



Ediția în limba română

Legislație

Anul 65

13 aprilie 2022

Cuprins

I Acte legislative

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) 2022/612 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 aprilie 2022 privind roamingul în rețelele publice de comunicații mobile în interiorul Uniunii (reformare) ⁽¹⁾** 1
- ★ **Regulamentul (UE) 2022/613 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 aprilie 2022 de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1303/2013 și (UE) nr. 223/2014 în ceea ce privește majorarea prefinanțării din resursele REACT-EU și stabilirea unui cost unitar** 38

II Acte fără caracter legislativ

ACORDURI INTERNAȚIONALE

- ★ **Informare cu privire la intrarea în vigoare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Democratică a Timorului de Est privind exonerarea de obligația de a deține viză de scurtă ședere** 42
- ★ **Decizia (UE) 2022/614 a Consiliului din 11 februarie 2022 privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea provizorie a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius privind prelungirea Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius** 43
- ★ **Acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Mauritius privind prelungirea Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius** 45

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE, Euratom) 2022/615 al Consiliului din 5 aprilie 2022 de modificare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 609/2014 pentru a spori predictibilitatea pentru statele membre și pentru a clarifica procedurile de soluționare a litigiilor privind punerea la dispoziție a resurselor proprii tradiționale și a resurselor proprii bazate pe TVA și pe VNB** 51
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/616 al Comisiei din 8 aprilie 2022 de aprobare a unei modificări care nu este minoră a caietului de sarcini al unei denumiri înregistrate în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [„Carne de Ávila” (IGP)]** 59
- ★ **Regulamentul (UE) 2022/617 al Comisiei din 12 aprilie 2022 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1881/2006 în ceea ce privește nivelurile maxime de mercur din pește și sare ⁽¹⁾** 60
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/618 al Comisiei din 12 aprilie 2022 de rectificare a versiunii în limba franceză a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2021/1533 al Comisiei de impunere a unor condiții speciale vizând reglementarea importurilor de hrană pentru animale și de alimente originare sau expediate din Japonia în urma accidentului de la centrala nucleară din Fukushima ⁽¹⁾** 64
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/619 al Comisiei din 12 aprilie 2022 de încheiere a reexaminărilor în ceea ce privește un nou exportator ale Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2017/2230 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de acid tricloroizocianuric originar din Republica Populară Chineză pentru trei producători-exportatori chinezi, de instituire a taxei în ceea ce privește importurile produselor acestor producători și de încetare a înregistrării acestor importuri** 66

DECIZII

- ★ **Decizia (UE) 2022/620 a Consiliului din 7 aprilie 2022 de numire a unui membru, propus de Republica Federală Germania, în Comitetul Regiunilor** 73
- ★ **Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/621 a Comisiei din 7 aprilie 2022 de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2019/436 privind standardele armonizate pentru autobetoniere, macarale și alte echipamente tehnice elaborate în sprijinul Directivei 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹⁾** 75
- ★ **Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/622 a Comisiei din 7 aprilie 2022 de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2019/1326 în ceea ce privește standardele armonizate pentru compatibilitatea electromagnetică a echipamentelor de măsurare a energiei electrice și a întreruptoarelor automate pentru uz casnic și similar ⁽¹⁾** 85
- ★ **Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/623 a Comisiei din 11 aprilie 2022 de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2021/641 privind măsuri de urgență vizând focarele epidemice de gripă aviară înalt patogenă din anumite state membre [notificată cu numărul C (2022) 2454] ⁽¹⁾** 90
- ★ **Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/624 a Comisiei din 12 aprilie 2022 de încheiere a reexaminării intermediare parțiale a măsurilor antidumping aplicabile importurilor de anumite produse plate laminate la cald din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, originare din Rusia** 185

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

Rectificări

- ★ Rectificare la Regulamentul delegat (UE) 2021/2268 al Comisiei din 6 septembrie 2021 de modificare a standardelor tehnice de reglementare prevăzute în Regulamentul delegat (UE) 2017/653 al Comisiei în ceea ce privește metodologia aplicată și prezentarea scenariilor de performanță, prezentarea costurilor și metodologia de calculare a indicatorilor sintetici de cost, prezentarea și conținutul informațiilor privind performanța anterioară și prezentarea costurilor aferente produselor de investiții individuale structurate și bazate pe asigurări (PRIIP) care oferă o gamă de opțiuni de investiții și alinierea dispoziției tranzitorii pentru creatorii de PRIIP care oferă unitățile de fonduri menționate la articolul 32 din Regulamentul (UE) nr. 1286/2014 al Parlamentului European și al Consiliului ca opțiuni de investiții suport cu dispoziția tranzitorie a cărei durată de aplicare a fost prelungită, prevăzută la articolul respectiv (JO L 455 I, 20.12.2021) ... 187

I

(Acte legislative)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE) 2022/612 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 6 aprilie 2022

privind roamingul în rețelele publice de comunicații mobile în interiorul Uniunii
(reformare)

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 114,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ⁽¹⁾,

după consultarea Comitetului Regiunilor,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară ⁽²⁾,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 531/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾ a fost modificat substanțial de mai multe ori ⁽⁴⁾. Întrucât se impun noi modificări, este necesar, din motive de claritate, să se procedeze la reformarea respectivului regulament.
- (2) În special, Regulamentul (UE) 2015/2120 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁵⁾ a modificat Regulamentul (UE) nr. 531/2012 și prevedea eliminarea în Uniune, începând cu data de 15 iunie 2017, a suprataxelor aplicate serviciilor de roaming cu amănuntul, sub rezerva utilizării rezonabile a serviciilor de roaming și a posibilității de a aplica un mecanism de derogare în vederea menținerii sustenabilității eliminării suprataxelor de roaming cu amănuntul, denumită și „roaming la prețurile de pe piața națională” („roam like at home” – denumită în continuare „RLAH”). În plus, Comisia a efectuat o analiză a pieței serviciilor de roaming cu ridicata cu scopul de a evalua măsurile care ar fi necesare pentru a permite eliminarea suprataxelor de roaming cu amănuntul, în conformitate cu articolul 19 din Regulamentul (UE) nr. 531/2012. În urma acestei analize, a fost adoptat Regulamentul (UE) 2017/920 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁶⁾, cu scopul de a reglementa funcționarea piețelor naționale de roaming cu ridicata în vederea eliminării suprataxelor de roaming cu amănuntul până la data de 15 iunie 2017, fără a provoca denaturări ale pieței naționale sau ale celei vizitate.

⁽¹⁾ JO C 374, 16.9.2021, p. 28.

⁽²⁾ Poziția Parlamentului European din 24 martie 2022 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și decizia Consiliului din 4 aprilie 2022.

⁽³⁾ Regulamentul (UE) nr. 531/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iunie 2012 privind roamingul în rețelele publice de comunicații mobile în interiorul Uniunii (JO L 172, 30.6.2012, p. 10).

⁽⁴⁾ A se vedea anexa I.

⁽⁵⁾ Regulamentul (UE) 2015/2120 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 noiembrie 2015 de stabilire a unor măsuri privind accesul la internetul deschis și de modificare a Directivei 2002/22/CE privind serviciul universal și drepturile utilizatorilor cu privire la rețelele și serviciile electronice de comunicații și a Regulamentului (UE) nr. 531/2012 privind roamingul în rețelele publice de comunicații mobile în interiorul Uniunii (JO L 310, 26.11.2015, p. 1).

⁽⁶⁾ Regulamentul (UE) 2017/920 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 mai 2017 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 531/2012 în ceea ce privește normele referitoare la piețele de roaming cu ridicata (JO L 147, 9.6.2017, p. 1).

- (3) La 29 noiembrie 2019, Comisia a publicat prima sa evaluare completă a pieței serviciilor de roaming (denumită în continuare „raportul Comisiei”), în care demonstrează că eliminarea suprataxelor de roaming cu amănuntul a adus beneficii semnificative călătorilor din întreaga Uniune. Utilizarea serviciilor de comunicații mobile, și anume serviciile reglementate de voce, SMS sau serviciile de comunicații de date în roaming în cursul călătoriilor efectuate în Uniune a cunoscut o creștere rapidă și semnificativă, ceea ce confirmă impactul normelor Uniunii în materie de roaming. Raportul Comisiei concluzionează că, în pofida semnelor care indică o anumită dinamică a concurenței pe piețele serviciilor de roaming cu amănuntul și cu ridicata, condițiile de bază ale concurenței nu s-au schimbat și probabil că nici nu se vor schimba în viitorul apropiat. Prin urmare, reglementarea pieței serviciilor de roaming cu amănuntul și cu ridicata rămâne necesară și nu ar trebui abandonată. Raportul Comisiei a relevat în special faptul că, la nivelul pieței serviciilor cu ridicata, reducerea drastică a plafoanelor aplicabile prețurilor a contribuit la o reducere și mai mare a prețurilor serviciilor de roaming cu ridicata, care a fost avantajoasă pentru operatorii expeditori neți, adică pentru operatorii care au o bază de clienți care consumă mai multe servicii de comunicații mobile pe rețelele operatorilor parteneri din alte state membre decât cele consumate de baza de clienți a operatorilor parteneri pe rețeaua sa proprie.

Raportul Comisiei a ținut seama de recomandarea Organismului Autorităților Europene de Reglementare în Domeniul Comunicațiilor Electronice (OAREC) de a reduce și mai mult plafoanele aplicabile prețurilor pentru furnizarea serviciilor de roaming cu ridicata. Comisia a analizat și a documentat, de asemenea, necesitatea reducerii în continuare a plafoanelor aplicabile prețurilor pentru serviciile de roaming cu ridicata, evaluând totodată nivelul reducerii care le-ar permite operatorilor rețelelor vizitate să recupereze costurile furnizării serviciilor de roaming cu ridicata. Raportul Comisiei a reamintit cerința prevăzută în Regulamentul (UE) nr. 531/2012, conform căreia este necesar să se garanteze clienților serviciilor de roaming accesul la același nivel al serviciilor în alte state membre ale UE, la același preț, atât timp cât serviciile respective pot fi furnizate prin intermediul rețelei vizitate. Raportul Comisiei a luat notă de evoluția foarte recentă legată de apariția unor noi modalități de tranzacționare a traficului în roaming cu ridicata, cum ar fi platformele de tranzacționare online, care au potențialul de a stimula concurența pe piața serviciilor de roaming cu ridicata și de a facilita negocierea dintre operatori. Nu în ultimul rând, raportul a observat că piața nu a recurs la posibilitatea vânzării separate a serviciilor de comunicații de date în roaming.

- (4) Regulamentul (UE) nr. 531/2012 expiră la 30 iunie 2022 iar scopul prezentului regulament este de a-l reforma introducând totodată noi măsuri care să îi sporească transparența, inclusiv transparența cu privire la utilizarea serviciilor cu valoare adăugată în roaming și cu privire la utilizarea roamingului în cadrul rețelelor de comunicații publice mobile non-terestre, precum și de a asigura o experiență RLAH autentică din punctul de vedere al calității serviciului și al accesului la serviciile de urgență în roaming. Valabilitatea acestui nou regulament este stabilită la 10 ani, până în 2032, astfel încât să se ofere siguranță pe piață și să se reducă la minimum sarcinile impuse de reglementare. Prezentul regulament introduce cerința ca Comisia să efectueze revizuirii și să prezinte rapoarte Parlamentului European și Consiliului în 2025 și 2029, urmate, dacă este cazul, de o propunere legislativă de modificare a prezentului regulament, dacă evoluțiile pieței impun acest lucru. Având în vedere evoluțiile rapide ale pieței și introducerea rapidă de noi tehnologii, Comisia ar trebui să examineze, în special, oportunitatea prezentării unei propuneri legislative de modificare a prezentului regulament atunci când va publica primul său raport în 2025.
- (5) Autoritățile naționale de reglementare sau alte autorități competente care sunt responsabile cu apărarea și promovarea intereselor clienților serviciilor de telefonie mobilă care își au reședința în mod normal pe teritoriul lor nu sunt în măsură să controleze comportamentul operatorilor rețelei vizitate, care se situează în alte state membre și de care depind clienții respectivi atunci când utilizează serviciile de roaming internațional. Această lipsă a controlului ar putea diminua eficacitatea măsurilor luate de către statele membre în temeiul competenței lor reziduale de a adopta norme de protecție a consumatorilor.
- (6) Piața comunicațiilor mobile este în continuare fragmentată în Uniune și nu există nicio rețea de telefonie mobilă care să acopere toate statele membre. În consecință, pentru a furniza servicii de comunicații mobile clienților lor naționali care călătoresc în alte state membre, furnizorii de servicii de roaming achiziționează servicii de roaming cu ridicata de la operatorii dintr-un stat membru vizitat sau fac schimb de servicii de roaming cu ridicata cu respectivii operatori.
- (7) Nu se poate spune că există o piață internă a telecomunicațiilor atât timp cât există diferențe între prețurile naționale și cele pentru serviciile de roaming. Prin urmare, ar trebui eliminate diferențele dintre tarifele naționale și cele de roaming, pentru a institui o piață internă pentru serviciile de comunicații mobile.
- (8) Ar trebui utilizată o abordare comună, armonizată, pentru a se asigura că utilizatorii rețelelor publice terestre de comunicații mobile care călătoresc în interiorul Uniunii nu plătesc prețuri excesiv de mari pentru serviciile de roaming pe teritoriul acesteia, stimulând astfel concurența între furnizorii de servicii de roaming în ceea ce privește serviciile de roaming, asigurând un nivel ridicat de protecție a consumatorilor și menținând atât măsurile de stimulare a inovării, cât și posibilitatea de alegere a consumatorilor. Având în vedere caracterul transfrontalier al serviciilor în cauză, o astfel de abordare comună este necesară pentru a asigura faptul că furnizorii de servicii de roaming pot funcționa într-un cadru de reglementare unic și coerent, bazat pe criterii stabilite în mod obiectiv.

- (9) Utilizarea pe scară largă a dispozitivelor mobile conectate la internet indică faptul că serviciile de comunicații de date în roaming au o importanță economică deosebită. Acest lucru este relevant atât pentru utilizatorii, cât și pentru furnizorii de aplicații și conținut. Pentru a stimula dezvoltarea acestei piețe, tarifele pentru transferul de date nu ar trebui să reprezinte un obstacol în calea creșterii economice, în special având în vedere faptul că se așteaptă ca dezvoltarea și implementarea rețelelor și a serviciilor de generație următoare și de mare viteză să se accelereze în mod semnificativ.
- (10) Directivele 2002/19/CE ⁽⁷⁾, 2002/20/CE ⁽⁸⁾, 2002/21/CE ⁽⁹⁾, 2002/22/CE ⁽¹⁰⁾ și 2002/58/CE ⁽¹¹⁾ ale Parlamentului European și ale Consiliului aveau ca obiectiv crearea unei piețe interne pentru comunicațiile electronice în cadrul Uniunii, asigurând totodată un nivel ridicat de protecție a consumatorilor printr-o concurență sporită. Cu excepția Directivei 2002/58/CE, aceste directive au fost abrogate de Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹²⁾.

Directiva (UE) 2018/1972 are drept obiectiv stimularea investițiilor în rețelele de capacitate foarte mare și a utilizării pe scară largă a acestor rețele în Uniune, precum și stabilirea de noi norme privind spectrul pentru conectivitatea comunicațiilor mobile și pentru rețelele 5G. Directiva (UE) 2018/1972 prevede, de asemenea, că autoritățile naționale de reglementare și alte autorități competente, precum și OAREC, Comisia și statele membre urmăresc, printre altele, obiectivele de a contribui la dezvoltarea pieței interne și de a promova interesele cetățenilor Uniunii. Respectiva directivă asigură, printre altele, faptul că toți utilizatorii finali au acces la servicii de comunicații, inclusiv servicii de acces la internet, la prețuri accesibile. Directiva sporește protecția consumatorilor și securitatea utilizatorilor și facilitează intervenția prin reglementare.

- (11) Piețele de roaming cu amănuntul și cele cu ridicata prezintă caracteristici unice, care justifică măsuri excepționale ce depășesc mecanismele disponibile în baza Directivei (UE) 2018/1972.
- (12) Prezentul regulament ar trebui să permită derogarea de la unele norme care altfel ar fi aplicabile în temeiul Directivei (UE) 2018/1972, și anume că, în absența puterii semnificative pe piață, prețurile pentru ofertele de servicii trebuie determinate prin acord comercial, permițând astfel introducerea unor obligații reglementare complementare care să reflecte caracteristicile specifice ale serviciilor de roaming pe teritoriul Uniunii.
- (13) Pentru a-i proteja pe consumatori împotriva creșterii prețurilor cu amănuntul ale serviciilor de roaming reglementate, mai precis ale serviciilor reglementate de voce, SMS sau de comunicații de date în roaming, ca urmare a fluctuațiilor cursului de schimb de referință al altor monede decât moneda euro, un stat membru a cărui monedă nu este moneda euro ar trebui să utilizeze o medie a mai multor cursuri de schimb de referință de-a lungul unei perioade de timp pentru a stabili suprataxele maxime aplicabile în moneda sa. Atunci când tarifele maxime nu sunt exprimate în euro, valorile aplicabile ar trebui stabilite în moneda relevantă prin aplicarea mediei mai multor cursuri de schimb de referință de-a lungul unei perioade de timp publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* (*Jurnalul Oficial*) la data specificată în prezentul regulament. Atunci când acestea nu sunt publicate la data specificată, cursurile de schimb de referință aplicabile ar trebui să fie cele menționate în primul Jurnal Oficial publicat după data respectivă care conține astfel de cursuri de schimb de referință. Pentru a alinia stabilirea valorilor exprimate în alte monede decât moneda euro la regula aplicată pentru comunicațiile în interiorul UE, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2015/2120, tarifele maxime exprimate în alte monede decât moneda euro ar trebui stabilite prin aplicarea mediei cursurilor de schimb de referință publicate de către Banca Centrală Europeană în Jurnalul Oficial la datele de 15 ianuarie, 15 februarie și 15 martie din anul calendaristic relevant. Tarifele maxime calculate astfel pentru 2022 ar trebui să se aplice de la data intrării în vigoare a prezentului regulament până la 15 mai 2023.

⁽⁷⁾ Directiva 2002/19/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 martie 2002 privind accesul la rețelele de comunicații electronice și la infrastructura asociată, precum și interconectarea acestora (Directiva privind accesul) (JO L 108, 24.4.2002, p. 7).

⁽⁸⁾ Directiva 2002/20/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 martie 2002 privind autorizarea rețelelor și serviciilor de comunicații electronice (Directiva privind autorizarea) (JO L 108, 24.4.2002, p. 21).

⁽⁹⁾ Directiva 2002/21/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 martie 2002 privind un cadru de reglementare comun pentru rețelele și serviciile de comunicații electronice (Directiva-cadru) (JO L 108, 24.4.2002, p. 33).

⁽¹⁰⁾ Directiva 2002/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 martie 2002 privind serviciul universal și drepturile utilizatorilor cu privire la rețelele și serviciile electronice de comunicații (Directiva privind serviciul universal) (JO L 108, 24.4.2002, p. 51).

⁽¹¹⁾ Directiva 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 iulie 2002 privind prelucrarea datelor personale și protejarea confidențialității în sectorul comunicațiilor publice (Directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice) (JO L 201, 31.7.2002, p. 37).

⁽¹²⁾ Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Codului european al comunicațiilor electronice (JO L 321, 17.12.2018, p. 36).

- (14) Pentru a permite dezvoltarea unei piețe a serviciilor de roaming mai eficientă, mai integrată și mai competitivă, nu ar trebui să existe restricții care să împiedice întreprinderile să negocieze efectiv accesul cu ridicata în scopul furnizării de servicii de roaming, inclusiv pentru comunicațiile de tip mașină-la-mașină. Obstacolele care împiedică accesul la astfel de servicii de roaming cu ridicata din cauza diferențelor în ceea ce privește puterea de negociere și gradul de deținere de infrastructură proprie de către întreprinderi, ar trebui înlăturate. În acest scop, acordurile de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata ar trebui să respecte principiul neutralității tehnologice și să asigure faptul că toți operatorii au șanse egale și echitabile de a accesa toate rețelele și tehnologiile disponibile și, totodată, ar trebui să respecte principiul referitor la negocierea cu bună credință a unor asemenea acorduri, pentru a le permite furnizorilor de servicii de roaming să ofere servicii de roaming cu amănuntul echivalente cu serviciile pe care le oferă pe piața națională. Prezentul regulament nu impune furnizorilor de servicii de roaming obligația de a încheia acorduri de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata numai cu operatorii care au cele mai avansate rețele, sub rezerva respectării cerințelor privind calitatea cu amănuntul a serviciilor prevăzute în prezentul regulament. Operatorii care solicită acces cu ridicata la servicii de roaming ar trebui să aibă libertatea de a-și negocia acordurile de furnizare a serviciilor de roaming cu ridicata în funcție de propriile lor nevoi comerciale și de interesul superior al utilizatorilor lor finali. Prin urmare, în cursul tranziției către rețelele și tehnologiile de comunicații mobile de generație următoare, furnizorii de servicii de roaming ar trebui să asigure treptat accesul cu ridicata la servicii de roaming care să permită furnizarea de servicii de roaming cu amănuntul în alte state membre în condiții contractuale echivalente cu cele din statul lor membru de origine, în conformitate cu obiectivele RLAH. Furnizorii de servicii de roaming ar trebui să ofere servicii de roaming cu amănuntul care sunt echivalente cu serviciile de comunicații mobile pe care le oferă pe piața națională, atunci când există o acoperire largă sau atunci când există oferte competitive de acces la astfel de rețele și tehnologii de comunicații mobile de generație următoare în statul membru vizitat, în conformitate cu orientările OAREC privind accesul la servicii de roaming cu ridicata.

Operatorii de rețele virtuale mobile (MVNO) și revanzătorii de servicii de comunicații mobile fără o infrastructură de rețea proprie furnizează de regulă servicii de roaming pe baza unor acorduri de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata încheiate cu operatorii de rețele de telefonie mobilă gazdă din același stat membru. Cu toate acestea, există posibilitatea ca negocierile comerciale să nu ofere o marjă suficientă pentru MVNO și revanzători în vederea stimulării concurenței prin intermediul unor prețuri mai mici. Înlăturarea acestor obstacole și echilibrarea puterii de negociere între MVNO sau revanzători și operatorii de rețele de comunicații mobile prin introducerea unei obligații privind accesul și a unor plafoane pentru tarifele cu ridicata ar trebui să faciliteze dezvoltarea unor servicii și oferte de servicii de roaming alternative, inovatoare și la nivelul Uniunii pentru clienți. Directiva (UE) 2018/1972 nu oferă o soluție la această problemă prin impunerea de obligații asupra operatorilor care au o influență semnificativă pe piață.

- (15) Prin urmare, ar trebui prevăzută o obligație de a accepta cererile rezonabile de acces cu ridicata la rețelele publice de comunicații mobile în scopul furnizării de servicii de roaming. Accesul respectiv ar trebui să fie în concordanță cu nevoile celor care solicită accesul. Utilizatorii finali ai serviciilor care necesită tehnologii moderne și servicii de roaming cu amănuntul ar trebui ca, atunci când sunt în roaming, să beneficieze de aceeași calitate a serviciului ca cea de care beneficiază la nivel național. O obligație de a oferi acces cu ridicata la serviciile de roaming ar asigura astfel că solicitanții de acces pot beneficia de servicii cu amănuntul similare celor oferite la nivel național, cu excepția cazului în care operatorii rețelelor vizitate cărora li se cere să ofere accesul pot demonstra că acest lucru nu este fezabil din punct de vedere tehnic. Parametrii pe baza cărora operatorul rețelei vizitate oferă servicii de comunicații mobile propriilor săi clienți interni sunt considerați fezabili din punct de vedere tehnic. Sub rezerva acordului relevant de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata și fără a aduce atingere obligațiilor în domeniul serviciilor cu amănuntul prevăzute în prezentul regulament, operatorul rețelei vizitate ar trebui să se asigure că clienții serviciilor de roaming din rețeaua sa nu sunt supuși unor condiții mai puțin avantajoase decât cele pe care operatorul în cauză le oferă clienților săi naționali, de exemplu în ceea ce privește calitatea serviciului, cum ar fi viteza disponibilă. Accesul ar trebui refuzat numai pe baza unor criterii obiective, precum fezabilitatea tehnică și nevoia de a menține integritatea rețelei.

Operatorul rețelei vizitate nu ar trebui să refuze sau să limiteze accesul pe baza unor considerente comerciale, astfel încât furnizarea de servicii de roaming concurente să fie restricționată. În cazul în care se refuză accesul, partea afectată ar trebui să poată recurge la procedura de soluționare a litigiilor prevăzută în prezentul regulament. Pentru a asigura un mediu concurențial echitabil, accesul cu ridicata în scopul furnizării serviciilor de roaming ar trebui acordat în conformitate cu obligațiile reglementare stipulate de prezentul regulament și aplicabile la nivelul comerțului cu ridicata și ar trebui să țină cont de diferitele elemente de cost necesare furnizării acestui tip de acces. O abordare normativă coerentă a accesului cu ridicata în scopul furnizării de servicii de roaming ar trebui să contribuie la evitarea discrepanțelor dintre statele membre. OAREC, în coordonare cu Comisia și în colaborare cu părțile interesate relevante, ar trebui să emită orientări privind accesul cu ridicata în vederea furnizării de servicii de roaming.

- (16) Obligația privind accesul cu ridicata la serviciile de roaming ar trebui să includă furnizarea de servicii directe de roaming cu ridicata, precum și furnizarea cu ridicata a serviciilor de roaming în vederea revanzării de către terți. De asemenea, obligația privind accesul cu ridicata la serviciile de roaming ar trebui să includă obligația operatorilor de rețele de comunicații mobile de a permite MVNO și revanzătorilor să achiziționeze servicii de roaming cu ridicata

reglementate de la distribuitorii cu ridicata care oferă un punct de acces unic și o platformă standardizată pentru acordurile privind serviciile de roaming pe întreg teritoriul Uniunii. Pentru a se asigura faptul că operatorii oferă furnizorilor de servicii de roaming acces la toate infrastructurile necesare pentru accesul direct cu ridicata la serviciile de roaming și pentru accesul cu ridicata la revânzarea serviciilor de roaming într-un interval de timp rezonabil, ar trebui publicată o ofertă de referință care să prevadă condițiile standard pentru accesul direct cu ridicata la serviciile de roaming și pentru accesul cu ridicata la revânzarea serviciilor de roaming. Publicarea ofertei de referință nu ar trebui să constituie un obstacol în calea negocierilor dintre solicitantul de acces și furnizorul de acces cu privire la nivelul prețului pentru acordul final privind serviciile cu ridicata sau la serviciile suplimentare de acces cu ridicata care includ mai multe opțiuni decât serviciile necesare pentru accesul direct cu ridicata la serviciile de roaming și pentru accesul cu ridicata la revânzarea serviciilor de roaming.

- (17) O obligație de acces cu ridicata la serviciile de roaming ar trebui să includă accesul la toate componentele necesare furnizării serviciilor de roaming, precum: elementele de rețea și infrastructura aferentă; sistemele de software relevante, inclusiv sistemele de asistență operațională; sistemele de informații sau bazele de date pentru precomenzi, aprovizionare, comenzi, cereri de întreținere și reparații și facturare; conversia numerelor sau sistemele care oferă funcționalități echivalente; rețelele de telefonie mobilă și serviciile de rețele virtuale.
- (18) În cazul în care solicitanții de acces cu ridicata la revânzarea serviciilor de roaming solicită acces la infrastructuri sau servicii suplimentare față de cele necesare pentru furnizarea serviciilor de roaming cu amănuntul, operatorii de rețele de comunicații mobile pot percepe tarife echitabile și rezonabile pentru infrastructurile sau serviciile respective. Aceste infrastructuri sau servicii suplimentare ar putea fi, printre altele, servicii cu valoare adăugată, sisteme de software și informatice suplimentare sau sisteme de facturare.
- (19) Articolul 109 din Directiva (UE) 2018/1972 solicită statelor membre să se asigure că toți utilizatorii finali pot apela gratuit serviciile de urgență, prin intermediul comunicațiilor de urgență către cel mai adecvat centru de preluare a apelurilor de urgență (PSAP). Această directivă prevede, de asemenea, faptul că statele membre au obligația să se asigure că accesul utilizatorilor finali cu dizabilități la serviciile de urgență este disponibil prin intermediul comunicațiilor de urgență, inclusiv pe durata călătoriilor în interiorul Uniunii, și că un asemenea acces este echivalent cu cel de care beneficiază ceilalți utilizatori finali. Respectivul mijloc de acces ar putea include serviciul de text în timp real sau serviciul de conversație totală, astfel cum sunt prevăzute în Directiva (UE) 2019/882 a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹³⁾, sau alte servicii de comunicații fără voce, precum SMS-urile, serviciile de mesagerie sau de comunicații video prin aplicații de urgență sau serviciile de retransmisie, pe care statele membre le implementează ținând seama de cerințele prevăzute în dreptul Uniunii și de capacitățile și echipamentele tehnice ale sistemului PSAP național. Punerea în aplicare a mijloacelor de acces la serviciile de urgență disponibile pentru clienții cu dizabilități ai serviciilor de roaming și furnizarea informațiilor de localizare a apelantului ar trebui să se bazeze în cea mai mare măsură posibilă pe standardele sau specificațiile europene. Asemenea standarde ar trebui promovate de către Comisie și de către statele membre în cooperare cu organismele europene de standardizare și cu alte organisme relevante.

Este responsabilitatea statelor membre să stabilească tipul de comunicații de urgență care sunt fezabile din punct de vedere tehnic pentru a asigura accesul clienților serviciilor de roaming la serviciile de urgență. Pentru a asigura accesul clienților serviciilor de roaming la comunicațiile de urgență în condițiile prevăzute la articolul 109 din Directiva (UE) 2018/1972, operatorii de rețea vizitați ar trebui să includă în oferta de referință informații care să indice ce tip de comunicații de urgență sunt autorizate și fezabile din punct de vedere tehnic pentru a asigura accesul clienților serviciilor de roaming în temeiul măsurilor naționale în statul membru vizitat. În plus, acordurile de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata ar trebui să includă informații referitoare la parametrii tehnici pentru asigurarea accesului la serviciile de urgență, inclusiv pentru clienții cu dizabilități ai serviciilor de roaming, precum și pentru asigurarea transmiterii informațiilor de localizare a apelantului, inclusiv a informațiilor obținute pe baza telefonului mobil, către cel mai adecvat PSAP din statul membru vizitat. Asemenea informații ar trebui să îi permită furnizorului de servicii de roaming să identifice și să furnizeze în mod gratuit comunicațiile de urgență și transmiterea informațiilor de localizare a apelantului.

- (20) Anumite condiții pot fi incluse în ofertele de referință pentru a le permite operatorilor de rețele de comunicații mobile să împiedice roamingul permanent sau utilizarea anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la serviciile de roaming. În special, în cazul în care operatorul rețelei vizitate are motive întemeiate să considere că o proporție semnificativă a clienților furnizorului de servicii de roaming se află într-o situație de roaming permanent sau utilizează în mod anormal sau abuziv accesul cu ridicata la serviciile de roaming, operatorul respectiv ar trebui să poată solicita de la furnizorul de servicii de roaming informații, sub formă agregată și cu respectarea deplină a cerințelor naționale și a celor ale Uniunii în materie de protecție a datelor, care să permită determinarea faptului dacă o proporție semnificativă a clienților furnizorului de servicii de roaming respectiv se află într-o situație de

⁽¹³⁾ Directiva (UE) 2019/882 a Parlamentului European și a Consiliului din 17 aprilie 2019 privind cerințele de accesibilitate aplicabile produselor și serviciilor (JO L 151, 7.6.2019, p. 70).

roaming permanent sau de utilizare anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata pentru servicii de roaming, precum informații privind proporția clienților cu un consum intern nesemnificativ comparat cu consumul în roaming. Mai mult, rezilierea acordurilor de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata, cu scopul de a preveni roamingul permanent sau utilizarea anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la servicii de roaming, ar trebui să poată avea loc doar dacă măsuri mai puțin stricte nu au reușit să soluționeze problema. O astfel de reziliere ar trebui condiționată de obținerea unei autorizații prealabile din partea autorității naționale de reglementare a operatorului rețelei vizitate, ținându-se seama în cea mai mare măsură posibilă de avizul OAREC, atunci când acesta a fost consultat.

Aceste măsuri mai puțin stricte ar putea consta în stabilirea unor tarife cu ridicata mai mari, care să nu depășească plafoanele maxime ale tarifelor cu ridicata prevăzute în prezentul regulament pentru cantități care depășesc un volum agregat precizat în acord. Astfel de tarife cu ridicata mai mari ar trebui să fie stabilite în prealabil sau din momentul în care operatorul rețelei vizitate a constatat și a informat operatorul rețelei din țara de origine că, pe baza unor criterii obiective, o parte semnificativă a clienților furnizorului de servicii de roaming se află într-o situație de roaming permanent sau că are loc o utilizare anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la serviciile de roaming. Aceste măsuri mai puțin stricte ar putea consta, de asemenea, în asumarea unui angajament de către operatorul rețelei din țara de origine de a adopta politici de utilizare echitabilă aplicabile clienților săi sau de a-și revizui aceste politici, în conformitate cu actele de punere în aplicare adoptate în temeiul prezentului regulament, sau în posibilitatea ca operatorul rețelei vizitate să solicite o revizuire a acordului de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata. În scopul transparenței, autoritatea națională de reglementare ar trebui să pună la dispoziția publicului informațiile referitoare la cererile de autorizare a rezilierii acordurilor de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata, sub rezerva păstrării secretului comercial.

- (21) Pentru a permite dezvoltarea unei piețe a serviciilor de roaming mai eficiente, mai integrate și mai competitive, atunci când negociază accesul cu ridicata la serviciile de roaming în scopul furnizării de servicii de roaming cu amănuntul, operatorilor ar trebui să li se ofere posibilitatea de negociere a unor sisteme de tarife cu ridicata inovatoare, care să nu fie direct legate de volumele efectiv consumate, cum ar fi plățile forfetare, angajamentele anticipate sau acordurile de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata bazate pe capacități, ori sisteme de tarife care să reflecte fluctuațiile cererii pe tot parcursul anului. Sub rezerva limitărilor aplicabile roamingului permanent incluse în prezentul regulament, comunicațiile de tip mașină-la-mașină, și anume serviciile care implică un transfer automatizat de date și informații între dispozitive sau aplicații bazate pe software cu interacțiune umană limitată sau inexistentă, nu sunt excluse din sfera de aplicare a prezentului regulament sau a obligațiilor relevante de acces cu ridicata la serviciile de roaming prevăzute de prezentul regulament și intră, totodată, sub incidența dispozițiilor privind utilizarea rezonabilă a serviciilor de roaming și a posibilității ca operatorii de rețele de comunicații mobile să includă în ofertele lor de referință condiții care să împiedice utilizarea permanentă a serviciilor de roaming reglementate sau utilizarea anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la serviciile de roaming. Cu toate acestea, roamingul permanent face obiectul unor negocieri comerciale și poate fi convenit de doi parteneri de servicii de roaming într-un acord de furnizare de servicii de roaming cu ridicata. Pentru a permite dezvoltarea unor piețe mai eficiente și mai competitive pentru comunicațiile de tip mașină-la-mașină, se preconizează că operatorii de rețele de comunicații mobile vor răspunde și vor accepta într-o măsură din ce în ce mai mare toate cererile rezonabile de acorduri de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata în condiții rezonabile și vor permite în mod explicit roamingul permanent pentru comunicațiile de tip mașină-la-mașină.

Operatorii respectivi ar trebui să fie în măsură să încheie acorduri flexibile de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata care să permită furnizarea serviciilor de roaming cu ridicata și să aplice sisteme tarifare care să nu se bazeze pe volumul de date consumate, ci pe sisteme alternative, de exemplu pe numărul de dispozitive conectate pe lună. În acest context, în eventualitatea unui litigiu transfrontalier, părțile implicate ar trebui să recurgă la procedura de soluționare a litigiilor prevăzută la articolul 27 din Directiva (UE) 2018/1972. Părțile participante la negocieri ar trebui să aibă posibilitatea de a conveni să nu aplice tarife cu ridicata maxime pentru serviciile de roaming reglementate pe durata acordurilor de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata. Acest lucru exclude posibilitatea ca oricare dintre părți să solicite ulterior aplicarea tarifelor cu ridicata maxime bazate pe volum consumului real, astfel cum se prevede în prezentul regulament. Acest lucru nu ar trebui să aducă atingere obligațiilor în ceea ce privește furnizarea de servicii de roaming cu amănuntul reglementate. În plus, raportul Comisiei ia notă de evoluția foarte recentă legată de apariția unor noi modalități de tranzacționare a traficului de comunicații de date în roaming cu ridicata, cum ar fi platformele de tranzacționare online, care au potențialul de a facilita procesul de negociere între operatori. Utilizarea unor instrumente similare ar putea contribui la consolidarea concurenței pe piața serviciilor de roaming cu ridicata și ar putea reduce și mai mult tarifele efective cu ridicata percepute.

- (22) Regulamentul (UE) nr. 531/2012 prevede că utilizatorii finali nu trebuie să fie împiedicați de către operatori să acceseze serviciile de comunicații de date în roaming reglementate pe o rețea vizitată oferite de un furnizor alternativ de servicii de roaming. Însă această măsură structurală, introdusă prin obligația de vânzare separată a serviciilor de comunicații de date în roaming, a devenit ineficientă în urma introducerii normelor RLAH. În plus, din cauza lipsei aplicării sale pe piață, această obligație nu mai pare relevantă. Prin urmare, nu ar trebui să se mai aplice dispozițiile care solicită operatorilor să vândă separat serviciile de roaming de date cu amănuntul.

- (23) În vederea asigurării unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentului regulament, ar trebui conferite competențe de executare Comisiei în ceea ce privește stabilirea normelor detaliate privind aplicarea politicilor privind utilizarea rezonabilă și a metodologiei pentru evaluarea sustenabilității furnizării serviciilor de roaming cu amănuntul la prețurile de la nivel național, precum și privind solicitarea care trebuie prezentată de către un furnizor de servicii de roaming în scopul evaluării respective. Respectivele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁴⁾. Până la adoptarea acestor măsuri de punere în aplicare, Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/2286 al Comisiei ⁽¹⁵⁾ ar trebui să se aplice în continuare.
- (24) Ar trebui impuse obligații reglementare atât la nivelul prețului cu amănuntul, cât și la nivelul prețului cu ridicata pentru a proteja interesele clienților serviciilor de roaming, întrucât experiența anterioară a arătat că reducerile prețurilor cu ridicata pentru servicii de roaming pe teritoriul Uniunii pot să nu se reflecte în prețuri cu amănuntul mai scăzute pentru servicii de roaming, din cauza absenței măsurilor de stimulare în acest sens. Pe de altă parte, luarea unor măsuri menite să reducă nivelul prețurilor cu amănuntul fără abordarea problemei nivelului costurilor cu ridicata legate de furnizarea acestor servicii ar risca să perturbe buna funcționare a pieței interne a serviciilor de roaming și nu ar permite un grad mai mare de concurență.
- (25) Eliminarea suprataxelor de roaming cu amănuntul, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2015/2120 era necesară pentru realizarea unei piețe unice digitale în întreaga Uniune și pentru a facilita funcționarea acesteia. Cu toate acestea, respectivul regulament nu a fost, în sine, suficient pentru a asigura buna funcționare a pieței de roaming. Prezentul regulament ar trebui să contribuie la asigurarea faptului că modelele de stabilire a prețurilor de pe piețele naționale nu sunt afectate de eliminarea suprataxelor de roaming cu amănuntul.
- (26) Prețul național cu amănuntul relevant ar trebui să fie egal cu tariful național unitar cu amănuntul. Cu toate acestea, în situații în care nu există prețuri naționale cu amănuntul specifice care ar putea fi utilizate ca bază pentru un serviciu de roaming cu amănuntul reglementat (de exemplu, în cazul unor planuri tarifare nelimitate pe plan național, a unor pachete sau a unor tarife naționale care nu includ date), prețul național cu amănuntul ar trebui să fie considerat ca fiind același mecanism de tarifare ca în cazul în care clientul ar fi consumat planul tarifar național în statul membru al respectivului client.
- (27) Atunci când sunt în roaming în interiorul Uniunii, clienții serviciilor de roaming ar trebui să poată utiliza serviciile cu amănuntul la care se abonează și să beneficieze de același nivel de calitate a serviciilor ca pe plan național. În acest scop și în conformitate cu obligațiile privind accesul cu ridicata la serviciile de roaming prevăzute de prezentul regulament, furnizorii de servicii de roaming și operatorii rețelelor de comunicații mobile ar trebui să ia măsurile necesare pentru a se asigura că serviciile de roaming cu amănuntul sunt furnizate în aceleași condiții ca și cum serviciile respective ar fi consumate pe plan național. De exemplu, în cazul în care viteza maximă disponibilă a datelor din rețeaua vizitată este egală cu sau mai mare decât viteza maximă disponibilă oferită pe piața internă de furnizorul de servicii de roaming, furnizorul de servicii de roaming nu ar trebui să ofere o viteză mai mică decât viteza maximă disponibilă furnizată la nivel național. În cazul în care viteza maximă disponibilă a datelor din rețeaua vizitată este mai mică decât viteza maximă disponibilă oferită pe piața internă de către furnizorul de servicii de roaming, furnizorul de servicii de roaming nu ar trebui să ofere o viteză mai mică decât viteza maximă disponibilă a rețelei vizitate. În cazul în care în rețeaua vizitată este disponibilă o generație de rețea sau o tehnologie mai nouă, furnizorul de servicii de roaming nu ar trebui să restricționeze serviciul de roaming la o generație de rețea sau la o tehnologie mai veche decât cea oferită la nivel național. În plus, în special în timpul tranziției către următoarea generație de rețea și tehnologii de comunicații mobile, în cazul în care implementarea acestor rețele și tehnologii de către furnizorul de servicii de roaming și operatorul rețelei vizitate nu este comparabilă, furnizorul de servicii de roaming poate oferi serviciul de roaming cu amănuntul reglementat cu tehnologia de comunicații mobile existentă. Nu ar trebui să fie permise măsurile întemeiate pe considerente comerciale care duc la o reducere a calității serviciilor de roaming cu amănuntul reglementate, cum ar fi reducerea lărgimii de bandă pentru a reduce volumele de roaming. Operatorii ar trebui să ia măsuri rezonabile pentru a reduce la minimum orice întârziere nejustificată a transferurilor între rețelele de comunicații mobile, fără a aduce atingere articolului 28 din Directiva (UE) 2018/1972. Administrațiile și operatorii de la nivel național pot încheia acorduri de coordonare a spectrului și pot asigura acoperirea, cel puțin de-a lungul coridoarelor 5G și al căilor de transport terestre.
- (28) Furnizorii de servicii de roaming ar trebui să poată aplica politici privind utilizarea rezonabilă în legătură cu consumul de servicii de roaming cu amănuntul reglementate oferite la prețul cu amănuntul aplicabil în plan național. Politicile privind utilizarea rezonabilă ar trebui să abordeze doar utilizarea anormală sau abuzivă de către clienții serviciilor de roaming a serviciilor de roaming cu amănuntul reglementate, cum ar fi utilizarea acestor

⁽¹⁴⁾ Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13).

⁽¹⁵⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/2286 al Comisiei din 15 decembrie 2016 de stabilire a unor norme detaliate cu privire la aplicarea politicii utilizării rezonabile, precum și la metodologia de evaluare a sustenabilității eliminării suprataxelor pentru serviciile de roaming cu amănuntul și la cererea care trebuie prezentată de furnizorul de servicii de roaming în scopul evaluării respective (JO L 344, 17.12.2016, p. 46).

servicii de către clienții serviciilor de roaming într-un alt stat membru decât cel al furnizorului lor național în alte scopuri decât pentru călătorii periodice. Măsurile de punere în aplicare care vizează punerea în practică a politicilor privind utilizarea rezonabilă ar trebui să asigure faptul că acest obiectiv nu este eludat de către furnizorii de servicii de roaming pentru a urmări alte scopuri, în detrimentul clienților serviciilor de roaming care călătoresc în mod periodic, indiferent de tipul deplasării. În cazuri de forță majoră cauzate de circumstanțe precum pandemiile, închiderea temporară a frontierelor sau catastrofele naturale care prelungesc în mod involuntar perioada de ședere temporară a clientului serviciilor de roaming într-un alt stat membru, furnizorii de servicii de roaming ar trebui să prelungească tariful de utilizare rezonabilă aplicabil pentru o perioadă corespunzătoare, la cererea justificată a clientului serviciilor de roaming. Orice politică privind utilizarea rezonabilă permite clienților furnizorului de servicii de roaming să consume volume de servicii de roaming cu amănuntul reglementate la nivelul de preț național cu amănuntul aplicabil care este compatibil cu planul tarifar al fiecăruia dintre ei. Măsurile de punere în aplicare care vizează punerea în practică a politicilor privind utilizarea rezonabilă ar trebui să țină seama de numeroasele modele diferite de deplasări periodice efectuate de clienții serviciilor de roaming, pentru a se asigura că politicile privind utilizarea rezonabilă nu acționează ca un obstacol în calea unei experiențe RLAH autentice pentru acești clienți.

- (29) Atunci când își revizuieste actele de punere în aplicare, Comisia, după consultarea OAREC, ar trebui să evalueze măsura în care condițiile de piață, modelele privind consumul și călătoriile, evoluția și convergența prețurilor și riscul observabil de denaturare a concurenței ar permite furnizarea durabilă a serviciilor de roaming la prețurile naționale pentru călătoriile periodice și posibilitatea de a limita aplicarea și efectele măsurilor adoptate în temeiul unei politici privind utilizarea rezonabilă la cazuri excepționale.
- (30) În situații specifice și excepționale, dacă un furnizor de servicii de roaming nu este în măsură să își recupereze costurile globale efective și preconizate ale furnizării de servicii de roaming cu amănuntul reglementate din veniturile sale globale efective și preconizate generate de furnizarea unor astfel de servicii, furnizorul de servicii de roaming respectiv ar trebui să poată solicita autorizația de a aplica o suprataxă, în vederea asigurării sustenabilității modelului său de tarifare în plan național. Evaluarea sustenabilității modelului național de tarifare ar trebui să se bazeze pe factori obiectivi relevanți specifici pentru furnizorul de servicii de roaming, inclusiv diferențele obiective dintre furnizorii de servicii de roaming din statul membru în cauză și nivelul prețurilor și veniturilor naționale. Acesta poate fi cazul, de exemplu, pentru modelele forfetare cu amănuntul aplicate pe plan național ale operatorilor cu dezechilibre semnificative de trafic negativ, atunci când prețul unitar național implicit este scăzut, iar veniturile globale ale operatorului sunt, de asemenea, scăzute în comparație cu costurile serviciilor de roaming sau atunci când prețul unitar național implicit este scăzut, iar consumul efectiv sau preconizat de servicii de roaming este ridicat. Pentru a evita ca modelul național de tarifare al furnizorilor de servicii de roaming să devină nesustenabil din cauza acestor probleme de recuperare a costurilor, generând un risc de a avea un impact considerabil asupra evoluției prețurilor de pe piața internă sau așa-numitul „efect al vaselor comunicante”, furnizorii de servicii de roaming ar trebui ca în asemenea circumstanțe, după obținerea autorizației din partea autorității naționale de reglementare, să poată aplica o suprataxă serviciilor de roaming cu amănuntul reglementate, însă numai în măsura necesară pentru a recupera toate costurile relevante aferente furnizării acestor servicii.
- (31) În acest scop, costurile suportate în vederea furnizării de servicii de roaming cu amănuntul reglementate ar trebui să fie determinate prin corelare cu tarifele cu ridicata efective ale serviciilor de roaming aplicate traficului de ieșire în roaming al furnizorului de servicii de roaming în cauză care depășește traficul de intrare în roaming, precum și prin trimitere la un provizion rezonabil pentru costurile indivize și comune. Veniturile provenite din servicii de roaming cu amănuntul reglementate ar trebui să fie determinate prin corelație cu veniturile la nivelul prețurilor naționale care pot fi atribuite consumului de servicii de roaming reglementate, fie pe bază de preț unitar, fie ca proporție dintr-un tarif forfetar care să reflecte proporția efectivă și, respectiv, cea preconizată a consumului de servicii de roaming reglementate de către clienții din Uniune, pe de o parte, și consumul de pe piața națională, pe de altă parte. Ar trebui să se țină seama și de consumul de servicii de roaming cu amănuntul reglementate și de consumul național realizat de către clienții furnizorului de servicii de roaming, precum și de nivelul concurenței, prețurilor și veniturilor de pe piața națională, și de orice riscuri observabile că roamingul la prețurile cu amănuntul la nivel național ar afecta în mod semnificativ evoluția acestor prețuri.
- (32) Regulamentul (UE) nr. 531/2012 prevede că, în cazul în care un furnizor de servicii de roaming aplică o suprataxă pentru consumul de servicii de roaming cu amănuntul reglementate care depășește limitele impuse de politica privind utilizarea rezonabilă, suma dintre prețul cu amănuntul național și orice suprataxă aplicată pentru apelurile în roaming reglementate efectuate, pentru mesajele SMS trimise în roaming reglementate sau pentru serviciile de comunicații de date în roaming reglementate nu trebuie să depășească 0,19 EUR pe minut, 0,06 EUR pe mesaj SMS și, respectiv, 0,20 EUR pe megabyte utilizat. Având în vedere funcționarea eficace a normelor RLAH începând cu 15 iunie 2017, această dispoziție nu mai este necesară.
- (33) În conformitate cu principiul conform căruia „partea apelantă plătește”, clienții serviciilor de telefonie mobilă nu plătesc pentru apelurile mobile naționale primite, iar costurile legate de terminarea unui apel în rețeaua părții apelate sunt incluse în prețul cu amănuntul al apelantului. Convergența tarifelor de terminare a apelurilor mobile în statele membre ar trebui să permită aplicarea aceluiași principiu pentru apelurile în roaming cu amănuntul

reglementate. În temeiul articolului 75 alineatul (1) din Directiva (UE) 2018/1972, Comisia a stabilit, prin Regulamentul delegat (UE) 2021/654 al Comisiei ⁽¹⁶⁾, un tarif maxim unic la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce în rețelele mobile pentru a reduce sarcina de reglementare în ceea ce privește soluționarea în mod coerent, în întreaga Uniune, a problemelor de concurență legate de terminarea apelurilor de voce la nivelul pieței cu ridicata. Regulamentul delegat (UE) 2021/654 prevede o reducere progresivă pe trei ani: tariful unic maxim la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce în rețelele mobile urmează să fie de 0,7 eurocenți în 2021, 0,55 eurocenți în 2022, 0,4 eurocenți în 2023 pentru a ajunge la 0,2 eurocenți începând din 2024. În situațiile prevăzute în prezentul regulament în care furnizorilor de servicii de roaming li se permite să aplice o suprataxă pentru servicii de roaming cu amănuntul reglementate, suprataxa aplicată pentru apelurile în roaming reglementate primite nu ar trebui să depășească tariful maxim de terminare a apelurilor de voce în rețelele mobile stabilit de Comisie pentru anul respectiv în Regulamentul delegat (UE) 2021/654. În cazul în care Comisia ajunge ulterior la concluzia că nu mai este necesar să stabilească un tarif maxim unic la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce în rețelele mobile, suprataxa aplicată pentru apelurile în roaming reglementate primite nu ar trebui să depășească tariful stabilit prin ultimul act delegat adoptat în temeiul articolului 75 din Directiva (UE) 2018/1972.

- (34) În cazul în care furnizorii de servicii de roaming reglementate la nivelul Uniunii aduc modificări tarifelor lor de roaming cu amănuntul și politicilor aferente de utilizare a serviciilor de roaming pentru a se conforma cerințelor prezentului regulament, astfel de modificări nu ar trebui să atragă după sine pentru clienții serviciilor de telefonie mobilă niciun drept în temeiul legilor naționale de transpunere a Directivei (UE) 2018/1972 de a renunța la contractele lor cu amănuntul.
- (35) Un contract cu amănuntul care conține orice tip de serviciu reglementat de roaming cu amănuntul ar trebui să precizeze, într-un mod clar și ușor de înțeles, caracteristicile aceluși serviciu reglementat de roaming cu amănuntul, inclusiv nivelul preconizat de calitate a serviciului. Deși furnizorii de servicii de roaming nu exercită control asupra rețelelor vizitate, serviciile de roaming furnizate fac obiectul acordului de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata cu operatorul rețelei vizitate. Prin urmare, pentru a abilita clienții serviciilor de roaming să ia decizii informate, furnizorii de servicii de roaming ar trebui să le precizeze clar clienților în contractul cu amănuntul cum poate diferi în practică calitatea serviciilor de roaming de serviciile consumate pe teritoriul național. De asemenea, furnizorii de servicii de roaming ar trebui să explice, pe cât posibil, cum pot alți factori relevanți, cum ar fi disponibilitatea anumitor tehnologii, acoperirea sau variațiile rezultate ca urmare a unor factori externi, ca topografia, să afecteze calitatea serviciului, de exemplu, viteza, timpul de așteptare și disponibilitatea serviciilor de roaming sau a altor servicii în roaming. Un astfel de contract cu amănuntul ar trebui, în plus, să specifice informații clare și ușor de înțeles despre procedura de depunere a reclamațiilor pusă la dispoziție atunci când calitatea serviciului nu corespunde contractului cu amănuntul. Furnizorul de servicii de roaming ar trebui să trateze orice reclamație depusă din acest motiv cu promptitudine și eficiență.
- (36) Pentru a se asigura că clienții serviciilor de roaming sunt informați corespunzător despre calitatea serviciilor de roaming de care beneficiază, furnizorii de servicii de roaming ar trebui să publice informațiile respective pe paginile lor web. În acest scop, furnizorii de servicii de roaming ar trebui să includă informații despre motivele pentru care serviciile de roaming ar putea fi oferite în condiții mai puțin avantajoase decât cele oferite la nivel național. Respectivile informații ar trebui să conțină în special o explicație clară și ușor de înțeles despre posibilele abateri semnificative de la vitezele de încărcare și descărcare maxime anunțate sau estimate oferite la nivel național și despre cum pot afecta aceste abateri serviciul de roaming la care se abonează clientul. Informațiile ar putea include și o explicație clară și ușor de înțeles despre posibilitatea ca aceste limitări de volum, viteza, generațiile de rețele și tehnologiile disponibile și alți parametri de calitate a serviciilor să aibă, în practică, un impact asupra serviciului de comunicații de date în roaming și, în special, asupra utilizării de conținut, aplicații și servicii în roaming.
- (37) Clienții serviciilor de roaming și operatorii din țara de origine sunt uneori, fără să știe, nevoiți să plătească sume considerabile pentru că nu sunt informați în mod transparent despre numerele utilizate pentru servicii cu valoare adăugată la nivelul Uniunii și despre prețurile cu ridicata percepute pentru servicii cu valoare adăugată, fără ca a se aduce atingere articolului 97 din Directiva (UE) 2018/1972. Comunicațiile către anumite numere care sunt utilizate pentru furnizarea de servicii cu valoare adăugată, de exemplu numerele pentru servicii cu tarif special, numerele cu apelare gratuită sau numerele cu costuri partajate, fac obiectul unor condiții tarifare speciale la nivel național. Prezentul regulament nu ar trebui să se aplice părții din tarif care este percepută pentru furnizarea serviciilor cu valoare adăugată, ci numai tarifelor pentru conectarea la astfel de servicii. Principiul RLAH ar putea crea pentru utilizatorii finali așteptarea ca o comunicare către astfel de numere în roaming să nu genereze costuri mai mari în comparație cu situația de pe piața națională. Însă acest lucru nu se întâmplă întotdeauna în cazul apelurilor

⁽¹⁶⁾ Regulamentul delegat (UE) 2021/654 al Comisiei din 18 decembrie 2020 de completare a Directivei (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului prin stabilirea unui tarif maxim unic la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce în rețelele mobile și a unui tarif maxim unic la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce în rețelele fixe (JO L 137, 22.4.2021, p. 1).

efectuate în roaming. Clienții serviciilor de roaming sunt confrunțați cu costuri mai mari chiar și atunci când apelează numere care sunt gratuite când sunt apelate la nivel național. Acest lucru ar putea eroda încrederea clienților cu privire la utilizarea telefoanelor lor în roaming și ar putea conduce la facturi-șoc, afectând astfel experiența autentică RLAH. La nivelul serviciilor cu amănuntul acest lucru este cauzat în principal de faptul că nu există suficientă transparență cu privire la costurile mai mari care pot fi ocazionate de comunicațiile către numerele pentru servicii cu valoare adăugată. Prin urmare, ar trebui introduse măsuri pentru a atrage atenția asupra riscului unor facturi ridicate și a mări transparența față de condițiile aplicabile comunicațiilor către numerele pentru servicii cu valoare adăugată. În acest scop, clienții serviciilor de roaming ar trebui să fie informați în contractul lor cu amănuntul și notificați și avertizați, în timp util, într-un limbaj accesibil și în mod gratuit, că o comunicare efectuată în roaming către numere pentru servicii cu valoare adăugată poate genera costuri suplimentare. Facilitatea de a dezactiva facturarea de către terți prevăzută în anexa VI la Directiva (UE) 2018/1972, dacă este disponibilă, poate fi aplicată în situații de roaming.

- (38) Funcționarea pieței de roaming cu ridicata ar trebui să le permită operatorilor să își recupereze toate costurile de furnizare de servicii de roaming cu ridicata reglementate, inclusiv costurile indivize și comune. Modelul de cost care a stat la baza procesului de revizuire a ținut seama în cea mai mare măsură posibilă de investițiile făcute de operatori pentru a furniza servicii mobile în roaming, precum costul cu spectrul de frecvențe radio, costul echipamentelor și al investițiilor în infrastructură, precum și de infrastructura implementată de operatori și de tehnologia care se anticipează că va domina piața de consum până la următoarea revizuire. Revizuirea planificată pentru 2025 va avea la bază un nou model de cost, luând în considerare în cea mai mare măsură evoluțiile tehnologice observate în perioada intermediară. Acest lucru ar trebui să mențină stimulentele pentru investiții în rețelele vizitate și să evite orice denaturare a concurenței interne pe piețele vizitate cauzată de recurgerea la arbitrajul de reglementare de către operatorii care utilizează măsuri corective privind accesul cu ridicata pentru servicii de roaming pentru a concura pe piețele naționale vizitate.
- (39) În considerarea obiectivelor prezentului regulament de a asigura continuarea concurenței și protecția utilizatorilor finali, prezentul regulament ar trebui să fixeze plafoane tarifare la serviciile de roaming cu ridicata care să reflecte evoluția costurilor suportate de operatori pentru furnizarea de servicii de roaming cu ridicata. Modelul de cost aplicat pentru procesul de revizuire și menționat în evaluarea de impact efectuată în scopul prezentului regulament demonstrează că costurile operatorilor au scăzut progresiv și continuă să scadă. Având în vedere calendarul preconizat pentru revizuirea planificată a plafoanelor la tarifele cu ridicata pe baza celor două rapoarte pe care Comisia urmează să le prezinte Parlamentului European și Consiliului până la 30 iunie 2025 și 30 iunie 2029, tarifele maxime cu ridicata ar trebui să scadă urmând o traiectorie descendentă treptată, luând în considerare estimările costurilor relevante și evoluțiile preconizate ale pieței în perioada 2022-2027.
- (40) Estimările costurilor furnizării de servicii de roaming cu ridicata, inclusiv ale costurilor indivize și comune, se bazează pe mai multe surse. Una dintre surse a fost un model de cost general pentru serviciile de roaming cu ridicata utilizat în procesul de revizuire, care a estimat costurile suportate de un operator eficient atunci când furnizează servicii de roaming cu ridicata. Pornind de la rezultatul modelului de cost se poate face o analiză a costurilor, pentru fiecare an în fiecare stat membru, aplicând scenariile și ipoteze diferite în anii în care se estimează costurile. Modelul de cost a fost alimentat cu date transmise de operatori și a fost confirmat ulterior de autoritățile naționale de reglementare competente. S-a ținut cont și de variația sezonieră pentru statele membre care au putut demonstra că aceasta a afectat dimensionarea rețelei operatorilor. Operatorii, OAREC și autoritățile naționale de reglementare au fost consultate pe tot parcursul perioadei în care a fost elaborat modelul de cost. Evaluarea costurilor a luat ca reper și tarifele actuale de roaming cu ridicata din Uniune și a luat în considerare adoptarea preconizată a unor tehnologii de rețea actualizate, în conformitate cu indicațiile primite de la OAREC în avizele sale.
- (41) În ceea ce privește normele privind tarifele cu ridicata, obligațiile de reglementare la nivelul Uniunii ar trebui să fie menținute, deoarece orice măsură care permite furnizarea de RLAH în Uniune fără să țină cont de nivelul costurilor cu ridicata aferente furnizării serviciilor de roaming cu ridicata ar putea prezenta riscul unei perturbări a pieței interne a serviciilor de roaming și nu ar încuraja dezvoltarea concurenței. Perceperea unor tarife cu ridicata la un nivel adecvat ar trebui să faciliteze concurența durabilă, inclusiv din partea noilor operatori, a întreprinderilor mici și mijlocii și a întreprinderilor nou înființate.
- (42) Tarifele cu ridicata maxime ar trebui să acționeze ca nivel de salvagardare și să asigure faptul că operatorii pot să-și recupereze costurile, inclusiv costurile indivize și comune. De asemenea, acestea ar trebui să permită furnizarea sustenabilă, la scară largă, a RLAH, lăsându-le, totodată, operatorilor o marjă pentru negocieri comerciale.

- (43) Practica anumitor operatori de rețele de comunicații mobile de a factura furnizarea cu ridicata a apelurilor în roaming pe baza unor durate minime de taxare de până la 60 de secunde, și nu la secundă, astfel cum se procedează în mod normal în cazul altor tarife de interconectare cu ridicata, conduce la o denaturare a concurenței dintre operatorii respectivi și operatorii care aplică metode diferite de facturare, compromițând în același timp aplicarea coerentă a tarifelor cu ridicata maxime prevăzute de prezentul regulament. Mai mult, acest lucru reprezintă un cost suplimentar care, prin creșterea costurilor cu ridicata, are consecințe negative în ceea ce privește tarifarea cu amănuntul a serviciilor de voce în roaming. Prin urmare, ar trebui ca operatorii rețelelor de telefonie mobilă să aibă obligația de a factura la secundă furnizarea cu ridicata a apelurilor în roaming reglementate.
- (44) Pentru a se asigura că clienții serviciilor de roaming au acces neîntrerupt, efectiv și gratuit la serviciile de urgență, rețelele vizitate nu ar trebui să perceapă furnizorilor de servicii de roaming niciun tarif cu ridicata pentru niciun tip de comunicații de urgență.
- (45) Pentru a îmbunătăți transparența prețurilor cu amănuntul pentru serviciile de roaming și pentru a-i ajuta pe clienții serviciilor de roaming să ia decizii cu privire la utilizarea dispozitivelor lor de comunicații mobile în străinătate, furnizorii de servicii de comunicații mobile ar trebui să furnizeze clienților care folosesc serviciile lor de roaming informații gratuite cu privire la tarifele de roaming care le sunt aplicabile atunci când utilizează servicii de roaming într-un stat membru vizitat. Având în vedere că anumite categorii de clienți ar putea fi bine informați despre tarifele de roaming, furnizorii de servicii de roaming ar trebui să ofere posibilitatea de a dezactiva cu ușurință afișarea acestor mesaje automate. În plus, clienților serviciilor de roaming ar trebui să li se trimită un mesaj text cu un link care să le dea acces gratuit la o pagină web creată de furnizorul de servicii de roaming care să le ofere informații detaliate cu privire la tipurile de servicii, și anume apeluri vocale și SMS, care pot genera costuri suplimentare, fără a aduce atingere articolului 97 din Directiva (UE) 2018/1972. Clienții serviciilor de roaming ar trebui să primească informații complete și clare despre orice tarife aplicabile numerelor gratuite apelate în roaming. În plus, furnizorii de servicii de roaming ar trebui să ofere activ clienților lor, cu condiția ca aceștia să se afle pe teritoriul Uniunii, la cerere și gratuit, informații suplimentare privind tarifele serviciilor de comunicații de date pe minut, pe mesaj SMS sau pe megabyte, inclusiv TVA, pentru efectuarea sau primirea de apeluri vocale și, de asemenea, pentru trimiterea și primirea de mesaje SMS, mesaje MMS și orice alte servicii de comunicații de date în statul membru vizitat.
- (46) Un client al serviciilor de roaming se poate conecta la o rețea publică de comunicații mobile care nu este terestră, de exemplu la bordul navelor maritime (servicii MCV), potrivit definiției din Decizia 2010/166/UE a Comisiei ⁽¹⁷⁾, sau la bordul aeronavelor (servicii MCA), potrivit definiției din Decizia 2008/294/CE a Comisiei ⁽¹⁸⁾, furnizate cu ajutorul unor tipuri de rețele radio diferite de rețelele terestre, prin dispozitive specifice montate la bord. Respectivul servicii sunt de multe ori accesibile în apele internaționale sau la bordul aeronavelor. Tarifele de roaming suportate de clienții serviciilor de roaming atunci când se conectează, cu bună știință sau din greșeală, la rețele non-terestre sunt semnificativ mai mari decât tarifele la serviciile de roaming reglementate. Clienții serviciilor de roaming sunt obișnuiți să beneficieze de RLAH și de servicii de roaming la prețurile naționale. Întrucât în cazul conexiunilor la rețele non-terestre nu se aplică o abordare unitară față de măsurile de transparență și de salvagardare, clienții serviciilor în roaming sunt expuși unui risc crescut de a primi facturi-șoc. De aceea, ar trebui să fie introduse măsuri suplimentare de transparență și de salvagardare care să se aplice conexiunilor la rețelele non-terestre, precum cele de pe nave și aeronave.

Furnizorii de servicii de roaming ar trebui să ia măsuri rezonabile pentru a aplica astfel măsuri de transparență și de salvagardare. Aceste măsuri ar putea include măsuri de exploatare a rețelei, limite financiare, un mecanism de dezactivare sau măsuri echivalente. Ar trebui incluse în special măsuri pentru a furniza informații corespunzătoare într-un mod clar și ușor de înțeles, pentru ca clienții serviciilor în roaming să poată preveni activ asemenea cazuri de roaming accidental. Furnizorii de servicii de roaming care oferă un mecanism de dezactivare ar trebui să informeze clienții serviciilor de roaming cu privire la limitările opțiunii de a restabili instantaneu accesul sau de a reactiva serviciul, precum riscul de a nu putea reactiva conexiunea la o rețea non-terestră, dacă nu sunt conectați la rețea. Furnizorii de servicii de roaming ar trebui să își informeze clienții serviciilor de roaming cu privire la posibilitatea de a renunța manual și instantaneu la opțiunea roaming pe dispozitivul lor mobil, fie prin setări, fie activând modul avion. În măsura în care este posibil, atunci când își planifică și operează rețelele, furnizorii de

⁽¹⁷⁾ Decizia 2010/166/UE a Comisiei din 19 martie 2010 privind condițiile armonizate de utilizare a spectrului de frecvențe radio pentru exploatarea serviciilor de comunicații mobile la bordul navelor (servicii MCV) în Uniunea Europeană (JO L 72, 20.3.2010, p. 38).

⁽¹⁸⁾ Decizia 2008/294/CE a Comisiei din 7 aprilie 2008 privind condițiile armonizate de utilizare a spectrului de frecvențe radio pentru exploatarea serviciilor de comunicații mobile la bordul aeronavelor (servicii CMA) în Comunitate (JO L 98, 10.4.2008, p. 19).

servicii de roaming ar trebui să urmărească să acorde prioritate conexiunilor la rețelele terestre pentru a reduce la minimum riscul de conectare accidentală la rețele non-terestre. Pentru a asigura un nivel ridicat de protecție a clienților serviciilor de roaming, atunci când se conectează la rețele publice de comunicații mobile non-terestre, furnizorii de servicii de comunicații mobile ar trebui să le ofere clienților serviciilor lor de roaming informații despre orice tarife suplimentare care se aplică, prin intermediul unui mesaj text gratuit, de fiecare dată când li se conectează dispozitivul la o astfel de rețea.

- (47) Prezentul regulament ar trebui să prevadă în legătură cu serviciile de roaming cu amănuntul reglementate cerințe de transparență specifice aliniate cu condițiile specifice de tarifare și de volum aplicabile după eliminarea suprataxelor de roaming cu amănuntul. În special, ar trebui să se introducă o dispoziție prin care clienții serviciilor de roaming să fie anunțați în mod prompt, ușor de înțeles și gratuit despre politica privind utilizarea rezonabilă aplicabilă, atunci când își consumă în întregime volumul de servicii de voce, SMS și comunicații de date în roaming corespunzător unei utilizări rezonabile, avertizându-i cu privire la orice fel de suprataxă și cu privire la consumul cumulativ de servicii de comunicații de date în roaming reglementate.
- (48) Clienții care locuiesc în regiunile de frontieră nu ar trebui să primească facturi exagerat de ridicate din cauza roamingului accidental. Astfel, furnizorii de servicii de roaming ar trebui să adopte toate măsurile rezonabile posibile pentru a reduce la minimum riscul de roaming accidental și a-i proteja pe clienți, astfel încât să nu li se perceapă tarife de roaming atunci când se află pe teritoriul propriului stat membru. Aceste măsuri ar trebui să includă limite financiare, mecanisme de renunțare la roaming într-o rețea din afara Uniunii, dacă este fezabil din punct de vedere tehnic, sau măsuri echivalente. Aceste măsuri ar trebui să includă în special măsuri corespunzătoare pentru furnizarea de informații într-un mod clar și ușor de înțeles, pentru ca clienții serviciilor de roaming să poată preveni activ asemenea cazuri de roaming accidental. Autoritățile naționale de reglementare și alte autorități responsabile de ocrotirea și promovarea intereselor cetățenilor care în mod normal își au sediul pe teritoriul lor ar trebui să fie conștiente de situațiile în care se află clienții care se confruntă cu probleme de achitare a unor tarife de roaming cât timp se află încă în statul lor membru și ar trebui să adopte măsuri adecvate de atenuare a problemelor respective.
- (49) Mai mult, ar trebui să se prevadă măsuri pentru a asigura transparența tarifelor cu amănuntul în cazul tuturor serviciilor de comunicații de date în roaming, inclusiv pentru conectarea la rețele de comunicații mobile publice non-terestre, în special pentru a elimina problema „facturilor-șoc”, care constituie un obstacol pentru buna funcționare a pieței interne, și pentru a pune la dispoziția clienților serviciilor de roaming instrumentele de care au nevoie pentru a-și monitoriza și controla cheltuielile aferente serviciilor de comunicații de date în roaming. În același timp, nu ar trebui să existe obstacole în calea apariției unor aplicații sau tehnologii care să poată substitui serviciile de roaming sau să reprezinte o alternativă la acestea, inclusiv serviciile wi-fi, fără a se limita însă doar la acestea.
- (50) În plus, pentru a evita „facturile-șoc”, furnizorii de servicii de roaming ar trebui să definească una sau mai multe limite financiare sau de volum de trafic maxime pentru sumele care ar trebui plătite pentru toate serviciile de comunicații de date în roaming, exprimate în moneda de facturare a clientului, pe care să le ofere gratuit tuturor clienților serviciilor de roaming, trimițându-le o notificare, prin intermediul unui canal de comunicare care permite ulterior o nouă accesare, atunci când se apropie de limita respectivă. În momentul atingerii acestei limite maxime, clientul nu ar trebui să mai primească serviciile respective sau să mai fie taxat pentru acestea, cu excepția cazului în care clientul solicită în mod expres furnizarea în continuare a serviciilor respective în conformitate cu temenii și condițiile menționate în notificare. În acest caz, clientul ar trebui să primească gratuit o confirmare, prin intermediul unui canal de comunicare care permite ulterior o nouă accesare. Clienților serviciilor de roaming ar trebui să li se dea posibilitatea de a renunța la oricare dintre aceste limite financiare sau de volum de trafic maxime într-o perioadă de timp rezonabilă sau de a alege să nu li se aplice o asemenea limită. Dacă nu declară altfel, clienții ar trebui să fie trecuți automat pe un sistem de limitare implicit.
- (51) Aceste măsuri de asigurare a transparenței ar trebui privite ca niște garanții minime pentru clienții serviciilor de roaming și nu ar trebui să îi oprească pe furnizorii de servicii de roaming să le ofere clienților alte facilități care să îi ajute să anticipeze și să controleze cheltuielile aferente serviciilor de comunicații de date în roaming.
- (52) Clienții care au optat pentru un serviciu preplătit pot la rândul lor să întâmpine problema „facturilor-șoc” pentru utilizarea serviciilor de comunicații de date în roaming. Din acest motiv, limita de suspendare pentru traficul de date ar trebui să se aplice și clienților respectivi.
- (53) Consumatorii nu fac întotdeauna distincția între accesul la servicii de comunicații electronice în roaming, adică atunci când accesează astfel de servicii în statele membre pe care le vizitează, și comunicațiile intra-UE, și anume atunci când se află în statul lor membru de origine și fac apeluri sau trimit mesaje SMS către un alt stat membru. Chiar dacă roamingul și comunicațiile intra-UE constituie două piețe distincte și separate, se pot trasa anumite

paralele între acestea din perspectiva consumatorului. De la 15 mai 2019, prețul cu amănuntul, fără TVA, facturabil consumatorilor pentru comunicațiile intra-UE reglementate a fost plafonat la 0,19 EUR pe minut pentru apeluri și 0,06 EUR per SMS. Odată cu prelungirea măsurilor RLAH introduse prin prezentul regulament, care preîntâmpină riscul de a descuraja comunicarea transfrontalieră și creează condiții pentru constituirea unei piețe interne, ar trebui să se ia în considerare să se analizeze cum se poate dezvolta piața comunicațiilor intra-UE. În acest scop, măsurile existente ar trebui evaluate din perspectiva aplicării Directivei (UE) 2018/1972 și, în special, a normelor privind serviciile de comunicații interpersonale, precum și a introducerii unor tarife maxime unice la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce, care reprezintă o componentă a structurii costurilor comunicațiilor intra-UE. Comisia, cu sprijinul OAREC, ar trebui să evalueze efectele măsurilor existente introduse prin Regulamentul (UE) 2018/1971 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁹⁾ și să stabilească dacă și în ce măsură există în continuare nevoia de a reduce plafoanele pentru a proteja consumatorii. Această evaluare ar trebui să aibă loc cu cel puțin un an înainte de expirarea măsurilor respective la 14 mai 2024.

- (54) Există discrepanțe semnificative între tarifele de roaming reglementate aplicabile în interiorul Uniunii și tarifele de roaming suportate de consumatori când călătoresc în afara Uniunii, care sunt cu mult mai ridicate în comparație cu prețurile din interiorul Uniunii, unde se aplică doar excepțional suprataxe de roaming în urma eliminării taxelor de roaming cu amănuntul. Din cauza lipsei unei abordări coerente în ceea ce privește măsurile de transparență și de salvagardare referitoare la roamingul din afara Uniunii, consumatorii nu au încredere în drepturile lor și acest lucru îi împiedică deseori să folosească serviciile de comunicații în rețelele mobile atunci când sunt în străinătate. Informațiile transparente oferite clienților ar putea nu numai să îi ajute să decidă asupra modului de folosire a dispozitivelor de comunicații mobile în timpul călătoriilor lor în străinătate (atât în interiorul, cât și în afara Uniunii), dar le-ar putea facilita totodată alegerea furnizorului de servicii de roaming. Prin urmare, este necesar ca această problemă a lipsei de transparență și a protecției consumatorului să fie tratată și prin aplicarea anumitor măsuri de transparență și de salvagardare în raport cu serviciile de roaming furnizate în afara Uniunii. Aceste măsuri ar trebui să faciliteze concurența și să amelioreze funcționarea pieței interne.
- (55) Cetățenii Uniunii plătesc taxe de roaming ridicate când utilizează servicii de roaming cu amănuntul în țări terțe. Prin urmare, ar trebui încurajate inițiativele care urmăresc să reducă tarifele de roaming la serviciile de roaming între Uniune și țările terțe pe bază de reciprocitate. În special, utilizatorii finali din regiunile frontaliere externe ale Uniunii ar avea foarte mult de câștigat dacă s-ar reduce tarifele de roaming cu țările terțe învecinate.
- (56) Dacă operatorul rețelei vizitate din țara terță vizitată nu permite furnizorului de servicii de roaming să monitorizeze în timp real utilizarea rețelei sale de către clienți, furnizorul de servicii de roaming nu ar trebui să fie obligat să ofere limite financiare sau limite de volum maxime pentru a-și proteja clienții.
- (57) Furnizorii de servicii de roaming ar trebui să îi informeze pe clienții serviciilor de roaming cu privire la posibilitatea de a accesa gratuit serviciile de urgență prin apelarea numărului european unic de urgență „112” și ar trebui totodată să îi informeze pe clienții serviciilor de roaming despre mijloace alternative de acces prin intermediul comunicațiilor de urgență care sunt fezabile din punct de vedere tehnic pentru a fi utilizate de către clienții serviciilor de roaming, în special de către clienții cu dizabilități ai serviciilor de roaming. Mijloacele alternative de acces prin intermediul comunicațiilor de urgență le permit clienților serviciilor de roaming, în special clienților cu dizabilități ai serviciilor de roaming, să acceseze serviciile de urgență prin alte mijloace decât apelurile. De exemplu, mijloacele alternative de acces pot fi asigurate prin aplicații de urgență, mesagerie, servicii de retransmisie sau prin text în timp real sau servicii de conversație totală, implementate în concordanță cu articolul 4 din Directiva (UE) 2019/882. Informațiile privind mijloacele de acces ar trebui furnizate printr-un mesaj SMS care informează clientul serviciilor de roaming despre posibilitatea de a accesa gratuit serviciile de urgență apelând numărul european unic pentru apeluri de urgență „112” și care oferă un link către o pagină web dedicată, care poate fi accesată gratuit și care respectă Directiva (UE) 2016/2102 a Parlamentului European și a Consiliului ⁽²⁰⁾, descriind, într-un mod ușor de înțeles, mijloacele alternative de acces la serviciile de urgență în statul membru vizitat și indicând doar acele mijloace de acces pe care clienții serviciilor de roaming au posibilitatea tehnică de a le utiliza. Pagina web dedicată ar trebui să conțină informații în limba în care furnizorul de servicii de roaming comunică cu clientul serviciilor de roaming.

⁽¹⁹⁾ Regulamentul (UE) 2018/1971 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Organismului Autorităților Europene de Reglementare în Domeniul Comunicațiilor Electronice (OAREC) și a Agenției de Sprijin pentru OAREC (Oficiul OAREC) și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/2120 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1211/2009 (JO L 321, 17.12.2018, p. 1).

⁽²⁰⁾ Directiva (UE) 2016/2102 a Parlamentului European și a Consiliului din 26 octombrie 2016 privind accesibilitatea site-urilor web și a aplicațiilor mobile ale organismelor din sectorul public (JO L 327, 2.12.2016, p. 1).

- (58) Articolul 110 din Directiva (UE) 2018/1972 impune statelor membre să se asigure că sistemele lor de avertizare publică transmit avertismente publice utilizatorilor finali în cauză, și anume utilizatorilor finali care se află în zone geografice care ar putea fi afectate de urgențe majore și catastrofe, iminente sau în curs de formare în perioada de avertizare, inclusiv utilizatorilor finali de servicii de roaming. Tehnologiile disponibile în prezent permit autorităților naționale să trimită avertizări publice clienților serviciilor de roaming în cauză, fără să fie necesară o intervenție prealabilă a clientului serviciilor de roaming, precum descărcarea unei aplicații. Cu toate acestea, în unele state membre s-au introdus, uneori în plus față de tehnologiile menționate anterior, aplicații mobile publice de avertizare cu ajutorul cărora li se pot transmite informații substanțiale utilizatorilor finali. În statele membre în care se oferă linkul către o astfel de aplicație mobilă națională publică de avertizare în baza de date cu mijloacele de acces la serviciile de urgență care sunt autorizate în fiecare stat membru, creată în temeiul prezentului regulament, furnizorii de servicii de roaming ar trebui să informeze clienții serviciilor de roaming despre linkul către aplicația respectivă. Informațiile ar trebui furnizate în limba în care furnizorul de servicii de roaming comunică cu clientul serviciilor de roaming. În ceea ce privește preambulul la Directiva (UE) 2018/1972, Comisia va evalua posibilitățile prin care clienții serviciilor de roaming în cauză pot primi avertismente publice emise de autoritățile naționale competente, inclusiv printr-o aplicație mobilă atunci când călătoresc în interiorul Uniunii, printr-un sistem de avertizare publică la nivelul Uniunii care să completeze sistemele naționale de avertizare publică.
- (59) Seriile de numere, inclusiv cele utilizate pentru serviciile cu valoare adăugată, sunt stabilite în planurile naționale de numerotație și nu sunt armonizate la nivelul Uniunii. Prin urmare, este posibil ca operatorii să nu fie în măsură să recunoască în prealabil seriile de numere utilizate pentru serviciile cu valoare adăugată în toate țările. Seriile de numere utilizate pentru serviciile cu valoare adăugată sunt supuse unor condiții de tarify speciale la nivel național și, în multe cazuri, tarifele de terminare a apelurilor care li se aplică nu sunt reglementate. Deși acest lucru este înțeles de către furnizorii de servicii de roaming, nivelul tarifelor cu ridicata pe care aceștia le vor suporta poate fi totuși neașteptat de mare. Într-un scenariu de roaming, operatorii nu sunt în măsură să soluționeze această problemă deoarece nu au suficiente informații cu privire la seriile de numere utilizate pentru serviciile cu valoare adăugată în întreaga Uniune. Pentru a soluționa această problemă, OAREC ar trebui să creeze și să întrețină o bază de date unică și securizată la nivelul Uniunii pentru seriile de numere alocate serviciilor cu valoare adăugată. O astfel de bază de date are rolul de a mări transparența, permițându-le autorităților naționale de reglementare și, dacă este cazul, altor autorități competente, dar și operatorilor să aibă acces direct la informații cu privire la seriile de numere care pot genera costuri mai mari (tarife de terminare a apelurilor) în toate statele membre. Această reprezentare o etapă intermediară necesară pentru a spori transparența la nivelul serviciilor cu amănuntul, deoarece ar putea fi utilizată pentru a-i informa pe clienții serviciilor de roaming cu privire la tipurile de servicii care pot face obiectul unor tarify mai mari în roaming. Pentru a le oferi consumatorilor o mai mare protecție și transparență, ar trebui să existe posibilitatea ca baza de date să conțină informații suplimentare, de exemplu cu privire la tarifele asociate seriilor de numere pentru serviciile cu valoare adăugată, cum ar fi tarifele pe minut sau pe prestație. Astfel de informații tarifare ar putea fi puse la dispoziție pe pagina web dedicată, cu informații despre serviciile cu valoare adăugată. OAREC ar trebui să stabilească procedurile prin care autoritățile competente ar trebui să furnizeze și să actualizeze informațiile solicitate în temeiul prezentului regulament.
- (60) OAREC ar trebui să creeze și să întrețină o bază de date unică la nivelul Uniunii cu mijloacele de acces la comunicațiile de urgență care sunt autorizate și pe care clienții serviciilor de roaming au posibilitatea tehnică de a le utiliza în fiecare stat membru. Baza de date este menită să ajute operatorii naționali, autoritățile naționale de reglementare și, după caz, alte autorități competente să fie la curent cu toate aceste mijloace de acces la serviciile de urgență disponibile în Uniune. Statele membre ar trebui să poată actualiza baza de date, adăugând linkul către aplicația mobilă națională de avertizare publică, dacă este cazul. OAREC ar trebui să stabilească procedurile prin care autoritățile competente trebuie să furnizeze și să actualizeze informațiile solicitate în temeiul prezentului regulament.
- (61) Atunci când statele membre atribuie autorităților competente, altele decât autoritățile naționale de reglementare, unele dintre sarcinile de protecție a utilizatorilor finali, de exemplu cu privire la obligații de informare privind contractele cu amănuntul, transparența sau condițiile de reziliere a contractului, în competența autorităților competente respective intră în privința sarcinilor respective toate părțile contractului cu amănuntul, inclusiv drepturile și obligațiile aferente serviciilor de roaming. Fără a aduce atingere atribuirii sarcinilor în temeiul Directivei (UE) 2018/1972, autoritățile naționale de reglementare și, după caz, alte autorități competente responsabile cu îndeplinirea sarcinilor prevăzute în temeiul directivei respective, ar trebui să dispună de competențele necesare pentru monitorizarea, supravegherea și punerea în aplicare a obligațiilor prevăzute în prezentul regulament pe teritoriul lor. Acestea ar trebui, de asemenea, să monitorizeze evoluția tarifelor serviciilor de comunicații de date, SMS și voce aplicabile clienților serviciilor de roaming care se deplasează în interiorul Uniunii, inclusiv, dacă este cazul, costurile specifice ale apelurilor în roaming efectuate și primite în regiunile ultraperiferice ale Uniunii și necesitatea de a asigura recuperarea corespunzătoare a acestor costuri pe piața cu ridicata și de a asigura faptul că nu sunt utilizate tehnici de gestionare a traficului pentru a limita opțiunile în detrimentul clienților. Acestea ar trebui să asigure punerea la dispoziția părților interesate de informații actualizate privind punerea în aplicare a prezentului regulament și să publice rezultatele unei astfel de monitorizări. Informațiile ar trebui furnizate separat pentru întreprinderi, pentru clienții care au ales un serviciu de telefonie mobilă preplătit și pentru cei care au ales un serviciu de telefonie mobilă postplătit.

- (62) Roamingul național în regiunile ultraperiferice ale Uniunii unde licențele de telefonie mobilă sunt diferite de cele emise pe restul teritoriului național ar putea să beneficieze de reduceri de tarife echivalente celor practicate pe piața internă a serviciilor de roaming. Punerea în aplicare a prezentului regulament nu ar trebui să conducă la un tratament mai puțin favorabil, din punct de vedere al tarifării, pentru clienții care utilizează servicii de roaming național decât pentru clienții care utilizează servicii de roaming pe teritoriul Uniunii. În acest sens, autoritățile naționale pot adopta măsuri suplimentare în conformitate cu dreptul Uniunii.
- (63) Pentru a monitoriza și a supraveghea aplicarea prezentului regulament și evoluțiile de pe piețele de roaming cu ridicata, autoritățile naționale de reglementare ar trebui să aibă dreptul de a solicita informații cu privire la acordurile de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata care nu prevăd aplicarea tarifelor maxime cu ridicata pentru serviciile de roaming, asigurând, în același timp, păstrarea secretului comercial. Respectivele autorități ar trebui, de asemenea, să fie autorizate să solicite informații cu privire la adoptarea și aplicarea condițiilor prevăzute în acordurile de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata care urmăresc să împiedice roamingul permanent, precum și orice utilizare anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la servicii de roaming în alte scopuri decât furnizarea de servicii de roaming reglementate clienților furnizorilor de servicii de roaming care călătoresc în Uniune.
- (64) În cazul în care furnizorii de servicii de comunicații mobile din cadrul Uniunii consideră că avantajele interoperabilității și ale conectivității „end-to-end” pentru clienții lor sunt periclitate de rezilierea sau de amenințarea cu rezilierea contractelor lor de roaming cu operatorii rețelelor de comunicații mobile din alt stat membru, sau în cazul în care nu sunt în măsură să ofere clienților lor servicii în alt stat membru ca urmare a lipsei acordului cu cel puțin un furnizor de rețea cu ridicata, autoritățile naționale de reglementare sau alte autorități competente în situațiile menționate la articolul 61 alineatul (2) literele (b) și (c) din Directiva (UE) 2018/1972 ar trebui să utilizeze, dacă este cazul, competențele prevăzute la articolul 61 din respectiva Directivă pentru a asigura accesul corespunzător și interconectarea, luând în considerare de obiectivele prevăzute la articolul 3 din directiva respectivă, în special dezvoltarea pieței interne prin favorizarea furnizării, a disponibilității și a interoperabilității serviciilor paneuropene și a conectivității „end-to-end”.
- (65) Reglementarea tarifelor specifice aplicabile serviciilor de roaming cu ridicata presupune aplicarea unui plafon maxim global al Uniunii unui produs compozit care poate include și alte componente de acces cu ridicata pentru servicii de roaming și de interconectare, inclusiv, în special, cele care sunt supuse unei reglementări naționale sau, eventual, transfrontaliere. În această privință, se preconizează o reducere, în Uniune, a divergențelor cu privire la reglementarea acestor componente, în special prin adoptarea unor măsuri suplimentare în conformitate cu Directiva (UE) 2018/1972, menite să asigure o mai mare coerență a abordărilor în materie de reglementare. Între timp, orice litigiu între operatorii rețelelor vizitate și alți operatori având ca obiect tarifele aplicate componentelor reglementate care sunt necesare pentru furnizarea serviciilor de roaming cu ridicata ar trebui să fie abordat, ținându-se seama de avizul OAREC atunci când acesta a fost consultat, în conformitate cu obligațiile de reglementare specifice aplicabile serviciilor de roaming, precum și cu Directiva (UE) 2018/1972.
- (66) Este necesar să se monitorizeze și să se reexamineze în mod regulat funcționarea piețelor serviciilor de roaming cu ridicata și interacțiunea acestora cu piața serviciilor de roaming cu amănuntul, luând în considerare evoluțiile în materie de concurență și de tehnologie și fluxurile de trafic. Comisia ar trebui să prezinte două rapoarte Parlamentului European și Consiliului, urmate, după caz, de o propunere legislativă. Comisia ar trebui să evalueze în aceste rapoarte în special dacă RLAH are un impact asupra evoluției planurilor tarifare disponibile pe piețele cu amănuntul. Ar trebui să se includă, pe de o parte, o evaluare a apariției unor eventuale planuri tarifare ce includ doar serviciile naționale și exclud serviciile de roaming cu amănuntul în totalitate, subminându-se astfel obiectivul însuși al RLAH, și, pe de altă parte, o evaluare a eventualelor reduceri a disponibilității planurilor tarifare forfetare, lucru care ar putea, de asemenea, reprezenta o pierdere pentru consumatori și ar submina obiectivele pieței unice digitale.

Rapoartele Comisiei ar trebui să analizeze, în special, măsura în care autoritățile naționale de reglementare au autorizat suprataxe excepționale de roaming cu amănuntul, capacitatea operatorilor rețelei din țara de origine de a-și menține modelele tarifare naționale și capacitatea operatorilor rețelei vizitate de a-și recupera costurile suportate în mod eficient de furnizare a serviciilor de roaming cu ridicata reglementate. În plus, rapoartele Comisiei ar trebui să evalueze: modul în care este asigurat, la nivelul pieței cu ridicata, accesul la diferitele tehnologii și generații de rețea; informații privind prețurile cu ridicata pentru serviciile de date; nivelul de utilizare a platformelor de tranzacționare și a instrumentelor similare pentru traficul tranzacționat la nivelul pieței cu ridicata; evoluția serviciilor de roaming de tip mașină-la-mașină; problemele persistente la nivelul serviciilor cu amănuntul în ceea ce privește serviciile cu valoare adăugată; aplicarea măsurilor privind comunicațiile de urgență; măsurile în materie de

transparență în ceea ce privește roamingul în țări terțe și în rețelele publice de comunicații mobile non-terestre, cu scopul de a preveni roamingul accidental; eficacitatea obligațiilor privind calitatea serviciilor prevăzute în prezentul regulament și măsura în care clienții sunt informați în mod corespunzător în contractele lor cu amănuntul cu privire la aceste obligații și pot beneficia de o experiență RLAH autentică. În plus, rapoartele Comisiei ar trebui să evalueze ce impact au introducerea și punerea în aplicare a noilor tehnologii de rețea, precum și pandemiile și catastrofele naturale asupra pieței serviciilor de roaming. Pentru a permite această raportare care vizează evaluarea modalității în care piețele de roaming se adaptează la normele RLAH, ar trebui colectate date suficiente cu privire la funcționarea acestor piețe după punerea în aplicare a acestor norme.

- (67) Pentru a evalua evoluția concurenței pe piețele de roaming din Uniune și a prezenta periodic rapoarte cu privire la variațiile tarifelor efective de roaming cu ridicata pentru traficul dezechilibrat dintre furnizorii de servicii de roaming, OAREC ar trebui să continue să colecteze date de la autoritățile naționale de reglementare. După caz, autoritățile naționale de reglementare ar trebui să se poată coordona cu alte autorități competente. Astfel de date ar trebui să includă tarifele efective aplicate pentru traficul echilibrat și cel dezechilibrat, împreună cu volumele reale de trafic pentru serviciile de roaming relevante. Colectarea de date care să permită monitorizarea și evaluarea impactului schimbărilor intervenite în comportamentul de călătorie și în modelele de consum, cum ar fi schimbările cauzate de pandemie, este esențială pentru analiza cerută în rapoartele prevăzute de prezentul regulament. OAREC ar trebui, de asemenea, să colecteze date privind cazurile în care părțile la un acord de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata au decis să nu aplice tarifele maxime pentru serviciile de roaming cu ridicata sau au pus în aplicare, la nivelul pieței cu ridicata, măsuri care vizează prevenirea problemei roamingului permanent ori a utilizării anormale sau abuzive a accesului cu ridicata la servicii de roaming în alte scopuri decât furnizarea de servicii de roaming reglementate clienților furnizorilor de servicii de roaming care călătoresc periodic în Uniune. Pe baza datelor colectate la un nivel suficient de detaliat, OAREC ar trebui să raporteze periodic cu privire la relația dintre prețurile cu amănuntul, tarifele cu ridicata și costurile cu ridicata pentru serviciile de roaming. Până la 30 iunie 2027, Comisia ar trebui să prezinte Parlamentului European și Consiliului un raport, bazat pe rapoartele regulate ale OAREC, urmat, după caz, de o propunere legislativă. OAREC ar trebui, de asemenea, să colecteze datele necesare pentru monitorizarea elementelor care urmează să fie evaluate de Comisie în rapoartele prevăzute în prezentul regulament.
- (68) Pe termen mediu, facilitarea roamingului de tip mașină-la-mașină și roamingul pentru internetul obiectelor (IoT) ar trebui recunoscută ca un factor important în digitalizarea industriei Uniunii și ar trebui să se bazeze pe politicile conexe ale Uniunii în sectoare precum sănătatea, energia, mediul și transporturile. Comisia ar trebui să evalueze periodic rolul roamingului pe piața conectivității de tip mașină-la-mașină și pe piața IoT. Dacă este cazul, Comisia ar trebui totodată să ofere recomandări, după consultarea OAREC. OAREC ar mai trebui să colecteze datele necesare pentru a permite monitorizarea elementelor care urmează să fie evaluate în rapoartele Comisiei privind dezvoltarea roamingului de tip mașină-la-mașină și a dispozitivelor IoT prevăzute în prezentul regulament, luând în considerare soluțiile de conectivitate celulară bazate pe spectru fără licență.
- (69) Comisia, OAREC, autoritățile naționale de reglementare și, după caz, alte autorități competente vizate ar trebui să asigure păstrarea secretului comercial atunci când efectuează schimburi de informații în scopul reevaluării, monitorizării și supravegherii aplicării prezentului regulament. Prin urmare, respectarea cerințelor în materie de păstrare a secretului comercial nu ar trebui să împiedice autoritățile naționale de reglementare să poată efectua în timp util schimburi de informații confidențiale în acest scop.
- (70) Întrucât obiectivele prezentului regulament, și anume stabilirea unei abordări comune pentru a asigura faptul că utilizatorii rețelelor publice de comunicații mobile nu plătesc, atunci când călătoresc în Uniune, prețuri excesive pentru serviciile de roaming pe teritoriul Uniunii în raport cu prețurile competitive practicate la nivel național și creșterea transparenței și a protecției consumatorului, precum și asigurarea sustenabilității furnizării serviciilor de roaming cu amănuntul la prețurile de pe piața națională și o experiență RLAH autentică din punctul de vedere al calității serviciului și al accesului la servicii de urgență în roaming, nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre, însă pot fi realizate mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea acestor obiective.

- (71) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și principiile recunoscute în special de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.
- (72) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²¹⁾, și a emis un aviz la 20 aprilie 2021,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiectul și domeniul de aplicare

(1) Prezentul regulament prevede o abordare comună, pentru a garanta că utilizatorii rețelelor publice de comunicații mobile care călătoresc în interiorul Uniunii nu plătesc prețuri excesiv de mari pentru serviciile de roaming pe teritoriul Uniunii, comparativ cu prețurile naționale competitive, atunci când efectuează și când primesc apeluri, când trimit și primesc mesaje SMS și când utilizează servicii de comunicații de date cu comutare de pachete.

Prezentul regulament contribuie astfel la funcționarea armonioasă a pieței interne, totodată asigurându-se un nivel ridicat de protecție a consumatorilor, de protecție a datelor, confidențialitate și încredere, încurajând concurența, independența și transparența de pe piață și oferind atât măsuri de stimulare a inovării, cât și posibilitatea consumatorilor de a alege și integrarea persoanelor cu dizabilități, respectând totodată pe deplin Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.

Prezentul regulament stabilește condițiile pentru accesul cu ridicata la rețelele publice de comunicații mobile în scopul furnizării de servicii de roaming reglementate. Acesta se aplică atât în cazul tarifelor cu ridicata percepute de către operatorii de rețele, cât și pentru tarifele cu amănuntul percepute de către furnizorii de servicii de roaming.

(2) Prezentul regulament stabilește, de asemenea, norme care urmăresc creșterea transparenței și o mai bună furnizare a informațiilor cu privire la tarife către utilizatorii serviciilor de roaming, inclusiv către utilizatorii serviciilor de roaming nereglementate din țările terțe. Acesta crește totodată transparența pentru utilizatorii de servicii de roaming nereglementate atunci când se conectează la o rețea publică de comunicații mobile non-terestră, cum ar fi la bordul navelor sau al aeronavelor, după caz.

(3) Tarifele maxime prevăzute în prezentul regulament sunt exprimate în euro.

(4) În cazul în care tarifele maxime prevăzute la articolele 8-11 sunt exprimate în alte monede decât moneda euro, valorile sunt determinate în monedele respective prin aplicarea mediei cursurilor de schimb de referință publicate la data de 15 ianuarie, 15 februarie și 15 martie a anului calendaristic relevant de către Banca Centrală Europeană în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. În ceea ce privește tarifele maxime, plafoanele acestora exprimate în alte monede decât moneda euro se revizuiesc anual începând cu 2023. Plafoanele revizuite anual în acele monede se aplică de la 15 mai.

(5) Prezentul regulament nu aduce atingere atribuirii de sarcini autorităților naționale de reglementare și altor autorități competente în temeiul Directivei (UE) 2018/1972, inclusiv responsabilitățile pentru punerea în aplicare a părții III titlul III din directiva respectivă.

Articolul 2

Definiții

(1) În sensul prezentului regulament, se aplică definițiile stabilite la articolul 2 din Directiva (UE) 2018/1972.

⁽²¹⁾ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (2) Pe lângă definițiile la care se face referire la alineatul (1), se aplică următoarele definiții:
- (a) „furnizor de servicii de roaming” înseamnă o întreprindere care furnizează cu amănuntul unui client al serviciilor de roaming servicii de roaming reglementate;
 - (b) „furnizor național” înseamnă o întreprindere care furnizează unui client al serviciilor de roaming servicii de comunicații mobile naționale;
 - (c) „rețea din țara de origine” înseamnă o rețea publică de comunicații, situată într-un stat membru și utilizată de către furnizorul de servicii de roaming pentru a furniza cu amănuntul unui client al serviciilor de roaming servicii de roaming reglementate;
 - (d) „rețea vizitată” înseamnă o rețea publică terestră de comunicații mobile situată în alt stat membru decât cel în care se află furnizorul național al clientului serviciilor de roaming, care permite clientului serviciilor de roaming să efectueze sau să primească apeluri, să trimită sau să primească mesaje SMS sau să utilizeze comunicațiile de date cu comutare de pachete, pe baza unor acorduri cu operatorul rețelei din țara de origine;
 - (e) „roaming la nivelul Uniunii” înseamnă utilizarea unui dispozitiv mobil de către clientul serviciilor de roaming în scopul efectuării sau primirii de apeluri în interiorul Uniunii, trimiterii sau primirii de mesaje SMS în interiorul Uniunii sau utilizării de comunicații de date cu comutare de pachete, atunci când acesta se află în alt stat membru decât cel în care este situată rețeaua furnizorului național, în baza unor acorduri stabilite între operatorul rețelei din țara de origine și operatorul rețelei vizitate;
 - (f) „client al serviciilor de roaming” înseamnă clientul unui furnizor de servicii de roaming reglementate, prin intermediul unei rețele publice terestre de comunicații mobile situate pe teritoriul Uniunii, al cărui contract cu amănuntul sau acord cu furnizorul respectiv de servicii de roaming permite utilizarea serviciilor de roaming la nivelul Uniunii;
 - (g) „apel în roaming reglementat” înseamnă un apel vocal de telefonie mobilă efectuat de către un client al serviciilor de roaming, inițiat într-o rețea vizitată și terminat într-o rețea publică de comunicații din interiorul Uniunii, sau primit de către un client al serviciilor de roaming, inițiat într-o rețea publică de comunicații din interiorul Uniunii și terminat într-o rețea vizitată;
 - (h) „mesaj SMS” înseamnă un mesaj text transmis prin serviciul de mesaje scurte, compus în principal din caractere alfabetică sau numerice ori din ambele, care poate fi trimis între numere de telefon mobil și/sau fix alocate în conformitate cu planurile naționale de numerotație;
 - (i) „mesaj SMS în roaming reglementat” înseamnă un mesaj SMS trimis de către un client al serviciilor de roaming, care este inițiat într-o rețea vizitată și terminat într-o rețea publică de comunicații din interiorul Uniunii, sau primit de către un client al serviciilor de roaming, care este inițiat într-o rețea publică de comunicații din interiorul Uniunii și terminat într-o rețea vizitată;
 - (j) „serviciu de comunicații de date în roaming reglementat” înseamnă un serviciu de roaming care permite unui client al serviciilor de roaming utilizarea de comunicații de date cu comutare de pachete prin intermediul dispozitivului său mobil în timpul conectării la o rețea vizitată, excluzând transmiterea sau primirea apelurilor sau mesajelor SMS în roaming reglementate, dar incluzând transmiterea și primirea de mesaje MMS;
 - (k) „acces cu ridicata la serviciile de roaming” înseamnă accesul direct cu ridicata la serviciile de roaming sau accesul cu ridicata la revânzarea de servicii de roaming;
 - (l) „acces direct cu ridicata la serviciile de roaming” înseamnă punerea la dispoziție de infrastructuri sau servicii ori atât a infrastructurilor, cât și a serviciilor de către un operator de rețea de comunicații mobile unei alte întreprinderi, în condiții stabilite, în scopul furnizării de servicii de roaming reglementate de către întreprinderea respectivă către clienții ai serviciilor de roaming;
 - (m) „acces cu ridicata la revânzarea de servicii de roaming” înseamnă furnizarea cu ridicata a serviciilor de roaming de către un operator de rețea de comunicații mobile diferit de operatorul rețelei vizitate către o altă întreprindere în scopul furnizării de către aceasta din urmă a serviciilor de roaming reglementate către clienții ai serviciilor de roaming;
 - (n) „tarif național cu amănuntul” înseamnă tariful național unitar cu amănuntul aplicat de furnizorul de servicii de roaming apelurilor efectuate și SMS-urilor trimise, inițiate și terminate în rețele de comunicații publice diferite în interiorul aceluiași stat membru, precum și datelor consumate de client.

În ceea ce privește primul paragraf litera (n), în cazul în care nu există un anumit tarif național unitar cu amănuntul, tariful național cu amănuntul se consideră a fi același mecanism de tarifare ca acela aplicat clientului pentru apelurile efectuate și SMS-urile trimise, inițiate și terminate în rețele de comunicații publice diferite în interiorul aceleiași stat membru, precum și datelor consumate de client în statul său membru.

Articolul 3

Acces cu ridicata la serviciile de roaming

(1) Operatorii de rețele de comunicații mobile acceptă toate cererile rezonabile de acordare a accesului cu ridicata la serviciile de roaming, într-un asemenea mod care să îi permită în special furnizorului de servicii de roaming să reproducă serviciile mobile cu amănuntul oferite pe piața națională, atunci când ele sunt disponibile și când acest lucru este fezabil din punct de vedere tehnic în rețeaua vizitată.

(2) Operatorii de rețele de telefonie mobilă pot refuza cererile de acordare a accesului cu ridicata la serviciile de roaming numai pe baza unor criterii obiective, precum fezabilitatea tehnică și integritatea rețelei. Considerentele comerciale nu constituie temeiul refuzării cererilor de acces cu ridicata la serviciile de roaming cu scopul de a limita furnizarea de servicii de roaming concurențe.

(3) Accesul cu ridicata la serviciile de roaming include accesul la toate elementele de rețea și la infrastructura aferentă, la serviciile relevante și la sistemele de software și informatice necesare furnizării serviciilor de roaming reglementate către clienți și include toate tehnologiile și toate generațiile de rețea disponibile.

(4) Normele privind tarifele cu ridicata pentru serviciile de roaming reglementate prevăzute la articolele 9, 10 și 11 se aplică furnizării de acces în ceea ce privește toate componentele accesului cu ridicata la serviciile de roaming menționate la alineatul (3) de la prezentul articol, cu excepția cazului în care ambele părți la acordul de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata convin în mod explicit că tarifele cu ridicata medii pentru serviciile de roaming care rezultă din aplicarea acordului nu sunt supuse tarifului maxim cu ridicata pentru serviciile de roaming reglementate pentru perioada de valabilitate a acordului.

Fără a aduce atingere primului paragraf din prezentul alineat, în cazul accesului cu ridicata la revânzarea de servicii de roaming, operatorii de rețele de comunicații mobile pot percepe tarife echitabile și rezonabile pentru componentele care nu sunt prevăzute la alineatul (3).

(5) Operatorii de rețele de comunicații mobile publică o ofertă de referință, luând în considerare orientările OAREC menționate la alineatul (8), și o pun la dispoziția unei întreprinderi care solicită accesul cu ridicata la serviciile de roaming. Operatorii de rețele de comunicații mobile oferă întreprinderii care solicită accesul un proiect de acord de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata, în conformitate cu prezentul articol, pentru acordarea accesului cel târziu la o lună de la primirea inițială a solicitării de către operatorul de rețea de comunicații mobile. Accesul cu ridicata la serviciile de roaming se acordă într-un termen rezonabil care nu depășește trei luni de la încheierea acordului de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata. Operatorii de rețele de comunicații mobile care primesc o solicitare de acces cu ridicata la serviciile de roaming și întreprinderile care solicită accesul negociază cu bună-credință.

(6) Oferta de referință menționată la alineatul (5) este suficient de detaliată și include toate componentele necesare pentru accesul la servicii de roaming cu ridicata menționat la alineatul (3), oferind o descriere a ofertelor relevante pentru accesul direct cu ridicata la servicii de roaming și pentru accesul cu ridicata la revânzarea de servicii de roaming, precum și clauzele și condițiile aferente. Oferta de referință trebuie să conțină toate informațiile necesare pentru a-i permite furnizorului de servicii de roaming să le asigure clienților săi acces gratuit la serviciile de urgență prin comunicații de urgență la cel mai adecvat PSAP și pentru a permite transmiterea gratuită a informațiilor ce permit identificarea apelantului la cel mai adecvat PSAP în timp ce utilizează serviciile de roaming.

Respectiva ofertă de referință poate include condiții care să împiedice roamingul permanent sau utilizarea anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la serviciile de roaming în alte scopuri decât furnizarea de servicii de roaming reglementate clienților furnizorilor de servicii de roaming, în timp ce clienții călătoresc periodic în interiorul Uniunii. În cazul în care se specifică într-o ofertă de referință, aceste condiții includ măsurile specifice pe care operatorul rețelei vizitate le poate lua pentru a preveni roamingul permanent sau utilizarea anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la serviciile de roaming, precum și criterii obiective pe baza cărora se pot lua astfel de măsuri. Aceste criterii pot să se refere la informații agregate privind traficul în roaming. Criteriile nu se referă la informații specifice referitoare la traficul individual al clienților furnizorului de servicii de roaming.

Oferta de referință poate prevedea, printre altele, că, în cazul în care operatorul rețelei vizitate are motive întemeiate să considere că o proporție semnificativă a clienților furnizorului de servicii de roaming se află într-o situație de roaming permanent sau că are loc o utilizare anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la serviciile de roaming, operatorul rețelei vizitate poate solicita furnizorului de servicii de roaming să furnizeze, fără a se aduce atingere cerințelor naționale și celor ale Uniunii în materie de protecție a datelor, informații care să permită să se stabilească dacă o proporție semnificativă a clienților furnizorului de servicii de roaming se află într-o situație de roaming permanent sau de utilizare anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la serviciile de roaming pe rețeaua operatorului rețelei vizitate, cum ar fi informații privind proporția clienților în cazul cărora s-a constatat, pe baza unor indicatori obiectivi în conformitate cu actele de punere în aplicare referitoare la aplicarea politicilor privind utilizarea rezonabilă adoptate în temeiul articolului 7, un risc de utilizare anormală sau abuzivă a serviciilor de roaming cu amănuntul reglementate oferite la prețul cu amănuntul aplicabil în plan național.

Oferta de referință poate să prevadă în ultimă instanță, în cazul în care măsuri mai puțin stricte nu au reușit să soluționeze problema, posibilitatea de a rezilia un acord de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata în cazul în care operatorul rețelei vizitate a determinat că, pe baza unor criterii obiective, o proporție semnificativă a clienților furnizorului de servicii de roaming se află într-o situație de roaming permanent sau că are loc o utilizare anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la serviciile de roaming și a informat operatorul rețelei din țara de origine în mod corespunzător.

Operatorul rețelei vizitate poate rezilia unilateral acordul de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata pentru motivul existenței unei situații de roaming permanent sau de utilizare anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la serviciile de roaming numai în temeiul unei autorizări prealabile din partea autorității naționale de reglementare a operatorului rețelei vizitate.

În termen de trei luni de la primirea cererii operatorului rețelei vizitate de autorizare a rezilierii unui acord de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata, autoritatea națională de reglementare a operatorului rețelei vizitate decide, după consultarea autorității naționale de reglementare a operatorului rețelei din țara de origine, dacă acordă sau refuză o astfel de autorizare și informează Comisia în consecință.

Autoritățile naționale de reglementare a operatorului rețelei vizitate și a operatorului rețelei de origine pot solicita individual OAREC să adopte un aviz cu privire la măsurile care trebuie luate în conformitate cu prezentul regulament. OAREC emite avizul în termen de o lună de la primirea unei astfel de cereri.

Atunci când OAREC a fost consultat, autoritatea națională de reglementare a operatorului rețelei vizitate așteaptă și ia în considerare în cea mai mare măsură posibilă avizul OAREC, înaintea de a lua o decizie, cu respectarea termenului de trei luni menționat la al șaselea paragraf, dacă autorizează sau refuză să autorizeze rezilierea acordului de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata.

Autoritatea națională de reglementare a operatorului rețelei vizitate pune la dispoziția publicului informațiile referitoare la autorizațiile de reziliere a acordurilor de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata, sub rezerva păstrării secretului comercial.

Paragrafele cinci-nouă de la prezentul alineat nu aduc atingere competenței unei autorități naționale de reglementare de a solicita încetarea imediată a încălcării obligațiilor prevăzute în prezentul regulament, în temeiul articolului 17 alineatul (7), și nici dreptului operatorului rețelei vizitate de a aplica măsuri adecvate în vederea combaterii fraudei.

Dacă este cazul, autoritățile naționale de reglementare impun modificări ale ofertelor de referință, inclusiv în ceea ce privește măsurile specifice pe care operatorul rețelei vizitate le poate lua pentru a preveni roamingul permanent sau utilizarea anormală sau abuzivă a accesului cu ridicata la serviciile de roaming, precum și criteriile obiective în temeiul cărora operatorul rețelei vizitate poate lua astfel de măsuri, pentru a permite îndeplinirea obligațiilor prevăzute la prezentul articol.

(7) În cazul în care întreprinderea care solicită accesul dorește să poarte negocieri comerciale pentru a include componentele care nu sunt acoperite de oferta de referință, operatorii de rețele de comunicații mobile răspund unei astfel de solicitări într-un interval de timp rezonabil care nu depășește două luni de la primirea inițială. În sensul prezentului alineat, alineatele (2) și (5) nu se aplică.

(8) Până la 5 octombrie 2022, pentru a contribui la aplicarea consecventă a prezentului articol, OAREC, în urma consultării părților interesate și în strânsă cooperare cu Comisia, actualizează orientările privind accesul cu ridicata la serviciile de roaming prevăzute de articolul 3 alineatul (8) din Regulamentul (UE) nr. 531/2012.

*Articolul 4***Furnizarea de servicii de roaming cu amănuntul reglementate**

(1) Furnizorii de servicii de roaming nu percep nicio suprataxă în plus față de prețul național cu amănuntul clienților serviciilor de roaming din orice stat membru pentru niciun apel reglementat efectuat sau primit în roaming, pentru niciun mesaj SMS reglementat trimis în roaming sau pentru niciun fel de servicii reglementate de date în roaming utilizate și nu percep nicio taxă de ordin general pentru a permite utilizarea echipamentului terminal sau a serviciului în străinătate, sub rezerva articolelor 5 și 6.

(2) Furnizorii de servicii de roaming nu oferă servicii de roaming cu amănuntul reglementate supuse unor condiții mai puțin avantajoase decât cele oferite pe piața națională, în special în ceea ce privește calitatea serviciului prevăzut în contractul cu amănuntul, în cazul în care în rețeaua vizitată este disponibilă aceeași generație de rețele și tehnologii de comunicații mobile.

Operatorii de comunicații mobile evită întârzierile nerezonabile în transferurile între rețele la punctele de trecere a frontierei interne a Uniunii.

(3) Pentru a contribui la aplicarea consecventă a prezentului articol, până la 1 ianuarie 2023, după consultarea părților interesate și în strânsă cooperare cu Comisia, OAREC își actualizează orientările privind comerțul cu amănuntul pentru aplicarea măsurilor privind calitatea serviciilor.

*Articolul 5***Utilizarea rezonabilă**

(1) Furnizorii de servicii de roaming pot să aplice, în conformitate cu prezentul articol și cu actele de punere în aplicare adoptate în temeiul articolului 7, o „politică privind utilizarea rezonabilă” în ceea ce privește consumul de servicii de roaming cu amănuntul reglementate furnizate la nivelul de preț național cu amănuntul, în scopul de a preveni utilizarea abuzivă sau anormală a serviciilor de roaming cu amănuntul reglementate de către clienții serviciilor de roaming, cum ar fi utilizarea acestor servicii de către clienții serviciilor de roaming într-un alt stat membru decât cel al furnizorului lor național în alte scopuri decât pentru călătoriile periodice.

Orice politică privind utilizarea rezonabilă permite clienților furnizorului de servicii de roaming să consume volume de servicii de roaming cu amănuntul reglementate la nivelul de preț național cu amănuntul aplicabil care este compatibil cu planul tarifar al fiecăruia dintre ei.

(2) Articolul 8 se aplică serviciilor de roaming cu amănuntul reglementate care depășesc orice limită în temeiul oricărei politici privind utilizarea rezonabilă.

*Articolul 6***Mecanismul de sustenabilitate**

(1) În situații specifice și excepționale, în vederea asigurării sustenabilității modelului național de taxare, dacă un furnizor de servicii de roaming nu este în măsură să își recupereze costurile globale reale și preconizate ale furnizării de servicii de roaming reglementate în conformitate cu articolele 4 și 5 din veniturile sale globale efective și preconizate generate de furnizarea unor astfel de servicii, furnizorul de servicii de roaming respectiv poate solicita autorizația de a aplica o suprataxă. Această suprataxă se aplică numai în măsura în care este necesară pentru recuperarea costurilor de furnizare a serviciilor de roaming cu amănuntul reglementate, ținând seama de tarifele cu ridicata maxime aplicabile.

(2) Dacă un anumit furnizor de servicii de roaming decide să se prevaleze de alineatul (1) din prezentul articol, acesta transmite fără întârziere o cerere autorității naționale de reglementare și pune la dispoziția acesteia toate informațiile necesare în conformitate cu actele de punere în aplicare menționate la articolul 7. Ulterior, la fiecare 12 luni, furnizorul de servicii de roaming actualizează informațiile respective și le transmite autorității naționale de reglementare.

(3) La primirea unei cereri în temeiul alineatului (2), autoritatea națională de reglementare evaluează dacă furnizorul de servicii de roaming a stabilit că nu este în măsură să își recupereze costurile în conformitate cu alineatul (1), astfel că sustenabilitatea modelului național de taxare ar fi subminată. Evaluarea sustenabilității modelului național de taxare se bazează pe factori obiectivi relevanți specifici pentru furnizorul de servicii de roaming, inclusiv diferențele obiective dintre furnizorii de servicii de roaming din statul membru în cauză și nivelul prețurilor și veniturilor naționale. Autoritatea națională de reglementare autorizează suprataxa dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) și la prezentul alineat.

(4) Cu excepția cazului în care cererea este vădit neîntemeiată sau au fost furnizate informații insuficiente, autoritatea națională de reglementare autorizează suprataxa în termen de o lună de la primirea unei cereri în temeiul alineatului (2). În cazul în care autoritatea națională de reglementare consideră că cererea este în mod evident neîntemeiată sau că au fost furnizate informații insuficiente, după ce a acordat furnizorului de servicii de roaming ocazia de a fi ascultat, aceasta ia o decizie definitivă, în termen de alte două luni, privind autorizarea, modificarea sau respingerea suprataxe respective.

Articolul 7

Punerea în aplicare a politicii privind utilizarea rezonabilă și a mecanismului de sustenabilitate

(1) Pentru a asigura aplicarea consecventă a articolelor 5 și 6, Comisia, după consultarea OAREC, adoptă acte de punere în aplicare prin care stabilește norme detaliate cu privire la următoarele:

- (a) aplicarea politicii utilizării rezonabile;
- (b) metodologia de evaluare a sustenabilității furnizării de servicii de roaming cu amănuntul la prețuri naționale; și
- (c) cererea care urmează să fie transmisă de furnizorul de servicii de roaming în scopul evaluării menționate la litera (b).

Actele de punere în aplicare menționate la primul paragraf din prezentul alineat se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 20 alineatul (2).

După consultarea OAREC, Comisia revizuieste periodic actele de punere în aplicare menționate la primul paragraf, în funcție de evoluțiile pieței.

(2) Atunci când adoptă acte de punere în aplicare prin care se stabilesc norme detaliate referitoare la aplicarea politicii privind utilizarea rezonabilă, Comisia ia în considerare următoarele:

- (a) evoluția modelelor de stabilire a prețurilor și de consum în statele membre;
- (b) gradul de convergență al nivelurilor prețurilor naționale în întreaga Uniune;
- (c) modelele de călătorie din Uniune;
- (d) orice riscuri observabile de denaturare a concurenței și stimulentele pentru investiții pe piețele de origine și pe piețele țărilor vizitate.

(3) Comisia își întemeiază actele de punere în aplicare menționate la alineatul (1) literele (b) și (c) pe următoarele elemente:

- (a) stabilirea costurilor globale efective și preconizate legate de furnizarea de servicii de roaming cu amănuntul reglementate prin corelație cu tarifele cu ridicata reale ale serviciilor de roaming pentru un trafic dezechilibrat și o cotă rezonabilă din costurile indivize și comune necesare pentru a furniza servicii de roaming cu amănuntul reglementate;
- (b) stabilirea veniturilor globale efective și preconizate generate de furnizarea de servicii de roaming cu amănuntul reglementate;
- (c) consumul de servicii de roaming cu amănuntul reglementate și consumul național al clienților furnizorului de servicii de roaming;
- (d) nivelul de concurență, prețuri și venituri de pe piața națională, precum și orice risc observabil ca serviciile de roaming la prețuri naționale cu amănuntul să afecteze în mod semnificativ evoluția unor astfel de prețuri.

(4) Autoritatea națională de reglementare și, după caz, pentru exercitarea competențelor care le sunt conferite prin dreptul intern de transpunere a Directivei (UE) 2018/1972, alte autorități competente monitorizează și supraveghează cu strictețe aplicarea politicii privind utilizarea rezonabilă. Autoritatea națională de reglementare monitorizează și supraveghează cu strictețe aplicarea măsurilor privind sustenabilitatea furnizării de servicii de roaming cu amănuntul la prețuri naționale, luând în considerare în cea mai mare măsură posibilă factorii relevanți obiectivi specifici statului membru respectiv și diferențele obiective relevante dintre furnizorii de servicii de roaming. Fără a aduce atingere procedurii prevăzute la articolul 6 alineatul (3), autoritatea națională de reglementare asigură în timp util aplicarea cerințelor prevăzute la articolele 5 și 6 și a actelor de punere în aplicare prevăzute la alineatul (2) de la prezentul articol. Autoritatea națională de reglementare poate, în orice moment, să solicite furnizorului de servicii de roaming să modifice sau să întrerupă aplicarea suprataxe în cazul în care aceasta nu respectă articolul 5 sau 6.

Alte autorități competente asigură respectarea cerințelor de la articolul 5 și a actelor de punere în aplicare care sunt relevante pentru exercitarea competențelor care le sunt conferite prin legislația națională de transpunere a Directivei (UE) 2018/1972, dacă este cazul.

Autoritatea națională de reglementare și, după caz, alte autorități competente informează anual Comisia cu privire la aplicarea articolelor 5 și 6 și a prezentului articol.

(5) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/2286 continuă să se aplice până la data aplicării unui nou act de punere în aplicare adoptat în temeiul alineatului (1) de la prezentul articol.

Articolul 8

Aplicarea excepțională de suprataxe aferente serviciilor cu amănuntul pentru consumul de servicii de roaming cu amănuntul reglementate și prevederea de tarife alternative

(1) Fără a aduce atingere celui de al treilea paragraf, în cazul în care un furnizor de servicii de roaming aplică o suprataxă pentru consumul de servicii de roaming cu amănuntul reglementate care depășesc orice limite stabilite prin politica privind utilizarea rezonabilă, aceasta îndeplinește următoarele cerințe, exclusiv TVA:

- (a) orice suprataxă aplicată pentru apelurile efectuate în roaming reglementat, mesaje SMS trimise în roaming reglementat și serviciile de date în roaming reglementate nu depășește plafoanele maxime ale tarifelor cu ridicata prevăzute la articolul 9 alineatul (2), articolul 10 alineatul (1) și, respectiv, articolul 11 alineatul (1);
- (b) orice suprataxă aplicată pentru apelurile în roaming reglementate primite nu depășește tariful maxim unic la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce în rețelele mobile stabilit pentru anul respectiv în conformitate cu articolul 75 alineatul (1) din Directiva (UE) 2018/1972.

Cu privire la primul paragraf litera (b) de la prezentul alineat, atunci când Comisia decide, în urma revizuirii actului delegat adoptat în temeiul articolului 75 alineatul (1) din Directiva (UE) 2018/1972, că nu mai este necesară stabilirea unui tarif la nivelul Uniunii de terminare a apelurilor de voce și decide că nu va mai impune un tarif maxim de terminare a apelurilor de voce în rețelele mobile, orice suprataxă aplicată pentru apelurile în roaming reglementate primite nu depășește tariful stabilit de cel mai recent act delegat adoptat în temeiul articolului 75 din directiva respectivă.

Furnizorii de servicii de roaming nu aplică nicio suprataxă unui mesaj SMS primit în roaming reglementat sau unui mesaj vocal primit în roaming. Acest lucru nu aduce atingere altor tarife aplicabile, cum ar fi tarifele pentru ascultarea mesajelor respective.

Furnizorii de servicii de roaming taxează la secundă apelurile efectuate și primite în roaming. Furnizorii de servicii de roaming pot aplica apelurilor efectuate o perioadă inițială minimă de taxare, care să nu depășească 30 de secunde. Furnizorii de servicii de roaming își taxează clienții pentru furnizarea serviciilor reglementate de date în roaming pe kilobyte, cu excepția MMS-ilor, care pot fi taxate pe unitate. În acest caz, tariful cu amănuntul pe care un furnizor de servicii de roaming îl poate percepe clientului serviciilor de roaming pentru transmiterea sau primirea unui mesaj MMS în roaming nu depășește tariful de roaming cu amănuntul maxim pentru serviciile de date în roaming reglementate stabilit la primul paragraf.

(2) Furnizorii de servicii de roaming pot oferi, iar clienții serviciilor de roaming pot alege în mod intenționat un alt tarif de roaming decât cel stabilit în conformitate cu articolele 4, 5 și 6 și cu alineatul (1) din prezentul articol, în virtutea căruia clienții serviciilor de roaming beneficiază de un tarif diferit pentru serviciile de roaming reglementate decât cel de care ar fi beneficiat în absența unei astfel de alegeri. Furnizorul de servicii de roaming reamintește respectivilor clienți ai serviciilor de roaming care este natura avantajelor în materie de roaming la care renunță.

Fără a aduce atingere primului paragraf, furnizorii de servicii de roaming aplică în mod automat tariful stabilit în conformitate cu articolele 4 și 5 și cu alineatul (1) din prezentul articol tuturor clienților existenți și noi ai serviciilor de roaming.

Orice client al serviciilor de roaming poate solicita în orice moment trecerea la sau de la tariful stabilit în conformitate cu articolele 4, 5 și 6 și cu alineatul (1) din prezentul articol. În cazul în care clienții serviciilor de roaming aleg în mod intenționat să treacă de la sau înapoi la tariful stabilit în conformitate cu articolele 4, 5 și 6 și cu alineatul (1) din prezentul articol, orice astfel de modificare se face în termen de o zi lucrătoare de la primirea cererii, este gratuită și nu implică condiții sau restricții legate de elemente ale abonamentelor altele decât serviciile de roaming. Furnizorii de servicii de roaming pot amâna modificarea până în momentul în care tariful de roaming anterior a fost valabil timp de o perioadă minimă precizată care să nu depășească două luni.

- (3) Fără a aduce atingere părții III titlul III din Directiva (UE) 2018/1972, furnizorii de servicii de roaming se asigură că într-un contract cu amănuntul care include orice tip de servicii de roaming cu amănuntul reglementate se precizează caracteristicile serviciilor de roaming cu amănuntul reglementate furnizate, în special următoarele:
- (a) planul tarifar sau planurile tarifare specifice și, pentru fiecare plan tarifar, tipurile de servicii oferite, inclusiv volumele de comunicații;
 - (b) orice restricție impusă consumului de servicii de roaming cu amănuntul reglementate furnizate la nivelul tarifelor naționale cu amănuntul aplicabile, în special informații cuantificate cu privire la modul în care se aplică eventuala politică privind utilizarea rezonabilă, prin corelație cu prețurile principale, volum sau alți parametri ai respectivelor servicii de roaming cu amănuntul reglementate furnizate;
 - (c) informații clare și ușor de înțeles privind condițiile și calitatea serviciului de roaming atunci când sunt utilizate în cazul roamingului în interiorul Uniunii, în conformitate cu orientările OAREC menționate la alineatul (6).
- (4) Furnizorii de servicii de roaming se asigură că într-un contract cu amănuntul care include orice tip de servicii de roaming cu amănuntul reglementate sunt prevăzute informații cu privire la tipurile de servicii care pot face obiectul unor tarife majorate în roaming, fără a aduce atingere articolului 97 din Directiva (UE) 2018/1972.
- (5) Furnizorii de servicii de roaming publică informațiile menționate la alineatele (3) și (4).

În plus, furnizorii de servicii de roaming publică informații despre motivele pentru care serviciul de roaming ar putea fi oferit în condiții mai puțin avantajoase decât cele oferite pe piața națională. Respectivile informații includ factori care pot avea un impact asupra calității serviciului de roaming la care se abonează clientul serviciilor de roaming, cum ar fi tehnologiile și generațiile de rețea aflate la dispoziția clientului serviciilor de roaming într-un stat membru vizitat.

(6) Cu scopul de a garanta aplicarea consecventă a prezentului articol, până la 1 ianuarie 2023, după consultarea părților interesate și în strânsă cooperare cu Comisia, OAREC își actualizează orientările privind serviciile de roaming cu amănuntul, în special în ceea ce privește punerea în aplicare a prezentului articol și a măsurilor de transparență menționate la articolele 13, 14 și 15.

Articolul 9

Tarife cu ridicata pentru efectuarea de apeluri în roaming reglementate

- (1) Tariful cu ridicata mediu pe care operatorul unei rețele vizitate îl poate aplica furnizorului de servicii de roaming pentru furnizarea unui apel în roaming reglementat inițiat în rețeaua vizitată, inclusiv, printre altele, costurile cu inițierea, tranzitul și terminarea, nu depășește plafonul de salvagardare de 0,022 EUR pe minut. Respectivul tarif cu ridicata maxim se reduce la 0,019 EUR pe minut de la 1 ianuarie 2025 și, fără a aduce atingere articolului 21, rămâne de 0,019 EUR pe minut până la 30 iunie 2032.
- (2) Tariful cu ridicata mediu menționat la alineatul (1) se aplică între oricare doi operatori și se calculează pentru o perioadă de 12 luni sau pentru orice altă perioadă mai scurtă care rămâne până la sfârșitul perioadei de aplicare a unui tarif cu ridicata mediu maxim, astfel cum se prevede la alineatul (1), sau până la 30 iunie 2032.
- (3) Tariful cu ridicata mediu menționat la alineatul (1) se calculează împărțind veniturile totale încasate din servicii de roaming cu ridicata la numărul total de minute de roaming cu ridicata efectiv utilizate de operatorul relevant pentru furnizarea de apeluri în roaming cu ridicata pe teritoriul Uniunii, în perioada relevantă, exprimate într-o anumită sumă pe secundă ajustată pentru a ține seama de posibilitatea ca operatorul rețelei vizitate să aplice o durată inițială minimă de taxare de cel mult 30 de secunde.

Articolul 10

Tarife cu ridicata pentru mesajele SMS în roaming reglementate

- (1) Tariful cu ridicata mediu pe care operatorul unei rețele vizitate îl poate aplica furnizorului de servicii de roaming pentru furnizarea unui mesaj SMS în roaming reglementat inițiat în rețeaua vizitată nu depășește plafonul de salvagardare de 0,004 EUR pe mesaj SMS. Respectivul tarif cu ridicata maxim se reduce la 0,003 EUR pe mesaj SMS de la 1 ianuarie 2025 și, fără a aduce atingere articolului 21, se menține la 0,003 EUR până la 30 iunie 2032.

(2) Tariful cu ridicata mediu menționat la alineatul (1) se aplică între oricare doi operatori și se calculează pentru o perioadă de 12 luni sau pentru orice altă perioadă mai scurtă care rămâne până la sfârșitul perioadei de aplicare a unui tarif cu ridicata mediu maxim, astfel cum se prevede la alineatul (1), sau până la 30 iunie 2032.

(3) Tariful cu ridicata mediu menționat la alineatul (1) se calculează împărțind veniturile totale cu ridicata încasate de operatorul rețelei vizitate sau de operatorul rețelei din țara de origine pentru inițierea și transmiterea mesajelor SMS în roaming reglementate în interiorul Uniunii în perioada relevantă la numărul total de astfel de mesaje SMS inițiate și transmise în numele furnizorului de servicii de roaming relevant sau al operatorului rețelei din țara de origine în respectiva perioadă.

(4) Operatorul rețelei vizitate nu percepe de la operatorul furnizorului de servicii de roaming sau de la operatorul rețelei din țara de origine al unui client al serviciilor de roaming niciun alt tarif decât cel menționat la alineatul (1) pentru terminarea unui mesaj SMS în roaming reglementat trimis unui client al serviciilor de roaming aflat în roaming în rețeaua sa vizitată.

Articolul 11

Tarife cu ridicata pentru serviciile reglementate de comunicații de date în roaming

(1) Tariful cu ridicata mediu pe care operatorul unei rețele vizitate îl poate aplica furnizorului de servicii de roaming pentru furnizarea de servicii reglementate de comunicații de date în roaming prin intermediul rețelei vizitate respective nu depășește plafonul de salvagardare de 2,00 EUR pe gigabyte de date transmise. Respectivul tarif cu ridicata maxim se reduce la 1,80 EUR pe gigabyte de date transmise la 1 ianuarie 2023, la 1,55 EUR pe gigabyte la 1 ianuarie 2024, la 1,30 EUR pe gigabyte la 1 ianuarie 2025, la 1,10 EUR pe gigabyte la 1 ianuarie 2026 și la 1,00 EUR pe gigabyte până la 1 ianuarie 2027, după care, fără a aduce atingere articolului 21, se menține la 1,00 EUR pe gigabyte de date transmise până la 30 iunie 2032.

(2) Tariful cu ridicata mediu menționat la alineatul (1) se aplică între oricare doi operatori și se calculează pentru o perioadă de 12 luni sau pentru orice altă perioadă mai scurtă care rămâne până la sfârșitul perioadei de aplicare a unui tarif cu ridicata mediu maxim, astfel cum se prevede la alineatul (1), sau până la 30 iunie 2032.

(3) Tariful cu ridicata mediu menționat la alineatul (1) se calculează împărțind veniturile totale cu ridicata încasate de operatorul rețelei vizitate sau al unei rețele din țara de origine pentru furnizarea serviciilor reglementate de comunicații de date în roaming în perioada relevantă la numărul total de megabyți de date consumați efectiv prin furnizarea serviciilor respective în acea perioadă, exprimat într-o anumită sumă pe kilobyte în numele furnizorului de servicii de roaming relevant sau al operatorului relevant al unei rețele din țara de origine în perioada respectivă.

Articolul 12

Tarife cu ridicata pentru comunicațiile de urgență

Fără a aduce atingere articolelor 9, 10 și 11, operatorul unei rețele vizitate nu îi impune furnizorului de servicii de roaming niciun tarif pentru niciun tip de comunicații de urgență inițiate de clientul serviciilor de roaming și nici pentru transmiterea informațiilor de localizare a apelantului.

Articolul 13

Transparența condițiilor serviciilor cu amănuntul pentru apelurile și mesajele SMS în roaming

(1) Pentru a atenționa un client al serviciilor de roaming în legătură cu faptul că i se vor aplica tarife de roaming atunci când efectuează sau primește un apel sau când trimite un mesaj SMS, cu excepția cazului în care clienții și-au anunțat furnizorul de servicii de roaming că nu solicită acest serviciu, fiecare furnizor de servicii de roaming oferă clienților, prin intermediul unui mesaj automat, fără întârzieri nejustificate și gratuit, atunci când intră într-un stat membru altul decât cel al furnizorului lor național, informații tarifare de bază personalizate cu privire la tarifele de roaming, incluzând TVA, care se aplică în cazul în care clientul respectiv efectuează și primește apeluri și trimite mesaje SMS în statul membru vizitat.

Respectivele informații personalizate de bază cu privire la tarife se exprimă în moneda facturii din țara de origine emisă de furnizorul național al clientului și includ informații referitoare la:

- (a) politica privind utilizarea rezonabilă care vizează clientul serviciilor de roaming în interiorul Uniunii și suprataxele care se aplică în plus față de nivelul admis de politica privind utilizarea rezonabilă; și
- (b) orice suprataxă aplicată în conformitate cu articolul 6.

Furnizorii de servicii de roaming furnizează clienților serviciilor de roaming, atunci când aceștia intră într-un alt stat membru decât cel al furnizorului lor național, informații cu privire la riscul potențial de creștere a tarifelor ca urmare a utilizării serviciilor cu valoare adăugată, prin intermediul unui mesaj automat, fără întârzieri nejustificate și gratuit, cu excepția cazului în care un client al serviciilor de roaming și-a anunțat furnizorul de servicii de roaming că nu solicită acest serviciu. Astfel de informații includ un link pentru a accesa gratuit o pagină web dedicată acestui subiect pe care sunt furnizate informații actualizate cu privire la tipurile de servicii care pot face obiectul unor costuri majorate și, dacă sunt disponibile, informații cu privire la seriile de numere ale serviciilor cu valoare adăugată sau alte informații suplimentare relevante conținute în baza de date creată în temeiul articolului 16 primul paragraf litera (a), în conformitate cu articolul 16 al treilea paragraf. Pagina web conține informații cu privire la tarifele aplicabile numerelor gratuite în roaming, dacă este cazul.

Informațiile tarifare de bază personalizate menționate la primul paragraf din prezentul alineat includ, de asemenea, numărul de telefon cu acces gratuit menționat la alineatul (2), pentru obținerea de informații mai detaliate.

Cu ocazia fiecărui mesaj, clienții au posibilitatea de a notifica furnizorului de servicii de roaming, în mod gratuit și facil, că nu necesită mesajul automat. Clienții care au notificat că nu necesită mesajul automat au dreptul, în orice moment și în mod gratuit, să solicite furnizorului de servicii de roaming să le furnizeze din nou serviciul respectiv.

La cerere, furnizorii de servicii de roaming oferă clienților cu dizabilități în mod automat, gratuit și prin apel vocal informațiile tarifare de bază personalizate menționate la primul paragraf, dacă aceștia solicită.

Cu excepția trimiterii la o politică privind utilizarea rezonabilă și a suprataxei aplicate în conformitate cu articolul 6, primul, al doilea, al cincilea și al șaselea paragraf de la prezentul alineat se aplică atât în cazul serviciilor de voce și de SMS în roaming utilizate de clienții serviciilor de roaming atunci când se conectează la rețelele publice de comunicații mobile naționale și internaționale non-terestre și furnizate de un furnizor de servicii de roaming, cât și în cazul serviciilor de voce și de SMS în roaming utilizate de clienții serviciilor de roaming care călătoresc în afara Uniunii și furnizate de un furnizor de servicii de roaming.

(2) Pe lângă informațiile prevăzute la alineatul (1), clienții au dreptul să solicite și să primească, gratuit și indiferent de locul în care se află pe teritoriul Uniunii, informații personalizate mai detaliate privind tarifele de roaming aplicabile în rețeaua vizitată apelurilor vocale și mesajelor SMS, precum și informații privind măsurile de asigurare a transparenței aplicabile în temeiul prezentului regulament, prin intermediul unui apel vocal mobil sau prin mesaje SMS. O astfel de solicitare se face la un număr de telefon cu acces gratuit, desemnat în acest scop de către furnizorul de servicii de roaming. Obligațiile prevăzute la alineatul (1) nu se aplică în cazul dispozitivelor care nu au funcția SMS.

(3) Furnizorul de servicii de roaming trimite o notificare clientului serviciilor de roaming în cazul în care este atins volumul total de utilizare rezonabilă al consumului de servicii reglementate de voce sau de SMS-uri în roaming sau un eventual plafon de utilizare aplicat în conformitate cu articolul 6. Notificarea respectivă indică suprataxa care va fi aplicată oricărui consum suplimentar de servicii reglementate de voce sau de SMS în roaming efectuat de clientul serviciilor de roaming. Fiecare client are dreptul să solicite furnizorului de servicii de roaming să sisteze trimiterea unor astfel de notificări și are dreptul, în orice moment și cu titlu gratuit, să solicite furnizorului de servicii de roaming să îi furnizeze din nou serviciul respectiv.

(4) Furnizorii de servicii de roaming oferă tuturor clienților informații complete cu privire la tarifele de roaming aplicabile în momentul contractării abonamentului. De asemenea, furnizorii de servicii de roaming oferă clienților serviciilor lor de roaming informații actualizate cu privire la tarifele de roaming aplicabile, fără întârzieri nejustificate, de fiecare dată când acestea se modifică.

Furnizorii de servicii de roaming trimit un memento, la intervale de timp rezonabile, tuturor clienților care au optat pentru un alt tarif.

(5) Furnizorii de servicii de roaming pun la dispoziția clienților lor informații privind modul de a evita în mod eficace roamingul accidental în regiunile de frontieră. Furnizorii de servicii de roaming iau toate măsurile necesare pentru a asigura protecția clienților lor în ceea ce privește plata unor tarife de roaming pentru utilizarea accidentală a serviciilor de roaming în timp ce se află în statul lor membru de origine.

(6) Furnizorii de servicii de roaming iau toate măsurile necesare pentru a își proteja clienții de plata unor tarife suplimentare pentru apelurile de voce și mesajele SMS ca urmare a conectării accidentale la rețelele publice de comunicații mobile non-terestre, de exemplu oferind clienților serviciilor de roaming posibilitatea de a renunța la conectarea la rețele non-terestre. În cazul în care se oferă un astfel de mecanism de renunțare, clientul serviciilor de roaming are dreptul de a renunța în orice moment, cu ușurință și gratuit, la utilizarea rețelelor non-terestre și de a solicita restabilirea conexiunii la aceste rețele.

Articolul 14

Transparență și mecanisme de salvagardare pentru serviciile de comunicații de date în roaming cu amănuntul

(1) Furnizorii de servicii de roaming se asigură că clienții serviciilor lor de roaming sunt informați în mod corespunzător, atât înainte de, cât și după încheierea unui contract cu amănuntul, cu privire la tarifele aplicate pentru utilizarea serviciilor reglementate de comunicații de date în roaming, în moduri care să faciliteze înțelegerea de către clienți a consecințelor financiare ale unei astfel de utilizări și care să le permită să monitorizeze și să controleze cheltuielile aferente serviciilor reglementate de comunicații de date în roaming în conformitate cu alineatele (2) și (4).

Dacă este cazul, furnizorii de servicii de roaming își informează clienții, înainte de încheierea unui contract cu amănuntul și periodic după încheierea acestuia, cu privire la riscurile conectării și descărcării automate și necontrolate de date în roaming. În plus, furnizorii de servicii de roaming își informează clienții gratuit și într-o manieră clară și inteligibilă, despre modul în care să oprească respectivele conexiuni automate de date în roaming pentru a evita folosirea necontrolată a serviciilor de comunicații de date în roaming.

(2) Un mesaj automat de la furnizorul de servicii de roaming îl informează pe client că acesta din urmă utilizează servicii de date în roaming reglementate și furnizează informații personalizate de bază privind tarifele, în moneda facturii din țara de origine emisă de furnizorul național al clientului, aplicabile furnizării serviciilor de date în roaming reglementate clientului respectiv al serviciilor de roaming din statul membru în cauză, cu excepția cazului în care clientul a notificat furnizorului de servicii de roaming că nu necesită informațiile respective.

Respectivele informații personalizate de bază cu privire la tarife includ informații referitoare la:

- (a) politica privind utilizarea rezonabilă care vizează clientul serviciilor de roaming în interiorul Uniunii și suprataxele care se aplică în plus față de nivelul admis de politica privind utilizarea rezonabilă; și
- (b) orice suprataxă aplicată în conformitate cu articolul 6.

Informațiile se trimit direct pe dispozitivul mobil al clientului serviciilor de roaming, de exemplu printr-un SMS, un e-mail, un mesaj text sau o fereastră pop-up pe ecranul dispozitivului mobil, de fiecare dată când clientul intră într-un alt stat membru decât cel al furnizorului său național și accesează pentru prima oară un serviciu de comunicații de date în roaming în statul membru respectiv. Informațiile sunt furnizate în mod gratuit, în momentul în care un client al serviciilor de roaming accesează un serviciu reglementat de comunicații de date în roaming, prin mijloace adecvate, adaptate astfel încât să faciliteze primirea și înțelegerea fără dificultăți.

Un client care a anunțat furnizorul său de servicii de roaming că nu necesită informațiile tarifare automate are dreptul, în orice moment și în mod gratuit, să solicite furnizorului de servicii de roaming să-i furnizeze din nou serviciul respectiv.

(3) Furnizorul de servicii de roaming trimite o notificare în cazul în care este atins volumul aplicabil de utilizare rezonabilă al consumului de servicii reglementate de roaming de date sau un eventual plafon de utilizare aplicat în conformitate cu articolul 6. Notificarea respectivă indică suprataxa privind serviciile de roaming reglementate care va fi aplicată oricărui consum suplimentar de servicii reglementate de date în roaming efectuat de către clientul serviciilor de roaming. Fiecare client are dreptul să solicite furnizorului de servicii de roaming să sisteze trimiterea unor astfel de notificări și are dreptul, în orice moment și cu titlu gratuit, să solicite furnizorului de servicii de roaming să îi furnizeze din nou serviciul respectiv.

(4) Fiecare furnizor de servicii de roaming acordă tuturor clienților săi ai serviciilor de roaming acces gratuit la un serviciu prin care se furnizează în timp util informații privind consumul cumulat exprimat în volum sau în moneda în care este emisă factura către clientul serviciilor de roaming pentru serviciile reglementate de comunicații de date în roaming și care garantează că, fără consimțământul explicit al clientului, cheltuielile cumulate pentru serviciile reglementate de comunicații de date în roaming pe o perioadă de utilizare specificată, cu excepția mesajelor MMS facturate pe unitate, nu depășesc un plafon financiar specificat. Clienții pot informa furnizorul de servicii de roaming că nu necesită acces la un astfel de serviciu.

În acest scop, furnizorul de servicii de roaming pune la dispoziție unul sau mai multe plafoane financiare maxime pentru perioade de utilizare specificate, cu condiția ca clientul să fie informat în prealabil cu privire la volumul de date aferent. Unul dintre aceste plafoane (plafonul financiar implicit) trebuie să fie de aproximativ 50 EUR, fără a depăși această valoare, pentru sumele care trebuie plătite într-o lună de facturare, fără TVA.

Ca alternativă, furnizorul de servicii de roaming poate să stabilească plafoane exprimate în volum, cu condiția ca clientul să fie informat în prealabil cu privire la valorile financiare aferente. Unul dintre aceste plafoane (plafonul de volum implicit) corespunde unei sume de maximum 50 EUR care trebuie plătită într-o lună de facturare, fără TVA.

În plus, furnizorul de servicii de roaming poate oferi clienților săi ai serviciilor de roaming alte plafoane cu limite financiare lunare maxime diferite, acestea putând fi mai ridicate sau mai scăzute.

Plafoanele implicite prevăzute la al doilea și la al treilea paragraf se aplică tuturor clienților care nu au optat pentru un alt plafon.

Fiecare furnizor de servicii de roaming se asigură, de asemenea, că i se trimite clientului o notificare adecvată direct pe dispozitivul mobil, de exemplu printr-un SMS, e-mail, un mesaj text sau fereastră de tip pop-up pe ecranul calculatorului, atunci când serviciile de comunicații de date în roaming au atins 80 % din plafonul financiar sau din volumul maxim. Fiecare client are dreptul să solicite furnizorului de servicii de roaming să sisteze trimiterea unor astfel de notificări și are dreptul să solicite furnizorului de servicii de roaming, în orice moment și cu titlu gratuit, să îi furnizeze din nou serviciul respectiv.

Atunci când plafonul financiar sau de volum ar urma să fie depășit, se trimite o notificare pe dispozitivul mobil al clientului serviciilor de roaming. Atunci când un client al serviciilor de roaming care face obiectul unui plafon financiar implicit sau al unui plafon de volum implicit așa cum acesta este menționat la al cincilea paragraf consumă mai mult de 100 EUR într-o perioadă lunară de facturare, fără TVA, se trimite o notificare suplimentară pe dispozitivul mobil al clientului respectiv al serviciilor de roaming. Notificările respective indică procedura care trebuie urmată în cazul în care clientul dorește continuarea furnizării serviciilor respective, precum și costurile asociate fiecărei unități suplimentare care urmează să fie consumată. Dacă clientul serviciilor de roaming nu răspunde așa cum i se pune în vedere în notificarea primită, furnizorul de servicii de roaming sistează imediat furnizarea și facturarea către client a serviciilor reglementate de comunicații de date în roaming, cu excepția cazului în care și până când clientul serviciilor de roaming solicită continuarea sau reluarea furnizării serviciilor.

Ori de câte ori un client al serviciilor de roaming solicită eliminarea sau restabilirea unui plafon financiar sau de volum, schimbarea este efectuată gratuit în termen de o zi lucrătoare de la primirea cererii și nu impune condiții sau restricții legate de alte elemente ale abonamentului.

(5) Alineatele (2) și (4) nu se aplică dispozitivelor de tip mașină-la-mașină care utilizează comunicațiile mobile.

(6) Furnizorii de servicii de roaming iau toate măsurile necesare pentru a își proteja clienții în ceea ce privește plata unor tarife de roaming pentru utilizarea accidentală a serviciilor de roaming în timp ce se află în statul lor membru de origine. Aceste măsuri includ și informarea clienților privind modul de a evita în mod efectiv roamingul accidental în regiunile de frontieră.

(7) Furnizorii de servicii de roaming iau toate măsurile necesare pentru a își proteja clienții de plata unor tarife suplimentare pentru serviciile de date ca urmare a conectării accidentale la rețelele publice de comunicații mobile non-terestre, de exemplu oferind clienților serviciilor de roaming posibilitatea de a renunța la conectarea la rețele non-terestre. În cazul în care se oferă un astfel de mecanism de renunțare, clientul are dreptul de a renunța în orice moment, cu ușurință și gratuit, la utilizarea rețelelor non-terestre și de a solicita restabilirea conexiunii la aceste rețele.

(8) Cu excepția alineatului (2) al doilea paragraf, a alineatului (3) și a alineatului (6), și sub rezerva celui de al doilea și celui de al treilea paragraf de la prezentul alineat, prezentul articol se aplică atât în cazul serviciilor de comunicații de date în roaming utilizate de clienții serviciilor de roaming atunci când se conectează la rețelele publice de comunicații mobile naționale sau internaționale non-terestre furnizate de un furnizor de servicii de roaming, cât și în cazul serviciilor de date în roaming utilizate de clienții serviciilor de roaming care călătoresc în afara Uniunii și furnizate de un furnizor de servicii de roaming.

În ceea ce privește opțiunea menționată la alineatul (4) primul paragraf, cerințele prevăzute la alineatul (4) nu se aplică în cazul în care operatorul rețelei din țara vizitată din afara Uniunii nu permite furnizorului de servicii de roaming să monitorizeze în timp real utilizarea serviciilor de către clientul său.

Într-un astfel de caz, clientul este informat printr-un mesaj SMS în momentul în care intră într-o astfel de țară, fără întârzieri nejustificate și gratuit, că informațiile privind consumul acumulat și garanția de a nu depăși un plafon financiar specificat nu sunt disponibile.

Articolul 15

Transparența privind mijloacele de acces la serviciile de urgență

Furnizorii de servicii de roaming se asigură că clienții lor ai serviciilor de roaming sunt informați în mod adecvat cu privire la mijloacele de acces la serviciile de urgență în statul membru vizitat.

Furnizorul de servicii de roaming informează clientul serviciilor de roaming, printr-un mesaj automat, că acesta din urmă poate accesa serviciile de urgență în mod gratuit apelând numărul european unic pentru apeluri de urgență „112”. Mesajul respectiv furnizează clientului serviciilor de roaming și un link pentru a accesa, în mod gratuit, o pagină web dedicată, accesibilă persoanelor cu dizabilități, care oferă informații privind mijloacele alternative de acces la serviciile de urgență prin comunicațiile de urgență autorizate în statul membru vizitat. Informațiile se trimit pe dispozitivul mobil al clientului serviciilor de roaming printr-un SMS sau, dacă este necesar, printr-un mijloc adecvat care să fie adaptat pentru a facilita primirea și înțelegerea fără dificultăți a acestuia de fiecare dată când un client al serviciilor de roaming intră în alt stat membru decât cel al furnizorului național al clientului serviciilor de roaming. Informațiile sunt furnizate gratuit.

În statele membre în care se utilizează aplicații mobile de avertizare publică, dacă statul membru vizitat comunică un link către aplicația respectivă în baza de date creată în temeiul articolului 16 primul paragraf litera (b), furnizorii de servicii de roaming includ, în mesajul menționat la al doilea paragraf din prezentul articol, informații care indică posibilitatea de a primi avertismente publice prin intermediul unei aplicații mobile de avertizare publică. Linkul către aplicația mobilă de avertizare publică și instrucțiunile pentru descărcarea ei sunt comunicate pe pagina web dedicată menționată la al doilea paragraf din prezentul articol.

Articolul 16

Baza de date cu seriile de numere ale serviciilor cu valoare adăugată și mijloacele de acces la serviciile de urgență

Până la 31 decembrie 2022, OAREC instituie și, ulterior, menține:

- (a) o bază de date unică, la nivelul Uniunii, cu seriile de numere ale serviciilor cu valoare adăugată din fiecare stat membru, care să fie accesibilă operatorilor, autorităților naționale de reglementare și, după caz, altor autorități competente; și
- (b) o bază de date unică, la nivelul Uniunii, cu mijloacele de acces la serviciile de urgență autorizate în fiecare stat membru și pe care clienții serviciilor de roaming au posibilitatea tehnică de a le utiliza, care să fie accesibilă operatorilor și autorităților naționale de reglementare și, după caz, altor autorități competente.

În scopul de a crea și întreține bazele de date menționate la primul paragraf, autoritățile naționale de reglementare sau alte autorități competente furnizează OAREC informațiile necesare și actualizările relevante, pe cale electronică și fără întârzieri nejustificate.

Fără a aduce atingere articolului 13, bazele de date menționate la primul paragraf permit autorităților naționale de reglementare și altor autorități competente să furnizeze, opțional, informații suplimentare.

Articolul 17

Supraveghere și punere în aplicare

- (1) Autoritățile naționale de reglementare și, după caz, alte autorități competente monitorizează și supraveghează respectarea prezentului regulament pe teritoriul lor.

Autoritățile naționale de reglementare monitorizează și supraveghează cu strictețe furnizorii de servicii de roaming care se prevează de articolele 5 și 6.

Dacă este cazul, celelalte autorități competente monitorizează și supraveghează respectarea de către operatori a obligațiilor prevăzute în prezentul regulament care sunt relevante pentru exercitarea competențelor care le sunt conferite prin legislația națională de transpunere a Directivei (UE) 2018/1972.

(2) Autoritățile naționale de reglementare și, după caz, alte autorități competente și OAREC pun la dispoziția publicului informații actualizate privind aplicarea prezentului regulament, în special a articolelor 4, 5, 6 și a articolelor 8-11, într-un mod care să asigure accesul facil al părților interesate la acestea.

(3) În pregătirea revizuirii prevăzute la articolul 21, autoritățile naționale de reglementare și, după caz, alte autorități competente, în conformitate cu competențele care le revin, monitorizează evoluția tarifelor cu ridicata și cu amănuntul pentru furnizarea serviciilor de comunicații de date și voce clienților serviciilor de roaming, inclusiv a serviciilor SMS și MMS, inclusiv în regiunile ultraperiferice menționate la articolul 349 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. Autoritățile naționale de reglementare și, după caz, alte autorități competente sunt atente la cazurile speciale de roaming accidental în regiunile de frontieră din state membre vecine și monitorizează folosirea tehnicilor de gestionare a traficului în detrimentul clienților.

Autoritățile naționale de reglementare și, după caz, alte autorități competente monitorizează și colectează informațiile privind roamingul accidental și iau măsurile necesare.

(4) Autoritățile naționale de reglementare și, după caz, alte autorități competente au competența de a solicita întreprinderilor supuse obligațiilor prevăzute în prezentul regulament să furnizeze toate informațiile relevante pentru punerea în aplicare și executarea prezentului regulament. Întreprinderile respective furnizează aceste informații rapid și la cerere, respectând termenele și nivelul de detaliu solicitate de către autoritatea națională de reglementare și, după caz, de către alte autorități competente.

(5) Atunci când o autoritate națională de reglementare sau alte autorități competente consideră că informațiile sunt confidențiale în conformitate cu reglementările Uniunii și cu normele naționale privind secretul comercial, Comisia, OAREC și orice altă autoritate națională de reglementare sau altă autoritate competentă vizată asigură o asemenea confidențialitate. Secretul comercial nu împiedică realizarea în timp util a schimbului de informații necesar între autoritatea națională de reglementare sau alte autorități competente, Comisie, OAREC și orice alte autorități naționale de reglementare sau alte autorități competente vizate în scopul revizuirii, monitorizării și supravegherii aplicării prezentului regulament.

(6) Autoritățile naționale de reglementare sunt împuternicite să intervină din proprie inițiativă pentru a asigura respectarea prezentului regulament. Autoritățile naționale de reglementare sau alte autorități competente care se află în situațiile menționate la articolul 61 alineatul (2), literele (b) și (c) din Directiva (UE) 2018/1972, recurs, după caz, la competențele prevăzute la articolul 61 din respectiva directivă pentru a asigura accesul și interconectarea în mod adecvat, în scopul asigurării conectivității end-to-end și a interoperabilității serviciilor de roaming, de exemplu în situația în care clienții nu pot efectua un schimb de mesaje SMS în roaming reglementate cu clienți ai unei rețele publice terestre de comunicații mobile din alt stat membru ca urmare a absenței unui acord de roaming cu ridicata care să permită transmiterea acestor mesaje.

(7) Atunci când o autoritate națională de reglementare sau, dacă este cazul pentru exercitarea competențelor care le sunt conferite prin legislația națională de transpunere a Directivei (UE) 2018/1972, alte autorități competente constată că obligațiile prevăzute în prezentul regulament au fost încălcate, aceasta are competența de a solicita încetarea imediată a încălcării respective.

Articolul 18

Soluționarea litigiilor

(1) În situația unui litigiu privind obligațiile prevăzute în prezentul regulament între întreprinderi care furnizează rețele sau servicii de comunicații electronice într-un stat membru, se aplică procedurile de soluționare a litigiilor prevăzute la articolele 26 și 27 din Directiva (UE) 2018/1972.

Autoritatea sau autoritățile naționale de reglementare competente în temeiul articolelor 26 și 27 din Directiva (UE) 2018/1972 pot fi sesizate pentru soluționarea litigiilor dintre operatorii rețelelor vizitate și alți operatori cu privire la tarifele aplicate componentelor necesare pentru furnizarea serviciilor de roaming cu ridicata reglementate. Autoritatea națională de reglementare competentă sau autoritățile naționale de reglementare competente notifică OAREC orice litigiu transfrontalier pentru ca litigiul să fie soluționat în mod coerent. Atunci când OAREC a fost consultat, autoritatea națională de reglementare competentă sau autoritățile naționale de reglementare competente așteaptă avizul OAREC înainte să înceapă soluționarea litigiului.

(2) Statele membre se asigură că procedurile de soluționare extrajudiciară a litigiilor prevăzute la articolul 25 din Directiva (UE) 2018/1972 sunt puse la dispoziție în situația unui litigiu nesoluționat care implică un consumator sau un utilizator final și cu privire la un aspect inclus în domeniul de aplicare al prezentului regulament.

Articolul 19

Sanțiuni

Statele membre adoptă regimul sancțiunilor care se aplică în cazul nerespectării dispozițiilor prezentului regulament și iau toate măsurile necesare pentru a asigura aplicarea acestora. Sancțiunile trebuie să fie efective, proporționale și cu efect de descurajare. Statele membre notifică normele respective Comisiei fără întârziere, și îi comunică acesteia, fără întârziere, orice modificare ulterioară privind aceste norme.

Articolul 20

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru comunicații instituit prin articolul 118 alineatul (1) din Directiva (UE) 2018/1972. Comitetul respectiv este un comitet în sensul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Articolul 21

Revizuirea

(1) Comisia, după consultarea OAREC, prezintă Parlamentului European și Consiliului două rapoarte urmate, dacă este cazul, de o propunere legislativă pentru modificarea prezentului regulament.

Comisia prezintă primul raport de acest fel până la 30 iunie 2025, iar pe cel de al doilea până la 30 iunie 2029.

Rapoartele conțin, printre altele, o evaluare a următoarelor aspecte:

- (a) impactul introducerii și al punerii în aplicare a rețelelor și tehnologiilor de comunicații mobile de generație următoare pe piața serviciilor de roaming;
- (b) eficacitatea obligațiilor privind calitatea serviciilor în ceea ce privește clienții serviciilor de roaming, disponibilitatea și calitatea serviciilor, inclusiv ale celor care reprezintă o alternativă la serviciile cu amănuntul reglementate de voce, de SMS și de comunicații de date în roaming, ținând seama în special de evoluțiile tehnologice și de accesul la diferitele tehnologii și generații de rețea;
- (c) gradul de concurență de pe piețele de roaming cu ridicata și cu amănuntul, în special tarifele cu ridicata efective plătite de operatori și situația în materie de concurență a operatorilor mici, independenți sau care și-au început recent activitatea, precum și a MVNO, inclusiv efectele pe care le au asupra concurenței acordurile de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata, traficul tranzacționat pe platformele de tranzacționare și instrumentele similare, precum și gradul de interconectare a operatorilor;
- (d) evoluția roamingului de tip mașină-la-mașină, inclusiv a roamingului pentru dispozitivele IoT;

- (e) măsura în care implementarea măsurilor prevăzute la articolul 3 și, în special, pe baza informațiilor furnizate de autoritățile naționale de reglementare, a procedurii de autorizare prealabilă stabilite la articolul 3 alineatul (6), a dat rezultate în ceea ce privește evoluția concurenței pe piața internă a serviciilor de roaming reglementate;
- (f) evoluția planurilor tarifare cu amănuntul disponibile;
- (g) modificarea modelelor de consum de date, atât în cazul serviciilor naționale, cât și în cazul serviciilor de roaming, inclusiv modificarea tiparelor de călătorie ale utilizatorilor finali europeni cauzate de circumstanțe precum pandemiile, de exemplu pandemia de COVID-19, sau de catastrofe naturale;
- (h) capacitatea operatorilor rețelei de origine de a-și menține modelul național de tarifare și măsura în care s-au autorizat suprataxe excepționale de roaming cu amănuntul în temeiul articolului 6;
- (i) capacitatea operatorilor rețelei vizitate de a-și recupera costurile suportate în mod eficient de furnizare a serviciilor de roaming cu ridicata reglementate, ținând seama de ultimele informații privind implementarea rețelelor, precum și de dezvoltarea capacităților tehnice, de modelele de stabilire a prețurilor și de constrângerile rețelelor, de exemplu posibilitatea de a include calcule ale modelelor de costuri bazate pe capacitate, mai degrabă decât pe consum;
- (j) impactul pe care l-a avut aplicarea politicilor de utilizare rezonabilă de către operatori, inclusiv asupra consumului utilizatorilor finali, în conformitate cu actele de punere în aplicare adoptate în temeiul articolului 7, inclusiv identificarea oricăror inconsecvențe în ceea ce privește aplicarea și punerea în aplicare a unor astfel de politici de utilizare rezonabilă, precum și eficacitatea și proporționalitatea aplicării generale a unor astfel de politici;
- (k) măsura în care clienții serviciilor de roaming și operatorii serviciilor de roaming se confruntă cu probleme în ceea ce privește serviciile cu valoare adăugată și implementarea bazei de date cu seriile de numere ale serviciilor cu valoare adăugată instituite în temeiul articolului 16 primul paragraf litera (a);
- (l) aplicarea măsurilor prevăzute de prezentul regulament și plângerile referitoare la utilizarea comunicațiilor de urgență în roaming;
- (m) plângerile legate de roamingul accidental.

(2) Pentru a evalua evoluția concurenței pe piețele de roaming din Uniune, OAREC colectează periodic date de la autoritățile naționale de reglementare cu privire la evoluțiile tarifelor cu amănuntul și cu ridicata pentru serviciile reglementate de voce, SMS și servicii de comunicații de date în roaming, inclusiv tarifele de roaming cu ridicata aplicate pentru traficul în roaming echilibrat și pentru cel dezechilibrat, cu privire la impactul introducerii și al implementării rețelelor și tehnologiilor de comunicații mobile de generație următoare pe piața serviciilor de roaming, cu privire la utilizarea platformelor de tranzacționare și a instrumentelor similare, la dezvoltarea roamingului de tip mașină-la-mașină și a serviciilor IoT, și la măsura în care acordurile de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata acoperă calitatea serviciului și dau acces la diferite tehnologii și generații de rețea. După caz, autoritățile naționale de reglementare pot furniza astfel de date în coordonare cu alte autorități competente.

De asemenea, OAREC colectează periodic date de la autoritățile naționale de reglementare cu privire la aplicarea de către operatori a politicii utilizării rezonabile, la evoluțiile tarifelor exclusiv naționale, la aplicarea mecanismelor de sustenabilitate, la plângerile privind roamingul și la respectarea obligațiilor privind calitatea serviciilor. După caz, autoritățile naționale de reglementare se coordonează cu alte autorități competente și colectează astfel de date de la acestea. OAREC colectează și furnizează periodic informații suplimentare privind transparența, aplicarea măsurilor privind comunicațiile de urgență, serviciile cu valoare adăugată și roamingul în rețelele publice de comunicații mobile neterestre.

OAREC colectează, de asemenea, date cu privire la acordurile de comercializare a serviciilor de roaming cu ridicata care nu sunt supuse tarifelor maxime prevăzute la articolul 9, 10 sau 11 și cu privire la punerea în aplicare, la nivelul pieței cu ridicata, a măsurilor contractuale care vizează să împiedice roamingul permanent sau utilizarea anormală ori abuzivă a accesului cu ridicata la serviciile de roaming în alte scopuri decât furnizarea de servicii de roaming reglementate clienților furnizorilor de servicii de roaming care călătoresc periodic în Uniune.

Datele colectate de OAREC în temeiul prezentului alineat sunt notificate Comisiei cel puțin o dată pe an. Comisia face publice datele respective.

Până la 30 iunie 2027, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport intermediar, pe baza datelor colectate de OAREC în temeiul prezentului alineat, urmat, dacă este cazul, de o propunere legislativă de modificare a prezentului regulament.

Pe baza datelor colectate în temeiul prezentului alineat, OAREC prezintă de asemenea periodic rapoarte cu privire la evoluția prețurilor și a modelelor de consum din statele membre, atât pentru serviciile naționale, cât și pentru cele de roaming, la evoluția tarifelor efective de roaming cu ridicata pentru traficul dezechilibrat dintre furnizorii de servicii de roaming, precum și la relația dintre prețurile cu amănuntul, tarifele cu ridicata și costurile cu ridicata pentru serviciile de roaming. OAREC analizează în ce măsură aceste elemente sunt legate între ele.

Articolul 22

Ceriințe de notificare

Comisia este notificată de statele membre cu privire la identitatea autorităților naționale de reglementare și, dacă este cazul, a altor autorități competente responsabile de îndeplinirea sarcinilor stabilite de prezentul regulament.

Articolul 23

Abrogare

Regulamentul (UE) nr. 531/2012 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa II.

Articolul 24

Intrarea în vigoare și expirare

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 iulie 2022.

Cu toate acestea, obligațiile furnizorilor de servicii de roaming de a oferi informații referitoare la seriile de numere ale serviciilor cu valoare adăugată, astfel cum se menționează la articolul 13 alineatul (1) al treilea paragraf, precum și informații referitoare la mijloacele alternative de acces la serviciile de urgență, astfel cum se menționează la articolul 15 al doilea paragraf, în ceea ce privește informațiile din bazele de date menționate la articolul 16, se aplică de la 1 iunie 2023.

Prezentul regulament expiră la 30 iunie 2032.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Strasbourg, 6 aprilie 2022.

Pentru Parlamentul European

Președinta

R. METSOLA

Pentru Consiliu

Președintele

C. BEAUNE

ANEXA I

Regulamentul abrogat cu lista modificărilor sale ulterioare

Regulamentul (UE) nr. 531/2012 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 172, 30.6.2012, p. 10).	
Regulamentul (UE) 2015/2120 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 310, 26.11.2015, p. 1).	Numai în ceea ce privește articolul 7
Regulamentul (UE) 2017/920 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 147, 9.6.2017, p. 1).	

ANEXA II

Tabel de corespondență

Regulamentul (UE) nr. 531/2012	Prezentul regulament
Articolul 1 alineatul (1)	Articolul 1 alineatul (1)
Articolul 1 alineatul (2)	-
Articolul 1 alineatul (3)	Articolul 1 alineatul (2)
Articolul 1 alineatul (4)	-
Articolul 1 alineatul (5)	Articolul 1 alineatul (3)
Articolul 1 alineatul (6)	Articolul 1 alineatul (4)
Articolul 1 alineatul (7)	-
Articolul 2 alineatul (1)	Articolul 2 alineatul (1)
Articolul 2 alineatul (2) literele (a) și (b)	Articolul 2 alineatul (2) literele (a) și (b)
Articolul 2 alineatul (2) litera (c)	-
Articolul 2 alineatul (2) litera (d)	Articolul 2 alineatul (2) litera (c)
Articolul 2 alineatul (2) litera (e)	Articolul 2 alineatul (2) litera (d)
Articolul 2 alineatul (2) litera (f)	Articolul 2 alineatul (2) litera (e)
Articolul 2 alineatul (2) litera (g)	Articolul 2 alineatul (2) litera (f)
Articolul 2 alineatul (2) litera (h)	Articolul 2 alineatul (2) litera (g)
Articolul 2 alineatul (2) litera (j)	Articolul 2 alineatul (2) litera (h)
Articolul 2 alineatul (2) litera (k)	Articolul 2 alineatul (2) litera (i)
Articolul 2 alineatul (2) litera (m)	Articolul 2 alineatul (2) litera (j)
Articolul 2 alineatul (2) litera (o)	Articolul 2 alineatul (2) litera (k)
Articolul 2 alineatul (2) litera (p)	Articolul 2 alineatul (2) litera (l)
Articolul 2 alineatul (2) litera (q)	Articolul 2 alineatul (2) litera (m)
Articolul 2 alineatul (2) litera (r)	Articolul 2 alineatul (2) litera (n)
Articolul 2 alineatul (2) litera (s)	-
Articolul 3 alineatele (1)-(8)	Articolul 3 alineatele (1)-(8)
Articolul 3 alineatul (9)	-
Articolul 4	-
Articolul 5	-
Articolul 6	Articolul 20
Articolul 6a	Articolul 4 alineatul (1)
-	Articolul 4 alineatul (2)
-	Articolul 4 alineatul (3)
Articolul 6b	Articolul 5
Articolul 6c	Articolul 6
Articolul 6d alineatele (1), (2) și (3)	Articolul 7 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 6d alineatul (4)	Articolul 7 alineatul (1) al treilea paragraf

Articolul 6d alineatul (5)	Articolul 7 alineatul (4)
-	Articolul 7 alineatul (5)
Articolul 6e alineatul (1) primul paragraf formula introductivă	Articolul 8 alineatul (1) primul paragraf formula introductivă
Articolul 6e alineatul (1) litera (a)	Articolul 8 alineatul (1) litera (a)
Articolul 6e alineatul (1) litera (b)	-
Articolul 6e alineatul (1) litera (c)	Articolul 8 alineatul (1) litera (b)
Articolul 6e alineatul (1) al doilea paragraf	Articolul 8 alineatul (1) al doilea și al treilea paragraf
Articolul 6e alineatul (1) al treilea paragraf	Articolul 8 alineatul (1) al patrulea paragraf
Articolul 6e alineatul (1) al patrulea paragraf	Articolul 8 alineatul (1) al doilea paragraf
Articolul 6e alineatul (2)	-
Articolul 6e alineatul (3)	Articolul 8 alineatul (2)
Articolul 6e alineatul (4) primul paragraf formula introductivă	Articolul 8 alineatul (3) formula introductivă
Articolul 6e alineatul (4) primul paragraf literele (a) și (b)	Articolul 8 alineatul (3) literele (a) și (b)
-	Articolul 8 alineatul (3) litera (c)
-	Articolul 8 alineatul (4)
Articolul 6e alineatul (4) al doilea paragraf	Articolul 8 alineatul (5)
-	Articolul 8 alineatul (6)
Articolul 6f	-
Articolul 7	Articolul 9
Articolul 9	Articolul 10
Articolul 11	-
Articolul 12	Articolul 11
-	Articolul 12
Articolul 14 alineatul (1) primul și al doilea paragraf	Articolul 13 alineatul (1) primul și al doilea paragraf
-	Articolul 13 alineatul (1) al treilea paragraf
Articolul 14 alineatul (1) al treilea și al patrulea paragraf	Articolul 13 alineatul (1) al patrulea și al cincilea paragraf
Articolul 14 alineatul (1) al treilea paragraf	Articolul 15 alineatul (2)
Articolul 14 alineatul (1) al cincilea și al șaselea paragraf	Articolul 13 alineatul (1) al șaselea și al șaptelea paragraf
Articolul 14 alineatul (2)	Articolul 13 alineatul (2)
Articolul 14 alineatul (2a)	Articolul 13 alineatul (3)
Articolul 14 alineatul (3)	Articolul 13 alineatul (4)
-	Articolul 13 alineatul (6)
Articolul 14 alineatul (4)	Articolul 13 alineatul (5)
Articolul 15 alineatele (1) și (2)	Articolul 14 alineatele (1) și (2)
Articolul 15 alineatul (2a)	Articolul 14 alineatul (3)
Articolul 15 alineatul (3)	Articolul 14 alineatul (4)
Articolul 15 alineatul (4)	Articolul 14 alineatul (5)

Articolul 15 alineatul (5)	Articolul 14 alineatul (6)
-	Articolul 14 alineatul (7)
Articolul 15 alineatul (6)	Articolul 14 alineatul (8)
-	Articolul 15
-	Articolul 16
Articolul 16 alineatele (1)-(4)	Articolul 17 alineatele (1)-(4)
Articolul 16 alineatul (4a)	Articolul 17 alineatul (5)
Articolul 16 alineatul (5)	Articolul 17 alineatul (6)
Articolul 16 alineatul (6)	Articolul 17 alineatul (7)
Articolul 17	Articolul 18
Articolul 18	Articolul 19
Articolul 19 alineatul (1)	-
Articolul 19 alineatul (2)	-
Articolul 19 alineatul (3) primul paragraf	Articolul 21 alineatul (1) primul și al doilea paragraf
-	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf litera (a)
Articolul 19 alineatul (3) al doilea paragraf literele (a) și (b)	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf literele (b) și (c)
-	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf litera (d)
Articolul 19 alineatul (3) litera (c)	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf litera (e)
Articolul 19 alineatul (3) litera (d)	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf litera (f)
Articolul 19 alineatul (3) litera (e)	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf litera (g)
Articolul 19 alineatul (3) litera (f)	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf litera (h)
Articolul 19 alineatul (3) litera (g)	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf litera (i)
Articolul 19 alineatul (3) litera (h)	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf litera (j)
-	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf litera (k)
-	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf litera (l)
-	Articolul 21 alineatul (1) al treilea paragraf litera (m)
Articolul 19 alineatul (4) primul paragraf	Articolul 21 alineatul (2) primul și al treilea paragraf
Articolul 19 alineatul (4) al doilea paragraf	Articolul 21 alineatul (2) al patrulea paragraf
-	Articolul 21 alineatul (2) al cincilea paragraf
Articolul 19 alineatul (4) al treilea paragraf	Articolul 21 alineatul (2) al șaselea paragraf
Articolul 19 alineatul (4) al patrulea paragraf	Articolul 21 alineatul (2) al doilea paragraf
Articolul 20	Articolul 22
Articolul 21	Articolul 23
Articolul 22	Articolul 24
-	
Anexa I	Anexa I
Anexa II	Anexa II

REGULAMENTUL (UE) 2022/613 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**din 12 aprilie 2022****de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1303/2013 și (UE) nr. 223/2014 în ceea ce privește majorarea prefinanțării din resursele REACT-EU și stabilirea unui cost unitar**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 175 al treilea paragraf și articolul 177,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

după consultarea Comitetului Economic și Social European,

după consultarea Comitetului Regiunilor,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară ⁽¹⁾,

întrucât:

- (1) Recenta agresiune militară a Federației Ruse împotriva Ucrainei și conflictul armat în desfășurare au schimbat în mod fundamental situația securității în Europa. Ca urmare a respectivei agresiuni militare, Uniunea, în special regiunile sale estice, se confruntă cu un aflux substanțial de persoane. Aceasta reprezintă o provocare suplimentară pentru bugetele publice, într-un moment în care economiile statelor membre sunt încă în curs de redresare în urma impactului pandemiei de COVID-19, și riscă să submineze pregătirea unei redresări verzi, digitale și reziliente a economiei.
- (2) Statele membre pot finanța deja o gamă largă de investiții pentru a răspunde provocărilor legate de migrație prin programele lor operaționale cu sprijin din partea Fondului european de dezvoltare regională (FEDR), al Fondului social european (FSE) și al Fondului de ajutor european destinat celor mai defavorizate persoane (FEAD), inclusiv din resursele suplimentare puse la dispoziție sub forma Asistenței de redresare pentru coeziune și teritoriile Europei (REACT-EU), cu scopul de a oferi asistență pentru sprijinirea ameliorării efectelor provocate de criză în contextul pandemiei de COVID-19 și al consecințelor sale sociale și pentru pregătirea unei redresări verzi, digitale și reziliente a economiei.
- (3) În plus, Regulamentul (UE) 2022/562 al Parlamentului și al Consiliului ⁽²⁾ a adus o serie de modificări specifice Regulamentelor (UE) nr. 1303/2013 ⁽³⁾ și (UE) nr. 223/2014 ⁽⁴⁾ ale Parlamentului European și ale Consiliului pentru a facilita utilizarea de către statele membre a alocațiilor rămase din FEDR, FSE și FEAD în temeiul cadrului financiar multianual 2014-2020, precum și utilizarea resurselor REACT-EU, pentru a răspunde provocărilor legate de migrație cât mai eficient și mai rapid posibil.
- (4) În pofida flexibilităților oferite de Regulamentul (UE) 2022/562, statele membre se confruntă în continuare cu o presiune considerabilă asupra bugetelor publice din cauza provocărilor generate de numărul foarte mare de persoane care fug din Ucraina. Această presiune riscă să submineze capacitatea statelor membre de a progresa către o redresare rezilientă a economiei în urma pandemiei de COVID-19. Prin urmare, pentru a ajuta statele membre să

⁽¹⁾ Poziția Parlamentului European din 7 aprilie 2022 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 12 aprilie 2022.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) 2022/562 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 aprilie 2022 de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1303/2013 și (UE) nr. 223/2014 în ceea ce privește Acțiunea de coeziune pentru refugiații din Europa (CARE) (JO L 109, 8.4.2022, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 320).

⁽⁴⁾ Regulamentul (UE) nr. 223/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2014 privind Fondul de ajutor european destinat celor mai defavorizate persoane (JO L 72, 12.3.2014, p. 1).

facă față provocărilor legate de migrație, sprijinul din FEDR, FSE și FEAD ar trebui să fie mobilizat rapid, prin majorarea ratei de prefinanțare inițială plătită din resursele REACT-EU pentru toate statele membre. Totodată, unele state membre se confruntă cu un număr semnificativ de persoane care sosesc din Ucraina și care necesită un sprijin imediat. În consecință, statele membre respective ar trebui să beneficieze de o creștere semnificativ mai mare a ratei prefinanțării inițiale pentru a compensa costurile bugetare imediate și pentru a sprijini eforturile lor de pregătire a redresării economiilor lor.

- (5) Pentru a monitoriza utilizarea respectivei prefinanțări suplimentare, rapoartele finale privind implementarea programelor FEDR și FSE care au primit o prefinanțare suplimentară ar trebui să includă informații cu privire la utilizarea sumelor suplimentare primite pentru a răspunde provocărilor legate de migrație generate de agresiunea militară a Federației Ruse și la modul în care sumele suplimentare respective au contribuit la redresarea economiei.
- (6) Ar trebui să se stabilească un cost unitar pentru a simplifica utilizarea fondurilor structurale și de investiții europene și pentru a reduce sarcina administrativă pentru beneficiari și pentru administrațiile statelor membre în contextul măsurilor care vizează provocările legate de migrație generate de agresiunea militară a Federației Ruse. Costul unitar ar trebui să faciliteze, în toate statele membre, finanțarea nevoilor de bază și sprijinul pentru persoanele cărora li s-a acordat protecție temporară sau altă protecție adecvată în temeiul dreptului intern, în conformitate cu Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/382 a Consiliului ⁽⁵⁾ și cu Directiva 2001/55/CE a Consiliului ⁽⁶⁾, pentru o perioadă de 13 săptămâni de la data sosirii persoanei în Uniune. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2022/562, statele membre ar putea aplica un cost unitar și atunci când fac uz de posibilitatea prevăzută la articolul 98 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 de a finanța operațiunile care vizează provocările legate de migrație fie din FEDR, fie din FSE, pe baza normelor aplicabile celui alt fond, inclusiv atunci când acest lucru implică resurse REACT-EU. Atunci când utilizează costul unitar, statele membre ar trebui să se asigure că iau măsurile necesare pentru a evita dubla finanțare a acelorași costuri.
- (7) Întrucât obiectivele prezentului regulament, și anume sprijinirea statelor membre pentru a răspunde provocărilor create de numărul excepțional de mare de persoane care fug din calea agresiunii militare a Federației Ruse împotriva Ucrainei și sprijinirea tranziției statelor membre către o redresare rezilientă a economiei în urma pandemiei de COVID-19, nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre, dar, având în vedere amploarea și efectele acțiunii propuse, acestea pot fi realizate mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE). În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor respective.
- (8) Prin urmare, Regulamentele (UE) nr. 1303/2013 și (UE) nr. 223/2014 ar trebui să fie modificate în consecință.
- (9) Având în vedere necesitatea urgentă de a oferi un ajutor rapid bugetelor publice în vederea menținerii capacității statelor membre de susținere a redresării economiilor în urma pandemiei de COVID-19 și de a permite efectuarea de plăți suplimentare pentru programele operaționale fără întârziere, se consideră oportun să se invoce excepția de la termenul de opt săptămâni prevăzută la articolul 4 din Protocolul nr. 1 privind rolul parlamentelor naționale în Uniunea Europeană, anexat la TUE, la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și la Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice.
- (10) Având în vedere necesitatea de a oferi un ajutor rapid bugetelor publice în vederea menținerii capacității statelor membre de susținere a procesului de redresare economică și de a permite efectuarea de plăți suplimentare pentru programele operaționale fără întârziere, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare în regim de urgență, în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

⁽⁵⁾ Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/382 a Consiliului din 4 martie 2022 de constatare a existenței unui aflus masiv de persoane strămutate din Ucraina în înțelesul articolului 5 din Directiva 2001/55/CE și având drept efect introducerea unei protecții temporare (JO L 71, 4.3.2022, p. 1).

⁽⁶⁾ Directiva 2001/55/CE a Consiliului din 20 iulie 2001 privind standardele minime pentru acordarea protecției temporare, în cazul unui aflus masiv de persoane strămutate, și măsurile de promovare a unui echilibru între eforturile statelor membre pentru primirea acestor persoane și suportarea consecințelor acestei primiri (JO L 212, 7.8.2001, p. 12).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificarea Regulamentului (UE) nr. 1303/2013

Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 se modifică după cum urmează:

1. Se introduce următorul articol:

„Articolul 68c

Costul unitar pentru operațiunile care vizează provocările legate de migrație generate de agresiunea militară a Federației Ruse

Pentru implementarea operațiunilor care vizează provocările legate de migrație generate de agresiunea militară a Federației Ruse, statele membre pot include în cheltuielile declarate în cererile de plată un cost unitar legat de nevoile de bază și sprijinul pentru persoanele cărora li s-a acordat protecție temporară sau altă protecție adecvată în temeiul dreptul intern, în conformitate cu Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/382 a Consiliului (*) și cu Directiva 2001/55/CE a Consiliului (**). Respectivul cost unitar este de 40 EUR pe săptămână pentru fiecare săptămână completă sau parțială în care persoana se află în statul membru în cauză. Costul unitar poate fi utilizat pentru maximum 13 săptămâni în total, începând cu data sosirii persoanei în Uniune.

Sumele calculate pe această bază sunt considerate drept sprijin public plătit beneficiarilor și drept cheltuieli eligibile, în sensul aplicării prezentului regulament.

(*) Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/382 a Consiliului din 4 martie 2022 de constatare a existenței unui aflus masiv de persoane strămutate din Ucraina în înțelesul articolului 5 din Directiva 2001/55/CE și având drept efect introducerea unei protecții temporare (JO L 71, 4.3.2022, p. 1).

(**) Directiva 2001/55/CE a Consiliului din 20 iulie 2001 privind standardele minime pentru acordarea protecției temporare, în cazul unui aflus masiv de persoane strămutate, și măsurile de promovare a unui echilibru între eforturile statelor membre pentru primirea acestor persoane și suportarea consecințelor acestei primiri (JO L 212, 7.8.2001, p. 12).”

2. Articolul 92b alineatul (7) se modifică după cum urmează:

(a) se introduc următoarele paragrafe după primul paragraf:

„În plus față de prefinanțarea inițială prevăzută la primul paragraf, Comisia plătește 4 % din resursele REACT-EU alocate programelor pentru anul 2021 ca prefinanțare inițială suplimentară în 2022. Pentru programele din statele membre care au înregistrat un nivel al sosirilor de persoane din Ucraina de peste 1 % din populația lor națională în perioada 24 februarie 2022-23 martie 2022, procentul respectiv se majorează la 34 %.

Atunci când prezintă raportul final de implementare prevăzut la articolul 50 alineatul (1) și la articolul 111, statele membre raportează cu privire la utilizarea prefinanțării inițiale suplimentare prevăzute la al doilea paragraf de la prezentul alineat pentru a răspunde provocărilor legate de migrație generate de agresiunea militară a Federației Ruse și la contribuția respectivei prefinanțări inițiale suplimentare la redresarea economiei.”;

(b) al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul în care decizia Comisiei de aprobare a programului operațional sau a modificării programului operațional pentru alocarea resurselor REACT-EU pentru 2021 a fost adoptată după 31 decembrie 2021, iar prefinanțarea aferentă nu a fost plătită, cuantumul prefinanțării inițiale menționat la primul și al doilea paragraf de la prezentul alineat se plătește în 2022.

Cuantumul plătit ca prefinanțare inițială menționat la primul și al doilea paragraf de la prezentul alineat este descărcat integral din contabilitatea Comisiei cel târziu la momentul încheierii programului operațional.”

3. La articolul 131, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Cheltuielile eligibile incluse într-o cerere de plată sunt susținute prin facturi achitate sau documente contabile cu valoare justificativă echivalentă, cu excepția formelor de sprijin menționate la articolul 67 alineatul (1) primul paragraf literele (b)-(e), la articolele 68, 68a, 68b și 68c, la articolul 69 alineatul (1) și la articolul 109 din prezentul regulament, precum și la articolul 14 din Regulamentul privind FSE. În cazul acestor forme de sprijin, cuantumulurile incluse într-o cerere de plată sunt costurile calculate pe baza aplicabilă.”

Articolul 2

Modificarea Regulamentului (UE) nr. 223/2014

Articolul 6a alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 223/2014 se modifică după cum urmează:

1. Se introduce următorul paragraf după primul paragraf:

„În plus față de prefinanțarea inițială prevăzută la primul paragraf, Comisia plătește 4 % din resursele REACT-EU alocate programelor pentru anul 2021 ca prefinanțare inițială suplimentară în 2022. Pentru programele din statele membre care au înregistrat un nivel al sosirilor de persoane din Ucraina de peste 1 % din populația lor națională în perioada 24 februarie 2022-23 martie 2022, procentul respectiv se majorează la 34 %.”

2. Al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Cuantumul plătit ca prefinanțare inițială menționat la primul și al doilea paragraf este descărcat integral din contabilitatea Comisiei cel târziu la momentul încheierii programului operațional.”

Articolul 3

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 12 aprilie 2022.

Pentru Parlamentul European
Președinta
R. METSOLA

Pentru Consiliu
Președintele
C. BEAUNE

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

Informare cu privire la intrarea în vigoare a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Democratică a Timorului de Est privind exonerarea de obligația de a deține viză de scurtă ședere

Acordul dintre Uniunea Europeană și Republica Democratică a Timorului de Est privind exonerarea de obligația de a deține viză de scurtă ședere va intra în vigoare la 1 mai 2022, având în vedere faptul că procedura prevăzută la articolul 8 alineatul (1) din acord a fost finalizată la 23 martie 2022.

DECIZIA (UE) 2022/614 A CONSILIULUI**din 11 februarie 2022****privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea provizorie a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius privind prelungirea Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 coroborat cu articolul 218 alineatul (5),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius ⁽¹⁾ (denumit în continuare „acordul”) a fost aprobat în numele Uniunii prin Decizia 2014/146/UE a Consiliului ⁽²⁾ și a intrat în vigoare la 28 ianuarie 2014.
- (2) Aplicarea Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius ⁽³⁾ (denumit în continuare „protocolul”) a început la 8 decembrie 2017 pentru o perioadă de patru ani. Protocolul a expirat la 7 decembrie 2021.
- (3) La 28 septembrie 2021, Consiliul a autorizat Comisia să înceapă negocierile cu Republica Mauritius în vederea încheierii unui nou protocol de punere în aplicare a acordului.
- (4) Până la finalizarea negocierilor privind reînnoirea protocolului, Comisia a negociat, în numele Uniunii, un acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniune și Republica Mauritius privind prelungirea protocolului pentru o perioadă maximă de șase luni. Negocierile privind prelungirea protocolului s-au încheiat cu succes, iar Acordul sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius privind prelungirea Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius (denumit în continuare „acordul sub forma unui schimb de scrisori”) a fost parafat la 6 decembrie 2021.
- (5) Obiectivele acordului sub forma unui schimb de scrisori sunt de a permite Uniunii și Republicii Mauritius să colaboreze în continuare pentru a promova o politică sustenabilă în domeniul pescuitului și exploatarea responsabilă a resurselor piscicole în apele mauritiene și pentru a permite navelor Uniunii să desfășoare activități de pescuit în respectivele ape.

⁽¹⁾ JO L 79, 18.3.2014, p. 3.

⁽²⁾ Decizia 2014/146/UE a Consiliului din 28 ianuarie 2014 privind încheierea Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius (JO L 79, 18.3.2014, p. 2).

⁽³⁾ JO L 279, 28.10.2017, p. 3.

- (6) Acordul sub forma unui schimb de scrisori ar trebui să fie semnat, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (7) Pentru a limita întreruperea activității de pescuit a navelor Uniunii în apele mauritiene, acordul sub forma unui schimb de scrisori ar trebui să se aplice cu titlu provizoriu, până la finalizarea procedurilor necesare pentru intrarea sa în vigoare,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se autorizează semnarea în numele Uniunii a Acordului sub forma unui schimb de scrisori dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius privind prelungirea Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius, sub rezerva încheierii acordului menționat (*).

Articolul 2

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana împuternicită sau persoanele împuternicite să semneze acordul sub forma unui schimb de scrisori în numele Uniunii.

Articolul 3

Acordul sub forma unui schimb de scrisori se aplică cu titlu provizoriu, în conformitate cu punctul 10 din acordul sub forma unui schimb de scrisori, începând cu 1 ianuarie 2022 sau de la orice altă dată ulterioară datei semnării acestuia, până la finalizarea procedurilor necesare pentru intrarea sa în vigoare.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 11 februarie 2022.

Pentru Consiliu
Președintele
J.-Y. LE DRIAN

(*) A se vedea pagina 45 din prezentul Jurnal Oficial.

ACORD sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Mauritius privind prelungirea Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius

A. Scrisoare din partea Uniunii Europene

Stimate Domn/Stimată Doamnă,

Avem onoarea de a confirma faptul că Uniunea Europeană și Republica Mauritius convin asupra următorului regim interimar care asigură prelungirea protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius (denumit în continuare „protocolul”), care s-a aplicat de la 8 decembrie 2017 până la 7 decembrie 2021, până la finalizarea negocierilor privind reînnoirea protocolului.

Prin urmare, Uniunea Europeană și Republica Mauritius au convenit următoarele:

1. De la 1 ianuarie 2022 sau de la orice altă dată ulterioară semnării prezentului schimb de scrisori, regimul în vigoare în ultimul an al protocolului se reînnoiește în aceleași condiții până când se stabilește și devine aplicabil un nou protocol, dar pentru o perioadă maximă de șase luni.
2. Contribuția financiară a Uniunii Europene pentru navele care au acces la apele mauritiene în temeiul prezentului schimb de scrisori corespunde unei jumătăți din suma anuală prevăzută la articolul 4 alineatul (2) litera (a) din protocol, ridicându-se astfel la 110 000 EUR, echivalentul unui tonaj de referință de 2 000 de tone. Respectiva plată se efectuează într-o singură tranșă în termen de cel mult trei luni de la data aplicării provizorii a prezentului schimb de scrisori. Articolul 4 alineatele (5) și (6) din protocol se aplică *mutatis mutandis*.
3. În temeiul prezentului schimb de scrisori, sprijinul pentru politica sectorială în domeniul pescuitului a Mauritius se ridică la 110 000 EUR, iar sprijinul pentru dezvoltarea politicii maritime și a economiei maritime se ridică la 67 500 EUR. Comitetul mixt prevăzut la articolul 9 din Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului aprobă programarea acestei sume în conformitate cu articolul 5 alineatul (1) din protocol, cel târziu în termen de trei luni de la data aplicării prezentului schimb de scrisori. Contribuția financiară pentru sprijinul sectorial se plătește într-o singură tranșă, pe baza programării convenite.
4. În cazul în care negocierile pentru reînnoirea protocolului duc la semnarea și aplicarea (provizorie) ulterioară a unui nou protocol înainte de data de expirarea perioadei de șase luni stabilită la punctul 1 de mai sus, contribuția financiară menționată la punctele 2 și 3 de mai sus va fi redusă *pro rata temporis*. În cazul în care o sumă corespunzătoare reducerii aplicabile a fost deja plătită, respectiva sumă se deduce din prima contribuție financiară datorată în temeiul noului protocol.
5. Pe parcursul perioadei de aplicare a prezentului schimb de scrisori, autorizațiile de pescuit se eliberează în conformitate cu capitolul II din anexa la protocol. Taxa anticipată pentru navele cu plasă-pungă și navele cu paragat corespunde unei jumătăți din taxele stabilite în capitolul II punctul 3 subpunctul 3 literele (a)-(c) din anexa la protocol și unei jumătăți din cantitățile respective de ton și specii înrudite menționate în capitolul II punctul 3 subpunctul 3 literele (a)-(c) din anexa la protocol pentru ultimul an de aplicare a protocolului. Taxa pentru acordarea licenței aplicabilă navelor de aprovizionare corespunde unei jumătăți din taxa prevăzută la capitolul II punctul 4 din anexa la protocol și, în consecință, se ridică la 2 000 EUR.
6. Autorizațiile de pescuit eliberate în temeiul prezentului schimb de scrisori sunt valabile până la sfârșitul perioadei de prelungire.
7. În ceea ce privește raportarea capturilor prevăzută în capitolul III din anexa la protocol, Uniunea furnizează Mauritius, înainte de sfârșitul fiecărui trimestru, date privind capturile pentru fiecare navă autorizată a Uniunii. Mauritius furnizează, pe o bază trimestrială, datele privind capturile navelor autorizate ale Uniunii, obținute din jurnalele de bord.

8. Pentru fiecare navă de pescuit cu plasă-pungă și fiecare navă de pescuit cu paragate plutitoare, Uniunea transmite Mauritius și armatorului respectiv un decont final al taxelor datorate de navă pentru activitățile sale de pescuit în cursul perioadei de prelungire, în termen de cel mult trei luni de la încheierea perioadei de prelungire. În cazul în care suma din decontul final este mai mare decât taxa anticipată menționată la punctul 5, armatorul plătește soldul restant în termen de cel mult trei luni de la primirea decontului final. Orice sumă plătită pentru taxa anticipată care depășește decontul final nu se rambursează. În ceea ce privește întocmirea, procedura care trebuie urmată de Mauritius la primirea și contestarea declarației finale, punctul 5 din capitolul III se aplică *mutatis mutandis*.
9. În ceea ce privește îmbarcarea marinarilor în conformitate cu capitolul VIII din anexa la protocol, în timpul activităților desfășurate în apele mauritiene, șase marinari calificați din Mauritius sunt îmbarcați în flota Uniunii.
10. Prezentul schimb de scrisori se aplică cu titlu provizoriu de la 1 ianuarie 2022 sau de la o altă dată ulterioară datei semnării prezentului schimb de scrisori, în așteptarea intrării sale în vigoare. El intră în vigoare la data la care părțile își notifică reciproc îndeplinirea procedurilor necesare în acest scop.

V-am fi recunoscători dacă ați binevoi să confirmați primirea prezentei scrisori și să confirmați că Republica Mauritius este de acord cu privire la conținutul acesteia.

Vă rugăm să primiți, stimate Domn/stimată Doamnă, expresia înaltei noastre considerații.

Съставено в Брюксел на
 Hecho en Bruselas, el
 V Bruselu dne
 Udfærdiget i Bruxelles, den
 Geschehen zu Brüssel am
 Brüssel,
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις
 Done at Brussels,
 Fait à Bruxelles, le
 Ama dhéanamh sa Bhruiséil,
 Sastavljeno u Bruxellesu
 Fatto a Bruxelles, addi
 Briselē,
 Priimta Briuselyje,
 Kelt Brüsszelben,
 Maghmul fi Brussell,
 Gedaan te Brussel,
 Sporządzono w Brukseli, dnia
 Feito em Bruxelas,
 Īntocmit la Bruxelles,
 V Bruseli
 V Bruslju,
 Tehty Brysselissä
 Utfärdat i Bryssel den

05-04-2022

За Европейската съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Thar ceann an Aontais Eorpaigh
 Za Europejsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā -
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Ghall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen

pese



B. Scrisoare din partea Republicii Mauritius

Stimate Domn/Stimată Doamnă,

Avem onoarea de a confirma primirea scrisorii dumneavoastră din data de astăzi, cu următorul text:

„Avem onoarea de a confirma faptul că Uniunea Europeană și Republica Mauritius convin asupra următorului regim interimar care asigură prelungirea protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Mauritius (denumit în continuare «protocol»), care s-a aplicat de la 8 decembrie 2017 până la 7 decembrie 2021, până la finalizarea negocierilor privind reînnoirea protocolului.

Prin urmare, Uniunea Europeană și Republica Mauritius au convenit următoarele:

1. De la 1 ianuarie 2022 sau de la orice altă dată ulterioară semnării prezentului schimb de scrisori, regimul în vigoare în ultimul an al protocolului se reînnoiește în aceleași condiții până când se stabilește și devine aplicabil un nou protocol, dar pentru o perioadă maximă de șase luni.
2. Contribuția financiară a Uniunii Europene pentru navele care au acces la apele mauritiene în temeiul prezentului schimb de scrisori corespunde unei jumătăți din suma anuală prevăzută la articolul 4 alineatul (2) litera (a) din protocol, ridicându-se astfel la 110 000 EUR, echivalentul unui tonaj de referință de 2 000 de tone. Respectiva plată se efectuează într-o singură tranșă în termen de cel mult trei luni de la data aplicării provizorii a prezentului schimb de scrisori. Articolul 4 alineatele (5) și (6) din protocol se aplică *mutatis mutandis*.
3. În temeiul prezentului schimb de scrisori, sprijinul pentru politica sectorială în domeniul pescuitului a Mauritius se ridică la 110 000 EUR, iar sprijinul pentru dezvoltarea politicii maritime și a economiei maritime se ridică la 67 500 EUR. Comitetul mixt prevăzut la articolul 9 din Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului aprobă programarea acestei sume în conformitate cu articolul 5 alineatul (1) din protocol, cel târziu în termen de trei luni de la data aplicării prezentului schimb de scrisori. Contribuția financiară pentru sprijinul sectorial se plătește într-o singură tranșă, pe baza programării convenite.
4. În cazul în care negocierile pentru reînnoirea protocolului duc la semnarea și aplicarea (provizorie) ulterioară a unui nou protocol înainte de data de expirarea perioadei de șase luni stabilită la punctul 1 de mai sus, contribuția financiară menționată la punctele 2 și 3 de mai sus va fi redusă *pro rata temporis*. În cazul în care o sumă corespunzătoare reducerii aplicabile a fost deja plătită, respectiva sumă se deduce din prima contribuție financiară datorată în temeiul noului protocol.
5. Pe parcursul perioadei de aplicare a prezentului schimb de scrisori, autorizațiile de pescuit se eliberează în conformitate cu capitolul II din anexa la protocol. Taxa anticipată pentru navele cu plasă-pungă și navele cu paragat corespunde unei jumătăți din taxele stabilite în capitolul II punctul 3 subpunctul 3 literele (a)-(c) din anexa la protocol și unei jumătăți din cantitățile respective de ton și specii înrudite menționate în capitolul II punctul 3 subpunctul 3 literele (a)-(c) din anexa la protocol pentru ultimul an de aplicare a protocolului. Taxa pentru acordarea licenței aplicabilă navelor de aprovizionare corespunde unei jumătăți din taxa prevăzută la capitolul II punctul 4 din anexa la protocol și, în consecință, se ridică la 2 000 EUR.
6. Autorizațiile de pescuit eliberate în temeiul prezentului schimb de scrisori sunt valabile până la sfârșitul perioadei de prelungire.
7. În ceea ce privește raportarea capturilor prevăzută în capitolul III din anexa la protocol, Uniunea furnizează Mauritius, înainte de sfârșitul fiecărui trimestru, date privind capturile pentru fiecare navă autorizată a Uniunii. Mauritius furnizează, pe o bază trimestrială, datele privind capturile navelor autorizate ale Uniunii, obținute din jurnalele de bord.
8. Pentru fiecare navă de pescuit cu plasă-pungă și fiecare navă de pescuit cu paragat plutitoare, Uniunea transmite Mauritius și armatorului respectiv un decont final al taxelor datorate de navă pentru activitățile sale de pescuit în cursul perioadei de prelungire, în termen de cel mult trei luni de la încheierea perioadei de prelungire. În cazul în care suma din decontul final este mai mare decât taxa anticipată menționată la punctul 5, armatorul plătește soldul restant în termen de cel mult trei luni de la primirea decontului final. Orice sumă plătită pentru taxa anticipată care depășește decontul final nu se rambursează. În ceea ce privește întocmirea, procedura care trebuie urmată de Mauritius la primirea și contestarea declarației finale, punctul 5 din capitolul III se aplică *mutatis mutandis*.

9. În ceea ce privește îmbarcarea marinarilor în conformitate cu capitolul VIII din anexa la protocol, în timpul activităților desfășurate în apele mauritiene, șase marinari calificați din Mauritius sunt îmbarcați în flota Uniunii.
10. Prezentul schimb de scrisori se aplică cu titlu provizoriu de la 1 ianuarie 2022 sau de la o altă dată ulterioară datei semnării prezentului schimb de scrisori, în așteptarea intrării sale în vigoare. El intră în vigoare la data la care părțile își notifică reciproc îndeplinirea procedurilor necesare în acest scop.

V-am fi recunoscători dacă ați binevoi să confirmați primirea prezentei scrisori și să confirmați că Republica Mauritius este de acord cu privire la conținutul acesteia.”

Avem onoarea de a confirma că cele de mai sus sunt acceptabile pentru Republica Mauritius și că scrisoarea dumneavoastră, alături de prezenta, constituie un acord în conformitate cu propunerea dumneavoastră.

Vă rugăm să acceptați, stimate Domn/stimată Doamnă, expresia înaltei noastre considerații.

Done at Brussels,
 Fait à Bruxelles, le
 Съставено в Брюксел на
 Hecho en Bruselas, el
 V Bruselu dne
 Udfærdiget i Bruxelles, den
 Geschehen zu Brüssel am
 Brüssel,
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις
 Arna dhéanamh sa Bhruiséil,
 Sastavljeno u Bruxellesu
 Fatto a Bruxelles, addi
 Briselē,
 Priimta Briuselyje,
 Kelt Brüsszelben,
 Maghmul fi Brussell,
 Gedaan te Brussel,
 Sporządzono w Brukseli, dnia
 Feito em Bruxelas,
 Intocmit la Bruxelles,
 V Bruseli
 V Bruslju,
 Tehty Brysselissä
 Utfärdat i Bryssel den

05 -04- 2022

For the Republic of Mauritius
 Pour la République de Maurice
 За Република Мавриций
 Por la República de Mauricio
 Za Mauricijskou republiku
 For Republikken Mauritius
 Für die Republik Mauritius
 Mauritiuse Vabariigi nimel
 Για τη Δημοκρατία του Μαυρικίου
 Thar ceann Phoblacht Oileán Mhuiris
 Za Republiku Mauricijus
 Per la Repubblica di Maurizio
 Mauricijas Republikas vārdā -
 Mauricijaus Respublikos vardu
 A Mauritiusi Köztársaság részéről
 Ghar-Repubblika ta' Mauritius
 Voor de Republiek Mauritius
 W imieniu Republiki Mauritiusu
 Pela República da Maurícia
 Pentru Republica Mauritius
 Za Mauricijskú republiku
 Za Republiko Mauritius
 Mauritiuksen tasavallan puolesta
 För Republiken Mauritius

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (UE, Euratom) 2022/615 AL CONSILIULUI

din 5 aprilie 2022

de modificare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 609/2014 pentru a spori predictibilitatea pentru statele membre și pentru a clarifica procedurile de soluționare a litigiilor privind punerea la dispoziție a resurselor proprii tradiționale și a resurselor proprii bazate pe TVA și pe VNB

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 322 alineatul (2),

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 106a,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere avizul Parlamentului European,

având în vedere avizul Curții de Conturi ⁽¹⁾,

întrucât:

- (1) Deși Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 al Consiliului ⁽²⁾ a asigurat o ancoră solidă și stabilă pentru mecanismele de finanțare ale Uniunii, este necesar ca dispozițiile privind punerea la dispoziție a resurselor proprii să fie îmbunătățite pentru a-i spori predictibilitatea pentru statele membre și pentru a clarifica procedurile de soluționare a litigiilor.
- (2) În prezent, numai statele membre gestionează conturile de resurse proprii deschise în numele Comisiei. O reducere a numărului conturilor bancare utilizate pentru colectarea resurselor proprii ar fi mai eficientă și ar permite utilizarea unei abordări comune în ceea ce privește gestionarea numerarului. Pentru a moderniza gestionarea conturilor de resurse proprii, Comisia ar trebui să poată crea un cont centralizat de resurse proprii. Statele membre ar trebui să aibă posibilitatea de a alege dacă să utilizeze contul centralizat de resurse proprii respectiv sau un cont deschis în numele Comisiei la trezoreria lor sau la banca lor centrală națională. Pentru a le permite statelor membre să facă o alegere în cunoștință de cauză, Comisia ar trebui să realizeze o analiză detaliată costuri-beneficii a utilizării contului centralizat de resurse proprii.
- (3) În prezent, Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 nu le permite statelor membre să efectueze plăți în avans. Cu toate acestea, în trecut, unele state membre și-au plătit contribuțiile naționale în avans, în urma acordului Comisiei. Din motive de securitate juridică, regulamentul respectiv ar trebui să prevadă că statele membre au posibilitatea, de la caz la caz, de a efectua plăți în avans, cu condiția să informeze în prealabil Comisia. Din motive de echitate, în cazul în care un stat membru recurge la această posibilitate, celelalte state membre nu ar trebui să suporte niciun cost legat de plata în avans, cum ar fi dobânda negativă.
- (4) Data la care statele membre trebuie să plătească regularizările resurselor proprii bazate pe TVA și pe VNB din exercițiile financiare anterioare ar trebui mutată în luna martie a exercițiului următor pentru a spori predictibilitatea pentru procedurile bugetare naționale. Data la care statele membre trebuie să plătească regularizările ar trebui să se aplice și sumelor pentru care Comisia a furnizat informații înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament.

⁽¹⁾ JO C 402 I, 5.10.2021, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 al Consiliului din 26 mai 2014 privind metodele și procedura de punere la dispoziție a resurselor proprii tradiționale și a resurselor proprii bazate pe TVA și pe VNB și privind măsurile pentru a răspunde necesităților trezoreriei (JO L 168, 7.6.2014, p. 39).

- (5) Pentru a avea un buget stabil, care este necesar în vederea finanțării obiectivelor de politică ale Uniunii, procedura pentru calcularea dobânzii ar trebui să asigure, în special, faptul că resursele proprii sunt puse la dispoziție în timp util și în totalitate.
- (6) Este necesar ca pragul actual sub care se renunță la recuperarea cuantumurilor dobânzii să fie adaptat. Prin urmare, este necesar să se majoreze cuantumul pentru care se renunță la recuperarea dobânzii, în vederea îmbunătățirii raportului cost-eficacitate al procedurilor de recuperare.
- (7) Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 limitează majorarea dobânzii peste rata de bază la 16 puncte procentuale. Cu toate acestea, „plafonarea” la 16 puncte procentuale se aplică doar cazurilor de care s-a luat cunoștință după intrarea în vigoare a Regulamentului (UE, Euratom) 2016/804 al Consiliului ⁽³⁾. În consecință, cazurile de care se luase cunoștință înainte de intrarea în vigoare a Regulamentului (UE, Euratom) 2016/804, în care sunt în joc dobânzi deosebit de ridicate, nu pot beneficia de această limită, indiferent dacă cuantumul dobânzilor fusese deja comunicat statelor membre. În aceste cazuri, statele membre sunt în continuare obligate să plătească cuantumuri ale dobânzii care nu sunt proporționale cu valoarea principalului datorat. Pentru a asigura proporționalitatea sistemului, menținând în același timp efectul disuasiv, majorarea dobânzii peste rata de bază ar trebui limitată și mai mult, la 14 puncte procentuale. Pentru a clarifica și a simplifica dispozițiile relevante ale Regulamentului (UE, Euratom) nr. 609/2014, limitarea majorării la 14 puncte procentuale ar trebui să se aplice oricărui quantum al dobânzii care nu fusese comunicat statului membru înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament.
- (8) În cadrul juridic actual, practica a demonstrat că poate fi dificil să se identifice data de la care începe să se aplice dobânda pentru întârzierile în efectuarea plății datorită dificultății de a identifica momentul exact în care eforturile de recuperare pot fi considerate ca fiind insuficiente. În scopul simplificării, ar trebui să existe o „perioadă de grație” de cinci ani de la data constatării sumei, cu condiția ca suma să fi fost constatată, înregistrată în timp util în evidența contabilă separată și tratată în evidența contabilă separată în conformitate cu Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014. În consecință, dobânda ar trebui să înceapă să curgă numai după cinci ani, în timp ce datoria pentru valoarea principalului ar trebui să fie menținută.
- (9) Pentru a asigura tratamentul echitabil al cazurilor în care sumele corespunzătoare drepturilor constatate asupra resurselor proprii tradiționale se dovedesc nerecuperabile, statele membre ar trebui să fie scutite de obligația de a pune la dispoziția Comisiei sumele corespunzătoare drepturilor constatate asupra resurselor proprii tradiționale, în cazul în care statul membru poate dovedi că o eroare comisă de statul membru după constatarea drepturilor nu a avut nicio influență asupra imposibilității recuperării sumei corespunzătoare acestor drepturi. O astfel de eroare ar putea fi, de exemplu, o înregistrare tardivă în evidența contabilă separată sau deficiențe ale procedurii de recuperare.
- (10) Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 prevede un singur termen, care se referă la obligația Comisiei de a comunica observațiile sale privind cazurile de eliminări din bilanț raportate Comisiei statului membru în cauză în termen de șase luni de la primirea raportului transmis de statul membru respectiv. Pentru a da curs în timp util și cu mai multă flexibilitate rapoartelor privind eliminarea din contabilitate și pentru a sprijini evaluarea rapidă și pe deplin transparentă a deciziei statului membru de a nu pune la dispoziție suma nerecuperabilă a resurselor proprii tradiționale, ar trebui modificate termenele procedurale pentru Comisie și statele membre.
- (11) Pentru a permite întreruperea perioadei pentru care se acumulează dobânzi, în cazul unui dezacord între statele membre și Comisie, ar trebui introduse dispoziții care să reflecte practica actuală referitoare la plățile care fac obiectul unei rezerve în ceea ce privește sumele de resurse proprii datorate bugetului Uniunii, ce oferă posibilitatea de a iniția o acțiune împotriva Comisiei pentru îmbogățirea fără justă cauză în conformitate cu articolul 268 și cu articolul 340 al doilea paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE).

⁽³⁾ Regulamentul (UE, Euratom) 2016/804 al Consiliului din 17 mai 2016 de modificare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 609/2014 privind metodele și procedura de punere la dispoziție a resurselor proprii tradiționale și a resurselor proprii bazate pe TVA și pe VNB și privind măsurile pentru a răspunde necesităților trezoreriei (JO L 132, 21.5.2016, p. 85).

- (12) În caz de dezacord între statele membre și Comisie cu privire la punerea la dispoziție a resurselor proprii tradiționale, ar trebui prevăzută în Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 o procedură de revizuire pentru a îmbunătăți transparența și a clarifica drepturile la apărare ale statelor membre. La cererea statului membru în cauză, rezultatul procedurii de revizuire, precum și situația actuală a cazurilor pendinte ar trebui discutate cu Comisia în cadrul unei reuniuni anuale care urmează să fie organizată. Reuniunea respectivă ar trebui să se desfășoare la un nivel adecvat de reprezentare managerială, în vederea reexaminării pozițiilor respective și a încercării de a preveni recurgerea la eventuale acțiuni în constatarea neîndeplinirii obligațiilor, în conformitate cu jurisprudența Curții de Justiție.
- (13) Comisia ar trebui să analizeze funcționarea procedurii de revizuire în cadrul unei posibile revizuiri a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 609/2014 sau cel târziu până la sfârșitul anului 2026 și, în special, să evalueze posibilitatea de a simplifica procedura de revizuire, care, după caz, poate fi încheiată prin intermediul unei decizii a Comisiei.
- (14) Articolele 6 și 10a din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 ar trebui adaptate pentru a elimina trimiterea la corecția în favoarea Regatului Unit și pentru a include Germania în calitate de beneficiar al corecțiilor forfetare, în concordanță cu Decizia (UE, Euratom) 2020/2053 a Consiliului (*).
- (15) În concordanță cu principiile pentru o mai bună reglementare, existența în paralel a mai multor regulamente privind punerea la dispoziție ar trebui să fie doar temporară; astfel de acte juridice ar trebui reunite într-un singur regulament cât mai curând posibil.
- (16) Prin urmare, Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 6 alineatul (3) al treilea paragraf, teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Cu toate acestea, resursa proprie bazată pe TVA și resursa proprie bazată pe VNB se înregistrează în contabilitate, după cum se precizează la primul paragraf, ținând seama de impactul asupra acestor resurse al reducerii brute acordate Danemarcei, Germaniei, Țărilor de Jos, Austriei și Suediei, astfel:”.

2. Articolul 9 se modifică după cum urmează:

- (a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Conform procedurii stabilite la articolele 10, 10a și 10b, fiecare stat membru înscrie resursele proprii în creditul unui cont ales în mod voluntar dintre următoarele:

- (a) un cont deschis în numele Comisiei la trezoreria statului membru;
- (b) un cont deschis în numele Comisiei la banca centrală națională; sau
- (c) un cont central deschis în acest scop de Comisie la instituția financiară publică aleasă de aceasta.

Sub rezerva aplicării unei dobânzi negative, astfel cum se menționează la al treilea și la al patrulea paragraf, după caz, contul respectiv poate fi debitat numai în urma instrucțiunilor Comisiei.

Conturile menționate la literele (a) și (b) ale primului paragraf sunt în moneda națională și nu se percep pentru ele comisioane sau dobânzi. În cazul în care se aplică dobânda negativă conturilor respective, statul membru în cauză le creditează cu o sumă echivalentă cu dobânda negativă aplicată, cel târziu în prima zi lucrătoare a celei de a doua luni de la aplicarea dobânzii negative.

(*) Decizia (UE, Euratom) 2020/2053 a Consiliului din 14 decembrie 2020 privind sistemul de resurse proprii ale Uniunii Europene și de abrogare a Deciziei 2014/335/UE, Euratom (JO L 424, 15.12.2020, p. 1).

Statele membre creditează contul menționat la primul paragraf litera (c) cu sume în moneda lor națională. În cazul în care se aplică dobândă negativă contului central, statul membru în cauză creditează contul central cu o sumă echivalentă cu cota sa de resurse proprii creditată în contul respectiv, cel târziu în prima zi lucrătoare a celei de a doua luni de la aplicarea dobânzii negative.

Comisia își desfășoară operațiunile de gestionare a numerarului în conturile menționate la primul paragraf, în conformitate cu articolul 14 alineatul (4) primul paragraf.

Comisia realizează, fără întârzieri nejustificate, o analiză detaliată cost-beneficiu a utilizării contului menționat la primul paragraf litera (c) și raportează Consiliului în termen de trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament cu privire la punerea în aplicare a contului central.”;

(b) se introduce următorul alineat:

„(2a) În fiecare lună, Comisia transmite statelor membre, prin mijloace electronice, o previziune a necesarului de lichidități pentru următoarele patru luni.”

3. Articolul 10a se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10a

Punerea la dispoziție a resurselor proprii bazate pe TVA și pe VNB

(1) Resursa proprie bazată pe TVA și resursa proprie bazată pe VNB se creditează, ținând seama de impactul asupra resurselor respective al reducerii brute acordate Danemarcei, Germaniei, Țărilor de Jos, Austriei și Suediei, în prima zi lucrătoare a fiecărei luni. Sumele care urmează să fie creditate sunt sub forma unei doisprezecimi din sumele totale relevante înscrise în buget, transformate în monedă națională la cursul de schimb din ultima zi de cotație a anului calendaristic care precedă exercițiul bugetar, astfel cum este publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, seria C.

(2) Pentru nevoile specifice de plată a cheltuielilor Fondului european de garantare agricolă în temeiul Regulamentului (UE) nr. 1307/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (*) și al legislației subsecvente relevante a Uniunii și în funcție de poziția lichidității Uniunii, Comisia poate invita statele membre să anticipeze, cu până la două luni în primul trimestru al exercițiului financiar, înscrierea unei doisprezecimi sau a unei fracțiuni de doisprezecime din sumele prevăzute în buget pentru resursa proprie bazată pe TVA și resursa proprie bazată pe VNB, ținând seama de impactul asupra acestor resurse al reducerii brute acordate Danemarcei, Germaniei, Țărilor de Jos, Austriei și Suediei.

Sub rezerva paragrafului al treilea, pentru nevoile specifice de plată a cheltuielilor fondurilor structurale și de investiții europene în temeiul Regulamentului (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului (**) și al legislației subsecvente relevante a Uniunii și în funcție de poziția lichidității Uniunii, Comisia poate invita statele membre să anticipeze, în primele șase luni ale exercițiului financiar, înscrierea cu până la o jumătate suplimentară de doisprezecime din sumele prevăzute în buget pentru resursa proprie bazată pe TVA și resursa proprie bazată pe VNB, ținând seama de impactul asupra acestor resurse al reducerii brute acordate Danemarcei, Germaniei, Țărilor de Jos, Austriei și Suediei.

Comisia poate să invite statele membre să anticipeze în aceeași lună, în temeiul primului și celui de al doilea paragraf, o sumă totală care nu poate depăși în niciun caz echivalentul a două doisprezecimi suplimentare.

După primele șase luni, înscrierea lunară solicitată nu poate depăși o doisprezecime din resursele proprii bazate pe TVA și pe VNB, rămânând în limita sumelor înscrise în buget în acest scop.

Comisia informează în prealabil statele membre, cel târziu cu două săptămâni înainte de înscrierea solicitată în temeiul primului și celui de al doilea paragraf.

Comisia informează statele membre referitor la intenția sa de a solicita o înscriere în temeiul celui de al doilea paragraf cu mult timp înainte și cel târziu cu șase săptămâni înainte de solicitarea înscrierii.

Alineatul (4), referitor la suma care trebuie înscrisă în luna ianuarie a fiecărui exercițiu, și alineatul (5), aplicabil situației în care bugetul nu a fost adoptat definitiv înainte de începerea exercițiului financiar, se aplică acestor înscrieri anticipate.

Statele membre pot, în mod excepțional și în cazuri justificate corespunzător, să solicite Comisiei autorizarea de a anticipa punerea la dispoziție a resurselor proprii bazate pe TVA și a resurselor proprii bazate pe VNB, în special în contextul bugetelor rectificative de la sfârșitul exercițiului financiar, ținând seama de impactul asupra acestor resurse proprii al reducerii brute acordate Danemarcei, Germaniei, Țărilor de Jos, Austriei și Suediei. Orice plată în avans este precedată de un preaviz de cel puțin șapte zile lucrătoare și cererea privind plata în avans ar trebui să fie justificată în mod corespunzător de către statul membru în cauză. Comisia evaluează cererea ținând seama de situația trezoreriei și de nevoile de lichidități ale Comisiei. Statul membru poate efectua plata în avans numai după ce a primit autorizarea Comisiei. Orice costuri suplimentare legate de punerea la dispoziție în avans a resurselor proprii bazate pe TVA și pe VNB sunt suportate de statul membru care a solicitat-o.

(3) Orice modificare a cotei uniforme a resursei proprii bazate pe TVA, a cotei resursei proprii bazate pe VNB și a finanțării reducerii brute acordate Danemarcei, Germaniei, Țărilor de Jos, Austriei și Suediei necesită adoptarea definitivă a unui buget rectificativ și duce la regularizări ale doisperezecimilor înscrise de la începutul exercițiului financiar.

Aceste regularizări se efectuează cu ocazia primei înscrieri după adoptarea definitivă a bugetului rectificativ, în cazul în care acesta este adoptat înainte de data de 16 a lunii. În caz contrar, regularizările respective se efectuează cu ocazia celei de a doua înscrieri după adoptarea definitivă. Prin derogare de la articolul 10 din Regulamentul financiar, regularizările respective se înregistrează în conturile referitoare la exercițiul financiar al bugetului rectificativ în cauză.

(4) Doisperezecimile aferente lunii ianuarie a fiecărui exercițiu financiar se calculează pe baza sumelor prevăzute în proiectul de buget menționat la articolul 314 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) și se convertesc în moneda națională la cursul de schimb din prima zi de cotație după data de 15 decembrie din anul calendaristic precedent exercițiului bugetar. Regularizarea acestor sume este efectuată cu ocazia înscrierilor aferente lunii următoare.

(5) Dacă adoptarea finală a bugetului nu a avut loc cu cel puțin două săptămâni înainte de înscrierea pentru luna ianuarie a următorului exercițiu financiar, statele membre înscriu în prima zi lucrătoare din fiecare lună, inclusiv în luna ianuarie, o doisperezecime din suma aferentă resursei proprii bazate pe TVA și a resursei proprii bazate pe VNB înscrise în ultimul buget adoptat definitiv, ținând seama de impactul asupra acestor resurse al reducerii brute acordate Danemarcei, Germaniei, Țărilor de Jos, Austriei și Suediei. Regularizarea se efectuează la prima scadență de după adoptarea definitivă a bugetului, dacă acesta este adoptat înainte de data de 16 a lunii. În caz contrar, regularizarea se efectuează la a doua scadență de după adoptarea definitivă a bugetului.

(6) În cazul unor modificări ale datelor privind VNB în temeiul articolului 2 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2019/516 al Parlamentului European și al Consiliului (**), nu se efectuează nicio revizuire ulterioară a finanțării reducerii brute acordate Danemarcei, Germaniei, Țărilor de Jos, Austriei și Suediei.

(*) Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor norme privind plățile directe acordate fermierilor prin scheme de sprijin în cadrul politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 637/2008 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 73/2009 al Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 608).

(**) Regulamentul (UE) nr. 1303/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor dispoziții comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune, Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime, precum și de stabilire a unor dispoziții generale privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european, Fondul de coeziune și Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 320).

(***) Regulamentul (UE) 2019/516 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 martie 2019 privind armonizarea venitului național brut la prețurile pieței și de abrogare a Directivei 89/130/CEE, Euratom a Consiliului și a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 1287/2003 al Consiliului (Regulamentul VNB) (JO L 91, 29.3.2019, p. 19)."

4. La articolul 10b alineatul (5), al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Comisia informează statele membre cu privire la sumele care rezultă din acest calcul înainte de data de 1 februarie a anului care urmează după anul în care s-au furnizat datele pentru regularizări. Fiecare stat membru înscrie suma netă în contul menționat la articolul 9 alineatul (1) în prima zi lucrătoare a lunii martie a anului următor celui în care Comisia a informat statele membre cu privire la sumele rezultate din calcul.

Termenul pentru plata regularizărilor de către statele membre se aplică, de asemenea, sumelor pentru care Comisia a furnizat informații înainte de 3 mai 2022.”

5. Articolul 12 se modifică după cum urmează:

- (a) la alineatul (1), se adaugă următoarele paragrafe:

„Pentru resursele proprii tradiționale menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (a) din Decizia (UE, Euratom) 2020/2053 a Consiliului (*), dobânzile sunt datorate pentru perioada calculată din momentul în care suma ar fi trebuit să fie pusă la dispoziție și până în momentul în care suma a fost plătită efectiv în contul Comisiei menționat la articolul 9.

Fără a aduce atingere articolului 13 alineatul (1) și cu condiția ca suma să fi fost constatată în temeiul articolului 2, înregistrată în timp util în evidența contabilă separată în temeiul articolului 6 și tratată în evidența contabilă separată în conformitate cu articolul 13 alineatul (2), nu se datorează nicio dobândă pentru o perioadă de cinci ani de la data constatării sumei.

În caz de recurs administrativ sau judiciar, perioada de cinci ani începe să curgă de la pronunțarea, notificarea sau publicarea deciziei finale. În cazul plăților eşalonate, termenul de cinci ani începe să curgă cel târziu de la data ultimei plăți efective, în măsura în care aceasta nu stinge datoria.

(* Decizia (UE, Euratom) 2020/2053 a Consiliului din 14 decembrie 2020 privind sistemul de resurse proprii ale Uniunii Europene și de abrogare a Deciziei 2014/335/UE, Euratom (JO L 424, 15.12.2020, p. 1).”;

- (b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Se renunță la recuperarea cuantumurilor dobânzii inferioare valorii de 1 000 EUR.”;

- (c) la alineatul (4), paragraful al treilea se înlocuiește cu următorul text:

„Majorarea totală efectuată în temeiul primului și celui de al doilea paragraf nu depășește 14 puncte procentuale. Limitarea majorării la 14 puncte procentuale se aplică oricărui caz în care cuantumul dobânzii nu a fost comunicat statului membru în cauză înainte de 3 mai 2022. Rata majorată se aplică întregii perioade de întârziere, după cum se prevede la alineatul (1).”;

- (d) la alineatul (5), paragraful al treilea se înlocuiește cu următorul text:

„Majorarea totală efectuată în temeiul primului și celui de al doilea paragraf nu depășește 14 puncte procentuale. Limitarea majorării la 14 puncte procentuale se aplică oricărui caz în care cuantumul dobânzii nu a fost comunicat statului membru respectiv înainte de 3 mai 2022. Rata majorată se aplică întregii perioade de întârziere, astfel cum se prevede la alineatul (1).”

6. Articolul 13 se modifică după cum urmează:

- (a) La alineatul (2), după primul paragraf, se introduce următorul paragraf:

„Statele membre sunt, de asemenea, scutite de obligația de a pune la dispoziția Comisiei sumele corespunzătoare drepturilor constatate în temeiul articolului 2, în cazul în care dovedesc că o eroare comisă de statul membru după constatarea drepturilor respective, cum ar fi erorile care conduc la o înregistrare tardivă în evidența contabilă separată, nu a avut nicio influență asupra imposibilității recuperării sumei corespunzătoare drepturilor constatate în temeiul articolului 2.”;

- (b) la alineatul (2), al cincilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„În cazul plăților eşalonate, termenul de cinci ani începe să curgă cel târziu de la data ultimei plăți efective, în măsura în care aceasta nu stinge datoria.”;

(c) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) În termen de trei luni de la primirea raportului prevăzut la alineatul (3), Comisia comunică propriile observații statului membru în cauză. Comisia poate prelungi termenul respectiv o singură dată cu încă trei luni și informează statul membru în cauză în mod corespunzător.”

Comisia poate să solicite informații suplimentare. În astfel de cazuri, termenul prevăzut la primul paragraf începe să curgă de la data primirii informațiilor suplimentare solicitate. Statul membru în cauză furnizează informațiile suplimentare în termen de trei luni. La cererea statului membru în cauză, termenul respectiv se prelungește o singură dată cu încă trei luni.

În cazul în care statul membru nu poate furniza informațiile suplimentare solicitate de Comisie, acesta poate notifica acest lucru Comisiei. Comisia comunică apoi observațiile sale finale în termen de trei luni de la data primirii notificării respective, pe baza informațiilor disponibile. Comisia poate prelungi acest termen o singură dată cu încă trei luni și informează statul membru în cauză în mod corespunzător.”

(d) se adaugă următorul alineat:

„(5) În cazul în care statul membru și Comisia nu se pot pune de acord cu privire la motivele menționate la alineatul (2), statul membru îi poate solicita Comisiei să își revizuiască observațiile în conformitate cu articolul 13b.”

7. Se introduce următorul capitol:

„CAPITOLUL IIIa

PLĂȚILE CARE FAC OBIECTUL UNEI REZERVE ȘI PROCEDURA DE REVIZUIRE

Articolul 13a

Plățile care fac obiectul unei rezerve

(1) În cazul unui dezacord între un stat membru și Comisie privind sumele aferente resurselor proprii tradiționale datorate bugetului Uniunii sau privind sumele TVA care fac obiectul măsurilor menționate la articolul 12 alineatul (2) litera (c), statul membru în cauză poate, atunci când efectuează o plată a sumei contestate, să își exprime rezerve cu privire la poziția Comisiei.

Statele membre furnizează informații cu privire la rezervele respective, pentru sumele legate de resursele proprii tradiționale, împreună cu situația lor lunară menționată la articolul 6 alineatul (4) și, pentru sumele legate de resursa proprie bazată pe TVA, împreună cu declarația lor menționată la articolul 10b alineatul (1). Statele membre notifică Comisiei retragerea rezervelor cât mai curând posibil.

(2) Dacă un dezacord, astfel cum este menționat la alineatul (1), este soluționat în favoarea statului membru, statul membru respectiv este autorizat de Comisie să deducă suma plătită din următoarea sa plată sau din următoarele sale plăți aferente resurselor proprii.

(3) Înscrierea în cont, în temeiul articolului 9, a plății care face obiectul unei rezerve întrerupe perioada pentru care se acumulează dobânzi, astfel cum se menționează la articolul 12.

(4) Până la sfârșitul lunii septembrie a fiecărui an, Comisia furnizează o notă de informare anuală care prezintă situația generală a sumei totale a plăților efectuate care fac obiectul unei rezerve și a sumei totale a rezervelor retrase în cursul anului precedent.

Articolul 13b

Procedura de revizuire

(1) În cazul unui dezacord între un stat membru și Comisie care se referă la sume aferente resurselor proprii tradiționale datorate bugetului Uniunii, statul membru îi poate solicita Comisiei să își revizuiască evaluarea în termen de șase luni de la primirea acesteia. O astfel de cerere prezintă motivele pentru revizuirea solicitată și include dovezile și documentele justificative pe care se bazează. Cererea și procedura ulterioară nu modifică obligația statelor membre de a pune la dispoziție resurse proprii atunci când acestea sunt datorate bugetului Uniunii.

- (2) În termen de trei luni de la primirea unei cereri menționate la alineatul (1), Comisia îi notifică statului membru respectiv observațiile sale cu privire la motivele prezentate în cerere. În cazuri justificate în mod adecvat, Comisia poate prelungi termenul respectiv o singură dată cu încă trei luni și informează statul membru în cauză în mod corespunzător.
- (3) Atunci când Comisia consideră necesar să solicite informații suplimentare, termenul menționat la alineatul (2) începe să curgă de la data primirii informațiilor suplimentare solicitate. Statul membru în cauză furnizează informațiile suplimentare în termen de trei luni de la primirea cererii de informații suplimentare din partea Comisiei. La cererea statului membru în cauză, Comisia prelungeste termenul de trei luni respectiv o singură dată cu încă trei luni.
- (4) În cazul în care nu poate furniza informații suplimentare relevante, statul membru în cauză îi poate notifica acest lucru Comisiei. În acest caz, Comisia își notifică ulterior observațiile pe baza informațiilor disponibile. Termenul menționat la alineatul (2) începe să curgă, în acest caz, de la data primirii notificării respective.
- (5) Procedura de revizuire se încheie în termen de cel mult doi ani de la data la care statul membru și-a trimis cererea de revizuire menționată la alineatul (1).
- (6) Un stat membru poate solicita o dată pe an o reuniune la nivel înalt cu Comisia pentru a discuta situația la zi a cazurilor care fac sau au făcut obiectul procedurii de revizuire și pentru a le analiza în vederea reexaminării pozițiilor respective și a încercării de a se ajunge la un acord.
- (7) În cadrul unei posibile revizuii a prezentului regulament sau cel târziu până la sfârșitul anului 2026, Comisia efectuează o evaluare a funcționării procedurii de revizuire menționate în prezentul articol. Această evaluare include consultări cu statele membre și ține seama de constatările și pozițiile acestora. Comisia prezintă, dacă este cazul, propuneri pentru îmbunătățirea funcționării procedurii de revizuire.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Luxemburg, 5 aprilie 2022.

Pentru Consiliu
Președintele
B. LE MAIRE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2022/616 AL COMISIEI**din 8 aprilie 2022****de aprobare a unei modificări care nu este minoră a caietului de sarcini al unei denumiri înregistrate în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [„Carne de Ávila” (IGP)]**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 52 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 53 alineatul (1) primul paragraf din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, Comisia a examinat cererea Spaniei de aprobare a unei modificări a caietului de sarcini al indicației geografice protejate „Carne de Ávila”, înregistrată în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1107/96 al Comisiei ⁽²⁾, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1006/2012 al Comisiei ⁽³⁾.
- (2) Deoarece modificarea respectivă nu este minoră în sensul articolului 53 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, Comisia a publicat cererea de modificare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽⁴⁾, în conformitate cu articolul 50 alineatul (2) litera (a) din regulamentul respectiv.
- (3) Deoarece Comisiei nu i s-a comunicat nicio declarație de opoziție în conformitate cu articolul 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, modificarea caietului de sarcini trebuie aprobată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*Se aprobă modificarea caietului de sarcini publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* cu privire la denumirea „Carne de Ávila” (IGP).*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 aprilie 2022.

Pentru Comisie,
Pentru Președinte,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 1107/96 al Comisiei din 12 iunie 1996 privind înregistrarea indicațiilor geografice și a denumirilor de origine în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17 din Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului (JO L 148, 21.6.1996, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1006/2012 al Comisiei din 25 octombrie 2012 de aprobare a unor modificări care nu sunt minore din caietul de sarcini al unei denumiri înregistrate în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Carne de Ávila (IGP)] (JO L 302, 31.10.2012, p. 5).

⁽⁴⁾ JO C 514, 21.12.2021, p. 17.

REGULAMENTUL (UE) 2022/617 AL COMISIEI**din 12 aprilie 2022****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1881/2006 în ceea ce privește nivelurile maxime de mercur din pește și sare****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 315/93 al Consiliului din 8 februarie 1993 de stabilire a procedurilor comunitare pentru contaminanții din alimente ⁽¹⁾, în special articolul 2 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1881/2006 al Comisiei ⁽²⁾ stabilește nivelurile maxime pentru anumiți contaminanți, inclusiv mercur, din produse alimentare.
- (2) La 22 noiembrie 2012, Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”) a adoptat un aviz privind mercurul și metilmercurul în alimente ⁽³⁾. În avizul respectiv, autoritatea a stabilit o doză săptămânală tolerabilă (*tolerable weekly intake – TWI*) pentru mercurul anorganic de 4 µg/kg greutate corporală („b. w.”) și pentru metilmercur de 1,3 µg/kg greutate corporală (ambele exprimate ca mercur) și a concluzionat că nivelul de expunere alimentară la cea de a 95-a percentilă se apropie de nivelul TWI sau îl depășește pentru toate grupele de vârstă. Marii consumatori de pește, printre care se pot număra femeile însărcinate, pot depăși cu aproape de șase ori TWI. Copiii nenăscuți constituie grupul cel mai vulnerabil. Avizul a concluzionat că expunerea la metilmercur peste TWI reprezintă un motiv de îngrijorare, dar a recomandat luarea în considerare a efectelor benefice ale consumului de pește, în cazul în care se iau în considerare măsuri de reducere a expunerii la metilmercur.
- (3) La 27 iunie 2014, autoritatea a adoptat un aviz privind beneficiile consumului de produse marine asupra sănătății în ceea ce privește riscurile pentru sănătate asociate expunerii la metilmercur ⁽⁴⁾. În avizul respectiv, autoritatea a analizat rolul produselor marine în alimentația europeană și a evaluat efectele benefice ale consumului de produse marine în raport cu rezultatele în materie de sănătate, inclusiv efectele consumului de produse marine în timpul sarcinii asupra rezultatelor funcționale ale dezvoltării neurologice a copiilor și efectele consumului de produse marine asupra riscului de boli cardiovasculare la adulți. Autoritatea a concluzionat că un consum de aproximativ 1-2 porții de produse marine pe săptămână și de până la 3-4 porții pe săptămână în timpul sarcinii a fost asociat cu rezultate funcționale mai bune ale dezvoltării neurologice la copii, în comparație cu lipsa consumului de produse marine. Aceste cantități au fost asociate, de asemenea, cu o reducere a mortalității provocate de boli coronariene în rândul adulților.
- (4) La 19 decembrie 2014, autoritatea a adoptat o declarație privind beneficiile consumului de pește/fructe de mare comparativ cu riscurile prezentate de metilmercur în pește/fructe de mare ⁽⁵⁾, în care a concluzionat că, pentru a obține beneficiile consumului de pește asociate cu 1-4 de porții de pește pe săptămână și pentru a proteja împotriva toxicității pentru dezvoltarea neurologică a metilmercurului, este necesară limitarea consumului de specii de pește/fructe de mare cu un conținut ridicat de mercur.
- (5) Ținând seama de rezultatul avizelor și declarațiilor științifice ale autorității, nivelurile maxime de mercur trebuie să fie revizuite, pentru a reduce și mai mult expunerea prin alimentație la mercurul din alimente.

⁽¹⁾ JO L 37, 13.2.1993, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 1881/2006 al Comisiei din 19 decembrie 2006 de stabilire a nivelurilor maxime pentru anumiți contaminanți din produsele alimentare (JO L 364, 20.12.2006, p. 5).

⁽³⁾ Grupul pentru contaminanții din lanțul alimentar (CONTAM) al EFSA, „Scientific Opinion on the risk for public health related to the presence of mercury and methylmercury in food” (Aviz științific privind riscurile pentru sănătatea publică legate de prezența mercurului și a metilmercurului în alimente), *EFSA Journal* 2012;10(12):2985.

⁽⁴⁾ Grupul EFSA pentru produse dietetice, nutriție și alergii, 2014, Aviz științific privind beneficiile pentru sănătate ale consumului de produse marine (pește și crustacee) în raport cu riscurile pentru sănătate asociate expunerii la metilmercur, *EFSA Journal* 2014;12(7):3761.

⁽⁵⁾ Comitetul științific al EFSA, 2015, Declarație privind beneficiile consumului de pește/fructe de mare în comparație cu riscurile prezentate de metilmercur în pește/fructe de mare, *EFSA Journal* 2015;13(1):3982.

- (6) Întrucât datele recente arată că ar exista o marjă de reducere a nivelurilor maxime de mercur din diverse specii de pești, nivelurile maxime pentru aceste specii de pești trebuie să fie modificate în consecință.
- (7) Având în vedere preocupările legate de sănătate, nivelul mercurului pentru rechini și pește-spadă trebuie menținut la nivelul actual, în așteptarea colectării de date suplimentare, a evaluării științifice și a cunoștințelor privind eficacitatea recomandărilor privind consumul în reducerea expunerii.
- (8) *Codex Alimentarius* stabilește un nivel maxim de 0,1 mg/kg pentru mercurul din sare ⁽⁶⁾. Este oportun să se stabilească același nivel maxim în legislația Uniunii.
- (9) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1881/2006 trebuie să fie modificat în consecință.
- (10) Ținând seama de faptul că anumite produse alimentare reglementate de prezentul regulament au o durată lungă de valabilitate, este oportun să se prevadă o perioadă de tranziție în cursul căreia produsele alimentare respective care nu respectă noile niveluri maxime și care au fost introduse pe piață în mod legal înainte de data intrării în vigoare a prezentului regulament pot rămâne pe piață.
- (11) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa la Regulamentul (CE) nr. 1881/2006 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Produsele alimentare enumerate în anexă, introduse legal pe piață înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament, pot rămâne pe piață până la data durabilității minimale sau până la data limită de consum.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 12 aprilie 2022.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁶⁾ Standardul general Codex pentru contaminanții și toxinele din alimente și furaje – GSCTFF (CODEX STAN 193-1995).

ANEXĂ

Anexa la Regulamentul (CE) nr. 1881/2006 se modifică după cum urmează:

La punctul 3: Metale, subpunctul 3.3 (Mercur) se înlocuiește cu următorul text:

„3.3.	Mercur	
3.3.1.	Produse pescărești ⁽²⁶⁾ și mușchi file de pește ⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾ , cu excepția speciilor menționate la punctul 3.3.2 și la punctul 3.3.3. Nivelul maxim pentru crustacee se aplică mușchiului de pe apendice și abdomen ⁽⁴⁴⁾ . În cazul crabilor și al crustaceelor similare (<i>Brachyura</i> și <i>Anomura</i>) nivelul maxim se aplică mușchiului de pe apendice.	0,50
3.3.2.	<p>Filé provenit de la următorii pești ⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> pagel auriu (<i>Pagellus acarne</i>) sabie neagră (<i>Aphanopus carbo</i>) pagel argintiu (<i>Pagellus bogaraveo</i>) pălămidă (<i>Sarda sarda</i>) sparid (<i>Pagellus erythrinus</i>) snek de larg (<i>Lepidocybium flavobrunneum</i>) halibut (<i>Hippoglossus species</i>) genipter sud-african (<i>Genypterus capensis</i>) marlin (<i>Makaira species</i>) cardină albă (<i>Lepidorhombus species</i>) ruvetă (<i>Ruvettus pretiosus</i>) pion portocaliu (<i>Hoplostethus atlanticus</i>) țipari roz (<i>Genypterus blacodes</i>) știucă (specia <i>Esox</i>) pălămidă argintie (<i>Orcynopsis unicolor</i>) capelan de Mediterana (<i>Tricopterus species</i>) barbun (<i>Mullus barbatus barbatus</i>) grenadier de piatră (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) peștele cu velă (<i>Istiophorus species</i>) pește-sabie argintiu (<i>Lepidopus caudatus</i>) macrou din specia <i>Gempylus serpens</i> (<i>Gempylus serpens</i>) șip (<i>Acipenser species</i>) barbun vărgat (<i>Mullus surmuletus</i>) ton (<i>Thunnus species</i>, <i>Euthynnus species</i>, <i>Katsuwonus pelamis</i>) rechini (toate speciile) pește-spadă (<i>Xiphias gladius</i>) 	1,0
3.3.3.	<p>Cefalopode</p> <p>Gasteropode marine</p> <p>Filé provenit de la următorii pești ⁽²⁴⁾ ⁽²⁵⁾:</p>	0,30

	<p>hamsie (specia <i>Engraulis</i>) merlan de Alaska (<i>Theragra chalcogrammus</i>) cod de Atlantic (<i>Gadus morhua</i>) hering nordic (<i>Clupea harengus</i>) basa (<i>Pangasius bocourti</i>) crap (specii care aparțin familiei <i>Cyprinidae</i>) limandă (<i>Limanda limanda</i>) macrou (specia <i>Scomber</i>) cambulă (<i>Platichthys flesus</i>) cambulă de Baltica (<i>Pleuronectes platessa</i>) sprot (<i>Sprattus sprattus</i>) somon uriaș de Mekong (<i>Pangasianodon gigas</i>) polac (<i>Pollachius pollachius</i>) cod saithe (<i>Pollachius virens</i>) somon și păstrăv (speciile <i>Salmo</i> și <i>Oncorhynchus</i>, cu excepția <i>Salmo trutta</i>) sardine (speciile <i>Dussumieria</i>, <i>Sardina</i>, <i>Sardinella</i> și <i>Sardinops</i>) limbă-de-mare (<i>Solea solea</i>) rechin de apă dulce (<i>Pangasianodon hypothalamus</i>) merlan (<i>Merlangius merlangus</i>)</p>	
3.3.4.	Suplimente alimentare ⁽³⁹⁾	0,10
3.3.5.	Sare	0,10"

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2022/618 AL COMISIEI**din 12 aprilie 2022****de rectificare a versiunii în limba franceză a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2021/1533 al Comisiei de impunere a unor condiții speciale vizând reglementarea importurilor de hrană pentru animale și de alimente originare sau expediate din Japonia în urma accidentului de la centrala nucleară din Fukushima****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 53 alineatul (1) litera (b) punctul (ii),

având în vedere Regulamentul (UE) 2017/625 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2017 privind controalele oficiale și alte activități oficiale efectuate pentru a asigura aplicarea legislației privind alimentele și furajele, a normelor privind sănătatea și bunăstarea animalelor, sănătatea plantelor și produsele de protecție a plantelor, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 999/2001, (CE) nr. 396/2005, (CE) nr. 1069/2009, (CE) nr. 1107/2009, (UE) nr. 1151/2012, (UE) nr. 652/2014, (UE) 2016/429 și (UE) 2016/2031 ale Parlamentului European și ale Consiliului, a Regulamentelor (CE) nr. 1/2005 și (CE) nr. 1099/2009 ale Consiliului și a Directivelor 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE și 2008/120/CE ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 854/2004 și (CE) nr. 882/2004 ale Parlamentului European și ale Consiliului, precum și a Directivelor 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE și 97/78/CE ale Consiliului și a Deciziei 92/438/CEE a Consiliului (Regulamentul privind controalele oficiale) ⁽²⁾, în special articolul 54 alineatul (4) primul paragraf litera (b) și articolul 90 primul paragraf literele (a), (c) și (f),

întrucât:

- (1) Versiunea în limba franceză a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2021/1533 al Comisiei ⁽³⁾ conține o eroare la articolul 1 alineatul (2) primul paragraf teza introductivă, care modifică domeniul de aplicare.
- (2) Prin urmare, versiunea în limba franceză a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2021/1533 trebuie rectificată în consecință. Celelalte versiuni lingvistice nu sunt afectate.
- (3) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1**(nu privește versiunea în limba română)**Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.⁽¹⁾ JO L 31, 1.2.2002, p. 1.⁽²⁾ JO L 95, 7.4.2017, p. 1.⁽³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1533 al Comisiei din 17 septembrie 2021 de impunere a unor condiții speciale vizând reglementarea importurilor de hrană pentru animale și de alimente originare sau expediate din Japonia în urma accidentului de la centrala nucleară din Fukushima și de abrogare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2016/6 (JO L 330, 20.9.2021, p. 72).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 12 aprilie 2022.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2022/619 AL COMISIEI**din 12 aprilie 2022**

de încheiere a reexaminărilor în ceea ce privește un nou exportator ale Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2017/2230 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de acid tricloroizocianuric originar din Republica Populară Chineză pentru trei producători-exportatori chinezi, de instituire a taxei în ceea ce privește importurile produselor acestor producători și de încetare a înregistrării acestor importuri

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene ⁽¹⁾ (denumit în continuare „regulamentul de bază”), în special articolul 11 alineatul (4),

întrucât:

1. MĂSURI ÎN VIGOARE

- (1) În octombrie 2005, Consiliul a instituit, prin Regulamentul (CE) nr. 1631/2005 ⁽²⁾ (denumit în continuare „regulamentul inițial”), o taxă antidumping definitivă la importurile de acid tricloroizocianuric (denumit în continuare „TCCA”) originar din Republica Populară Chineză (denumită în continuare „RPC”) și din Statele Unite ale Americii (denumite în continuare „SUA”). Taxele antidumping împotriva importurilor din RPC au variat de la 7,3 % la 40,5 % pentru societățile individuale, în timp ce taxa la nivel național a fost stabilită la 42,6 %.
- (2) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 855/2010 ⁽³⁾, Consiliul a redus taxa antidumping pentru un producător-exportator de la 14,1 % la 3,2 %.
- (3) În urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor, Consiliul a instituit, prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1389/2011 al Consiliului ⁽⁴⁾, măsuri antidumping definitive la importurile de TCCA originar din RPC, care constau în niveluri individuale ale taxei cuprinse între 3,2 % și 40,5 %, cu o taxă reziduală de 42,6 %.
- (4) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 569/2014 ⁽⁵⁾, Comisia a instituit o taxă antidumping de 32,8 % pentru un nou producător-exportator. Pentru un alt producător-exportator, Comisia a încheiat ancheta prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/392 ⁽⁶⁾.
- (5) În conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din regulamentul de bază, în urma unei a doua reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor, Comisia a instituit, prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/2230 al Comisiei ⁽⁷⁾, măsuri antidumping definitive la importurile de TCCA originar din RPC, care constau în niveluri individuale ale taxei cuprinse între 3,2 % și 40,5 %, cu o taxă reziduală de 42,6 %.

2. ANCHETA ACTUALĂ**2.1. Cererile de reexaminare**

- (6) Comisia a primit trei cereri de reexaminare în ceea ce privește un nou exportator, în temeiul articolului 11 alineatul (4) din regulamentul de bază. Cererile au fost depuse de Hebei Xingfei Chemical Co., Ltd (Hebei Xingfei) la 13 iulie 2020, de Inner Mongolia Likang Bio-Tech Co., Ltd (Mongolia Likang) la 29 iulie 2019 și actualizată la 12 februarie 2021 și de Shandong Lantian Disinfection Technology Co., Ltd (Shandong Lantian) la 13 aprilie 2021 (denumiți în continuare „solicitanții”), ale căror exporturi către Uniune sunt supuse unei taxe antidumping definitive de 42,6 %.

⁽¹⁾ JO L 176, 30.6.2016, p. 21.⁽²⁾ JO L 261, 7.10.2005, p. 1.⁽³⁾ JO L 254, 29.9.2010, p. 1.⁽⁴⁾ JO L 346, 30.12.2011, p. 6.⁽⁵⁾ JO L 157, 27.5.2014, p. 80.⁽⁶⁾ JO L 65, 10.3.2015, p. 18.⁽⁷⁾ JO L 319, 5.12.2017, p. 10.

- (7) Solicitanții au susținut că nu au exportat TCCA în Uniune în cursul perioadei de anchetă a anchetei inițiale, și anume între 1 aprilie 2003 și 31 martie 2004 (denumită în continuare „PA”).
- (8) Solicitanții au susținut de asemenea că nu sunt afiliați cu niciunul dintre producătorii-exportatori de TCCA care fac obiectul măsurilor în vigoare. În cele din urmă, solicitanții au susținut că au exportat TCCA în Uniune după încheierea perioadei de anchetă a anchetei inițiale.

2.2. Deschiderea reexaminărilor în ceea ce privește un nou exportator

- (9) Comisia a examinat elementele de probă disponibile și a concluzionat că există suficiente elemente de probă pentru a justifica deschiderea unor reexaminări în ceea ce privește un nou exportator, în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) din regulamentul de bază. După ce producătorilor din Uniune li s-a oferit posibilitatea de a-și prezenta observațiile, Comisia a deschis, prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1209 ⁽⁸⁾, trei reexaminări ale Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2017/2230 în ceea ce privește solicitanții.

2.3. Produsul în cauză

- (10) Produsul care face obiectul reexaminării este acidul tricloroizocianuric și preparatele realizate pe baza acestuia, cunoscut și sub denumirea de „simclosen” în conformitate cu denumirea comună internațională (DCI), încadrat în prezent la codurile NC ex 2933 69 80 și 3808 94 20 (coduri TARIC 2933 69 80 70 și 3808 94 20 20) și originar din RPC (denumit în continuare „produsul în cauză” sau „TCCA”).
- (11) TCCA este un produs chimic utilizat ca dezinfectant organoclorurat cu spectru larg și înălbitor, în special pentru dezinfectarea apei din piscine și centre spa. Se mai utilizează pentru tratarea apelor din fosele septice sau turnurile de răcire și pentru curățarea aparatelor de bucătărie. TCCA este vândut sub formă de pudră, granule, tablete sau fulgi. Toate formele de TCCA și preparatele pe baza acestuia au aceleași caracteristici de bază (dezinfectante) și, prin urmare, sunt considerate ca fiind un singur produs.

2.4. Părțile în cauză

- (12) Comisia a informat oficial solicitanții, industria Uniunii, precum și reprezentanții țării exportatoare cu privire la inițierea reexaminărilor. Părților interesate li s-a oferit posibilitatea de a-și exprima în scris punctele de vedere și de a fi audiate.
- (13) Comisia a trimis chestionare celor trei solicitanți. Chestionarele fuseseră, de asemenea, puse la dispoziție online în ziua deschiderii procedurii.
- (14) Având în vedere pandemia de COVID-19 și măsurile de izolare puse în aplicare de diferite state membre, precum și de diferite țări terțe, Comisia nu a putut efectua vizite de verificare în temeiul articolului 16 din regulamentul de bază. În schimb, Comisia a efectuat o verificare încrucișată la distanță a tuturor informațiilor considerate necesare pentru constatările sale, în conformitate cu avizul său privind consecințele epidemiei de COVID-19 asupra anchetelor antidumping și antisubvenții ⁽⁹⁾. Comisia a efectuat verificări încrucișate la distanță cu cei trei solicitanți și cu o societate din țara analoagă:

Solicitanții

- Hebei Xingfei Chemical Co., Ltd
- Shandong Lantian Disinfection Technology Co., Ltd
- Mongolia Likang Bio-Tech Co., Ltd

Țară analoagă

- Societatea „A”, Japonia.

⁽⁸⁾ JO L 263, 23.7.2021, p. 1.

⁽⁹⁾ Aviz privind consecințele epidemiei de COVID-19 asupra anchetelor antidumping și antisubvenții (JO C 86, 16.3.2020, p. 6).

2.5. Perioada anchetei de reexaminare

- (15) Ancheta a vizat perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2019 și 30 iunie 2021 (denumită în continuare „perioada anchetei de reexaminare”).

2.6. Comunicarea constatărilor

- (16) La 25 februarie 2022, Comisia a comunicat părților interesate intenția sa de a încheia anchetele de reexaminare fără a stabili marje de dumping individuale pentru solicitanți. Părților interesate li s-a oferit posibilitatea de a-și prezenta observațiile.
- (17) În urma comunicării constatărilor, solicitanții au susținut că dreptul lor la apărare a fost încălcat din cauza unei comunicări inadecvate a constatărilor. Mai precis, solicitanții au susținut că Comisia nu a divulgat informații privind valoarea normală, ceea ce le-ar permite să prezinte observații suplimentare cu privire la decizia Comisiei.
- (18) Comisia a reamintit că, în conformitate cu articolul 20 alineatul (2) din regulamentul de bază, Comisia trebuie să comunice faptele și considerentele esențiale pe baza cărora intenționează să ia o decizie. Având în vedere constatările anchetelor, informațiile privind valoarea normală nu au fost un element pe care Comisia și-a bazat constatările. Prin urmare, divulgarea unor astfel de informații nu era necesară pentru a permite solicitanților să își exercite drepturile procedurale. Prin urmare, afirmațiile au fost respinse.

2.7. Audierile

- (19) În urma comunicării constatărilor, solicitanții au solicitat și li s-a acordat o audiere cu serviciile Comisiei. În plus, solicitanții au solicitat o audiere cu consilierul-auditor, care a avut loc la 11 martie 2022. Consilierul-auditor a constatat că drepturile procedurale ale solicitanților au fost pe deplin respectate.

3. REZULTATELE ANCHETEI

3.1. Criteriile pentru „noul producător-exportator”

- (20) În conformitate cu articolul 11 alineatul (4) din regulamentul de bază, criteriile care trebuie îndeplinite de către un nou producător-exportator sunt următoarele:
- (a) nu a exportat în Uniune produsul în cauză în cursul perioadei de anchetă pe care se bazează măsurile;
 - (b) nu este afiliat niciunui exportator sau producător din RPC care face obiectul măsurilor antidumping în vigoare; și
 - (c) a exportat efectiv în Uniune produsul în cauză după perioada inițială de anchetă sau și-a asumat obligația contractuală irevocabilă de a exporta o cantitate importantă în Uniune.
- (21) Ancheta a confirmat faptul că cei trei solicitanți nu au exportat produsul în cauză în cursul perioadei anchetei inițiale și că au început să îl exporte în Uniune după respectiva perioadă.
- (22) Ancheta a confirmat, de asemenea, că solicitanții nu erau afiliați niciunui dintre producătorii-exportatori chinezi care fac obiectul măsurilor antidumping în vigoare cu privire la produsul în cauză.
- (23) În ceea ce privește criteriul ca solicitanții să fi început să exporte în Uniune după perioada anchetei inițiale, având în vedere că fiecare solicitant avea doar o singură tranzacție de export cu un volum limitat în cursul perioadei anchetei de reexaminare (denumită în continuare „PAR”), Comisia a examinat dacă această tranzacție de export putea fi considerată suficientă pentru a reflecta cu exactitate comportamentul actual și viitor al solicitanților la export. Mai precis, Comisia a analizat în continuare, pentru fiecare solicitant: partea reprezentată de cantitatea exportată din totalul exporturilor și al producției; prețurile de vânzare către UE în raport cu prețurile sale de export către țări terțe; și prețurile de vânzare către UE în raport cu prețurile medii ale altor producători-exportatori chinezi care au exportat volume semnificative către UE în cursul PAR.

3.1.1. Hebei Xingfei Chemical Co., Ltd.

- (24) În ceea ce privește Hebei Xingfei, ancheta a constatat că, în cursul perioadei de anchetă, a fost înregistrată o singură tranzacție de vânzare către UE, pentru un volum de 9 tone. Această tranzacție reprezenta, pentru această perioadă, 0,09 % din volumul total al producției societății și 0,63 % din volumul total al exporturilor sale.
- (25) În ceea ce privește prețurile, ancheta a demonstrat că, pentru tipurile de TCCA exportate către UE, prețul de export pentru singura tranzacție a fost cu 115 % până la 140 % mai mare decât prețul mediu de export practicat de Hebei Xingfei către țări din afara UE în cursul PAR.
- (26) De asemenea, Comisia a comparat prețurile de export către UE între Hebei Xingfei și alți producători-exportatori chinezi care aprovizionau piața specifică a UE ⁽¹⁰⁾ în cursul PAR. S-a constatat că prețul tranzacției Hebei Xingfei la nivelul CIF a fost cu 53 % mai mare decât prețul mediu al celorlalte exporturi chineze. După adăugarea taxei antidumping aplicabile, prețul tranzacției Hebei Xingfei a fost cu 105 % mai mare.
- (27) Din motivele de mai sus, singura tranzacție de vânzare la export a Hebei Xingfei către UE în cursul PAR nu a fost considerată suficient de reprezentativă pentru a reflecta cu precizie comportamentul actual și viitor la export al Hebei Xingfei.

3.1.2. Shandong Lantian Disinfection Technology Co., Ltd.

- (28) În ceea ce privește Shandong Lantian, ancheta a constatat că, în cursul perioadei de anchetă, a fost înregistrată o singură tranzacție de vânzare către UE, pentru un volum de 29 de tone. Această tranzacție reprezenta, pentru această perioadă, 0,07 % din volumul total al producției societății și 0,02 % din volumul total al exporturilor sale.
- (29) În ceea ce privește prețurile, ancheta a arătat că, pentru tipurile de TCCA vândute către UE, prețul de export pentru singura tranzacție a fost cu 60 % până la 86 % mai mare decât prețul mediu de export practicat de Shandong Lantian către țări din afara UE în cursul PAR.
- (30) De asemenea, Comisia a comparat prețurile de export către UE între Shandong Lantian și alți producători-exportatori chinezi care aprovizionau piața specifică a UE în cursul PAR. S-a constatat că prețul tranzacției Shandong Lantian la nivelul CIF a fost cu 43 % mai mare decât prețul mediu al celorlalte exporturi chineze. După adăugarea taxelor antidumping aplicabile, prețul tranzacției Shandong Lantian a fost cu 87 % mai mare.
- (31) Din motivele de mai sus, singura tranzacție la export a Shandong Lantian către UE în cursul PAR nu a fost considerată suficient de reprezentativă pentru a reflecta cu precizie comportamentul actual și viitor la export al Shandong Lantian.

3.1.3. Inner Mongolia Likang Bio-Tech Co., Ltd.

- (32) În ceea ce privește Mongolia Likang, ancheta a constatat că, în cursul perioadei de anchetă, a fost înregistrată o singură tranzacție de vânzare către UE, pentru un volum de 9 tone. Această tranzacție reprezenta, pentru această perioadă, 0,10 % din volumul total al producției societății și 0,71 % din volumul total al exporturilor sale.
- (33) În ceea ce privește prețurile, ancheta a arătat că, pentru tipurile de TCCA vândute către UE, prețul de export pentru singura tranzacție a fost cu aproximativ 50 % mai mare decât prețurile medii de export practicate de Mongolia Likang către țări din afara UE în cursul PAR.
- (34) De asemenea, Comisia a comparat prețurile de export către UE între Mongolia Likang și alți producători-exportatori chinezi care aprovizionau piața specifică a UE în cursul PAR. S-a constatat că prețul tranzacției Mongolia Likang la nivelul CIF a fost cu 11 % mai mare decât prețul mediu al celorlalte exporturi chineze. După adăugarea taxelor antidumping aplicabile, prețul tranzacției Mongolia Likang a fost cu 48 % mai mare.

⁽¹⁰⁾ „Piața specifică a UE” se referă la statul membru în care solicitantul a exportat produsul în cauză și în care își avea sediul clientul. Compararea prețurilor între solicitant și alți producători-exportatori chinezi s-a bazat pe informațiile cuprinse în baza de date prevăzută la articolul 14 alineatul (6), privind importurile la nivelul statelor membre.

- (35) Din motivele de mai sus, singura tranzacție de vânzare la export a Mongolia Likang către UE în cursul PAR nu a fost considerată suficient de reprezentativă pentru a reflecta cu precizie comportamentul actual și viitor la export al Mongolia Likang.

3.2. Concluzie

- (36) În cursul anchetei, ca răspuns la întrebările Comisiei cu privire la motivele pentru care prețurile variau între piețele de export, solicitanții au indicat diferențe în ceea ce privește ambalajul, calitatea și prețul mai mare pe care au putut să îl obțină pe piața Uniunii. Cu toate acestea, diferențele de ambalare și calitate s-au reflectat în numărul de control al produsului atribuit produselor atunci când au fost comparate cu alte destinații de export. În plus, comparațiile cu exporturile altor producători chinezi în cursul PAR au demonstrat că piața Uniunii nu determină un preț mai mare care să poată explica diferența de preț observată.
- (37) În urma comunicării constatrilor, solicitanții au susținut că constatările Comisiei erau lipsite de temei juridic, deoarece s-au bazat pe o evaluare a reprezentativității tranzacțiilor care nu este prevăzută la articolul 11 alineatul (4) din regulamentul de bază. În plus, solicitanții au susținut că evaluarea Comisiei cu privire la reprezentativitatea tranzacțiilor era incompatibilă cu jurisprudența OMC. Aceștia au făcut referire la DS295 Mexic – Măsură antidumping privind orezul, în care stabilirea unei cerințe suplimentare pentru deschiderea unei reexaminări, și anume un volum reprezentativ, a fost considerată incompatibilă cu articolul 9.5 din Acordul privind PAD. Aceeași afirmație a fost transmisă de un importator din Uniune.
- (38) Comisia a considerat că constatările Organului de apel al OMC în cauza DS295 nu erau strict relevante pentru cazul de față. Această constatare se referea la circumstanțe diferite, în special dacă o dispoziție legală din legislația națională mexicană care limitează posibilitatea de a iniția o reexaminare a unui nou exportator prin impunerea existenței unor volume reprezentative minime era conformă cu acordul antidumping (PAD). În cazul de față, Comisia nu a aplicat niciun astfel de criteriu pentru a decide să deschidă reexaminările actuale ale exportatorilor.
- (39) În plus, în ceea ce privește etapa de anchetă, Comisia a reamintit că decizia sa de a încheia reexaminările nu s-a bazat pe o lipsă de volume reprezentative, ci pe o evaluare pentru a stabili dacă prețul de export al solicitanților, având în vedere volumele scăzute dintr-o singură tranzacție de vânzare pentru fiecare dintre solicitanți, era suficient pentru a reflecta cu exactitate comportamentul actual și viitor al exportatorilor la export. Astfel cum s-a reamintit în considerentul 23, fiecare exportator a avut doar o singură tranzacție de export pe parcursul PAR, ceea ce a determinat Comisia să efectueze o analiză aprofundată cu privire la caracterul adecvat al prețului respectivei tranzacții la export unice. Acest lucru se datorează faptului că, spre deosebire de o anchetă inițială în temeiul articolului 5 din regulamentul de bază, în cadrul unei anchete de reexaminare și în special în cadrul unei reexaminări în ceea ce privește un nou exportator, exportatorul este cel care solicită deschiderea reexaminării pe baza tranzacțiilor despre care are cunoștință că vor fi utilizate în mod normal ca bază pentru calcularea marjei de dumping. În plus, Comisia reamintește că este obligată să asigure eficacitatea taxelor în vigoare pentru a nu submina obiectivul regulamentului de bază de a oferi ajutor industriei din Uniune prin compensarea efectelor prejudiciabile ale importurilor despre care s-a constatat că fac obiectul unui dumping în cursul perioadei anchetei inițiale. Pe această bază, prezența unei singure tranzacții în cursul PAR în cadrul unei anchete de reexaminare necesită asigurări suplimentare că un astfel de preț de export este suficient pentru a se ajunge la o concluzie suficient de precisă cu privire la dumping, ceea ce ar evita riscul ca taxele existente să fie compromise. În consecință, Comisia a decis să examineze atent toate elementele de probă pertinente primite de la solicitanți, inclusiv prețurile către alte piețe de export și explicațiile oferite pentru abaterea aparentă a acestor tranzacții unice în ceea ce privește prețurile de pe piața Uniunii. În urma acestei examinări, din motivele care au fost prezentate, Comisia a considerat că prețurile de export ale tranzacțiilor respective ale celor trei exportatori nu erau adecvate pentru a stabili existența dumpingului cu o acuratețe rezonabilă. Prin urmare, pe baza tuturor elementelor de probă colectate în cursul anchetei și pentru a asigura eficacitatea taxelor în vigoare, Comisia a stabilit că aplicarea taxei reziduale în privința solicitanților era adecvată în acest caz. Prin urmare, afirmațiile au fost respinse.
- (40) În urma comunicării constatrilor, solicitanții nu au fost de acord nici cu opinia Comisiei potrivit căreia diferențele de calitate s-au reflectat în așa-numitele numere de control al produsului, care au fost utilizate în chestionare, și, prin urmare, solicitanții au susținut că comparațiile efectuate între prețurile de export ale solicitanților și prețurile altor exportatori chinezi sunt irelevante.

- (41) Comisia a reamintit că numerele de control al produsului utilizate în cazul respectiv au fost aceleași cu cele utilizate în ancheta inițială, precum și în toate anchetele ulterioare privind acest produs. Comisia a reamintit că numerele de control al produselor clasifică diferitele tipuri de produse care se încadrează în definiția produsului în cauză pe baza diferitelor caracteristici tehnice. Această clasificare permite compararea produselor similare, deoarece produsele sunt comparate în funcție de caracteristicile lor distinctive similare. Solicitanții nu au demonstrat că preținsele diferențe de calitate au fost luate în considerare la stabilirea prețurilor și, prin urmare, că au afectat comparabilitatea prețurilor. Prin urmare, afirmațiile au fost respinse.
- (42) În urma comunicării constatărilor, solicitanții au susținut că compararea prețurilor lor de export către UE cu prețul mediu al altor producători-exportatori chinezi nu a condus la concluzii semnificative, întrucât: 1. acestea sunt rezultatul unei combinații de strategii de export; 2. exportatorii sunt supuși unor taxe diferite care pot afecta prețurile; și 3. perioada examinată este prea lungă, iar fluctuațiile prețurilor puteau denatura evaluarea. În plus, solicitanții au prezentat un set de date Eurostat privind importurile în care, potrivit afirmațiilor solicitanților, prețurile medii de import ale produsului în cauză erau mai mari decât prețurile practicate de solicitanți, susținând astfel existența unui preț mai mare în Uniune.
- (43) Cu toate acestea, analiza prețurilor de import din Uniune a permis Comisiei să stabilească un nivel al prețului de referință la care produsul în cauză a fost comercializat în Uniune. Prin urmare, aceasta a permis, de asemenea, să se evalueze dacă prețurile de export către Uniune ale solicitanților răspundeau condițiilor pieței Uniunii. Analiza datelor privind importurile, la nivel TARIC, a arătat că majoritatea prețurilor altor producători-exportatori chinezi care au efectuat exporturi în cursul PAR, care este posibil să aibă strategii de export diferite, au putut fi totuși incluse într-o gamă specifică și limitată de prețuri la nivel CIF și chiar mai redusă după adăugarea taxei. Astfel cum s-a menționat mai sus în considerentele 26, 30 și 34, prețurile solicitanților au deviat în mod semnificativ de la nivelul prețului de referință astfel stabilit, care a fost considerat drept preț de piață în Uniune. Această abatere nu a putut fi explicată în mod rezonabil. În sfârșit, la compararea prețurilor din luna în care a avut loc tranzacția, rezultatul analizei a rămas același ⁽¹¹⁾.
- (44) În ceea ce privește datele Eurostat privind importurile furnizate de solicitanți, Comisia a observat că aceste statistici erau la nivelul codului NC de opt cifre și, prin urmare, priveau un coș mai larg de produse. În acest coș mai larg, produsul în cauză a reprezentat mai puțin de 30 % ca volum și mai puțin de 25 % ca valoare. În schimb, evaluarea Comisiei s-a bazat pe date la nivel de cod TARIC de zece cifre, care au vizat exclusiv produsul în cauză și, prin urmare, au reprezentat o sursă de informații mai precisă. Prin urmare, afirmațiile au fost respinse.
- (45) Având în vedere motivele de mai sus, Comisia a considerat că tranzacțiile prezentate de solicitanți nu constituie o bază suficient de reprezentativă și nu au reflectat cu suficientă acuratețe comportamentul lor actual și viitor în materie de prețuri la export pentru a putea constitui baza pentru determinarea unei marje de dumping individuale. Având în vedere cele expuse anterior, anchetele ar trebui încheiate.

4. PERCEPEREA TAXEI ANTIDUMPING

- (46) Având în vedere constatările de mai sus, Comisia a concluzionat că reexaminările privind importurile de TCCA fabricat de solicitanți și originar din RPC trebuie să fie încheiate. Taxa aplicabilă „tuturor celorlalte societăți” în temeiul articolului 1 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/2230 trebuie să se aplice produselor fabricate de solicitanți. În consecință, înregistrarea importurilor solicitanților trebuie să înceteze, iar taxa aplicabilă la nivel național tuturor celorlalte societăți (42,6 %), instituită prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/2230, trebuie să fie percepută pentru aceste importuri începând cu data deschiderii reexaminărilor în cauză. Acest lucru nu aduce atingere posibilităților importatorilor de a solicita o restituire în conformitate cu articolul 11 alineatul (8) din regulamentul de bază.

⁽¹¹⁾ Prețul tranzacției Mongolia Likang la nivelul CIF a fost cu 18 % mai mare decât prețul mediu al celorlalte exporturi chineze către UE în luna în care a avut loc tranzacția. După adăugarea taxelor antidumping aplicabile, prețul tranzacției Mongolia Likang a fost cu 58 % mai mare. Pentru Shandong Lantian, prețurile la nivelul CIF au fost cu 70 % mai mari și cu 126 % mai mari după adăugarea taxelor. Pentru Hebei Xingfei, prețurile la nivelul CIF au fost cu 78 % mai mari și cu 138 % mai mari după adăugarea taxelor.

- (47) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul comitetului instituit în temeiul articolului 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/1036,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

- (1) Reexaminările în ceea ce privește un nou exportator deschise prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1209 se încheie.
- (2) Taxa antidumping aplicabilă în conformitate cu articolul 1 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/2230 „tuturor celorlalte societăți” din Republica Populară Chineză (cod adițional TARIC A999) se aplică produselor fabricate de Hebei Xingfei Chemical Co., Ltd, Inner Mongolia Likang Bio-Tech Co., Ltd (Likang) și Shandong Lantian Disinfection Technology Co., Ltd.

Articolul 2

- (1) Articolul 2 din Regulamentul (UE) 2021/1209 se abrogă.
- (2) Taxa antidumping aplicabilă în conformitate cu articolul 1 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/2230 „tuturor celorlalte societăți” din Republica Populară Chineză (cod adițional TARIC A999) se instituie pentru importurile menționate la articolul 1 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1209.
- (3) Taxa antidumping menționată la alineatul (2) se percepe începând cu data de 24 iulie 2021 pentru produsele înregistrate în temeiul articolului 3 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1209.

Articolul 3

- (1) Autoritățile vamale sunt invitate să înceteze înregistrarea importurilor efectuată în temeiul articolului 3 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1209.
- (2) În lipsa unor dispoziții contrare, se aplică dispozițiile în vigoare în materie de taxe vamale.

Articolul 4

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 12 aprilie 2022.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN

DECIZII

DECIZIA (UE) 2022/620 A CONSILIULUI

din 7 aprilie 2022

de numire a unui membru, propus de Republica Federală Germania, în Comitetul Regiunilor

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 305,

având în vedere Decizia (UE) 2019/852 a Consiliului din 21 mai 2019 cu privire la stabilirea componenței Comitetului Regiunilor ⁽¹⁾,

având în vedere propunerea guvernului german,

întrucât:

- (1) În temeiul articolului 300 alineatul (3) din tratat, Comitetul Regiunilor este format din reprezentanți ai colectivităților regionale și locale care sunt fie titularii unui mandat electoral în cadrul unei autorități regionale sau locale, fie răspund din punct de vedere politic în fața unei adunări alese.
- (2) La 10 decembrie 2019, Consiliul a adoptat Decizia (UE) 2019/2157 ⁽²⁾ de numire a membrilor și a supleanților în cadrul Comitetului Regiunilor pentru perioada 26 ianuarie 2020-25 ianuarie 2025.
- (3) Un loc de membru în Comitetul Regiunilor a devenit vacant ca urmare a demisiei domnului Mark WEINMEISTER.
- (4) Guvernul german l-a propus pe domnul Uwe BECKER, reprezentant al unei colectivități regionale care răspunde din punct de vedere politic în fața unei adunări alese *Staatssekretär für Europaangelegenheiten, politische Verantwortung gegenüber dem Hessischen Landtag* (secretar de stat pentru afaceri europene, care răspunde politic în fața Parlamentului landului Hessen), pentru calitatea de membru în Comitetul Regiunilor pentru durata rămasă a mandatului actual, care se încheie la 25 ianuarie 2025,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Domnul Uwe BECKER, reprezentant al unei colectivități regionale care răspunde din punct de vedere politic în fața unei adunări alese *Staatssekretär für Europaangelegenheiten, politische Verantwortung gegenüber dem Hessischen Landtag* (secretar de stat pentru afaceri europene, care răspunde politic în fața Parlamentului landului Hesse) este numit în calitatea de membru în Comitetul Regiunilor pentru durata rămasă a mandatului actual, care se încheie la 25 ianuarie 2025,

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

⁽¹⁾ JO L 139, 27.5.2019, p. 13.

⁽²⁾ Decizia (UE) 2019/2157 a Consiliului din 10 decembrie 2019 de numire a membrilor și a supleanților în cadrul Comitetului Regiunilor pentru perioada 26 ianuarie 2020-25 ianuarie 2025 (JO L 327, 17.12.2019, p. 78).

Adoptată la Luxemburg, 7 aprilie 2022.

Pentru Consiliu
Președintele
J. DENORMANDIE

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2022/621 A COMISIEI**din 7 aprilie 2022****de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2019/436 privind standardele armonizate pentru autobetoniere, macarale și alte echipamente tehnice elaborate în sprijinul Directivei 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1025/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind standardizarea europeană, de modificare a Directivelor 89/686/CEE și 93/15/CEE ale Consiliului și a Directivelor 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 98/34/CE, 2004/22/CE, 2007/23/CE, 2009/23/CE și 2009/105/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Deciziei 87/95/CEE a Consiliului și a Deciziei nr. 1673/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 10 alineatul (6),

având în vedere Directiva 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice și de modificare a Directivei 95/16/CE ⁽²⁾, în special articolul 7 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Conform articolului 7 din Directiva 2006/42/CE, se consideră că echipamentele tehnice (mașinile) produse în conformitate cu un standard armonizat, a cărui referință a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, respectă cerințele esențiale de sănătate și siguranță reglementate de un astfel de standard armonizat.
- (2) Prin scrisoarea M/396 din 19 decembrie 2006, Comisia a înaintat o cerere către Comitetul European de Standardizare (CEN) și Comitetul European de Standardizare în Electrotehnică (Cenelec) (denumită în continuare „cererea”) pentru elaborarea, revizuirea și finalizarea lucrărilor privind standardele armonizate în sprijinul Directivei 2006/42/CE, pentru a se ține seama de modificările introduse de directiva respectivă în comparație cu Directiva 98/37/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽³⁾.
- (3) Pe baza cererii, CEN a elaborat noi standarde armonizate EN 13852-3:2021 privind instalații de ridicat marine ușoare, EN 12385-5:2021 privind cabluri cu toroane pentru ascensoare și EN 12609:2021 privind cerințele de siguranță pentru autobetoniere.
- (4) Pe baza cererii, CEN și Cenelec au revizuit și standardele armonizate existente, ale căror referințe sunt publicate în seria C a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene* prin Comunicarea Comisiei 2018/C 92/01 ⁽⁴⁾, cu scopul de a le adapta la progresul tehnologic. Aceasta a dus la adoptarea următoarelor noi standarde armonizate: EN 12312-5:2021 privind echipamentele de alimentare cu combustibil ale aeronavelor; EN 13001-2:2021 privind siguranța instalațiilor de ridicat; EN 1501-1:2021 privind vehiculele de colectare a deșeurilor cu încărcare prin partea din spate; EN 1501-2:2021 pe vehiculele de colectare a deșeurilor cu încărcare prin partea laterală; EN 1501-3:2021 privind vehiculele de colectare a deșeurilor cu încărcare prin partea din față; EN 1501-5:2021 privind dispozitivele de ridicare a containerelor pentru vehicule de colectare a deșeurilor; EN 1829-1:2021 privind mașinile cu jet de apă

⁽¹⁾ JO L 316, 14.11.2012, p. 12.

⁽²⁾ JO L 157, 9.6.2006, p. 24.

⁽³⁾ Directiva 98/37/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 privind apropierea legislațiilor statelor membre în domeniul echipamentelor tehnice (JO L 207, 23.7.1998, p. 1).

⁽⁴⁾ Comunicarea Comisiei în cadrul implementării Directivei 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind echipamentele tehnice și de modificare a Directivei 95/16/CE (Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul legislației Uniunii în materie de armonizare) (JO C 92, 9.3.2018, p. 1).

de înaltă presiune; EN ISO 22868:2021 privind metoda tehnică pentru încercarea acustică pentru mașinile portabile, ținute cu mâna, echipate cu motor cu ardere internă; EN 303-5:2021 privind cazanele de încălzit pentru combustibili solizi; EN ISO 11202:2010/A1:2021 privind determinarea nivelurilor de presiune acustică ale emisiei la locul de muncă și în alte poziții precizate; EN ISO 19085-1:2021 privind cerințele de securitate pentru mașinile pentru prelucrarea lemnului; EN ISO 1756-1:2021 privind cerințele de securitate pentru platformele cu oblon ridicător; și EN IEC 62061:2021 privind securitatea funcțională a sistemelor de comandă de securitate.

- (5) În plus, CEN și Cenelec au modificat standardele armonizate EN 13001-3-6:2018, EN 50636-2-107:2015/A1:2018 și EN 60335-1:2012/A13:2017, ale căror referințe au fost publicate prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/436 a Comisiei ⁽⁵⁾.
- (6) Comisia, împreună cu CEN și Cenelec, a evaluat dacă standardele elaborate, revizuite și modificate de CEN și Cenelec respectă cererea.
- (7) Standardele armonizate elaborate, revizuite și modificate de CEN și Cenelec pe baza cererii, îndeplinesc cerințele se securitate pe care sunt menite să le acopere și care sunt stabilite în Directiva 2006/42/CE. Prin urmare, este oportun să se publice referințele standardelor respective în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, împreună cu referințele oricăror standarde relevante de modificare sau de rectificare a acestora.
- (8) Referința standardului armonizat EN 474-1:2006 + A6:2019 a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* cu o restricție prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/1813 a Comisiei ⁽⁶⁾. Aceasta a înlocuit trimiterea la standardul armonizat EN 474-1:2006 + A5:2018 fără a prevedea o perioadă de tranziție. În scopul de a acorda producătorilor timpul necesar pentru a se pregăti în vederea aplicării noului standard, este oportun să se republice, în mod excepțional, trimiterea la standardul armonizat EN 474-1:2006 + A5:2018 în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* pentru o perioadă limitată de timp. Din motive de securitate juridică, publicarea trimiterii la standardul armonizat EN 474-1:2006 + A5:2018 trebuie să acopere, de asemenea, perioada anterioară intrării în vigoare a prezentei decizii.
- (9) Textul restricției pentru standardul armonizat EN 474-1:2006 + A6:2019 introdus prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/1813 nu este clar, deoarece confundă două deficiențe separate identificate prin standardul armonizat.
- (10) Prima deficiență se referă la nivelul inadecvat de vizibilitate identificat prin EN 474-1:2006 + A6:2019 atunci când este aplicat în combinație cu cerințele EN 474-5:2006 + A3:2013 pentru excavatoarele hidraulice. Standardul armonizat EN 474-1:2006 + A6:2019, similar standardului armonizat EN 474-1:2006 + A5:2018, nu garantează că operatorul poate acționa utilajul și uneltele acestuia în condiții de utilizare previzibile, în deplină siguranță pentru mecanic și pentru persoanele expuse. Prin urmare, restricția prevăzută în standardul armonizat EN 474-1:2006 + A5:2018 în ceea ce privește cerințele esențiale de sănătate și siguranță 1.2.2 și 3.2.1 din anexa I la Directiva 2006/42/CE trebuie menținută pentru standardul armonizat EN 474-1:2006 + A6:2019.
- (11) A doua deficiență se referă la faptul că mecanismul de cuplare rapidă utilizat pentru atașarea excavatoarelor hidraulice și a încărcătoarelor excavatoarelor hidraulice la mașinile de terasament nu include un sistem activ de avertizare sau un sistem activ de monitorizare pentru operator atunci când acesta conectează incorect mașina cu extensia. Ca atare, standardul armonizat EN 474-1:2006 + A6:2019 nu îndeplinește cerințele esențiale privind sănătatea și siguranța pentru integrarea siguranței și pentru prevenirea riscurilor generate de căderea de obiecte, prevăzute la punctul 1.1.2 litera (b), la punctul 1.1.2 litera (c) și la punctul 1.3.3 din anexa I la Directiva 2006/42/CE. Aceste puncte trebuie menționate în restricția pentru standardul armonizat EN 474-1:2006 + A6:2019.
- (12) Din motive de claritate și securitate juridică, deficiențele identificate trebuie exprimate prin intermediul a două restricții separate pentru standardul armonizat EN 474-1:2006 + A6:2019.

⁽⁵⁾ Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/436 a Comisiei din 18 martie 2019 privind standardele armonizate pentru echipamente tehnice elaborate în sprijinul Directivei 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 75, 19.3.2019, p. 108).

⁽⁶⁾ Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/1813 a Comisiei din 14 octombrie 2021 de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2019/436 în ceea ce privește standardele armonizate pentru echipamente de deservire la sol a aeronavelor, macarale, uneltele miniere și alte echipamente tehnice elaborate în sprijinul Directivei 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului și de abrogare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2015/27 a Comisiei (JO L 366, 15.10.2021, p. 109).

- (13) Referința standardului armonizat EN 60335-1:2012 a fost publicată pentru prima dată prin Comunicarea 2012/C 159/1 a Comisiei ⁽⁷⁾. Referința standardului respectiv includea o trimitere la rectificarea EN 60335-1:2012/AC:2014 începând de la data publicării standardului respectiv prin Comunicarea 2016/C 14/1 a Comisiei ⁽⁸⁾. Referința standardului armonizat EN 60335-1:2012 a fost publicată în Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/436 numai cu trimitere la modificările EN 60335-1:2012/A11:2014 și EN 60335-1:2012/A13:2017. Din greșeală, trimiterea la rectificarea EN 60335-1:2012/AC:2014 a fost omisă din publicarea referinței standardului armonizat EN 60335-1:2012 în Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/436. Prin urmare, este oportun să se înlocuiască referința standardului armonizat EN 60335-1:2012 împreună cu referințele amendamentelor EN 60335-1:2012/A11:2014 și EN 60335-1:2012/A13:2017 și să se includă referința rectificării EN 60335-1:2012/AC:2014. Din motive de securitate juridică, trimiterea la standardul armonizat EN 60335-1:2012, astfel cum a fost modificat prin prezenta decizie, trebuie să se aplice retroactiv.
- (14) Anexa I la Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/436 conține referințele standardelor armonizate care conferă o prezumție de conformitate cu Directiva 2006/42/CE, iar anexa II la respectiva decizie de punere în aplicare include referințele standardelor armonizate care conferă o prezumție de conformitate cu restricțiile. Pentru a se asigura faptul că referințele standardelor armonizate elaborate în sprijinul Directivei 2006/42/CE sunt enumerate într-un singur act, referințele standardelor care sunt înlocuite, revizuite sau modificate de CEN și Cenelec trebuie incluse în Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/436.
- (15) Anexa III la Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/436 conține referințele standardelor armonizate în sprijinul Directivei 2006/42/CE care sunt retrase din seria C a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene* începând cu datele stabilite în anexa respectivă.
- (16) Ca urmare a activității desfășurate de CEN și Cenelec pe baza cererii, următoarele standarde armonizate publicate în seria C a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene* au fost înlocuite, revizuite sau modificate: EN 12312-5:2005 + A1:2009; EN 13001-2:2014; EN 1501-1:2011 + A1:2015; EN 1501-2:2005 + A1:2009; EN 1501-3:2008; EN 1501-5:2011; EN 1829-1:2010; EN ISO 22868:2011; EN 303-5:2012; EN ISO 11202:2010; EN ISO 19085-1:2017; EN 1756-1:2001 + A1:2008; și EN 62061:2005/A2:2015. Prin urmare, este necesar să se retragă referințele standardelor respective din *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* prin includerea trimiterilor respective în anexa III la Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/436.
- (17) De asemenea, este necesar să se retragă referințele standardelor armonizate EN 13001-3-6:2018, EN 50636-2-107:2015/A2:2020; și EN 60335-1:2012/A13:2017, publicate prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/436, având în vedere că standardele respective au fost modificate. Prin urmare, este oportun să se elimine referințele respective din anexa I la respectiva decizie de punere în aplicare.
- (18) Pentru a acorda producătorilor suficient timp să se pregătească pentru aplicarea noilor standarde, a standardelor revizuite sau a standardelor modificate, este necesar să se amâne retragerea trimiterilor la următoarele standarde armonizate: EN 12312-5:2005 + A1:2009; EN 13001-2:2014; EN 1501-1:2011 + A1:2015; EN 1501-2:2005 + A1:2009; EN 1501-3:2008; EN 1501-5:2011; EN 1829-1:2010; EN ISO 22868:2011; EN 303-5:2012; EN ISO 11202:2010; EN ISO 19085-1:2017; EN 1756-1:2001 + A1:2008; EN 62061:2005/A2:2015; EN 13001-3-6:2018, EN 50636-2-107:2015/A2:2020; și EN 60335-1:2012/A13:2017.
- (19) Prin urmare, Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/436 trebuie modificată în consecință.
- (20) Conformitatea cu un standard armonizat conferă o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale corespunzătoare stabilite în legislația de armonizare a Uniunii, începând de la data publicării referinței standardului respectiv în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Prin urmare, prezenta decizie trebuie să intre în vigoare la data publicării,

⁽⁷⁾ Comunicarea Comisiei în cadrul implementării Directivei 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice și de modificare a Directivei 95/16/CE (Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul directivei) (JO C 159, 5.6.2012, p. 1).

⁽⁸⁾ Comunicarea Comisiei în cadrul implementării Directivei 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice și de modificare a Directivei 95/16/CE (Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul legislației Uniunii în materie de armonizare) (JO C 14, 15.1.2016, p. 1).

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/436 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1, se adaugă următorul alineat:

„Referința standardului armonizat EN 474-1:2006 + A5:2018 pentru utilaje de terasament elaborat în sprijinul Directivei 2006/42/CE, enumerat în anexa IIA la prezenta decizie, se publică cu restricție în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Trimiterea respectivă se consideră publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* pentru perioada prevăzută în anexa respectivă.”

2. Anexa I se modifică în conformitate cu anexa I la prezenta decizie.

3. Anexa II se modifică în conformitate cu anexa II la prezenta decizie.

4. Se inserează anexa IIA, astfel cum apare în anexa III la prezenta decizie.

5. Anexa III se modifică în conformitate cu anexa IV la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Punctele 1, 4 și 6 din anexa I se aplică de la 11 octombrie 2023.

Punctul 3 din anexa I se aplică de la 19 martie 2019.

Adoptată la Bruxelles, 7 aprilie 2022.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN

ANEXA I

Anexa I se modifică după cum urmează:

1. rândul 12 se elimină;
2. se introduce următorul rând 12a:

„12a.	EN 13001-3-6:2018+A1:2021 Instalații de ridicat. Proiectare generală. Partea 3-6: Stări limită și verificarea aptitudinii componentelor mașinilor. Cilindri hidraulici	C”;
-------	---	-----

3. rândul 33 se înlocuiește cu următorul text:

„33.	EN 60335-1:2012 Aparate electrice pentru uz casnic și scopuri similare. Securitate. Partea 1: Prescripții generale IEC 60335-1:2010 (Modificat) EN 60335-1:2012/AC:2014 EN 60335-1:2012/A11:2014 EN 60335-1:2012/A13:2017	C”;
------	---	-----

4. rândul 33 se elimină;
5. se introduce următorul rând 33a:

„33a.	EN 60335-1:2012 Aparate electrice pentru uz casnic și scopuri similare. Securitate. Partea 1: Prescripții generale IEC 60335-1:2010 (Modificat) EN 60335-1:2012/AC:2014 EN 60335-1:2012/A11:2014 EN 60335-1:2012/A13:2017 EN 60335-1:2012/A15:2021	C”;
-------	---	-----

6. rândul 90 se elimină;
7. se introduce următorul rând 90a:

„90a.	EN 50636-2-107:2015 Securitatea aparatelor electrice pentru uz casnic și scopuri similare. Partea 2-107: Prescripții particulare pentru cositoare de gazon robotizate electrice alimentate de la baterie IEC 60335-2-107:2012 (Modificat) EN 50636-2-107:2015/A1:2018 EN 50636-2-107:2015/A2:2020 EN 50636-2-107:2015/A3:2021	C”;
-------	---	-----

8. se adaugă următoarele rânduri:

„119.	EN ISO 11202:2010 Acustică. Zgomotul emis de mașini și echipamente Determinarea nivelurilor de presiune acustică ale emisiei la locul de muncă și în alte poziții precizate, aplicând corecții de mediu aproximative (ISO 11202:2010) EN ISO 11202:2010/A1:2021	B
120.	EN 303-5:2021 Cazane de încălzit. Partea 5: Cazane de încălzit pentru combustibili solizi, cu încărcare manuală și automată, cu puterea utilă mai mică sau egală cu 500 kW. Terminologie, cerințe, încercare și marcare	C

121.	EN 1501-1:2021 Vehicule de colectare a deșeurilor. Cerințe generale și cerințe de securitate. Partea 1: Vehicule de colectare a deșeurilor cu încărcare prin partea din spate	C
122.	EN 1501-2:2021 Vehicule de colectare a deșeurilor. Cerințe generale și cerințe de securitate. Partea 2: Vehicule de colectare a deșeurilor cu încărcare prin partea laterală	C
123.	EN 1501-3:2021 Vehicule de colectare a deșeurilor. Cerințe generale și cerințe de securitate. Partea 3: Vehicule de colectare a deșeurilor cu încărcare prin partea din față	C
124.	EN 1501-5:2021 Vehicule de colectare a deșeurilor. Cerințe generale și cerințe de securitate. Partea 5: Dispozitive de ridicare a containerelor pentru vehicule de colectare a deșeurilor	C
125.	EN 1756-1:2021 Platforme cu oblon ridicător. Platforme ridicătoare care se montează pe vehicule pe roți. Cerințe de securitate. Partea 1: Platforme cu oblon ridicător pentru mărfuri	C
126.	EN 1829-1:2021 Mașini cu jet de apă de înaltă presiune. Cerințe de securitate. Partea 1: Mașini	C
127.	EN 12312-5:2021 Echipament pentru deservirea la sol a aeronavelor - Cerințe specifice - Partea 5: Echipament de alimentare cu combustibil	C
128.	EN 12385-5:2021 Cabluri de oțel - Securitate - Partea 5: Cabluri cu toroane pentru ascensoare	C
129.	EN 12609:2021 Autobetoniere – Cerințe de securitate	C
130.	EN 13001-2:2021 Instalații de ridicat. Proiectare generală. Partea 2: Efectele încărcărilor	C
131.	EN 13852-3:2021 Instalații de ridicat. Instalații de ridicat marine. Partea 3: Instalații de ridicat marine ușoare	C
132.	EN ISO 19085-1:2021 Mașini pentru prelucrarea lemnului. Securitate. Partea 1: Cerințe comune (ISO 19085-1:2021)	C
133.	EN ISO 22868:2021 Mașini forestiere și mașini de grădinărit. Cod de încercare acustică pentru mașinile portabile, ținute cu mâna, echipate cu motor cu ardere internă. Metodă de expertiză (clasa de exactitate 2) (ISO 22868:2021)	C
134.	EN IEC 62061:2021 Securitatea mașinilor. Securitatea funcțională a sistemelor de comandă referitoare la securitate IEC 62061:2021	B”.

ANEXA II

În anexa II, rândul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„1.	<p>EN 474-1:2006+A6:2019</p> <p>Mașini de terasament. Securitate. Partea 1: Cerințe generale</p> <p>Nota 1: Prezenta publicare nu privește clauza 5.8.1 Vizibilitatea – câmpul vizual al operatorului din acest standard, însă aceasta doar în ceea ce privește cerințele standardului EN 474-5:2006 + A3:2013 pentru excavatoare hidraulice, a cărei aplicare nu conferă o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la secțiunile 1.2.2 și 3.2.1 din anexa I la Directiva 2006/42/CE.</p> <p>Nota 2: În ceea ce privește anexa B.2 – Cuple rapide, standardul armonizat EN 474-1:2006 + A6:2019 nu conferă o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță de la secțiunile 1.1.2 litera (b), 1.1.2 litera (c) și 1.3.3 litera (c) din anexa I la Directiva 2006/42/CE atunci când se aplică în combinație cu cerințele EN 474-4: 2006 + A2: 2012 pentru încărcătoarele-excavatoare și cu cerințele EN 474-5:2006 + A3:2013 pentru excavatoarele hidraulice.</p>	C”.
-----	--	-----

ANEXA III

„ANEXA IIA

Nr.	Referința standardului	Tip	De la	La
1.	EN 474-1:2006+A5:2018 Mașini de terasament. Securitate. Partea 1: Cerințe generale Notă: Prezenta publicare nu privește clauza 5.8.1 Vizibilitatea – câmpul vizual al operatorului din acest standard, însă aceasta doar în ceea ce privește cerințele standardului EN 474-5:2006 + A3:2013 pentru excavatoare hidraulice, a cărei aplicare nu conferă o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute la secțiunile 1.2.2 și 3.2.1 din anexa I la Directiva 2006/42/CE.	C	15 octombrie 2021	11 octombrie 2022”

ANEXA IV

În anexa III se adaugă următoarele coloane:

„114.	EN 12312-5:2005+A1:2009 Echipament pentru deservirea la sol a aeronavelor – Cerințe specifice - Partea 5: Echipament de alimentare cu combustibil	11 octombrie 2023	C
115.	EN 13001-2:2014 Instalații de ridicat. Proiectare generală. Partea 2: Efectele încărcărilor	11 octombrie 2023	C
116.	EN 1501-1:2011+A1:2015 Vehicule de colectare a deșeurilor. Cerințe generale și cerințe de securitate. Partea 1: Vehicule de colectare a deșeurilor cu încărcare prin partea din spate	11 octombrie 2023	C
117.	EN 1501-2:2005+A1:2009 Vehicule de colectare a deșeurilor și dispozitive asociate de ridicare a containerelor. Condiții generale și condiții de securitate. Partea 2: Vehicule de colectare a deșeurilor cu încărcare prin partea laterală	11 octombrie 2023	C
118.	EN 1501-3:2008 Vehicule de colectare a deșeurilor și dispozitive asociate de ridicare a containerelor. Condiții generale și condiții de securitate. Partea 3: Vehicule de colectare a deșeurilor cu încărcare prin partea din față	11 octombrie 2023	C
119.	EN 1501-5:2011 Vehicule de colectare a deșeurilor. Cerințe generale și cerințe de securitate. Partea 5: Dispozitive de ridicare a containerelor pentru vehicule de colectare a deșeurilor	11 octombrie 2023	C
120.	EN 1756-1:2001 + A1:2008 Platforme cu oblon ridicător. Platforme ridicătoare care se montează pe vehicule pe roți. Cerințe de securitate. Partea 1: Platforme cu oblon ridicător pentru mărfuri	11 octombrie 2023	C
121.	EN 1829-1:2010 Mașini cu jet de apă de înaltă presiune. Cerințe de securitate. Partea 1: Mașini	11 octombrie 2023	C
122.	EN 303-5:2012 Cazane de încălzit. Partea 5: Cazane de încălzit pentru combustibili solizi, cu încărcare manuală și automată, cu puterea utilă mai mică sau egală cu 500 kW. Terminologie, cerințe, încercare și marcare	11 octombrie 2023	C
123.	EN 62061:2005 Securitatea mașinilor. Securitatea funcțională a sistemelor de comandă electrice, electronice și electronice programabile de securitate IEC 62061:2005 EN 62061:2005/AC:2010 EN 62061:2005/A1:2013 EN 62061:2005/A2:2015	11 octombrie 2023	B
124.	EN ISO 11202:2010 Acustică. Zgomotul emis de mașini și echipamente Determinarea nivelurilor de presiune acustică ale emisiei la locul de muncă și în alte poziții precizate, aplicând corecții de mediu aproximative (ISO 11202:2010)	11 octombrie 2023	B

125.	EN ISO 19085-1:2017 Mașini pentru prelucrarea lemnului. Securitate. Partea 1: Cerințe comune (ISO 19085-1:2017)	11 octombrie 2023	C
126.	EN ISO 22868:2011 Mașini forestiere și mașini de grădinărit. Cod de încercare acustică pentru mașinile portabile, ținute cu mâna, echipate cu motor cu ardere internă. Metodă de expertiză (clasa de exactitate 2) (ISO 22868:2011)	11 octombrie 2023	C"

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2022/622 A COMISIEI**din 7 aprilie 2022****de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2019/1326 în ceea ce privește standardele armonizate pentru compatibilitatea electromagnetică a echipamentelor de măsurare a energiei electrice și a întreruptoarelor automate pentru uz casnic și similar****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1025/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind standardizarea europeană, de modificare a Directivelor 89/686/CEE și 93/15/CEE ale Consiliului și a Directivelor 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 98/34/CE, 2004/22/CE, 2007/23/CE, 2009/23/CE și 2009/105/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Deciziei 87/95/CEE a Consiliului și a Deciziei nr. 1673/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 10 alineatul (6),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 13 din Directiva 2014/30/UE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽²⁾, echipamentele electrice care sunt în conformitate cu standardele armonizate sau cu părți ale acestora ale căror referințe au fost publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sunt considerate a fi în conformitate cu cerințele esențiale prevăzute în anexa I la directiva respectivă, vizate de standardele respective sau de părțile lor.
- (2) Prin Decizia de punere în aplicare C(2016) 7641 ⁽³⁾, Comisia a înaintat o cerere Comitetului European de Standardizare (CEN), Comitetului European pentru Standardizare în Electrotehnică (Cenelec) și Institutului European de Standardizare în Telecomunicații (ETSI) cu privire la elaborarea și revizuirea standardelor armonizate pentru compatibilitatea electromagnetică în sprijinul Directivei 2014/30/UE.
- (3) Pe baza cererii prevăzute în Decizia de punere în aplicare C(2016) 7641, CEN și Cenelec au elaborat standardul armonizat EN IEC 62053-24:2021 și modificarea acestuia, EN IEC 62053-24:2021/A11:2021, pentru contoare statice pentru energia reactivă la frecvență fundamentală (clasele 0,5S, 1S, 1, 2 și 3).
- (4) Pe baza cererii prevăzute în Decizia de punere în aplicare C(2016) 7641, CEN și Cenelec au revizuit următoarele standarde armonizate, ale căror referințe sunt publicate prin Comunicarea Comisiei (JO C 173, 13.5.2016) ⁽⁴⁾: EN 62053-21:2003, EN 62053-22:2003, EN 62053-23:2003 și EN 61009-1:2012.
- (5) Aceasta a dus la adoptarea următoarelor standarde armonizate și, respectiv, a următoarelor modificări ale acestora: EN IEC 62053-21:2021 și EN IEC 62053-21:2021/A11:2021 privind contoarele statice pentru energie activă c.a. (clasele 0,5, 1 și 2); EN IEC 62053-22:2021 și EN IEC 62053-22:2021/A11:2021 privind contoarele statice pentru energie activă c.a. (clasele 0,1S, 0,2S și 0,5S); EN IEC 62053-23:2021 și EN IEC 62053-23:2021/A11:2021 privind contoarele statice pentru energie reactivă (clasele 2 și 3); EN 61009-1:2012 și EN 61009-1:2012/A13:2021 pentru întreruptoare automate de curent diferențial rezidual cu protecție încorporată la supracurenți pentru uz casnic și similar.

⁽¹⁾ JO L 316, 14.11.2012, p. 12.

⁽²⁾ Directiva 2014/30/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică (JO L 96, 29.3.2014, p. 79).

⁽³⁾ Decizia de punere în aplicare C(2016) 7641 a Comisiei din 30 noiembrie 2016 privind o cerere de standardizare adresată Comitetului European de Standardizare, Comitetului European de Standardizare în Electrotehnică și Institutului European de Standardizare în Telecomunicații în ceea ce privește standardele armonizate în sprijinul Directivei 2014/30/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică.

⁽⁴⁾ Comunicarea Comisiei în cadrul implementării Directivei 2014/30/UE a Parlamentului European și a Consiliului privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică (Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul legislației Uniunii în materie de armonizare) (JO C 246, 13.7.2018, p. 1).

- (6) Comisia, împreună cu CEN și Cenelec, a evaluat dacă standardele armonizate EN IEC 62053-24:2021, astfel cum a fost modificat prin EN IEC 62053-24:2021/A11:2021, EN IEC 62053-21:2021, astfel cum a fost modificat prin EN IEC 62053-21:2021/A11:2021, EN IEC 62053-22:2021, astfel cum a fost modificat prin EN IEC 62053-22:2021/A11:2021, EN IEC 62053-23:2021, astfel cum a fost modificat prin EN IEC 62053-23:2021/A11:2021 și EN 61009-1:2012, astfel cum a fost modificat prin EN 61009-1:2012/A13:2021, respectă cererea prevăzută în Decizia de punere în aplicare C(2016) 7641.
- (7) Standardele armonizate EN IEC 62053-24:2021, astfel cum a fost modificat prin EN IEC 62053-24:2021/A11:2021, EN IEC 62053-21:2021, astfel cum a fost modificat prin EN IEC 62053-21:2021/A11:2021, EN IEC 62053-22:2021, astfel cum a fost modificat prin EN IEC 62053-22:2021/A11:2021, EN IEC 62053-23:2021, astfel cum a fost modificat prin EN IEC 62053-23:2021/A11:2021, și EN 61009-1:2012, astfel cum a fost modificat prin EN 61009-1:2012/A13:2021, îndeplinesc cerințele esențiale pe care urmăresc să le reglementeze și care sunt stabilite în Directiva 2014/30/UE. Prin urmare, este oportun ca referințele standardelor armonizate respective, împreună cu standardele relevante de modificare aferente, să fie publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.
- (8) Anexa I la Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/1326 a Comisiei ⁽⁵⁾ conține lista referințelor standardelor armonizate care conferă o prezumție de conformitate cu Directiva 2014/30/UE. Pentru a se asigura că referințele standardelor armonizate elaborate în sprijinul Directivei 2014/30/UE sunt enumerate într-un singur act, referințele standardelor respective, împreună cu referințele standardelor relevante de modificare aferente, trebuie incluse în anexa respectivă.
- (9) Prin urmare, este necesar să se retragă din *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* referințele următoarelor standarde armonizate publicate prin comunicare (JO C 173, 13.5.2016): EN 62053-21:2003, EN 62053-22:2003, EN 62053-23:2003 și EN 61009-1:2012.
- (10) Anexa II la Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/1326 conține referințele standardelor armonizate elaborate în sprijinul Directivei 2014/30/UE care sunt retrase din seria C a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*. Prin urmare, este oportun să se introducă referințele respective în anexa menționată.
- (11) Pentru a acorda producătorilor suficient timp să se pregătească pentru aplicarea standardelor armonizate EN IEC 62053-21:2021, astfel cum a fost modificat prin EN IEC 62053-21:2021/A11:2021, EN IEC 62053-22:2021, astfel cum a fost modificat prin EN IEC 62053-22:2021/A11:2021, EN IEC 62053-23:2021, astfel cum a fost modificat prin EN IEC 62053-23:2021/A11:2021, și EN 61009-1:2012, astfel cum a fost modificat prin EN 61009-1:2012/A13:2021, este necesar să se amâne retragerea referințelor următoarelor standarde armonizate: EN 62053-21:2003, EN 62053-22:2003, EN 62053-23:2003 și EN 61009-1:2012.
- (12) Prin urmare, este necesar ca Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/1326 să fie modificată în consecință.
- (13) Conformitatea cu un standard armonizat conferă o prezumție de conformitate cu cerințele esențiale corespunzătoare stabilite în legislația de armonizare a Uniunii, începând de la data publicării referinței standardului respectiv în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Prin urmare, prezenta decizie trebuie să intre în vigoare la data publicării,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa I la Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/1326 se modifică în conformitate cu anexa I la prezenta decizie.

Articolul 2

Anexa II la Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/1326 se modifică în conformitate cu anexa II la prezenta decizie.

⁽⁵⁾ Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/1326 a Comisiei din 5 august 2019 privind standardele armonizate pentru compatibilitatea electromagnetică elaborate în sprijinul Directivei 2014/30/UE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 206, 6.8.2019, p. 27).

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 7 aprilie 2022.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN

ANEXA I

În anexa I la Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/1326 se adaugă următoarele rubrici:

Nr.	Referința standardului
„16.	EN IEC 62053-21:2021 Echipament pentru măsurarea energiei electrice. Prescripții particulare. Partea 21: Contoare statice pentru energie activă c.a. (clasele 0,5, 1 și 2) EN IEC 62053-21:2021/A11:2021
17.	EN IEC 62053-22:2021 Echipament pentru măsurarea energiei electrice. Prescripții particulare. Partea 22: Contoare statice pentru energie activă c.a. (clasele 0,1S, 0,2S și 0,5S) EN IEC 62053-22:2022/A11:2021
18.	EN IEC 62053-23:2021 Echipament pentru măsurarea energiei electrice. Prescripții particulare. Partea 23: Contoare statice pentru energie reactivă (clasele 2 și 3) EN IEC 62053-23:2022/A11:2021
19.	EN IEC 62053-24:2021 Echipament pentru măsurarea energiei electrice. Prescripții particulare. Partea 24: Contoare statice pentru energie reactivă la frecvență fundamentală (clasele 0,5S, 1S, 1, 2 și 3) EN IEC 62053-24:2022/A11:2021
20.	EN 61009-1:2012 Înteruptoare automate de curent diferențial rezidual cu protecție încorporată la supracurenți pentru uz casnic și similar. Partea 1: Reguli generale EN 61009-1:2012/A13:2021”

ANEXA II

În anexa II la Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/1326 se adaugă următoarele rubrici:

Nr.	Referința standardului	Data retragerii
„14.	EN 62053-21:2003 Echipament pentru măsurarea energiei electrice (c.a.). Prescripții particulare. Partea 21: Contoare statice pentru energie activă (clasele 1 și 2)	13 octombrie 2023
15.	EN 62053-22:2003 Echipament pentru măsurarea energiei electrice (c.a.). Prescripții particulare. Partea 22: Contoare statice pentru energie activă (clasele 0,2 S și 0,5 S)	13 octombrie 2023
16.	EN 62053-23:2003 Echipament pentru măsurarea energiei electrice (c.a.). Prescripții particulare. Partea 23: Contoare statice pentru energie reactivă (clasele 2 și 3)	13 octombrie 2023
17.	EN 61009-1:2012 Întreruptoare automate de curent diferențial rezidual cu protecție încorporată la supracurenți pentru uz casnic și similar. Partea 1: Reguli generale	13 octombrie 2023”

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2022/623 A COMISIEI**din 11 aprilie 2022****de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2021/641 privind măsuri de urgență vizând focarele epidemice de gripă aviară înalt patogenă din anumite state membre***[notificată cu numărul C(2022) 2454]***(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/429 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind bolile transmisibile ale animalelor și de modificare și de abrogare a anumitor acte din domeniul sănătății animalelor („Legea privind sănătatea animală”) ⁽¹⁾, în special articolul 259, alineatul (1) litera (c),

întrucât:

- (1) Gripa aviară înalt patogenă (HPAI) este o boală infecțioasă virală a păsărilor care poate avea un impact mare asupra profitabilității exploatațiilor avicole, cauzând perturbări ale comerțului în Uniune și ale exporturilor în țări terțe. Virusurile HPAI pot infecta păsări migratoare, care pot apoi să le răspândească pe distanțe lungi în timpul migrațiilor de toamnă și de primăvară. Prin urmare, prezența virusurilor HPAI la păsări sălbatice reprezintă o amenințare continuă de introducere directă și indirectă a acestor virusuri în exploatațiile de păsări de curte sau de alte păsări captive. În cazul apariției unui focar epidemic de HPAI, există riscul ca agentul patogen să se răspândească la alte exploatații de păsări de curte sau de păsări captive.
- (2) Regulamentul (UE) 2016/429 stabilește un nou cadru legislativ pentru prevenirea și combaterea bolilor care sunt transmisibile la animale sau la om. HPAI se încadrează în definiția unei boli listate din regulamentul respectiv și face obiectul normelor de prevenire și control al bolilor prevăzute în el. În plus, Regulamentul delegat (UE) 2020/687 al Comisiei ⁽²⁾ completează Regulamentul (UE) 2016/429 în ceea ce privește normele de prevenire și control al anumitor boli listate, inclusiv măsurile de control vizând HPAI.
- (3) Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 a Comisiei ⁽³⁾ a fost adoptată în cadrul Regulamentului (UE) 2016/429 și stabilește măsuri de control al bolii vizând focarele de HPAI.
- (4) Mai exact, Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 prevede că zonele de protecție, de supraveghere și de restricții suplimentare stabilite de statele membre în urma apariției focarelor de HPAI, în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2020/687, trebuie să cuprindă cel puțin zonele menționate ca zone de protecție, de supraveghere și de restricții suplimentare în anexa la decizia de punere în aplicare respectivă.
- (5) Anexa la Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 a fost modificată recent prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/522 a Comisiei ⁽⁴⁾ ca urmare a apariției unor focare de HPAI la păsări de curte sau captive din Germania, Spania, Franța, Italia, Portugalia și România, care necesitau să fie reflectate în anexa respectivă.
- (6) De la data adoptării Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/522, Germania, Franța, Italia și România au notificat Comisiei apariția unor noi focare de HPAI în exploatații de păsări de curte sau captive, situate în interiorul sau în afara zonelor menționate în anexa la decizia de punere în aplicare respectivă.

⁽¹⁾ JO L 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul delegat (UE) 2020/687 al Comisiei din 17 decembrie 2019 de completare a Regulamentului (UE) 2016/429 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele de prevenire și control al anumitor boli listate (JO L 174, 3.6.2020, p. 64).

⁽³⁾ Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 a Comisiei din 16 aprilie 2021 privind măsuri de protecție vizând focarele epidemice de gripă aviară înalt patogenă din anumite state membre (JO L 134, 20.4.2021, p. 166).

⁽⁴⁾ Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/522 a Comisiei din 29 martie 2022 de modificare a anexei la Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 privind măsuri de urgență vizând focarele epidemice de gripă aviară înalt patogenă din anumite state membre (JO L 104, 1.4.2022, p. 74).

- (7) În plus, Belgia a notificat Comisiei apariția unui nou focar epidemic de HPAI de subtip H5N1 într-o exploatație de păsări de curte sau captive situată în provincia Flandra de Vest din statul membru respectiv.
- (8) În plus, Bulgaria a notificat Comisiei apariția unui focar epidemic de HPAI de subtip H5N1 într-o exploatație de păsări de curte sau de păsări captive situată în provincia Plovdiv din statul membru respectiv.
- (9) În plus, Danemarca a notificat Comisiei apariția unui focar epidemic de HPAI de subtip H5N1 într-o exploatație de păsări de curte sau de păsări captive, situată în municipalitatea Langeland din statul membru respectiv.
- (10) Autoritățile competente din Belgia, Bulgaria, Danemarca, Germania, Franța, Italia și România au luat măsurile necesare de menținere sub control a bolii în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2020/687, inclusiv stabilirea unor zone de protecție și de supraveghere în jurul focarelor.
- (11) În plus, autoritatea competentă din Franța a decis să stabilească o zonă de restricții suplimentare în plus față de zonele de protecție și de supraveghere stabilite pentru anumite focare situate în regiunea Pays de la Loire din statul membru respectiv.
- (12) Comisia a examinat măsurile de menținere sub control a bolii luate de Belgia, Bulgaria, Danemarca, Germania, Franța, Italia și România în colaborare cu statele membre respective și admite faptul că limitele zonelor de protecție și de supraveghere din Belgia, Bulgaria, Danemarca, Germania, Franța, Italia și România, stabilite de autoritățile competente ale statelor membre respective și ale zonei de restricții suplimentare din Franța, se află la o distanță suficientă față de exploatațiile în care au fost confirmate focarele recente de HPAI.
- (13) În anexa la Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 nu există în prezent zone menționate ca zone de protecție și de supraveghere pentru Belgia și Danemarca și nicio zonă menționată ca zonă de protecție pentru Bulgaria.
- (14) Pentru a preveni orice perturbări inutile ale comerțului din Uniune și pentru a evita impunerea de către țări terțe a unor bariere nejustificate în calea comerțului, este necesar să se descrie rapid la nivelul Uniunii, în colaborare cu Belgia, Bulgaria, Danemarca, Germania, Franța, Italia și România, zonele de protecție și de supraveghere stabilite de statele membre respective în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2020/687, precum și zona de restricții suplimentare stabilită de Franța.
- (15) Prin urmare, este necesar ca zonele din Bulgaria, Germania, Franța, Italia și România menționate în anexa la Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 să fie modificate.
- (16) În plus, este necesar ca în anexa la Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 să fie menționate zonele de protecție și de supraveghere din Belgia și Danemarca și zona de protecție din Bulgaria.
- (17) În consecință, este necesar ca anexa la Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 să fie modificată pentru a se actualiza regionalizarea la nivelul Uniunii astfel încât să se țină seama de zonele de protecție și de supraveghere stabilite în mod corespunzător de Belgia, Bulgaria, Danemarca, Germania, Franța, Italia și România și de zona de restricții suplimentare stabilită în mod corespunzător de Franța, în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2020/687, precum și durata măsurilor aplicabile în zonele respective.
- (18) În plus, articolul 23 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687 prevede că autoritatea competentă poate acorda derogări de la măsurile care trebuie aplicate în zonele de restricții, în măsura necesară și după efectuarea unei evaluări a riscurilor. În consecință, autoritățile competente din statele membre în cauză pot permite circulația transporturilor de păsări de curte, de păsări captive, de ouă pentru incubație și de ouă fără microorganisme patogene specifice provenite din astfel de zone. Astfel de transporturi pot circula către alte state membre dacă sunt însoțite de certificatul de sănătate animală relevant sau de certificatul de sănătate animală/oficial relevant pentru aceste produse prevăzut în anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/403 al Comisiei⁽⁵⁾. Prin urmare, este necesar să se adauge la aceste certificate o atestare care să menționeze că transporturile sunt conforme cu Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641.
- (19) Prin urmare, este necesar ca Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 să fie modificată în consecință.

⁽⁵⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/403 al Comisiei din 24 martie 2021 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (UE) 2016/429 și (UE) 2017/625 ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește modelele de certificate de sănătate animală și modelele de certificate de sănătate animală/oficiale pentru intrarea în Uniune și circulația între statele membre a transporturilor de animale terestre și de material germinativ provenit de la acestea, certificarea oficială privind astfel de certificate și de abrogare a Deciziei 2010/470/UE (JO L 113, 31.3.2021, p. 1).

- (20) Având în vedere caracterul urgent al situației epidemiologice din Uniune în ceea ce privește răspândirea HPAI, este important ca modificările aduse Deciziei de punere în aplicare (UE) 2021/641 efectuate prin prezenta decizie să intre în vigoare cât mai curând posibil.
- (21) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1, se adaugă următorul alineat:

„Prezenta decizie stabilește norme privind circulația transporturilor de păsări de curte, de păsări captive, de ouă pentru incubație și de ouă fără microorganisme patogene specifice din zonele de restricții suplimentare menționate în partea C din anexa la prezenta decizie, în cazul în care s-a acordat o derogare, în conformitate cu articolul 23 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687, care permite o astfel de circulație.”

2. La articolul 3a, se adaugă următoarea literă (c):

„(c) în cazul în care, după un rezultat pozitiv al unei evaluări a riscurilor, autoritatea competentă a unui stat membru în cauză a acordat o derogare, în conformitate cu articolul 23 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687, care permite circulația transporturilor de păsări de curte, de păsări captive, de ouă pentru incubație și de ouă fără microorganisme patogene specifice, din zonele de restricții suplimentare menționate în partea C din anexa la prezenta decizie către alte state membre, statele membre în cauză asigură faptul că transporturile respective sunt însoțite de certificatul de sănătate animală relevant sau de certificatul de sănătate animală/oficial relevant prevăzut în anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/403 al Comisiei (*), care trebuie să conțină următoarea atestare:

«Transportul respectă dispozițiile prevăzute la articolul 3a din Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 a Comisiei.»

(*) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/403 al Comisiei din 24 martie 2021 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (UE) 2016/429 și (UE) 2017/625 ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește modelele de certificate de sănătate animală și modelele de certificate de sănătate animală/oficiale pentru intrarea în Uniune și circulația între statele membre a transporturilor de anumite categorii de animale terestre și de material germinativ provenit de la acestea, certificarea oficială privind astfel de certificate și de abrogare a Deciziei 2010/470/UE (JO L 113, 31.3.2021, p. 1).”

3. Anexa la Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/641 se înlocuiește cu textul din anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 11 aprilie 2022.

Pentru Comisie
Stella KYRIAKIDES
Membru al Comisiei

ANEXĂ

„ANEXĂ

Partea A

Zone de protecție din statele membre în cauză* menționate la articolele 1 și 2:

Stat membru: Belgia

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 39 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
<i>Province of West Flanders</i>	
Those parts of the municipalities Harelbeke, Ingelmunster, Meulebeke, Oostrozebeke and Wielsbeke contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on WGS84 dec. coordinates long 3,31182, lat 50, 92488.	19.4.2022

Stat membru: Bulgaria

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 39 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
<i>Region of Plovdiv</i>	
The following villages in Asenovgrad municipality: Asenovgrad, Boyantzi The following village in Sadovo municipality: Mominsko	10.5.2022

Stat membru: Danemarca

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 39 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
The part of Langeland municipality that is contained within a circle of radius 3 kilometres, centred on GPS coordinates. N 55,0910; E 10,8852	20.4.2022

Stat membru: Germania

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 39 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
BAYERN	
Landkreis Main-Spessart Das Gebiet umfasst Birkenfeld und Billingshausen	8.4.2022
Landkreis Würzburg — Gemeinde Greußenheim mit der Gemarkung Greußenheim — Gemeinde Remlingen mit der Gemarkung Remlingen — Gemeinde Leinach mit den Gemarkungen Oberleinach und Unterleinach	8.4.2022

Mecklenburg-Vorpommern**Landkreis Rostock**

Amt Krakow am See

- Gemeinde Lalendorf mit den Ortsteilen Lalendorf, Wattmannshagen (inkl. Hohenfelde), Niegleve, Friedrichshagen, Raden und Roggow

16.4.2022

Amt Mecklenburgische Schweiz

Gemeinde Große Roge mit dem Ortsteil Neu Rachow

NIEDERSACHSEN**Landkreis Oldenburg**

Ausgangspunkt der Schutzzone ist der Schnittpunkt der Stadt-/Kreisgrenze Delmenhorst/Landkreis Oldenburg und der Straße Annen in der Gemeinde Groß Ippener

- Der Straße Annen folgend, Ortholzer Weg bis Kreuzungspunkt Henstedter Weg
- Weiter über die Straße Ortholz und Annenstraße ostwärts zum Dünsener Bach
- Von dort dem Dünsener Bach Richtung BAB A 1 folgen bis zur Harpstedter Straße in Groß Ippener
- Harpstedter Straße, Delmenhorster Landstraße (L 776) bis zur Querverbindung, die direkt am Waldrand Staatsforst Hasbruch zur Delme führt
- Der Querverbindung folgen bis auf die Delme und der Gemeindegrenze Flecken Harpstedt und Prinzhöfte auf die Straße Stiftenhöfter Straße
- Am Windpark, Kreuzung Oldenburger Weg, gedachte Querverbindung Richtung Eschenbach zum Wunderburger Weg
- Anschließend auf die K 9 bis zur Straße Wunderburg; Straße Wunderburg folgen bis zur BAB A1
- Weiter der BAB A 1 Richtung Bremen bis zur Flachs bäke
- Entlang der Flachs bäke und dem Wirtschaftsweg unmittelbar zur Gemeindegrenze Prinzhöfte/Dötlingen
- Weiter der Gemeindegrenze Prinzhöfte/Dötlingen nördlich bis zum Uhlhorner Zuggraben; Uhlhorner Zuggraben flussabwärts bis B 213
- B 213 Richtung Delmenhorst bis Hengsterholz
- Über dem Wirtschaftsweg am Rande von Hengsterholz auf den Bassumer Heerweg
- Neustädter Straße, Heidloge, B 213/Wildeshauser Landstraße Richtung Sethe
- Auf der Trahe, Sethe, Am Segelflugplatz entlang der Grenze des Standübungsplatzes über die Wiggersloger Straße bis zur Kreis- bzw. Stadtgrenze
- Abschließend der Stadt-/Kreisgrenze Delmenhorst/Landkreis Oldenburg im Uhrzeigersinn entlang zum Ausgangspunkt in der Gemeinde Groß Ippener

28.4.2022

Die Grenze der Schutzzone verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für die Schutzzone die zentrumsseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.

SACHSEN**Landkreis Bautzen**

Gemarkungen/Teile von Gemarkungen:

- Grünberg vollständig
- Seifersdorf vollständig
- Wachau vollständig
- Lomnitz:
Waldgebiet Hölle; Wiesen und Felder südlich der Ortslage Lomnitz, östlich begrenzt durch die Dittmannsdorfer Straße hinreichend bis zur Gemarkungsgrenze Kleindittmannsdorf
- Lotzdorf:
Silberberg mit angrenzenden Wiesen reichend bis an die nördliche Grenze der Ortslage Lotzdorf

19.4.2022

<p>— Ottendorf: Waldgebiet Schindertanne; Straße „ Am Sande“; Rohrwiesen und Oberfelder, nördlich begrenzt durch das Teichwiesenbad und die Orla</p>	
<p>Landeshauptstadt Dresden Ortschaft Schönborn bis:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemarkungsgrenze zu Liegau-Augustusbad Kreuzung An den Folgen – Kuhschwanz — Kuhschwanz – Dörnichtweg bis Verbindungsweg zur S 180 (Liegauer Straße) — 20 m westlich des Verbindungsweges Liegauer Straße zur Schönborner Straße — Schönborner Straße geradlinig über das Feld bis Roter Grabenweg — Roter Grabenweg bis Gemarkungsgrenze Grünberg 	19.4.2022
SCHLESWIG- HOLSTEIN	
<p>Kreis Dithmarschen</p> <p>Um den Seuchenbestand wird eine Schutzzone (früher „Sperrbezirk“) mit einem Radius von mindestens drei Kilometern festgelegt. Die Schutzzone ist in dem in der Anlage beigefügten Kartenausschnitt als rote Linie mit folgenden Grenzen dargestellt:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemeinde Eddelak, Gemeinde Dingen — Gemeinde St. Michaelisdonn: In Höhe Heisterbergstraße der Bahnlinie St. Michaelisdonn-Burg in südöstliche Richtung folgend bis zum Ende des Golfplatzes. Dann dem Marschweg bis zur Gemeinde Kuden folgend. — Gemeinde Kuden: Entlang des Marschweges der Hauptstraße folgend bis zur Abzweigung Saalweg, von dort in südlich Richtung bis zur Einmündung Stallhof. Von dort ostwärts um die Bebauung der Gemeinde Kuden bis zur Einmündung in die Straße Neuer Weg. Dem neuen Weg in südliche Richtung bis zur Abzweigung Lockdamm folgend. Der Straße Lockdamm in südliche Richtung bis zum Nord-Ostsee-Kanal folgend. Dem Nord-Ostsee-Kanal am nördlichen Ufer in südlicher Richtung folgend. — Gemeinde Averlak: nördlich des Nord-Ostsee-Kanals — Stadt Brunsbüttel: nördlich des Nord-Ostsee-Kanals bis zur Fähre Ostermoor. Von dort der Fritz-Staiger-Straße folgend bis zur Einmündung Volsenweg. Dem Volsenweg in westlicher Richtung folgen bis zum Helser–Fleth. Dem Helser–Fleth in nördlicher Richtung folgend. — Gemeinde Volsenhusen: Dem Helser-Fleth bis zum Diekusener Geestweg folgend. Dem Diekusener Geestweg ostwärts bis zur Einmündung in die Straße Rösthusen folgend. Der Straße Rösthusen nördlich bis Einmündung Siedenfelder Weg. — Gemeinde St. Michaelisdonn: Dem Siedenfelder Weg ostwärts zur Einmündung Engenweg folgen. Dem Engenweg in östlicher Richtung bis zur Einmündung Eddelaker Straße folgen. Der Eddelaker Straße in nördliche Richtung folgend bis Kreuzung Marner Str./Kayenweg. Dem Kayenweg östlich bis zur Bahnlinie St. Michaelisdonn-Burg folgen. 	13.4.2022
<p>Kreis Steinburg Amt Schenefeld: Die Gemeinden</p> <ul style="list-style-type: none"> — Besdorf — der nordwestlich der Gemeinde Nienbüttel gelegene Teil von Bokelrehm — Bokhorst 	16.4.2022

<ul style="list-style-type: none"> — Gribbohm — Holstenniendorf — Wacken <p>Kreis Dithmarschen</p> <ul style="list-style-type: none"> — südostwärtiger Teil der Gemeinde Schafstedt 	
--	--

Stat membru: Spania

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 39 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
Those parts in the province of Valladolid of the comarca of Olmedo and, in the province of Segovia of the comarca of Cuéllar, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long -4,5334409, lat 41,3517177 (2022/3) and long -4,5320177, lat 41,3459358 (2022/12)	6.4.2022
Those parts in the province of Sevilla of the comarca of Osuna (Campiña/Sierra Sur) and Écija (La Campiña), and in the province of Málaga of the comarca of Antequera contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long -4,9146003, lat 37,2439955 (2022/8); long -4,9364384, lat 37,2511113 (2022/11); long -5,0032525, lat 37,2584618 (2022/17); long -4,920941, lat 37,2274386 (2022/18); long -4,930773, lat 37,1518943 (2022/19); long -4,9251627, lat 37,2470687 (2022/20); long -5,0073646, lat 37,2685771 (2022/21); long -5,0010200, lat 37,3674733 (2022/22); long -4,9369199, lat 37,2232913 (2022/23); long -4,988847, lat 37,3322909 (2022/24); long -5,0065052, lat 37,3622118 (2022/25); long -4,9248099, lat 37,2235633 (2022/26); long -4,9929334, lat 37,3388061 (2022/28) and long -5,0037761, lat 37,3887229 (2022/29)	20.4.2022
Those parts in the province of Sevilla of the comarca of Marchena (Serranía sudoeste) contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long -5,41365, lat 37,31488 (2022/27); long -5,4103316, lat 37,3148891 (2022/30) and long -5,5219835, lat 37,2415319 (2022/31)	13.4.2022

Stat membru: Franța

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 39 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
<i>Les communes suivantes dans le département: Cantal (15)</i>	
MAURS QUEZAC SAINT-ETIENNE-DE-MAURS SAINT-JULIEN-DE-TOURSAC	11.4.2022
<i>Les communes suivantes dans le département: Corrèze (19)</i>	
JUGEALS-NAZARETH CHASTEaux BRIVE-LA-GAILLARDE NESPOULS NOAILLES	23.4.2022

<i>Département: Côte d'Armor (22)</i>	
TREFFRIN	22.4.2022
TREBIVAN	
CARNOET – sud-ouest du ruisseau Kernabat	
<i>Département: Finistère (29)</i>	
PLOUNEVEZEL – est D54	22.4.2022
<i>Les communes suivantes dans le département: Gers (32)</i>	
AUJAN-MOURNEDE	19.4.2022
BARS	
CASTELNAU-D'ANGLES	
CUELAS	
DUFFORT	
LAAS	
LAGARDE-HACHAN	
MARSEILLAN	
MONCLAR-SUR-LOSSE	
MONLAUR-BERNET	
MONTESQUIOU	
PALLANNE	
PONSAN-SOUBIRAN	
POUYLEBON	
RIGUEPEU	
SAINT CHRISTAUD	
SAINT MAUR	
SAINT-ARAILLES	
SAINT-ELIX-THEUX	
SAINT-OST	
SAMARAN	
SAUVIAC	
TILLAC	
VIOZAN	
AIGNAN	19.4.2022
CASTELNAVET	
MARGOUEY-MEYMEY	
<i>Département: Ille-et-Vilaine (35)</i>	
ESSE	10.4.2022
JANZE	
LE THEIL-DE-BRETAGNE	
BAIN-DE-BRETAGNE	18.4.2022
GUIPRY-MESSAC	
LA NOE-BLANCHE	
PLECHATEL	
SAINT-MALO-DE-PHILLY	

<i>Département: Indre (36)</i>	
FLERE-LA-RIVIERE nord du Ruban, Moulin-Renais, sud de la Piqueterie	15.4.2022
<i>Département: Indre-et-Loire (37)</i>	
SAINT FLOVIER nord-est de la Gauterie, des Grenouillères, des terres charles	15.4.2022
VERNEUIL SUR INDRE sud de la Bourdinière, sud-est de la forêt de Verneuil	
NOUANS-LES-FONTAINES	14.3.2022
<i>Département: Loir-et-Cher (41)</i>	
COUR CHEVERNY TOUR EN SOLOGNE – sud D923	18.4.2022
<i>Les communes suivantes dans le département: Loire-Atlantique (44)</i>	
ABBARETZ AIGREFEUILLE SUR MAINE ANCENIS BOUSSAY CHAUMES EN RETZ CHAUVE CLISSON CORCOUE SUR LORGNE CORDEMAIS FROSSAY GENESTON GETIGNE JOUÉ-SUR-ERDRE LA BERNERIE EN RETZ LA BOISSIERE DE DORE LA CHEVROLIERE LA LIMOUZINIÈRE LA MARNE LA PLAINE SUR MER LA PLANCHE LA ROCHE-BLANCHE LA REGRIPIÈRE LA REMAUDIERE LE LANDREAU LE TEMPLE DE BRETAGNE LEGE LES MOUTIERS EN RETZ LOIREAUXENCE MACHECOUL SAINT-MÈME MAUMUSSON	23.4.2022

MONTBERT NORT-SUR-ERDRE NOZAY PANNECE PAULX PORNIC PREFAILLES REMOUILLE RIAILLE SAINT AIGNAN DE GRANDLIEU SAINT COLOMBAN SAINT ETIENNE DE MER MORTE SAINT ETIENNE DE MONTLUC SAINT HILAIRE DE CHALEONS SAINT HILAIRE DE CLISSON SAINT LUMINE DE CLISSON SAINT LUMINE DE COUTAIS SAINT MARS DE COUTAIS SAINT MICHEL CHEF CHEF SAINT PHILBERT DE GRAND LIEU SAINT VIAUD SAINTE PAZANNE TEILLE TOUVOIS TREFFIEUX VAIR-SUR-LOIRE VALLET VIELLEVIGNE VIGNEUX DE BRETAGNE VILLENEUVE EN RETZ	
<i>Département: Lot (46)</i>	
SAINT-CIRGUES – Est du ruisseau La Garinie et au nord de la route D29 SAINT-HILAIRE	11.4.2022
BESSONIES LABASTIDE-DU-HAUT-MONT LATRONQUIERE:: au nord de la D653 et de la D29 LAURESSES au nord de la D30 SAINT-HILAIRE: au nord de Liffernet	11.4.2022
CARDAILLAC FOURMAGNAC LABATHUDE SAINT-BRESSOU	11.4.2022

SAINTE-COLOMBE	
SOUSCEYRAC-EN-QUERCY	11.4.2022
TEYSSIEU	
ASSIER	
ISSEPTS	16.4.2022
LIVERNON: au Nord de la D802	
REYREVIGNES	
CRESENSAC	
CUZANCE	20.4.2022
GIGNAC: au sud de la D87 et à l'est de la D15	
SARRAZAC: à l'ouest de la D23	
<i>Département: Maine-et-Loire (49)</i>	
Beaupréau-en-Mauges	
Bégrolles-en-Mauges	
Bellevigne-en-Layon – Champ-sur-Layon	
Bellevigne-en-Layon – Faveraye-Mâchelles	
Bellevigne-en-Layon – Rablay-sur-Layon	
Bellevigne-en-Layon – Thouarcé	
Chalonnnes-sur-Loire	
Chanteloup-les-Bois	
Chaufefonds-sur-Layon	
Chemillé-en-Anjou	
Cholet	
Cléré-sur-Layon	
La Romagne	
La Séguinière	
La Tessouale	
Le May-sur-Evre	20.4.2022
Le Puy-Saint-Bonnet	
Les Cerqueux	
Mauges-sur-Loire – Botz-en-Mauges	
Mauges-sur-Loire – Bourgneuf en Mauges	
Mauges-sur-Loire – La Chapelle-Saint-Florent	
Mauges-sur-Loire – La Pommeraye	
Mauges-sur-Loire – Le Marillais	
Mauges-sur-Loire – Saint-Florent-le-Vieil	
Mauges-sur-Loire – Saint-Laurent-de-la-Plaine	
Maulévrier	
Mazières-en-Mauges	
Montilliers	
Montrevault-sur-Evre	
Nuailly	
Orée d'Anjou	

Passavant-sur-Layon Saint-Augustin-des-Bois Saint-Christophe-du-Bois Saint-Georges-sur-Loire Saint-Germain-des-Prés Saint-Léger-de-Linières Saint-Léger-sous-Cholet Saint-Martin-du-Fouilloux Saint-Sigismond – Nord de l'axe virtuel Infernet – La Coulée Sèvremoine Toutlemonde Trémentines Val d'Erdre-Auxence La Cornuaille Est de l'axe virtuel La Grande Fosse – La Fourrierie – Le Hutan (Le Louroux Béconnais) Val d'Erdre-Auxence – Le Louroux Béconnais – Ouest de l'axe virtuel Le Château de Chillon – Maubusson – Le Hutan Val d'Erdre-Auxence – Villemoisan – Nord de l'axe virtuel Le Château de Chillon – Maubusson – Le Hutan Val-du-Layon Vezens Yzernay	
<i>Département: Morbihan (56)</i>	
AMBON BILLIERS DAMGAN MUZILLAC	5.4.2022
LES FOUGERETS MALANSAC PEILLAC SAINT-CONGARD SAINT-GRAVE SAINT-MARTIN-SUR-OUST	18.4.2022
<i>Les communes suivantes dans le département: Hautes-Pyrénées (65)</i>	
ANTIN AUBAREDE BERNADETS-DEBAT BOUILH-DEVANT BOUILH-PEREUILH CABANAC CAMPUZAN	19.4.2022

CASTELVIEILH	
CHELLE-DEBAT	
COLLONGUES	
COUSSAN	
FONTRAILLES	
GOUDON	
GUIZERIX	
HACHAN	
HOURC	
JACQUE	
LALANNE-TRIE	
LAMARQUE-RUSTAING	
LAMEAC	
LAPEYRE	
LARROQUE	
LOUIT	
LUBRET-SAINT-LUC	
LUBY-BETMONT	
LUSTAR	
MANSAN	
MARQUERIE	
MARSEILLAN	
MAZEROLLES	
MOUMOULOUS	
MUN	
OSMETS	
PEYRIGUERE	
PEYRUN	
POUYASTRUC	
PUNTOUS	
PUYDARRIEUX	
SADOURNIN	
SAINT-SEVER-DE-RUSTAN	
SENAC	
SERE-RUSTAING	
THUY	
TOURNOUS-DARRE	
TRIE-SUR-BAISE	
TROULEY-LABARTHE	
VIDOU	
VILLEMBITS	

<i>Département: Seine-Maritime (76)</i>	
BLAINVILLE-CREVON BOISSAY CATENAY SAINT-AIGNAN-SUR-RY SAINT-GERMAIN-DES-ESSOURTS	25.4.2022
<i>Les communes suivantes dans le département: DEUX-SEVRES (79)</i>	
AIRVAULT – Nord délimitée au sud par la voie ferrée ARDIN ARGENTONNAY AVAILLES-THOUARSAIS BOUSSAIS CHANTELOUP COMBRAND COULONGES-SUR-L'AUTIZE COURLAY GENNETON GOURGE GLENAY – SUD délimité par D170 LA CHAPELLE-SAINT-ETIENNE L'ABSIE LA FORET SUR SEVRE – est de la D938 ter LAGEON LARGEASSE LE BREUIL-BERNARD LOUIN MAULEON MONCOUTANT MONTRAVERS MOUTIERS-SOUS-CHANTEMERLE NUEIL-LES-AUBIERS LA PETITE-BOISSIERE SAINT-AMAND-SUR-SEVRE SAINT-GENEROUX SAINT-JOUIN-DE-MILLY SAINT-LOUP-LAMAIRE SAINT-PAUL-EN-GATINE SAINT-PIERRE_DES-ECHAUBROGNES SAINT-POMPAIN SAINT-VARENT – Est délimitée à l'Ouest par la route de Parthenay/Riblaire puis la route de Saumur SCILLE	23.4.2022

VAL EN VIGNES
VERNOUX-EN-GATINE
VILLIERS-EN-PLAINE

Les communes suivantes dans le département: Vendée (85)

AIZENAY
ANTIGNY
APREMONT
AUBIGNY-LES-CLOUZEUX
AUCHAY-SUR-VENDEE
BAZOGES-EN-PAILLERS
BAZOGES-EN-PAREDS
BEAUFOU
BEAULIEU-SOUS-LA ROCHE
BEAUREPAIRE
BEAUVOIR-SUR-MER
BELLEVIGNY
BENET
BESSAY
BOIS-DE-CENE
BOUFFERE
BOUIN
BOURNEAU
BOURNEZEAU
BREM-SUR-MER
CEZAIS
CHALLANS
CHAMBRETAUD
CHANTONNAY
CHATEAU D'OLONNE
CHATEAUGUIBERT
CHATEAUNEUF
CHAUCHE
CHAVAGNES-EN-PAILLERS
CHAVAGNES-LES-REDOUX
CHEFFOIS
COEX
COMMEQUIERS
CORPE
CUGAND
DOIX-LES-FONTAINES
DOMPIERRE-SUR-YON
ESSARTS-EN-BOCAGE
FALLERON

22.4.2022

FONTENAY-LE-COMTE
FOUGERE
FROIDFOND
GRAND'LANDES
GROSBREUIL
L'HERBERGEMENT
LA BERNARDIERE
LA BOISSIERE-DE-MONTAIGU
LA BRUFFIERE
LA CAILLERE-SAINT-HILAIRE
LA CHAIZE-LE-VICOMTE
LA CHAPELLE-HERMIER
LA CHAPELLE-PALLUAU
LA CHAPELLE-THEMER
LA CHATAIGNERAIE
LA COPECHAGNIERE
LA FERRIERE
LA GARNACHE
LA GAUBRETIERE
LA GENETOUZE
LA GUYONNIERE
LA JAUDONNIERE
LA JONCHERE
LA MEILLERAIE-TILLAY
LA MERLATIERE
LA RABATELIERE
LA REORTHE
LA ROCHE-SUR-YON
LA TAILLEE
LA TARDIERE
LA VERRIE
L'AIGUILLON-SUR-VIE
LANDERONDE
LANDEVIEILLE
LE BOUPERE
LE GIROUARD
LE GIVRE
LE LANGON
LE POIRE-SUR-VIE
LE TABLIER
LES ACHARDS
LES BROUZILS
LES EPESSES

LES HERBIERS
LES LANDES-GENUSSON
LES LUCS-SUR-BOULOGNE
LES MAGNILS-REIGNIERS
LES PINEAUX
LES VELLUIRE-SUR-VENDEE
L'HERMENAULT
L'ILE D'OLONNE
LONGEVES
LUCON
MACHE
MALLIEVRE
MAREUIL-SUR-LAY-DISSAIS
MARSAIS-SAINTE-RADEGONDE
MARTINET
MERVENT
MESNARD-LA-BAROTIERE
MONSIREIGNE
MONTOURNAIS
MONTREUIL
MONTREVERD
MORTAGNE-SUR-SEVRE
MOUCHAMPS
MOUILLERON-LE-CAPTIF
MOUILLERON-SAINT-GERMAIN
MOUTIERS-LES-MAUXFAITS
MOUTIERS-SUR-LE-LAY
MOUZEUIL-SAINT-MARTIN
NALLIERS
NESMY
PALLUAU
PEAULT
PETOSSE
PISSOTTE
POUILLE
POUZAUGES
REAUMUR
RIVE-DE-L'YON
ROCHESERVIERE
ROCHETREJOUX
ROSNAY
SAINT-ANDRE-GOULE-D'OIE
SAINT-AUBIN-DES-ORMEAUX

SAINT-AUBIN-LA-PLAINE
SAINT-AVAUGOURD-DES-LANDES
SAINT-BENOIST-SUR-MER
SAINT-CHRISTOPHE-DU-LIGNERON
SAINT-CYR-DES-GATS
SAINT-CYR-EN-TALMONDAIS
SAINT-DENIS-LA-CHEVASSE
SAINTE-CECILE
SAINTE-FLAIVE-DES-LOUPS
SAINTE-FOY
SAINTE-GEMME-LA-PLAINE
SAINTE-HERMINE
SAINTE-PEXINE
SAINT-ETIENNE-DE-BRILLOUET
SAINT-ETIENNE-DU-BOIS
SAINT-FULGENT
SAINT-GEORGES-DE-MONTAIGU
SAINT-GEORGES-DE-POINTINDOUX
SAINT-GERMAIN-DE-PRINCAY
SAINT-GERVAIS
SAINT-HILAIRE-DE-LOULAY
SAINT-HILAIRE-DES-LOGES
SAINT-HILAIRE-LE-VOUHIS
SAINT-JEAN-DE-BEUGNE
SAINT-JUIRE-CHAMPGILLON
SAINT-JULIEN-DES-LANDES
SAINT-LAURENT-DE-LA-SALLE
SAINT-LAURENT-SUR-SEVRE
SAINT-MAIXENT-SUR-VIE
SAINT-MALO-DU-BOIS
SAINT-MARS-LA REORTHE
SAINT-MARTIN-DE-FRAIGNEAU
SAINT-MARTIN-DES-FONTAINES
SAINT-MARTIN-DES-NOYERS
SAINT-MARTIN-DES-TILLEULS
SAINT-MARTIN-LARS-EN-SAINTE-HERMINE
SAINT-MATHURIN
SAINT-MAURICE-DES-NOUES
SAINT-MAURICE-LE-GIRARD
SAINT-MESMIN
SAINT-PAUL-EN-PAREDS
SAINT-PAUL-MONT-PENIT
SAINT-PHILBERT-DE-BOUAINE

SAINT-PIERRE-DU-CHEMIN SAINT PIERRE LE VIEUX SAINT-PROUANT SAINT-REVEREND SAINT-SULPICE-EN-PAREDS SAINT-URBAIN SAINT-VALERIEN SAINT-VINCENT-STERLANGES SAINT-VINCENT-SUR-GRAON SALLERTAINE SERIGNE SEVREMONT SIGOURNAIS SOULLANS TALLUD-SAINTE-GEMME TALMONT-SAINT-HILAIRE THIRE THORIGNY THOUARSAIS-BOUILDROUX TIFFAUGES TREIZE SEPTIERS TREIZE-VENTS VAIRE VENANSAULT VENDRENNES VIX VOUILLE-LES-MARAIS VOUVANT	
--	--

Stat membru: Italia

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 39 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
<i>Region: Toscana</i>	
The area of Toscana Region within a circle of radius of three kilometers from the following outbreak ADIS: IT-HPAI(P)-2022-00023 (WGS84 dec. coordinates N43.720196 E11.161802)	14.4.2022
<i>Region: Emilia Romagna</i>	
The area of Emilia Romagna Region within a circle of radius of three kilometers from the following outbreak ADIS: IT-HPAI(P)-2022-00024 (WGS84 dec. coordinates N44.55135 E11.87884)	26.4.2022

Stat membru: Portugalia

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 39 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
The part of Castro Marim municipality, that are contained within circle of 3 kilometers radius, centered on GPS coordinates 37.273632N, 7.493610W	7.4.2022

Stat membru: România

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 39 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
<i>Județ: Giurgiu</i>	
Braniștea Comasca Oinacu	19.4.2022

Partea B

Zonele de supraveghere din statele membre în cauză* menționate la articolele 1 și 3:

Stat membru: Belgia

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
<i>Province of West Flanders</i>	
Those parts of the municipalities Ardoois, Deerlijk, Deinze, Dentergem, Harelbeke, Ingelmunster, Izegem, Kortrijk, Kuurne, Ledegem, Lendeled, Meulebeke, Oostrozebeke, Pittem, Roeselare, Tielt, Waregem, Wevelgem, Wielsbeke and Zulte contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on WGS84 dec. coordinates long 3,31182, lat 50, 92488.	28.4.2022
Those parts of the municipalities Harelbeke, Ingelmunster, Meulebeke, Oostrozebeke and Wielsbeke contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on WGS84 dec. coordinates long 3,31182, lat 50, 92488.	20.4.2022 – 28.4.2022

Stat membru: Bulgaria

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
<i>Region of Ruse</i>	
Ruse municipality: — Sandrovo — Marten	28.4.2022

<i>Region of Plovdiv</i>	
The following villages in Rodopi municipality: Krumovo, Yagodovo The following villages in Sadovo municipality: Sadovo, Bolyartsi, Katunitsa, Karadzovo, Kochevo The following villages in Kuklen municipality: Kuklen, Ruen The following villages in Asenovgrad municipality: Izbeglii, Kozanovo, Stoevo, Zlatovrah, Muldava, Lyaskovo	19.5.2022
The following villages in Asenovgrad municipality: Asenovgrad, Boyantzi The following village in Sadovo municipality: Mominsko	11.5.2022 – 19.5.2022

Stat membru: Danemarca

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
The parts of Langeland and Svendborg municipalities beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of 10 kilometres, centred on GPS coordinates N 55,0910; E 10,8852	29.4.2022
The part of Langeland municipality that is contained within a circle of radius 3 kilometres, centred on GPS coordinates. N 55,0910; E 10,8852	21.4.2022 – 29.4.2022

Stat membru: Cehia

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
---------------------	--

Central Bohemian Region

Babice (600601); Březí u Říčan (613886); Břežany II (614955); Záluží u Čelákovic (619230); Černíky (620220); Český Brod (622737); Liblice u Českého Brodu (622826); Štolmír (622818); Dobročovice (627313); Doubek (631035); Horoušany (644803); Bylany u Českého Brodu (653985); Jevany (659312); Jirny (660922); Lstiboř (666653); Kostelec nad Černými lesy (670162); Svatbín (675237); Kounice (671142); Kozojedy u Kostelce nad Černými Lesy (671886); Krupá u Kostelce nad Černými Lesy (675229); Křenice u Prahy (675814); Kšely (782815); Květnice (747751); Louňovice (687359); Mochov (698067); Mukařov u Říčan (700321); Srbín (752967); Žernovka (700339); Nehvizdy (702404); Přehvozdí (771376); Přistoupim (736279); Nová Ves II (741434); Pacov u Říčan (717207); Říčany u Prahy (745456); Říčany-Radošovice (745511); Strašín u Říčan (756237); Sibřina (747769); Stupice (747785); Sluštice (750808); Svojetice (761176); Šestajovice u Prahy (762385); Třebohostice u Škvorce (762741); Štíhllice (631221); Tehov u Říčan (765309); Tehovec (765317); Tismice (767174); Tucharaz (771384); Tlustovousy (771414); Chotýš (782807); Vrátkov (767182); Vykáň (787558); Kozovazy (788490); Vyšehořovice (788503); Vyžlovka (789046); Zlatá (793019); Černé Voděrady (620084) – severní část KU Černé Voděrady ohraničené na jihovýchodní straně silnicí 11318; Doubravčice (631205) – zbývající část KU Doubravčice mimo území stanovené jako ochranné pásmo;	8.4.2022
---	----------

Tuklaty (771422) – zbývající část KU Tuklaty mimo území stanovené jako ochranné pásmo; Úvaly u Prahy (775738) – zbývající část KU Úvaly u Prahy mimo území stanovené jako ochranné pásmo.	
Hradešín (736287); Masojedy (631213); Mrzky (767166); Přešimasy (736295); Rostoklaty (741442); Škvorec (762733); Limuzy (767158); Doubravčice (631205) – území jihovýchodní části KU Doubravčice vymezené hranicí s KU Mrzky, Hradešín a Masojedy a jihovýchodní hranicí tvořenou ulicí Úvalskou napojující se na ulici Českobrodskou ve směru obce Mrzky; Tuklaty (771422) – jižní část KU Tuklaty vymezené hranicí KU Úvaly u Prahy, Přešimasy, Limuzy, Rostoklaty, železniční dráha Úvaly – Český Brod; Úvaly u Prahy (775738) – území KU Úvaly u Prahy vymezené hranicí tvořenou silnicí I/12 přecházející do ulice Dobročovická a hranicí KU Dobročovice, Škvorec, Přešimasy a Tuklaty.	31.3.2022 – 8.4.2022
<i>Capital City of Prague</i>	
Klánovice (665444); Koloděje (668508); Královice (672629); Nedvězí u Říččan (702323); Újezd nad Lesy (773778).	8.4.2022

Stat membru: Germania

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
---------------------	--

BAYERN**Landkreis Bad Kissingen**

- Stadt Münnerstadt mit der Gemarkung Bildhausen-Nordost
- Stadt Münnerstadt mit der Gemarkung Bildhausen-Südwest
- Stadt Münnerstadt Gemarkung Fridritt
- Stadt Münnerstadt Gemarkung Kleinwenkheim
- Stadt Münnerstadt Gemarkung Großwenkheim
- Stadt Münnerstadt Gemarkung Brünn
- Stadt Münnerstadt Gemarkung Althausen
- Stadt Münnerstadt komplettes Stadtgebiet und Gemarkung ohne Flurstück Katzenberg
- Stadt Münnerstadt Gemarkung Wermerichshausen
- Stadt Münnerstadt Gemarkung Seubrigshausen
- Markt Maßbach Gemarkung Weichtungen
- Markt Maßbach Gemarkung Poppenlauer
- Markt Maßbach nördlicher Teil der Gemarkung Maßbach und bis zum südlichen Teil der Gemarkung Maßbach mit den Flurstücken Schalksberg und Ebental
- Markt Maßbach Gemarkung Volkershausen nur nördlich Volkershausen mit Flurstück Heidig
- Gemeinde Thundorf i.UFr. Gemarkung Theinfeld
- Gemeinde Thundorf i. UFr. Gemarkung Thundorf
- Gemeinde Thundorf i. UFr. Gemarkung Rothhausen

9.4.2022

Landkreis Bad Kissingen

- Stadt Münnerstadt Gemarkung Großwenkheim
 - Stadt Münnerstadt Gemarkung Kleinwenkheim mit Maria Bildhausen außer Flurstück Büttertsholz
 - Stadt Münnerstadt Gemarkung Seubrigshausen nur nördlich Seubrigshausen mit Flurstück Rockenbühl und entlang Wermerichshäuser Straße bis einschließlich Tannenhof
- Stadt Münnerstadt Gemarkung Wermerichshausen nur Teil der Gemarkung östlich von Wermerichshausen

1.4.2022 – 9.4.2022

<p>Landkreis Rhön-Grabfeld</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemarkung Burglauer — Gemarkung Niederlauer — Gemeinde Strahlungen — Gemeinde Salz — Gemarkung Bad Neustadt — Gemarkung Herschfeld — Gemarkung Mühlbach — Gemarkung Bad Neuhaus — Gemarkung Lörieth — Gemarkung Dürrnhof — Gemeinde Rödelmaier — Gemeinde Wülfershausen — Gemeinde Heustreu — Gemeinde Hollstadt — Gemeinde Saal a. d. Saale — Gemeinde Großeibstadt — Gemarkung Bad Königshofen — Gemarkung Merkershausen — Gemarkung Althausen — Gemeinde Sulzfeld — Gemeinde Sulzfelder Forst — Gemeinde Bundorfer Forst — Gemeinde Großbardorf (ausgenommen westlicher Teil, welcher in der Schutzzone liegt) <p>in den amtlichen Gemarkungs- bzw. Gemeindegrenzen</p>	9.4.2022
<p>Landkreis Rhön-Grabfeld</p> <p>Das Gebiet umfasst</p> <p>Den westlichen Teil der Gemeinde Großbardorf. Die Schutzzonengrenze verläuft wie folgt:</p> <p>Beginn im Norden an der Landkreisgrenze zu Bad Kissingen im Waldgebiet Unteres Holz, der Straße in Richtung süd-osten folgend bis Struthgraben, über den Sulzenhügel, die St 2282 querend, der Straße weiter folgend über den Dorfbach zur Kriegsleite. Am östlichen Waldrand der Waldgebiete Maulersteich sowie Wolfseiche entlang bis zur Landkreisgrenze zu Bad Kissingen.</p>	1.4.2022 – 9.4.2022
<p>Landkreis Schweinfurt</p> <p>Gemarkung Oberlauringen</p> <p>Gemarkung Stadtlauringen</p> <p>Gemarkung Mailes</p> <p>Gemarkung Wetzhausen</p> <p>Gemarkung Birnfeld nordwestlich der Kreisstraße 32 sowie südlich der Kreisstraße 32 die Flurstücke der Lage Point jedoch ausgeschlossen des Ortsgebietes von Birnfeld</p> <p>Gemarkung Sulzdorf</p> <p>Gemarkung Altenmünster lediglich der nördliche Teil einschließlich des Ortsteils Reinhardshausen, der Flurstücke folgender Lagen: Erhardswiesen, Herbstwiesen, Mühlstadt, Furt, Reinlich, Weberberg und Kehrlach</p> <p>Gemarkung Ballingshausen nordwestlich der Staatsstraße 2280 sowie nördlich der Kreisstraße 32, jedoch ausgeschlossen des Ortsgebietes von Ballingshausen</p>	9.4.2022
<p>Landshut Stadt:</p> <p>Stadtgebiet Landshut mit den Ortsteilen Schloßberg, Siebensee, Löschenbrand, Bayerwaldsiedlung, Hascherkeller, Albinger Wehr, Lurzenhof, Schweinbach</p> <p>Landkreis Landshut:</p> <p>Gemeinde Ergolding, Gemarkung Ergolding, Ortsteil Stadt Ergolding</p>	8.4.2022 – 16.4.2022

Gemeinde Kumhausen, Gemarkung Niederkam mit den Ortsteilen Kumhausen, Kumberg, Grillberg, Seitenberg, Niederkam, Eierkam, Preisenberg

Gemeinde Kumhausen, Gemarkung Götzdorf mit den Ortsteilen Eichelberg, Altenbach, Roßberg, Untergrub, Straßgrub, Obergrub, Berndorf

Gemeinde Kumhausen, Gemarkung Hoheneggelkofen mit den Ortsteilen Oberschönbach, Weihbüchl, Dettenkofen, Allmannsdorf, Stadl, Eck a.d. Straß, Gammel, Vogen

Gemeinde Tiefenbach, Gemarkung Tiefenbach mit den Ortsteilen Obergolding, Aign, Seepoint, Binsham

Landshut Stadt

gesamtes Stadtgebiet westlich und östlich der Schutzzone

Landkreis Landshut:

Gemeinde Altdorf,

Gemeinde Furth, Gemarkung Arth mit den Ortsteilen Kolmhub, Niederarth Täublmühle, Hetzenbach nach Süden an die Gemeindegrenze Altdorf

Gemeinde Ergolding

Gemeinde Hohenthann, Gemarkung Weihestephan mit dem Ortsteil Weihestephan nach Süden an die Gemeindegrenze Ergolding

Gemeinde Essenbach, Gemarkung Mirskofen, Altheim, Essenbach und Ohu, mit den Ortsteilen Gaunkofen, Ginglkofen, Artlkofen, Schinderbuckel, Holzberg, Essenbach nach Osten bis zur B15n, der A92 nach Osten folgend bis zum Kraftwerk Ohu, südlich an die Gemeindegrenze der Stadt Landshut und Niederaichbach

Gemeinde Niederaichbach, Gemarkung Wolfsbach östlich ab der Kreuzung Landshuterstraße – LA31 zur Gemarkung Oberaichbach mit den Ortsteilen Egl, Kollersöd, Furtmühle, Thannenbach, Haid, Oberaichbach, Ruhmannsdorf nach Süden an die Gemeindegrenze Adlkofen.

Gemeinde Adlkofen, Gemarkungen Wolfsbach, Oberaichbach, Frauenberg, Jenkofen, Adlkofen, Dietelskirchen mit den Ortsteilen Forst, Kampfrain, Göttlkofen, Kirmbach nach Osten an die Gemeindegrenze Kumhausen

Gemeinde Geisenhausen, Gemarkung Diemannskirchen, Bergham, Holzhausen, Geisenhausen, Salksdorf nach Osten mit den Ortsteilen Helmsau, Giglberg, Stopfen, Reit, Vorrach, Grabmühle, Rebensdorf, Johannesbergham, nach Norden mit den Ortsteilen Westerbergham, Schlott, Irlach, Geisenhausen, Riembauer, Haselbach, Oberhaselbach, Floiten an die Gemeindegrenze Altfraunhofen

Gemeinde Kumhausen südlich der genannten Schutzzone

Gemeinde Altfraunhofen, Gemarkung Altfraunhofen mit den Ortsteilen Lohbauer, Kaindlhölzel, Unterschneuberg, Oetz, Guggenberg, Speck nach Norden, nach Westen der Gemeindegrenze Altfraunhofen folgend

Gemeinde Tiefenbach südlich der genannten Schutzzone

Gemeinde Vilsheim

Gemeinde Eching

Gemeinde Bruckberg, Gemarkung Bruckbergerau, Gündlkofen, Tondorf, Altenhausen mit den Ortsteilen Bruckbergerau ohne den Ort Bruckberg, Ried, Tondorf, Beutelhausen, Langmaier, Hack zur Gemeindegrenze Furth nach Osten an die Gemeindegrenze Altdorf

Landkreis Main-Spessart

— Gemarkung Billingshausen

— Gemarkung Birkenfeld

16.4.2022

9.4.2022 – 17.4.2022

<p>Landkreis Main-Spessart</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemarkung Roden — Gemarkung Urspringen — Gemarkung Stadelhofen — Gemarkung Laudenschbach — Gemarkung Himmelstadt — Gemarkung Markt Retzbach — Gemarkung Retzstadt — Gemarkung Zelllingen — Gemarkung Duttonbrunn — Gemarkung Karbach — Gemarkung Markttheidenfeld — Gemarkung Lengfurt — Gemarkung Trennfeld — Gemarkung Erlenbach b. Markttheidenfeld — Gemarkung Tiefenthal — Gemarkung Homburg 	17.4.2022
<p>Landkreis Würzburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemeinde Greußenheim mit der Gemarkung Greußenheim — Gemeinde Leinach mit den Gemarkungen Oberleinach und Unterleinach — Gemeinde Remlingen mit der Gemarkung Remlingen 	9.4.2022 – 17.4.2022
<p>Landkreis Würzburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemeinde Eisingen mit der Gemarkung Eisingen — Gemeinde Erlabrunn mit der Gemarkung Erlabrunn — Gemeinde Güntersleben mit der Gemarkung Güntersleben — Gemeinde Helmstadt mit den Gemarkungen Helmstadt und Holzkirchhausen — Gemeinde Hettstadt mit der Gemarkung Hettstadt — Gemeinde Holzkirchen mit den Gemarkungen Holzkirchen und Wüstenzell — Gemeinde Kist mit der Gemarkung Irtenberger Wald — Gemeinde Margetshöchheim mit der Gemarkung Margetshöchheim — Gemeinde Thüngerheim mit der Gemarkung Thüngerheim — Gemeinde Uettingen mit der Gemarkung Uettingen — Gemeinde Veitshöchheim mit der Gemarkung Veitshöchheim — Gemeinde Waldbüttelbrunn mit den Gemarkungen Waldbüttelbrunn und Roßbrunn — Gemeinde Waldbrunn mit der Gemarkung Waldbrunn — Gemeinde Zell a. Main mit der Gemarkung Zell a. Main 	17.4.2022
<p>Mecklenburg-Vorpommern</p>	
<p>Amt Krakow am See</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemeinde Lalendorf mit den Ortsteilen und Ortschaften Schlieffenberg, Krasow, Tolzin, Dreieinigkei, Neu Zierhagen, Neu Krassow, Teerofen, Nienhagen, Gremmelin, Reinshagen, Reinshagen Ausbau, Carlsdorf, Vietgest, Klaber, Vogelsang, Rothspalk, Lalendorf Ausbau, Nienhagener Hütte, Bansow, Dersentin, Grünenhof, Mamerow, Bergfeld und Lübsee — Gemeinde Hoppenrade mit den Ortsteilen und Ortschaften Hoppenrade, Schwiggerow, Striggow, Augustenberg (Striggow). — Gemeinde Kuchelmiß mit dem Ortsteil Hinzenhagen <p>Amt Güstrow-Land</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemeinde Glasewitz mit den Ortsteilen Glasewitz, Dehmen und Kusow — Gemeinde Plaaz mit den Ortsteilen und Ortschaften Plaaz (inkl. Plaazer Bauern), Zapkendorf, Mierendorf, Neu Mierendorf, Neu Wendorf und Wendorf <p>Amt Mecklenburgische-Schweiz</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemeinde Dalkendorf mit den Ortsteilen und Ortschaften Dalkendorf, Bartelshagen, Appelhagen und Amalienhof — Gemeinde Groß Roge mit den Ortsteilen und Ortschaften Zierstorf, Rachow, Mieckow, Klein Roge, Groß Roge und Wotrum 	25.4.2022

- Gemeinde Groß Wokern mit den Ortsteilen und Ortschaften Waldschmidt, Abgegrabenfelde, Neu Wokern, Groß Wokern, Klein Wokern, Nienhagen und Uhlenhof
 - Gemeinde Hohen Demzin mit dem Ortsteil Klein Köthel
 - Gemeinde Warnkenhagen mit den Ortsteilen und Ortschaften Neu Tenze, Hesenstein, Warnkenhagen und Gottin
- Amt Laage
- Gemeinde Laage mit den Ortsteilen und Ortschaften Diekhof-Siedlung, Striesnow, Drölit, Pölitzer Bauern, Lüningsdorf, Pölitz und Knegendorf
 - Barlachstadt Güstrow mit der Ortschaft Devwinkel (Beginn Höhe Ortsausgang Klueß in Fahrtrichtung Devwinkel)
- Stadt Teterow mit dem Ortsteil Hohes Holz

NIEDERSACHSEN

Landkreis Oldenburg

Ausgangspunkt der Schutzzone ist der Schnittpunkt der Stadt-/Kreisgrenze Delmenhorst/Landkreis Oldenburg und der Straße Annen in der Gemeinde Groß Ippener

- Der Straße Annen folgend, Ortholzer Weg bis Kreuzungspunkt Henstedter Weg
- Weiter über die Straße Ortholz und Annenstraße ostwärts zum Dünsener Bach
- Von dort dem Dünsener Bach Richtung BAB A 1 folgen bis zur Harpstedter Straße in Groß Ippener
- Harpstedter Straße, Delmenhorster Landstraße (L 776) bis zur Querverbindung, die direkt am Waldrand Staatsforst Hasbruch zur Delme führt
- Der Querverbindung folgen bis auf die Delme und der Gemeindegrenze Flecken Harpstedt und Prinzhöfte auf die Straße Stiftenhöfter Straße
- Am Windpark, Kreuzung Oldenburger Weg, gedachte Querverbindung Richtung Eschenbach zum Wunderburger Weg
- Anschließend auf die K 9 bis zur Straße Wunderburg; Straße Wunderburg folgen bis zur BAB A1
- Weiter der BAB A 1 Richtung Bremen bis zur Flachs bäke
- Entlang der Flachs bäke und dem Wirtschaftsweg unmittelbar zur Gemeindegrenze Prinzhöfte/Dötlingen
- Weiter der Gemeindegrenze Prinzhöfte/Dötlingen nördlich bis zum Uhlhorner Zuggraben; Uhlhorner Zuggraben flussabwärts bis B 213
- B 213 Richtung Delmenhorst bis Hengsterholz
- Über dem Wirtschaftsweg am Rande von Hengsterholz auf den Bassumer Heerweg
- Neustädter Straße, Heidloge, B 213/Wildeshauser Landstraße Richtung Sethe
- Auf der Trahe, Sethe, Am Segelflugplatz entlang der Grenze des Standübungsplatzes über die Wiggersloger Straße bis zur Kreis- bzw. Stadtgrenze
- Abschließend der Stadt-/Kreisgrenze Delmenhorst/Landkreis Oldenburg im Uhrzeigersinn entlang zum Ausgangspunkt in der Gemeinde Groß Ippener

Die Grenze der Schutzzone verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für die Schutzzone die zentrumsseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.

29.4.2022 – 7.5.2022

Landkreis Oldenburg

Ausgangspunkt der Überwachungszone im Süden ist der Kreuzungsbereich L 341 und K 6 (Wildeshauser Straße) in Beckeln

- Von dort der K 6 Richtung Wildeshausen folgend durch Hackfeld nach Kellinghausen
- In Kellinghausen über die Katenbäke (flussabwärts) und die K 5 auf die K 225 in Reckum
- Weiter der K 225 Richtung Wildeshausen
- Im Reckumer Kreuzungsbereich die Verbindung zur Katenbäker Straße folgend bis zum Hubertusweg in Wildeshausen
- Weiter auf Marschweg bis Huntetor, Zwischenbrücken, entlang der Hunte flussabwärts Richtung Dötlingen über die BAB A1 bis zum Altarm der Hunte
- Von dort aus der Querverbindung zum Heideweg/In den Badbergen folgen Richtung Dötlingen

7.5.2022

- Krummer Weg, Zum Sande bis zum Kreuzungspunkt Gerichtsstätte
- Zu Aschenbeck auf die Aschenstedter Straße (K 237), Krim, An der Dackheide auf die Neerstedter Straße (K 237) nach Neerstedt
- In Neerstedt auf die Hauptstraße (L 872), Ortsdurchfahrt auf die Kirchhatter Straße bis zum Rittrumer Mühlbach
- Rittrumer Mühlbach flussaufwärts, Flusskreuz in Richtung Nuttel (Rhader Nebenzug) bis zur Straße Hinterm Feld nach Nuttel
- In Nuttel auf den Stedinger Weg Richtung Dingstede bis Einmündung Dachsweg/Straße Hinterm Felde
- Der Straße Hinterm Felde folgend bis Kreuzung Auf dem Varel/Alte Dorfstraße auf die Straße Tange
- Am Ohlande, Orthstraße, Welsestraße, der Welse über Almsloh und Elmelohe folgen bis zur Kreis-/Stadtgrenze Landkreis Oldenburg/Stadt Delmenhorst
- Von dort der Kreisgrenze im Uhrzeigersinn folgen bis zur Straße Zum Neuen Lande Richtung Beckeln
- Auf dem Wirtschaftsweg parallel zur Stromtrasse und der L 341 in Beckeln weiter bis zum Ausgangspunkt

Die Grenze der Überwachungszone verläuft hinsichtlich der genannten Straßen jeweils in der Straßenmitte, so dass die nachfolgend genannten Schutzmaßnahmen für die Überwachungszone die zentrumsseitig liegenden Betriebe innerhalb des Gebietes betreffen.

Stadt Delmenhorst

Die westliche Begrenzung verläuft ab der Stadtgrenze zum Landkreis Oldenburg entlang der Oldenburger Landstraße in östliche Richtung bis zum Schnittpunkt mit der Rudolf-Königer-Straße, entlang dieser in östliche Richtung bis zum Bismarckplatz und von diesem in südöstliche Richtung die Bismarckstraße entlang, von der Bismarckstraße weiter in die Düsternortstraße übergehend in südliche Richtung bis zur Kreuzung der Düsternortstraße mit der Straße Am Stadion, dann entlang der Straße Am Stadion bis zum Schnittpunkt mit dem Hasporter Damm, den Hasporter Damm entlang in südöstliche Richtung folgend bis zum Schnittpunkt mit der Autobahn A28, in südöstliche Richtung entlang der Autobahn A28 bis zu Stadtgrenze, weiter entlang der Stadtgrenze das gesamte südliche Stadtgebiet umfassend.

7.5.2022

Landkreis Diepholz

Die Überwachungszone umschreibt einen Teil der Gemeinden Stuhr und Bassum im nord-westlichen Kreisgebiet. Sie beginnt im Norden am Schnittpunkt der Kreisgrenze mit der Bundesstraße B 322 und verläuft von dort aus entlang der B 322 in südliche Richtung bis zur Einmündung der Bundesstraße B 439, von dort weiter südlich entlang der B 439 bis zum Schnittpunkt mit der Bundesstraße B 51. Die Grenze der Überwachungszone verläuft weiter in südliche Richtung entlang der B 51 bis zur Einmündung der Landesstraße L 340, dann weiter in westliche Richtung entlang der L 340 bis zur Kreuzung der L 340 mit dem Dünsener Bach. Von dort verläuft die Grenze der Überwachungszone weiter entlang des Dünsener Bachs in südwestliche Richtung bis zum Schnittpunkt mit der Landesstraße L 776, von dort weiter in nordwestliche Richtung bis zur Kreisgrenze. Die westliche Grenze der Überwachungszone verläuft entlang der Kreisgrenze in nördlicher, später nordöstlicher Richtung bis zum Schnittpunkt der Kreisgrenze mit der Bundesstraße B 322.

7.5.2022

SACHSEN

Landkreis Bautzen

Gemarkungen

- Arnsdorf
- Böhmisches Völkchen
- Cunnersdorf
- Friedersdorf MS
- Gräfenhain
- Groß- und Kleinerkmannsdorf
- Groß- und Kleinokrilla

28.4.2022

<ul style="list-style-type: none"> — Groß- und Kleinröhrsdorf — Großnaundorf — Hermsdorf — Höckendorf — Kleindittmannsdorf — Kleinwolmsdorf — Laußnitz mit Glauschwitz — Leppersdorf — Lichtenberg — Lomnitz — Lotzdorf — Medingen — Mittelbach — Moritzdorf — Niederlichtenau — Oberlichtenau — Ottendorf — Pulsnitz MS — Pulsnitz OS — Radeberg — Reichenbach MS — Seeligstadt — Thiemendorf MS — Ullersdorf — Wallroda 	
<p>Landkreis Bautzen</p> <p>Gemarkungen/Teile von Gemarkungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Grünberg vollständig — Seifersdorf vollständig — Wachau vollständig — Lomnitz: — Waldgebiet Hölle; Wiesen und Felder südlich der Ortslage Lomnitz, östlich begrenzt durch die Dittmannsdorfer Straße hinreichend bis zur Gemarkungsgrenze Kleindittmannsdorf — Lotzdorf: — Silberberg mit angrenzenden Wiesen reichend bis an die nördliche Grenze der Ortslage Lotzdorf — Ottendorf: — Waldgebiet Schindertanne; Straße „ Am Sande“; Rohrwiesen und Oberfelder, nördlich begrenzt durch das Teichwiesenbad und die Orla 	20.4.2022 – 28.4.2022
<p>Landeshauptstadt Dresden</p> <p>Stadtbezirke/Ortschaften:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Weißig — Dresdner Heide (Loschwitz) — Langebrück — Klotzsche — Hellerberge — Weixdorf mit allen Ortsteilen — Hellerau, Rähnitz — Wilschdorf 	28.4.2022
<p>Landeshauptstadt Dresden</p> <p>Ortschaft Schönborn bis:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemarkungsgrenze zu Liegau-Augustusbad Kreuzung An den Folgen – Kuhschwanz — Kuhschwanz – Dörnichtweg bis Verbindungsweg zur S 180 (Liegauer Straße) — 20 m westlich des Verbindungsweges Liegauer Straße zur Schönborner Straße 	20.4.2022 – 28.4.2022

<ul style="list-style-type: none"> — Schönborner Straße geradlinig über das Feld bis Roter Grabenweg — Roter Grabenweg bis Gemarkungsgrenze Grünberg 	
<p>Landkreis Meißen</p> <p>Stadt Radeburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemarkungen: Großdittmannsdorf, Berbisdorf, Bärnsdorf und Volkersdorf <p>Gemeinde Thiendorf</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemarkung Würschnitz 	28.4.2022
SCHLESWIG- HOLSTEIN	
<p>Kreis Ditmarschen</p> <p>Die Überwachungszone umfasst die Gemeinden Barlt, Gudendorf, Windbergen, Frestedt, Großenrade, Brickeln, Quickborn, St. Michaelisdonn, Volsenhusen, Trennewurth, Helse, Marne, Diekhusen-Fahrstedt, Schmedeswurth, Ramhusen, Dingen, Kuden, Buchholz, Burg, Brunsbüttel, Averlak, Eddelak und Neufeld.</p> <p>Kreis Steinburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Amt Wilstermarsch: <li style="padding-left: 20px;">die Gemeinden: <li style="padding-left: 40px;">Aebtissinwisch, Büttel, Ecklak, Kudensee, Landscheide, <li style="padding-left: 40px;">Sankt Margarethen — Beginnend an der westlichen Kreisgrenze zum Kreis Dithmarschen am Übergang der Straße Vaalerfeld in die Straße Krugsdamm — Dem Krugsdamm in nordöstlicher Richtung entlang des Flurstückes Gemarkung Vaale, Gemarkungsnummer 2124 Flurstück 14/6 folgend — Weiter an der östlichen Grenze der Flurstücke 14/6 und 14/10 in südlicher Richtung folgend bis zur Gemeindegrenze Vaale/Vaalermoor — Der westlichen Gemeindegrenze von Vaalermoor in südöstlicher Richtung folgend bis zur Dorfstraße (L 134) — Der Dorfstraße in südlicher Richtung folgend bis zur Burger Straße. — Der Burger Straße in südöstlicher Richtung folgend — Weiter auf der Straße Krützfleth in südöstlicher, dann in südlicher Richtung folgend bis zur Straße Averfleth — Der Straße Averfleth in südlicher Richtung entlang dem Gewässer „Wilster Au“ folgend bis zur Einmündung in die Straße Schotten — Weiter entlang der Straße Schotten bis zum Gewässer „Schottener Wetter“ — Der Schottener Wetter folgend bis zur Gemeindegrenze von Sankt Margarethen <p>Der Gemeindegrenze Sankt Margarethen bis zur Elbe folgend</p>	22.4.2022
<p>Kreis Dithmarschen</p> <p>Die Überwachungszone umfasst die Gemeinden Barlt, Gudendorf, Windbergen, Frestedt, Großenrade, Brickeln, Quickborn, St. Michaelisdonn, Volsenhusen, Trennewurth, Helse, Marne, Diekhusen-Fahrstedt, Schmedeswurth, Ramhusen, Dingen, Kuden, Buchholz, Burg, Brunsbüttel, Averlak, Eddelak und Neufeld.</p>	14.4.2022 – 22.4.2022
<p>Kreis Steinburg:</p> <p>Amt Itzehoe Land:</p> <p>Die Gemeinden</p> <ul style="list-style-type: none"> — Drage — Hohenaspe — Huje — Oldendorf — Ottenbüttel — Kaaks — Kleve — Krummendiek 	25.4.2022

- Mehlbek
- Moorhusen

Amt Schenefeld:

Die Gemeinden

- Aasbüttel
- Agethorst
- der nordöstlich der Gemeinde Nienbüttel gelegene Teil von Bokelrehm
- Christenthal
- Hadenfeld
- Kaisborstel
- Looft
- Nienbüttel
- Nutteln
- Oldenborstel
- Pöschendorf
- Puls
- Schenefeld
- Siezbüttel
- Vaale
- Vaalermoor
- Warringholz

Amt Wilstermarsch:

Die Gemeinden

- Aebtissinwisch
- Ecklak
- Neuendorf-Sachsenbande

Kreis Ditmarschen:

Teile der Gemeinden

- Buchholz
- Krumstedt
- Wennbüttel
- Tensbüttel-Röst
- Albersdorf
- Süderhastedt
- Quickborn
- Frestedt

Die Gemeinde

- Großenrade
- Eggstedt
- Schafstedt
- Hochdonn
- Brickeln

Kreis Rendsburg-Eckernförde:

Gemeinden

Beldorf, Bendorf, Bornholt, Gokels, Hanerau-Hademarschen,

Steenfeld, Thaden

Kreis Steinburg

Beschreibung/Bennung der Überwachungszone (vorher Schutzzone)

Amt Schenefeld:

Die Gemeinden

- Besdorf
- der nordwestlich der Gemeinde Nienbüttel gelegene Teil von Bokelrehm
- Bokhorst
- Gribbohm

17.4.2022 – 25.4.2022

<p>— Holstenniendorf — Wacken</p> <p>Kreis Ditmarschen: — südostwärtiger Teil der Gemeinde Schafstedt</p>	
<p>Landkreis Schweinfurt</p> <p>Gemarkung Oberlauringen Gemarkung Stadtlauringen Gemarkung Mailes Gemarkung Wetzhausen Gemarkung Birnfeld nordwestlich der Kreisstraße 32 sowie südlich der Kreisstraße 32 die Flurstücke der Lage Point jedoch ausgeschlossen des Ortsgebietes von Birnfeld Gemarkung Sulzdorf Gemarkung Altenmünster lediglich der nördliche Teil einschließlich des Ortsteils Reinhardshausen, der Flurstücke folgender Lagen: Erhardswiesen, Herbstwiesen, Mühlstadt, Furt, Reinlich, Weberberg und Kehrlach Gemarkung Ballingshausen nordwestlich der Staatsstraße 2280 sowie nördlich der Kreisstraße 32, jedoch ausgeschlossen des Ortsgebietes von Ballingshausen</p>	9.4.2022
<p>Landshut Stadt: Stadtgebiet Landshut mit den Ortsteilen Schloßberg, Siebensee, Löschenbrand, Bayerwaldsiedlung, Hascherkeller, Albinger Wehr, Lurzenhof, Schweinbach</p> <p>Landkreis Landshut: Gemeinde Ergolding, Gemarkung Ergolding, Ortsteil Stadt Ergolding Gemeinde Kumhausen, Gemarkung Niederkam mit den Ortsteilen Kumhausen, Kumberg, Grillberg, Seitenberg, Niederkam, Eierkam, Preisenberg Gemeinde Kumhausen, Gemarkung Götzdorf mit den Ortsteilen Eichelberg, Altenbach, Roßberg, Untergrub, Straßgrub, Obergrub, Berndorf Gemeinde Kumhausen, Gemarkung Hoheneggelkofen mit den Ortsteilen Oberschönbach, Weihbüchl, Dettenkofen, Allmannsdorf, Stadl, Eck a.d. Straß, Gammel, Vogen Gemeinde Tiefenbach, Gemarkung Tiefenbach mit den Ortsteilen Bergolding, Aign, Seepoint, Binsham</p>	8.4.2022 – 16.4.2022
<p>Landshut Stadt gesamtes Stadtgebiet westlich und östlich der Schutzzone</p> <p>Landkreis Landshut: Gemeinde Altdorf, Gemeinde Furth, Gemarkung Arth mit den Ortsteilen Kolmhub, Niederarth Täublmühle, Hetzenbach nach Süden an die Gemeindegrenze Altdorf Gemeinde Ergolding Gemeinde Hohenthann, Gemarkung Weihenstephan mit dem Ortsteil Weihenstephan nach Süden an die Gemeindegrenze Ergolding Gemeinde Essenbach, Gemarkung Mirskofen, Altheim, Essenbach und Ohu, mit den Ortsteilen Gaunkofen, Ginglkofen, Artlkofen, Schinderbuckel, Holzberg, Essenbach nach Osten bis zur B15n, der A92 nach Osten folgend bis zum Kraftwerk Ohu, südlich an die Gemeindegrenze der Stadt Landshut und Niederaichbach Gemeinde Niederaichbach, Gemarkung Wolfsbach östlich ab der Kreuzung Landshuterstraße – LA31 zur Gemarkung Oberaichbach mit den Ortsteilen Egl, Kollersöd, Furtmühle, Thannenbach, Haid, Oberaichbach, Ruhmannsdorf nach Süden an die Gemeindegrenze Adlkofen.</p>	16.4.2022

<p>Gemeinde Adlkofen, Gemarkungen Wolfsbach, Oberaichbach, Frauenberg, Jenkofen, Adlkofen, Dietelskirchen mit den Ortsteilen Forst, Kampfrain, Göttlkofen, Kirmbach nach Osten an die Gemeindegrenze Kumhausen</p> <p>Gemeinde Geisenhausen, Gemarkung Diemannskirchen, Bergham, Holzhausen, Geisenhausen, Salksdorf nach Osten mit den Ortsteilen Helmsau, Giglberg, Stopfen, Reit, Vorrach, Grabmühle, Rebensdorf, Johannesbergham, nach Norden mit den Ortsteilen Westerbergham, Schlott, Irlach, Geisenhausen, Riembauer, Haselbach, Oberhaselbach, Floiten an die Gemeindegrenze Altfraunhofen</p> <p>Gemeinde Kumhausen südlich der genannten Schutzzone</p> <p>Gemeinde Altfraunhofen, Gemarkung Altfraunhofen mit den Ortsteilen Lohbauer, Kaindlhölzel, Unterschneuberg, Oetz, Guggenberg, Speck nach Norden, nach Westen der Gemeindegrenze Altfraunhofen folgend</p> <p>Gemeinde Tiefenbach südlich der genannten Schutzzone</p> <p>Gemeinde Vilsheim</p> <p>Gemeinde Eching</p> <p>Gemeinde Bruckberg, Gemarkung Bruckbergerau, Gündlkofen, Tondorf, Altenhausen mit den Ortsteilen Bruckbergerau ohne den Ort Bruckberg, Ried, Tondorf, Beutelhausen, Langmaier, Hack zur Gemeindegrenze Furth nach Osten an die Gemeindegrenze Altdorf</p>	
<p>Landkreis Main-Spessart</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemarkung Billingshausen — Gemarkung Birkenfeld 	9.4.2022 – 17.4.2022
<p>Landkreis Main-Spessart</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemarkung Roden — Gemarkung Urspringen — Gemarkung Stadelhofen — Gemarkung Laudенbach — Gemarkung Himmelstadt — Gemarkung Markt Retzbach — Gemarkung Retzstadt — Gemarkung Zelligen — Gemarkung Duttonbrunn — Gemarkung Karbach — Gemarkung Marktheidenfeld — Gemarkung Lengfurt — Gemarkung Trennfeld — Gemarkung Erlenbach b. Marktheidenfeld — Gemarkung Tiefenthal — Gemarkung Homburg 	17.4.2022
<p>Landkreis Würzburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemeinde Greußenheim mit der Gemarkung Greußenheim — Gemeinde Leinach mit den Gemarkungen Oberleinach und Unterleinach — Gemeinde Remlingen mit der Gemarkung Remlingen 	9.4.2022 – 17.4.2022
<p>Landkreis Würzburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemeinde Eisingen mit der Gemarkung Eisingen — Gemeinde Erlabrunn mit der Gemarkung Erlabrunn — Gemeinde Güntersleben mit der Gemarkung Güntersleben — Gemeinde Helmstadt mit den Gemarkungen Helmstadt und Holzkirchhausen — Gemeinde Hettstadt mit der Gemarkung Hettstadt — Gemeinde Holzkirchen mit den Gemarkungen Holzkirchen und Wüstenzell — Gemeinde Kist mit der Gemarkung Irtenberger Wald — Gemeinde Margetshöchheim mit der Gemarkung Margetshöchheim — Gemeinde Thüngerheim mit der Gemarkung Thüngerheim — Gemeinde Uettingen mit der Gemarkung Uettingen 	17.4.2022

- Gemeinde Veitshöchheim mit der Gemarkung Veitshöchheim
- Gemeinde Waldbüttelbrunn mit den Gemarkungen Waldbüttelbrunn und Roßbrunn
- Gemeinde Waldbrunn mit der Gemarkung Waldbrunn
- Gemeinde Zell a. Main mit der Gemarkung Zell a. Main

NIEDERSACHSEN**Landkreis Ammerland**

Ausgangspunkt ist die Kreisgrenze Overlaher Straße (K 353). Der Overlaher Straße (K 353) in nördlicher Richtung folgend bis Hansaweg. Dem Hansaweg folgend bis zur Breslauer Straße. Der Breslauer Straße in nördlicher Richtung dem Küstenkanal überquerend, übergehend in den Bachmannsweg (K 321), folgend. Den Bachmannsweg (K 321) folgend bis Setjeweg. Diesem folgend bis Erikaweg. Dem Erikaweg folgend bis Tetjeweg. Dem Tetjeweg folgend bis Jenseits der Vehne. Jenseits der Vehne in östlicher Richtung folgend bis Kiebitzweg. Dem Kiebitzweg folgend bis Feldweg. Dem Feldweg folgend bis Wischenstraße. Der Wischenstraße (K 142) in nördlicher Richtung folgend bis zur Straße Rüsseldorf. Dieser folgend bis Scharreler Damm (K 141). Dem Scharreler Damm (K 141) in südlicher Richtung folgend bis zur Küstenkanalstraße (B 401). Die Küstenkanalstraße (B 401) überquerend bis zur Kreisgrenze. Entlang der Kreisgrenze zurück zum Ausgangspunkt Kreisgrenze Overlaher Straße (K 353).

30.3.2022

Landkreis Cloppenburg

In der Gemeinde Emstek von der Kreisgrenze zum Landkreis Oldenburg der Bundesstraße 213 westlich folgend bis Kellerhöher Straße, entlang dieser bis Bether Tannen, dieser in westliche Richtung bis Kanalweg folgend, entlang diesem in nördliche Richtung bis Heidegrund, entlang diesem bis Heideweg, diesem südlich folgend bis zum Verbindungsweg zum Roggenkamp, diesem und Roggenkamp westlich folgend bis Garreler Weg, diesem südlich folgend bis Käseweg und entlang diesem in nordwestliche Richtung bis zur Waldgrenze. Dieser südwestlich in direkter Linie zur Friesoyther Straße folgend, entlang dieser in nordwestliche Richtung bis zur Gemeindegrenze Cloppenburg/Garrel, dieser westlich folgend und über die Gemeindegrenze Garrel/Molbergen bis Varrelbuscher Straße, dieser westlich folgend bis Resthauser Graben, dem Wasserverlauf westlich folgend bis Hüttekamp und diesem nordöstlich und an der Gabelung westlich folgend bis Petersfelder Weg. Entlang diesem in nördliche Richtung bis Neumühlen, dieser entlang der Waldgrenze westlich folgend, die Ferienhaussiedlung nördlich passierend, bis Große Tredde, dieser südlich folgend bis Neumühler Weg, diesem westlich folgend bis Kleine Tredde und dieser westlich folgend bis Wöstenweg. Entlang diesem in nördliche Richtung und an der Gabelung weiter in nordöstliche und sodann parallel zum Wöstenschloot nördliche Richtung bis zur Gemeindegrenze Friesoythe/Molbergen. Dieser in westliche Richtung folgend bis Dwertger Straße, entlang dieser in nördliche Richtung bis Bernhardsweg, entlang diesem bis Thülsfelder Straße, dieser westlich folgend bis Dorfstraße, dieser nördlich folgend und im weiteren Am Augustendorfer Weg bis Markhauser Weg, entlang diesem in westliche Richtung bis Igelriede, dem Wasserverlauf nördlich folgend und entlang dem Waldrand in westliche Richtung bis Morgenlandstraße, entlang dieser bis Markhauser Moorgraben, dem Wasserverlauf nördlich folgend, entlang der Waldgrenze und sodann dieser nordöstlich und nordwestlich folgend bis Vorderthüler Straße. Dieser nordöstlich durch den Wald folgend und im weiteren über Am Horstberg bis Bundesstraße 72, dieser nördlich folgend bis Ziegeldamm, entlang diesem bis Ziegelmoor, entlang dieser bis Friesoyther Straße, dieser in westlicher Richtung bis Hinter Schlingshöhe folgend, dieser nordwestlich und im Weiteren Cavens – an der Gabelung östlich – bis zum Verbindungsweg zum Kündelweg folgend, diesem und im Weiteren Kündelweg bis zum Waldrand folgend, diesem erst östlich, dann südlich und dann wieder östlich bis Am Kündelsberg und dem parallel verlaufenden Kündemoorgraben folgend, diesem beziehungsweise dem Wasserverlauf erst nördlich und dann nordwestlich bis Kündelweg folgend, diesem und im Weiteren zu den Jücken erst nordöstlich und dann nordwestlich bis Riege Wolfstange folgend, dieser in östlicher Richtung bis zur Gemeindegrenze Stadt Friesoythe/Gemeinde Bösel folgend, dieser in westlicher

30.3.2022

<p>Richtung bis Vehnemoor Graben folgend, dem Wasserverlauf in östlicher bis Overlahe Graben folgend, dem Wasserverlauf in nördlicher und dann in östlicher Richtung bis zur Kreisgrenze zum Landkreis Ammerland folgend, dieser östlich folgend und über die Kreisgrenze zum Landkreis Oldenburg bis zum Ausgangspunkt.</p>	
<p>Landkreis Cloppenburg</p> <p>In der Gemeinde Garrel von der Kreisgrenze zum Landkreis Oldenburg der Oldenburger Straße südwestlich folgend bis Beverbrucher Damm, entlang diesem bis Schuldamm, entlang diesem bis Weißdornweg, diesem nördlich folgend bis Letherfeldstraße, dieser westlich folgend bis Hinterm Esch und diesem nördlich folgend bis Hinterm Forde. Entlang dieser über Lindenweg und Grüner Weg bis Hauptstraße, Dieser östlich folgend bis Birkenmoor, entlang dieser in nördliche Richtung bis Korsorsstraße, dieser nordöstlich folgend bis Hülsberger Straße, dieser südlich entlang des Waldrandes folgend, sodann dem Waldrand – die Hülsberger Straße abknickend verlassend – südöstlich folgend und sodann in gerader Linie nordöstlich dem Waldrand bis zum Wirtschaftsweg folgend. Entlang diesem in nördliche Richtung bis Korsorsstraße, dieser nordöstlich folgend bis Lutzweg, diesem südöstlich folgend, das Restmoor Dreesberg passierend, bis zum Verbindungsweg zu An der Vehne, diesem nordöstlich folgend bis An der Vehne, dieser südlich folgend bis Wasserzug von Kartzfehn, dem Wasserverlauf östlich folgend bis Vehne, dem Wasserverlauf nördlich folgend bis zum Höhe Renkenweg östlich abgehenden Wassergraben, diesem östlich folgend bis zur Kreisgrenze zum Landkreis Oldenburg und dieser südlich folgend bis zum Ausgangspunkt.</p>	22.3.2022 – 30.3.2022
<p>Landkreis Friesland</p> <p>Die Überwachungszone beginnt bei Schillighafen entlang der Schafhauser Leide Richtung Schillighörn, dann in südlicher Richtung der Jadestraße (K325) bis Horumersiel. In Horumersiel über die Goldstraße Richtung Wiardergroden über St. Joostergroden in den Feineburger Weg bis Altebrücke. Von dort in südlicher Richtung auf die L 810, vor Hooksiel auf die L 812 über Waddewarden bis Jever, dort auf die B 210. Die B210 in westlicher Richtung folgend bis zur Kreisgrenze Friesland/Wittmund. Der B 210 bis Wittmund folgend auf die B 461, anschließend auf die L10 Richtung Burhufe. Vor Stedesdorf über die Hauptstraße (K6) nach Thunum, weiter entlang der K6 auf Margens (L 6), in nördlicher Richtung bis Neuharlingsiel (Addenhausen) entlang dem Badestrand mündend in die Nordsee.</p>	2.4.2022
<p>Landkreis Friesland</p> <p>Die Schutzzone befindet sich in der Gemeinde Wangerland und beginnt am nördlichen Küstenstreifen bei Elisabethgroden, in südlicher Richtung entlang der Tengshauser Leide durch Friederikensiel. Der Küstenstraße folgend über Mederns entlang der K87 Richtung Hohenkirchen, in Hohenkirchen über die Bahnhofstraße (L 809) bis Altgarmssiel, Richtung Oesterdeich. Entlang Oesterdeich über Groß und Klein Münchhausen bis zur Kreisgrenze des Landkreises Wittmund.</p>	25.3.2022 – 2.4.2022
<p>Landkreis Oldenburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ausgangspunkt ist der Schnittpunkt Kreisgrenze Landkreis Oldenburg/Landkreis Ammerland und die K 141 (Ammerländer Straße) am Küstenkanal in der Gemeinde Wardenburg — Von dort der K 141 durch Achternmeer & Westerholt nach Oberlethe folgen — In Oberlethe über Tungeler Damm – übergehend in Böseler Straße – bis Abbiegung Wassermühlenweg — Den Wassermühlenweg folgend über die Lethe auf Litteler Straße (L 847) — L 847 Richtung Littel bis Einmündung Fladderstraße — Weiter über Fladderstraße/Grüner Weg/Oldenburger Straße (L 870)/Wikinger Straße (K 242) auf Autobahn A 29 – Anschlussstelle Wardenburg — Der A 29 Richtung Ahlhorn bis Lammerweg folgen — Von Dort über Lammerweg/Am Schmeel/Petersburg/Voßbergweg/Zum Döhler Wehe bis Einmündung Straße Schmeel in Döhlen 	22.3.2022

<ul style="list-style-type: none"> — Anschließend weiter über Schmehl/Krumlander Straße/Hasselbusch auf die Straße „Im Dorf“ (L 871) — Der L 871 Richtung Großenkneten folgend zur Bahntrasse — Weiter der Bahntrasse Richtung Osnabrück bis Sager Esch/Hauptstraße (L 871) in Großenkneten — Von dort der L 871 nach Sage; Sager Straße/Oldenburger Straße (L 870) folgend bis Abbiegung Feldmühlenweg in Ahlhorn — Weiter über Feldmühlenweg/Lether Schulweg auf Cloppenburger Straße — Anschließend der Cloppenburger Straße westlich folgen zur Kreisgrenze Landkreis Oldenburg/Landkreis Cloppenburg — Abschließend der Kreisgrenze Landkreis Oldenburg/Landkreis Cloppenburg im Uhrzeigersinn zum Ausgangspunkt am Küstenkanal in der Gemeinde Wardenburg 	
<p>Landkreis Oldenburg</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ausgangspunkt ist der Schnittpunkt der Kreis- bzw. Stadtgrenze Landkreis Oldenburg/Stadt Oldenburg und der Gemeindegrenze Wardenburg/Hatten in Klein Bümmerstede — Von dort der Gemeindegrenze Wardenburg/Hatten südlich bis zur Autobahn A 29 (ca. Höhe Anschlussstelle Sandkrug) folgen — Der A 29 Richtung Ahlhorn bis Lammerweg folgen — Von dort über Lammerweg/Am Schmeel/Petersburg/Voßbergweg/Zum Döhler Wehe bis Einmündung Straße Schmehl in Döhlen — Anschließend weiter über Schmehl auf die Krumlander Straße — Die Krumlander Straße Richtung Haschenbrok bis zum Kreuzungsbereich der Sager Straße (L 870) folgen — Von dort der L 870 durch Sage und Regente folgend bis Abbiegung Feldmühlenweg in Ahlhorn — Weiter über Feldmühlenweg/Lether Schulweg auf Cloppenburger Straße — Anschließend der Cloppenburger Straße westlich folgen zur Kreisgrenze Landkreis Oldenburg/Landkreis Cloppenburg — Abschließend der Kreisgrenze Landkreis Oldenburg/Landkreis Cloppenburg mit Übergang zur Kreisgrenze Landkreis Oldenburg/Landkreis Ammerland und der Kreis- bzw. Stadtgrenze Landkreis Oldenburg/Stadt Oldenburg im Uhrzeigersinn entlang zum Ausgangspunkt in Klein Bümmerstede 	30.3.2022
<p>Landkreis Wittmund</p> <p>Die Überwachungszone beginnt ab Kreisgrenze Friesland/Wittmund kommend von der B 210 bis Wittmund folgend auf die B 461, anschließend auf die L10 Richtung Burhufe. Vor Stedesdorf über die Hauptstraße (K6) nach Thunum, weiter entlang der K6 auf Margens (L 6), in nördlicher Richtung bis Neuharlingersiel (Addenhausen) entlang dem Badestrand mündend in die Nordsee.</p>	2.4.2022
<p>Landkreis Wittmund</p> <p>Die Schutzzone verläuft im südlichen Bereich kommend aus der Gemeinde Wangerland (Landkreis Friesland) vom Berdumer Altendeich in nördliche Richtung bis Enno-Ludwigsroden. Westlich bis zur B 461, dann in nördliche Richtung, entlang an Neufunnixsiel Richtung Carolinensiel. Vor Carolinensiel im Kreisverkehr der Umgehungsstraße Richtung Harlesiel in dessen Verlauf weiter bis zur Nordsee.</p>	25.3.2022 – 2.4.2022
SACHSEN	
<p>Landkreis Bautzen</p> <p>Gemarkungen</p> <ul style="list-style-type: none"> — Arnsdorf — Böhmisches Vollung — Cunnersdorf — Friedersdorf MS — Gräfenhain — Groß- und Kleinerkmannsdorf — Groß- und Kleinokrilla — Groß- und Kleinröhrsdorf 	28.4.2022

<ul style="list-style-type: none"> — Großnaundorf — Hermsdorf — Höckendorf — Kleindittmannsdorf — Kleinwolmsdorf — Laußnitz mit Glauschwitz — Leppersdorf — Lichtenberg — Lomnitz — Lotzdorf — Medingen — Mittelbach — Moritzdorf — Niederlichtenau — Oberlichtenau — Ottendorf — Pulsnitz MS — Pulsnitz OS — Radeberg — Reichenbach MS — Seeligstadt — Thiemendorf MS — Ullersdorf — Wallroda 	
<p>Landkreis Bautzen</p> <p>Gemarkungen/Teile von Gemarkungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Grünberg vollständig — Seifersdorf vollständig — Wachau vollständig — Lomnitz: — Waldgebiet Hölle; Wiesen und Felder südlich der Ortslage Lomnitz, östlich begrenzt durch die Dittmannsdorfer Straße hinreichend bis zur Gemarkungsgrenze Kleindittmannsdorf — Lotzdorf: — Silberberg mit angrenzenden Wiesen reichend bis an die nördliche Grenze der Ortslage Lotzdorf — Ottendorf: — Waldgebiet Schindertanne; Straße „Am Sande“; Rohrwiesen und Oberfelder, nördlich begrenzt durch das Teichwiesenbad und die Orla 	20.4.2022 – 28.4.2022
<p>Landeshauptstadt Dresden</p> <p>Stadtbezirke/Ortschaften:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Weißig — Dresdner Heide (Loschwitz) — Langebrück — Klotzsche — Hellerberge — Weixdorf mit allen Ortsteilen — Hellerau, Rähnitz — Wilschdorf 	28.4.2022
<p>Landeshauptstadt Dresden</p> <p>Ortschaft Schönborn bis:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Gemarkungsgrenze zu Liegau-Augustusbad Kreuzung An den Folgen – Kuhschwanz — Kuhschwanz – Dörnichtweg bis Verbindungsweg zur S 180 (Liegauer Straße) — 20 m westlich des Verbindungsweges Liegauer Straße zur Schönborner Straße — Schönborner Straße geradlinig über das Feld bis Roter Grabenweg — Roter Grabenweg bis Gemarkungsgrenze Grünberg 	20.4.2022 – 28.4.2022

Landkreis Meißen Stadt Radeburg — Gemarkungen: Großdittmannsdorf, Berbisdorf, Bärnsdorf und Volkersdorf Gemeinde Thendorf — Gemarkung Würschnitz	28.4.2022
SACHSEN – ANHALT	
— Salzlandkreis — Stadtgebiet Staßfurt mit Ortsteilen Löbnitz (Bode), Hohenerxleben, Neundorf, Rathmannsdorf — Ortsteil der Stadt Nienburg: Neugattersleben — Stadtgebiet Bernburg (ohne Stadtteile Dröbel und Friedenshall) mit Ortsteilen Aderstedt und Gröna — Ortschaft Hecklingen mit Gaensefurth — Giersleben mit Strummendorf — Ilberstedt mit Cölbick und Bullenstedt — Plötzkau mit Großwirschleben und Bründel — Stadtgebiet Aschersleben mit Ortsteilen Schackstedt, Schackenthal, Drohndorf, Mehringen, Groß Schierstedt, Klein Schierstedt — Ortsteile der Gemeinde Könnern: Kustrena und Poplitz	28.3.2022
Stadtgebiet Güsten mit den Ortsteilen Amesdorf, Osmarsleben und Warmsdorf	20.3.2022 – 28.3.2022

Stat membru: Spania

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
Those parts in the province of Valladolid of the comarcas of Olmedo and Valladolid and, in the province of Segovia of the comarcas of Santa María la Real de Nieva and Cuéllar, beyond the area described in the protection zone and contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long -4,5334409, lat 41,3517177 (2022/3) and long -4,5320177, lat 41,3459358 (2022/12)	15.4.2022
Those parts in the province of Valladolid of the comarca of Olmedo and, in the province of Segovia of the comarca of Cuéllar, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long -4,5334409, lat 41,3517177 (2022/3) and long -4,5320177, lat 41,3459358 (2022/12)	7.4.2022 – 15.4.2022
Those parts in the province of Sevilla of the comarca of Osuna (Campaña/Sierra Sur) and Écija (La Campaña), and in the province of Málaga of the comarca of Antequera beyond the area described in the protection zone and contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long -4,9146003, lat 37,2439955 (2022/8); long -4,9364384, lat 37,2511113 (2022/11); long -5,0032525, lat 37,2584618 (2022/17); long -4,920941, lat 37,2274386 (2022/18); long -4,930773, lat 37,1518943 (2022/19); long -4,9251627, lat 37,2470687 (2022/20); long -5,0073646, lat 37,2685771 (2022/21); long -5,0010200, lat 37,3674733 (2022/22); long -4,9369199, lat 37,2232913 (2022/23); long -4,988847, lat 37,3322909 (2022/24); long -5,0065052, lat 37,3622118 (2022/25); long -4,9248099, lat 37,2235633 (2022/26); long -4,9929334, lat 37,3388061 (2022/28) and long -5,0037761, lat 37,3887229 (2022/29)	1.5.2022
Those parts in the province of Sevilla of the comarca of Osuna (Campaña/Sierra Sur) and Écija (La Campaña), and in the province of Málaga of the comarca of Antequera contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long -4,9146003, lat 37,2439955 (2022/8); long -4,9364384, lat 37,2511113 (2022/11); long -5,0032525, lat 37,2584618 (2022/17); long	21.4.2022-1.5.2022

-4,920941, lat 37,2274386 (2022/18); long -4,930773, lat 37,1518943 (2022/19); long -4,9251627, lat 37,2470687 (2022/20); long -5,0073646, lat 37,2685771 (2022/21); long -5,0010200, lat 37,3674733 (2022/22); long -4,9369199, lat 37,2232913 (2022/23); long -4,988847, lat 37,3322909 (2022/24); long -5,0065052, lat 37,3622118 (2022/25); long -4,9248099, lat 37,2235633 (2022/26); long -4,9929334, lat 37,3388061 (2022/28) and long -5,0037761, lat 37,3887229 (2022/29)	
Those parts in the province of Huelva of the comarca of Almonte (entorno de Doñana) beyond the area described in the protection zone and contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long -7.493610, lat 37.273632 (Outbreak in Portugal)	16.4.2022
Those parts in the province of Sevilla of the comarcas of Marchena (Serranía sudoeste) and Carmona (Los Arcores) beyond the area described in the protection zone and contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long -5,41365, lat 37,31488 (2022/27); long -5,4103316, lat 37,3148891(2022/30) and long -5,5219835, lat 37,2415319 (2022/31)	22.4.2022
Those parts in the province of Sevilla of the comarca of Marchena (Serranía sudoeste) contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long -5,41365, lat 37,31488 (2022/27); long -5,4103316, lat 37,3148891(2022/30) and long -5,5219835, lat 37,2415319 (2022/31)	14.4.2022 – 22.4.2022

Stat membru: Franța

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
<i>Département: Cantal (15)</i>	
BOISSET CAYROLS GLENAT – coupé d'ouest en est entre St Saury et Roumegoux en suivant D220, D32, D33 LEYNHAC PARLAN ROUMEGOUX ROUZIERS SAINT-CONSTANT-FOURNOULES SAINT-SANTIN-DE-MAURS SAINT-SAURY LE TRIOULOLO	20.4.2022
SIRAN	23.4.2022
MAURS QUEZAC SAINT-ETIENNE-DE-MAURS SAINT-JULIEN-DE-TOURSAC	12.4.2022 – 20.4.2022

<i>Les communes suivantes dans le département: Charente (16)</i>	
LES ADJOTS BERNAC LA CHEVRERIE LA FORET-DE-TE SSE LONDIGNY MONTJEAN RUFFEC SAINT-MARTIN-DU-CLOCHER TAIZE-AIZIE VILLIERS-LE-ROUX	11.4.2022
<i>Département: Charente Maritime (17)</i>	
Courçon La Greve sur Mignon La Ronde Taugon Marans Saint-Jean-de-Liversay Saint-Cyr-du-Doret	1.5.2022
<i>Les communes suivantes dans le département: Corrèze (19)</i>	
MERCOEUR CAMPS-SAINT-MATHURIN-LEOBAZEL SAINT-JULIEN-LE-PELERIN ALTILLAC	23.4.2022
SAINT-PANTALEON-DE-LARCHE COSNAC LIGNEYRAC CHARTRIER-FERRIERE NOAILHAC LARCHE DAMPNIAT ESTIVALS MALEMORT SAINT-CERNIN-DE-LARCHE SAILLAC USSAC COLLONGES-LA-ROUGE VARETZ TURENNE LANTEUIL LISSAC-SUR-COUZE	2.5.2022

SAINT-VIANCE LA CHAPELLE-AUX-BROCS	
JUGEALS-NAZARETH CHASTEAX BRIVE-LA-GAILLARDE NESPOULS NOAILLES	24.4.2022 – 2.5.2022
<i>Département: Côte d'Armor (22)</i>	
LE MOUSTOIR PLEVIN – nord ruisseau Sterlenn (route de Motreff) puis nord route Motreff et Paule PAULE – nord route Plévin puis ouest ruisseau Paule MAEL-CARHAIX LOCARN DUAULT PLUSQUELLEC PLOURACH CARNOET – nord est ruisseau Kernabat	1.5.2022
TREFFRIN TREBIVAN CARNOET – sud-ouest du ruisseau Kernabat	23.4.2022 – 1.5.2022
<i>Département: Finistère (29)</i>	
CARHAIX-PLOUGUER KERGLOFF – est rivière Aulne, jusqu'au croisement D48 (Restaulern) MOTREFF – nord ruisseau Sterlenn PLOUNEVEZEL – ouest D54 POULLAOUEN – est rivière Aulne	1.5.2022
PLOUNEVEZEL – est D54	23.4.2022 – 1.5.2022
<i>Les communes suivantes dans le département: Gers (32)</i>	
ARBLADE-LE-BAS ARBLADE-LE-HAUT AURENSAN BARCELONNE-DU-GERS BERNEDE BOUZON-GELLENAVE CAHUZAC-SUR-ADOUR CAUMONT CAUPENNE-D'ARMAGNAC CORNEILLAN FUSTEROUAU GEE-RIVIERE	26.4.2022

GOUX LE HOUGA IZOTGES LABARTHETE LANNEMAIGNAN LANNE-SOUBIRAN LANNUX LAUJUZAN LELIN-LAPUJOLLE LUPPE-VIOLLES MAGNAN MAULEON-D'ARMAGNAC MAULICHERES MAUMUSSON LAGUIAN MONCLAR MONLEZUN-D'ARMAGNAC MORMES NOGARO PERCHEDE POUYDRAGUIN PROJAN RISCLE SAINT-GERME SAINT-GRIEDE SAINT-MARTIN-D'ARMAGNAC SAINT-MONT SARRAGACHIES SEGOS SORBETS TARSAC TASQUE TERMES-D'ARMAGNAC TOUJOUSE URGOSSE VERGOIGNAN VERLUS VIELLA CASTEX-D'ARMAGNAC MONGUILHEM AYZIEU BEAUMONT BEZOLLES	11.4.2022
---	-----------

CAZAUBON
COURRENSAN
ESTANG
FOURCES
GALIAX
GONDRIN
JU-BELLOC
JUSTIAN
LADEVEZE-RIVIERE
LADEVEZE-VILLE
LAGARDERE
LANNEPAX
LAREE
LARRESSINGLE
LARROQUE-SUR-L'OSSE
LAURAET
LIAS-D'ARMAGNAC
MARAMBAT
MARGUESTAU
MAUPAS
MOUCHAN
MOUREDE
NOULENS
PANJAS
PLAISANCE
PRECHAC-SUR-ADOUR
RAMOUZENS
ROQUES
ROZES
SAINT-AUNIX-LENGROS
SAINT-JEAN-POUTGE
SAINT-PAUL-DE-BAISE
TIESTE-URAGNOUX

BOURROUILLAN
BRETAGNE-D'ARMAGNAC
CAMPAGNE-D'ARMAGNAC
CASTELNAU D'AUZAN LABARRERE
CAZENEUVE
EAUZE
LAGRAULET-DU-GERS
MANCIET
MONTREAL

11.4.2022

PRENERON	
REANS	
SAINTE-CHRISTIE-D'ARMAGNAC	
SALLES-D'ARMAGNAC	
VIC-FEZENSAC	
ARMOUS-ET-CAU	
ARROUEDE	
AUSSOS	
AUX AUSSAT	
AVERON-BERGELLE	
BARCUGNAN	
BARRAN	
BASCOUS	
BASSOUES	
BAZIAN	
BAZUGUES	
BEAUMARCHES	
BELLEGARDE	
BELLOC-SAINT-CLAMENS	
BELMONT	
BERDOUES	
BETOUS	
BETPLAN	
BEZUES-BAJON	28.4.2022
BIRAN	
BOUZON-GELLENAVE	
CABAS-LOUMASSES	
CAILLAVET	
CALLIAN	
CASTEX	
CASTILLON-DEBATS	
CAZAUX-D'ANGLES	
CHELAN	
CLERMONT-POUYGUILLES	
COULOUME-MONDEBAT	
CRAVENCERES	
DEMU	
ESCLASSAN-LABASTIDE	
ESPAS	
ESTAMPES	
ESTIPOUY	
FUSTEROUAU	

GAZAX-ET-BACCARISSE
HAGET
IDRAC-RESPAILLES
L'ISLE-DE-NOE
LAGUIAN-MAZOUS
LAMAZERE
LASSERADE
LAVERAET
LE BROUILH-MONBERT
LOUBEDAT
LOURTIES-MONBRUN
LOUSLITGES
LOUSSOUS-DEBAT
LUPIAC
MANAS-BASTANOUS
MANENT-MONTANE
MASCARAS
MASSEUBE
MIELAN
MIRAMONT-D'ASTARAC
MIRANDE
MIRANNES
MONCASSIN
MONLEZUN
MONPARDIAC
MONT-D'ASTARAC
MONT-DE-MARRAST
MONTAUT
MONTEGUT-ARROS
MOUCHES
PANASSAC
PEYRUSSE-GRANDE
PEYRUSSE-VIEILLE
PONSAMPERE
POUYDRAGUIN
RICOURT
ROQUEBRUNE
SABAZAN
SADEILLAN
SAINT-ARROMAN
SAINT-MARTIN
SAINT-MEDARD

SAINT-MICHEL
SAINT-PIERRE-D'AUBEZIES
SAINTE-AURENCE-CAZAUX
SAINTE-DODE
SARRAGUZAN
SCIEURAC-ET-FLOURES
SEAILLES
SERE
SION
SORBETS
TASQUE
TERMES-D'ARMAGNAC
TRONCENS
TUDELLE
VILLECOMTAL-SUR-ARROS

AIGNAN
CASTELNAVET
MARGOUEY-MEYMES
AUJAN-MOURNEDE
BARS
CASTELNAU-D'ANGLES
CUELAS
DUFFORT
LAAS
LAGARDE-HACHAN
MARSEILLAN
MONCLAR-SUR-LOSSE
MONLAUR-BERNET
MONTESQUIOU
PALLANNE
PONSAN-SOUBIRAN
POUYLEBON
RIGUEPEU
SAINT CHRISTAUD
SAINT MAUR
SAINT-ARAILLES
SAINT-ELIX-THEUX
SAINT-OST
SAMARAN
SAUVIAC
TILLAC
VIOZAN

20.4.2022 – 28.4.2022

<i>Département: Ille-et-Vilaine (35)</i>	
AMANLIS BOISTRUDAN LA BOSSE-DE-BRETAGNE BRIE CHANTELOUP CHATEAUGIRON COESMES CORPS-NUDS LA COUYERE LALLEU MARCILLE-ROBERT MOULINS NOUVOITOU LE PETIT-FOUGERAY PIRE-SUR-SEICHE RETIERS SAINT-ARMEL SAINTE-COLOMBE SAULNIERES LE SEL-DE-BRETAGNE THOURIE TRESBOEUF	19.4.2022
ESSE JANZE LE THEIL-DE-BRETAGNE	11.4.2022 – 19.4.2022
BAINS-SUR-OUST BOURG-DES-COMPTES LA DOMINELAIS GRAND-FOUGERAY GUICHEN GUIGNEN LANGON LIEURON LOHEAC PANCE PIPRIAC POLIGNE SAINTE-ANNE-SUR-VILAINE SAINT-GANTON SAINT-SENOUX SAINT SULPICE DES LANDES	27.4.2022

ERCEE EN LAMEE TEILLAY	
BAIN-DE-BRETAGNE GUIPRY-MESSAC LA NOE-BLANCHE PLECHATEL SAINT-MALO-DE-PHILY	19.4.2022 – 27.4.2022
<i>Département: Indre (36)</i>	
CHATILLON SUR INDRE – ouest du bras est de la rivière Indre CLERE-DU-BOIS FLERE-LA-RIVIERE – hors ZP OBTERRE – nord de l'Aigronne SAINT-CYRAN-DU-JAMBOT	24.4.2022
FLERE-LA-RIVIERE – nord du Ruban, Moulin-Renais, sud de la Piqueterie	16.4.2022 – 24.4.2022
<i>Département: Indre-et-Loire (37)</i>	
BETZ LE CHÂTEAU BRIDORE PERRUSSON – sud rue des Glycines et D943 SAINT FLOVIER – hors ZP SAINT HIPPOLYTE SAINT JEAN SAINT GERMAIN – sud de l'Indre et sud D943 SAINT SENOCH – sud D12 VERNEUIL SUR INDRE – hors ZP	24.4.2022
SAINT FLOVIER – nord-est de la Gauterie, des Grenouillères, des terres charles VERNEUIL SUR INDRE – sud de la Bourdinière, sud-est de la forêt de Verneuil	16.4.2022 – 24.4.2022
<i>Les communes suivantes dans le département: Landes (40)</i>	
Aire-sur-l'Adour Amou Arboucave Argelos Arsague Artassenx Arthez-d'Armagnac Aubagnan Audignon Audon Aurice Bahus-Soubiran Baigts Banos	26.4.2022

Bascons	
Bas-Mauco	
Bassercles	
Bastennes	
Bats	
Bégaar	
Benquet	
Bergouey	
Betbezer-d'Armagnac	
Beylongue	
Beyries	
Bonnegarde	
Bordères-et-Lamensans	
Bougue	
Bourdalat	
Brassempouy	
Bretagne-de-Marsan	
Buanes	
Campagne	
Campet-et-Lamolère	
Carcarès-Sainte-Croix	
Carcen-Ponson	
Cassen	
Castaignos-Souslens	
Castandet	
Castelnaud-Chalosse	
Castelnaud-Tursan	
Castelner	
Castel-Sarrazin	
Cauna	
Caupenne	
Cazalis	
Cazères-sur-l'Adour	
Classun	
Clèdes	
Clermont	
Coudures	
Doazit	
Donzacq	
Duhort-Bachen	
Dumes	
Estibeaux	

Eugénie-les-Bains	
Eyres-Moncube	
Fargues	
Le Frêche	
Gamarde-les-Bains	
Garrey	
Gaujacq	
Geaune	
Gibret	
Goos	
Gousse	
Gouts	
Grenade-sur-l'Adour	
Habas	
Hagetmau	
Hauriet	
Haut-Mauco	
Hinx	
Hontanx	
Horsarrieu	
Labastide-Chalosse	
Labastide-d'Armagnac	
Labatut	
Lacajunte	
Lacquy	
Lacrabe	
Laglorieuse	
Lahosse	
Lamothe	
Larbey	
Larrivière-Saint-Savin	
Latrilie	
Laurède	
Lauret	
Le Leuy	
Louer	
Lourquen	
Lussagnet	
Mant	
Marpaps	
Mauries	
Maurrin	

Mauvezin-d'Armagnac
Maylis
Meilhan
Mimbaste
Miramont-Sensacq
Misson
Momuy
Monget
Monségur
Montaut
Montégut
Montfort-en-Chalosse
Montgaillard
Montsoué
Morganx
Mouscardès
Mugron
Nassiet
Nerbis
Nousse
Onard
Ossages
Ousse-Suzan
Ozourt
Payros-Cazautets
Pécorade
Perquie
Peyre
Philondenx
Pimbo
Pomarez
Poudenx
Pouillon
Poyanne
Poyartin
Préchacq-les-Bains
Pujo-le-Plan
Puyol-Cazalet
Renung
Saint-Agnet
Saint-Aubin
Sainte-Colombe

Saint-Cricq-Chalosse
 Saint-Cricq-du-Gave
 Saint-Cricq-Villeneuve
 Saint-Gein
 Saint-Geours-d'Auribat
 Saint-Jean-de-Lier
 Saint-Justin
 Saint-Loubouer
 Saint-Martin-d'Oney
 Saint-Maurice-sur-Adour
 Saint-Perdon
 Saint-Sever
 Saint-Yaguen
 Samadet
 Sarraziet
 Sarron
 Serres-Gaston
 Serreslous-et-Arribans
 Sorbets
 Sort-en-Chalosse
 Souprosse
 Tartas
 Tilh
 Toulouze
 Urgons
 Vicq-d'Auribat
 Vielle-Tursan
 Le Vignau
 Villeneuve-de-Marsan

Département: Loir-et-Cher (41)

BAUZY
 BRACIEUX
 CELLETES – est de l'allée Seur
 CHAMBORD – sud D33
 CHEVERNY
 CHITENAY
 CONTRES – nord D122 et D7
 CORMERAY
 COURMENIN – ouest D63 jusqu'à Courmenin et route de Courmenin à Vaulien
 FEINGS – nord est de la route de Fresnes à Favras et nord de la commune limité par D52 et route du Peu

27.4.2022

<p>FONTAINES-EN-SOLOGNE FRESNES – nord est de la D7 jusqu'à Fresnes et route entre Fresnes et Favras HUISSEAU-SUR-COSSON – sud de la D33 MONT-PRES-CHAMBORD MUR-DE-SOLOGNE – nord ouest de la commune entre D122 et D63 NEUVY SAINT-GERVAIS-LA-FORET – est de l'allée de Seur et de la D956 SOINGS EN SOLOGNE – nord de la D122 VINEUIL – est de la D956 et au sud de la D33</p>	
<p>COUR CHEVERNY TOUR EN SOLOGNE – sud D923</p>	19.4.2022 – 27.4.2022
<i>Les communes suivantes dans le département: Loire-Atlantique (44)</i>	
<p>BASSE GOULAIN BESNE BLAIN BOUAYE BOUEE BOUGUENAI BOUVRON BRAINS CAMPBON CARQUEFOU CASSON CHATEAU THEBAUD CHEIX EN RETZ CONQUEREUIL CORSEPT COUERON COUFFE DERVAL DIVATTE SUR LOIRE DONGES ERBRAY FAY DE BRETAGNE GORGES GRAND AUVERNE GRAND CHAMPS DES FONTAINES GUEMENE PENFAO HAUTE GOULAIN HERIC INDRE</p>	2.5.2022

ISSE
JANS
LA CHAPELLE HEULIN
LA CHAPELLE-GLAIN
LA CHAPELLE-LAUNAY
LA CHAPELLE SUR ERDRE
CHATEAUBRIAND
LA CHEVALERAI
LA GRIGONNAIS
LA HAIE FOUASSIERE
LA MEILLERAYE-DE-BRETAGNE
MOISDON-LA-RIVIERE
LA MONTAGNE
LAVAU-SUR-LOIRE
LE BIGNON
LE CELLIER
LE GAVRE
LE LOROIX BOTTEREAU
LE PELLERIN
LE PIN
LES SORINIERES
LES TOUCHES
LIGNE
LOUISFERT
LUSANGER
MAISDON SUR SEVRE
MALVILLE
MARSAC-SUR-DON
MAUVES-SUR-LOIRE
MESANGER
MONNIERES
MONTOR-DE-BRETAGNE
MONTRELAIS
MOUAIS
MOUZEIL
MOUZILLON
NANTES
NOTRE DAME DES LANDES
ORVAULT
OUDON
PAIMBOEUF
PALLET

PETIT-AUVERNE
PETIT MARS
PIERRIC
PONT SAINT MARTIN
PORT SAINT PERE
POUILLE-LES-COTEAUX
PRINQUIAU
PUCEUL
REZE
ROUANS
ROUGE
RUFFIGNE
SAFFRE
SAINT AUBIN LES CHATEAUX
SAINT BREVIN LES PINS
SAINT FIACRE SUR MAINE
SAINT JEAN DE BOISEAU
SAINT JULIEN DE CONCELLES
SAINT-JULIEN-DE-VOUVANTES
SAINT LEGER LES VIGNES
SAINT SEBASTIEN SUR LOIRE
SAINT-GEREON
SAINT-HERBLAIN
SAINT-MARS-DU-DESERT
SAINT-NAZAIRE
SAINT PERE EN RETZ
SAINT-VINCENT-DES-LANDES
SAINTE-LUCE-SUR-LOIRE
SAUTRON
SAVENAY
SION LES MINES
SUCE-SUR-ERDRE
THOUARE-SUR-LOIRE
TRANS-SUR-ERDRE
TRELIERES
TRIGNAC
VALLONS DE L'ERDRE
VAY
VERTOU
VUE

ABBARETZ
AIGREFEUILLE SUR MAINE
ANCENIS
BOUSSAY
CHAUMES EN RETZ
CHAUVE
CLISSON
CORCOUE SUR LORGNE
CORDEMAIS
FROSSAY
GENESTON
GETIGNE
JOUÉ-SUR-ERDRE
LA BERNERIE EN RETZ
LA BOISSIERE DE DORE
LA CHEVROLIERE
LA LIMOUZINIÈRE
LA MARNE
LA PLAINE SUR MER
LA PLANCHE
LA ROCHE-BLANCHE
LA REGRIPIÈRE
LA REMAUDIERE
LE LANDREAU
LE TEMPLE DE BRETAGNE
LEGE
LES MOUTIERS EN RETZ
LOIREAUXENCE
MACHECOUL SAINT-MEME
MAUMUSSON
MONTBERT
NORT-SUR-ERDRE
NOZAY
PANNECE
PAULX
PORNIC
PREFAILLES
REMOUILLE
RIAILLE
SAINT AIGNAN DE GRANDLIEU
SAINT COLOMBAN
SAINT ETIENNE DE MER MORTE

24.4.2022 – 2.5.2022

SAINT ETIENNE DE MONTLUC SAINT HILAIRE DE CHALEONS SAINT HILAIRE DE CLISSON SAINT LUMINE DE CLISSON SAINT LUMINE DE COUTAIS SAINT MARS DE COUTAIS SAINT MICHEL CHEF CHEF SAINT PHILBERT DE GRAND LIEU SAINT VIAUD SAINTE PAZANNE TEILLE TOUVOIS TREFFIEUX VAIR-SUR-LOIRE VALLET VIELLEVIGNE VIGNEUX DE BRETAGNE VILLENEUVE EN RETZ	
<i>Département: Lot (46)</i>	
BAGNAC-SUR-CELE – Nord de la N122	20.4.2022
PRENDEIGNES	
SAINTE-CIRGUES – Est du ruisseau La Garinie et au nord de la route D29	12.4.2022 – 20.4.2022
SAINTE-HILAIRE	
LAURESSES:sud de la D30	
LINAC	
MONTET-ET-BOUXAL	
SABADEL-LATRONQUIERE	20.4.2022
SAINTE-CIRGUES – hors zp	
SAINTE-HILAIRE: au sud de Liffernet	
SAINTE-MEDARD-NICOURBY	
SENAILLAC-LATRONQUIERE	
BESSONIES	
LAURESSES au nord de la D30	12.4.2022 – 20.4.2022
SAINTE-HILAIRE: au nord de Liffernet	
ESPEYROUX	
FIGEAC	
FONS	20.4.2022
MOLIERES	
PLANIOLES	
PRENDEIGNES	

SAINT-PERDOUX TERROU VIAZAC	
CARDAILLAC FOURMAGNAC LABATHUDE SAINT-BRESSOU SAINTE-COLOMBE	12.4.2022 – 20.4.2022
BELMONT-BRETENOUX BIARS SUR CERE CAHUS CORNAC ESTAL FRAYSSINHES GAGNAC SUR CERE GLANES GORSSES LABASTIDE-DU-HAUT-MONT LADIRAT LATOUILLE-LENTILLAC LATRONQUIERE LAVAL-DE-CERE SAINT-CERE SAINT-LAURENT-LES-TOURS SAINT-PAUL-DE-VERN SAINT-VINCENT-DU-PENDIT SENAILLAC-LATRONQUIERE	23.4.2022
SOUSCEYRAC-EN-QUERCY TEYSSIEU	15.4.2022 – 23.4.2022
ANGLARS BOUSSAC BRENGUES CAMBES CAMBOULIT CAMBURAT CARDAILLAC CORN DURBANS ESPAGNAC-SAINTE-EULALIE ESPEDAILLAC FLAUJAC-GARE	25.4.2022

FONS GREZES LACAPELLE-MARIVAL LE BOURG LE BOUYSSOU LISSAC-ET-MOURET LIVERNON: au sud de la D802 RUDELLE RUEYRES SAINT-MAURICE-EN-QUERCY SAINT-SIMON SONAC THEMINES THEMINETTES	
ASSIER ISSEPTS LIVERNON: au Nord de la D802 REYREVIGNES	17.4.2022 – 25.4.2022
BALADOU CAVAGNAC CAZILLAC GIGNAC: au nord de la D87 et à l'ouest de la D15 LACHAPELLE-AUZAC MARTEL LES QUATRE-ROUTES-DU-LOT SARRAZAC: à l'est de la D23 SOUILLAC STRENQUELS MAYRAC	29.4.2022
CRESENSAC CUZANCE GIGNAC: au sud de la D87 et à l'est de la D15 SARRAZAC: à l'ouest de la D23	21.4.2022 – 29.4.2022
<i>Les communes suivantes dans le département: Lot-et-Garonne (47)</i>	
SAINTE-MAURE-DE-PEYRAC SAINT-PE-SAINT-SIMON	11.4.2022
MEZIN POUDENAS SOS	11.4.2022

Département: Maine-et-Loire (49)

Angers	
Angrie	
Aubigné-sur-Layon	
Avrillé	
Beaucouzé	
Beaulieu-sur-Layon	
Bécon-les-Granits	
Béhuard	
Bellevigne-en-Layon – hors zp	
Bouchemaine	
Brissac-Loire-Aubance – Brissac-Quincé	
Brissac-Loire-Aubance – Charcé-Saint-Ellier-sur-Aubance	
Brissac Loire Aubance – Chemellier	
Brissac-Loire-Aubance – Les Alleuds	
Brissac-Loire-Aubance – Luigné	
Brissac-Loire-Aubance – Saint-Saturnin-sur-Loire	
Brissac-Loire-Aubance – Saulgé-l'Hôpital	
Brissac-Loire-Aubance – Vauchrézien	
Candé	
Cantenay-Épinard	
Cernusson	29.4.2022
Challain-la-Potherie	
Champtocé-sur-Loire	
Chazé-sur-Argos	
Coron	
Denée	
Doué-en-Anjou – Concourson-sur-Layon	
Doué-en-Anjou – Doué-la-Fontaine	
Doué-en-Anjou – Les Verchers-sur-Layon	
Doué-en-Anjou – Saint-Georges-sur-Layon	
Erdre-en-Anjou	
Feneu	
Gennes-Val-de-Loire – Grézillé	
Grez-Neuville	
Ingrandes-Le Fresne sur Loire	
La Plaine	
La Possonnière	
La Séguinière	
Le Lion-d'Angers	
Le Puy-Notre-Dame	
Les Garennes sur Loire	

<p>Les Ponts-de-Cé Loiré Longuenée-en-Anjou – La Meignanne Louresse-Rochemenier Lys-Haut-Layon Mauges-sur-Loire – hors zp Montreuil-Juigné Mozé-sur-Louet Mûrs-Erigné Ombrée d'Anjou – Le Tremblay Rochefort-sur-Loire Saint-Barthélémy-d'Anjou Saint-Christophe-du-Bois Saint-Clément-de-la-Place Saint-Jean-de-la-Croix Saint-Lambert-la-Potherie Saint-Macaire-du-Bois Saint-Mélaine-sur-Aubance Saint-Paul-du-Bois Saint-Sigismond – hors zp Sainte-Gemmes-sur-Loire Savennières Sceaux-d'Anjou Segré-en-Anjou Bleu – La Chapelle-sur-Oudon Segré-en-Anjou Bleu – Le Bourg d'Iré Segré-en-Anjou Bleu – Marans Segré-en-Anjou Bleu – Sainte-Gemmes-d'Andigné Somloire Soulaines-sur-Aubance Terranjou Trélazé Tuffalun Val d'Erdre-Auxence – hors zp Vaudelnay</p>	
<p>Beaupréau-en-Mauges Bégrolles-en-Mauges Bellevigne-en-Layon – Champ-sur-Layon Bellevigne-en-Layon – Faveraye-Mâchelles Bellevigne-en-Layon – Rablay-sur-Layon Bellevigne-en-Layon – Thouarcé Chalonnnes-sur-Loire</p>	<p>21.4.2022 – 29.4.2022</p>

Chanteloup-les-Bois	
Chaufonds-sur-Layon	
Chemillé-en-Anjou	
Cholet	
Cléré-sur-Layon	
La Romagne	
La Séguinière	
La Tessouale	
Le May-sur-Evre	
Le Puy-Saint-Bonnet	
Les Cerqueux	
Mauges-sur-Loire – Botz-en-Mauges	
Mauges-sur-Loire – Bourgneuf en Mauges	
Mauges-sur-Loire – La Chapelle-Saint-Florent	
Mauges-sur-Loire – La Pommeraye	
Mauges-sur-Loire – Le Marillais	
Mauges-sur-Loire – Saint-Florent-le-Vieil	
Mauges-sur-Loire – Saint-Laurent-de-la-Plaine	
Maulévrier	
Mazières-en-Mauges	
Montilliers	
Montrevault-sur-Evre	
Nuaillé	
Orée d'Anjou	
Passavant-sur-Layon	
Saint-Augustin-des-Bois	
Saint-Christophe-du-Bois	
Saint-Georges-sur-Loire	
Saint-Germain-des-Prés	
Saint-Léger-de-Linières	
Saint-Léger-sous-Cholet	
Saint-Martin-du-Fouilloux	
Saint-Sigismond – Nord de l'axe virtuel Infernet – La Coulée	
Sèvremoine	
Toutlemonde	
Trémentines	
Val d'Erdre-Auxence – La Cornuaille – Est de l'axe virtuel La Grande Fosse – La Fourrierie – Le Hutan (Le Louroux Béconnais)	
Val d'Erdre-Auxence – Le Louroux Béconnais – Ouest de l'axe virtuel Le Château de Chillon – Maubusson – Le Hutan	
Val d'Erdre-Auxence – Villemoisson – Nord de l'axe virtuel Le Château de Chillon – Maubusson – Le Hutan	

Val-du-Layon Vezins Yzernay	
<i>Département: Morbihan (56)</i>	
ARZAL BERRIC CAMOEL LA TRINITE-SURZUR LAUZACH LE GUERNO LE TOUR-DU-PARC MARZAN NOYAL-MUZILLAC PENESTIN SULNIAC SURZUR THEIX-NOYALO	14.4.2022
AMBON BILLIERS DAMGAN MUZILLAC	6.4.2022 – 14.4.2022
ALLAIRE CADEN CARENTOIR COURNON LA GACILLY LIMERZEL PLEUCADEUC PLUHERLIN ROCHEFORT-EN-TERRE RUFFIAC SAINT-GORGON SAINT-JACUT-LES-PINS SAINT-LAURENT-SUR-OUST SAINT-NICOLAS-DU-TERTRE SAINT-PERREUX SAINT-VINCENT-SUR-OUST TREAL	27.4.2022
LES FOUGERETS MALANSAC PEILLAC	19.4.2022 – 27.4.2022

SAINT-CONGARD

SAINT-GRAVE

SAINT-MARTIN-SUR-OUST

Les communes suivantes dans le département: Pyrénées-Atlantiques (64)

ARGET

ARZACQ-ARRAZIGUET

BAIGTS-DE-BEARN

BALIRACQ-MAUMUSSON

BONNUT

BOUEILH-BOUEILHO-LASQUE

CABIDOS

CASTEIDE-CANDAU

CASTETPUGON

COUBLUCQ

DIUSSE

GARLIN

HAGETAUBIN

LABEYRIE

LACADÉE

LAHONTAN

MALAUSSANNE

MONCLA

MONTAGUT

MORLANNE

ORTHEZ

PIETS-PLASENCE-MOUSTROU

PORTET

POURSIUGUES-BOUCOUE

PUYOO

RAMOUS

RIBARROUY

SAINT-BOES

SAINT-GIRONS-EN-BEARN

SAINT-MEDARD

SALLESPISSE

SAULT-DE-NAVAILLES

TARON-SADIRAC-VIELLENAVE

26.4.2022

ANDREIN

ARAUJUZON

ARAUX

AUDAUX

8.4.2022

BARRAUTE-CAMU
BASTANES
BUGNEIN
CASTETNAU-CAMBLONG
ESPIUTE
GESTAS
JASSES
LAAS
LAGOR
MERITEIN
MONTFORT
NABAS
NARP
NAVARRENX
ORION
ORRIULE
OSSENX
RIVEHAUTE
SAINT-GLADIE-ARRIVE-MUNEIN
SAUVELADE
SUS
SUSMIOU
TABAILLE-USQUAIN
VIELLENAVE-DE-NAVARRENX
VIELLESEGURE

ABITAIN
AICIRITS-CAMOU-SUHAST
ANOS
ARBOUET-SUSSAUTE
ARGELOS
ASTIS
ATHOS-ASPIS
AUGA
AURIAC
AUTEVIELLE-SAINT-MARTIN-BIDEREN
BARINQUE
BERNADETS
BURGARONNE
CARRERE
CARRESSE-CASSABER
CASTAGNEDE

22.4.2022

CLARACQ
COSLEDAA-LUBE-BOAST
DOUMY
ESCOS
GABASTON
GABAT
GUINARTHE-PARENTIES
HIGUERES-SOUYE
ILHARRE
LABASTIDE-VILLEFRANCHE
LABETS-BISCAY
LALONQUETTE
LANNECAUBE
LASCLAVERIES
LEME
MIOSENS-LANUSSE
MOUHOUS
NAVAILLES-ANGOS
ORAAS
OSSERAIN-RIVAREYTE
RIUPEYROUS
SAINT-ARMOU
SAINT-CASTIN
SAINT-JAMMES
SAINT-LAURENT-BRETAGNE
SALIES-DE-BEARN
SAUVETERRE-DE-BEARN
SEBY
SEVIGNACQ
THEZE
VIVEN

ABERE
ABIDOS
AMENDEUIX-ONEIX
ANDOINS
ANGAIS
ANGOUS
ANOYE
ARANCOU
ARBERATS-SILLEGUE
AREN

11.4.2022

ARESSY
ARGAGNON
ARRAST-LARREBIEU
ARRAUTE-CHARRITTE
ARRICAU-BORDES
ARRIEN
ARROS-DE-NAY
ARTHEZ-D'ASSON
ARTIGUELOUTAN
ASSAT
ASSON
AUBIN
AUTERRIVE
BALEIX
BALIROS
BARZUN
BAUDREIX
BEDEILLE
BEGUIOS
BEHASQUE-LAPISTE
BELLOCQ
BENEJACQ
BERENX
BERGOUEY-VIELLENAVE
BERROGAIN-LARUNS
BEUSTE
BEYRIE-SUR-JOYEUSE
BIRON
BIZANOS
BOEIL-BEZING
BORDERES
BORDES
BOSDARROS
BOURDETTES
BOURNOS
BRUGES-CAPBIS-MIFAGET
BUROS
BUROSSE-MENDOUSSE
CADILLON
CAME
CASTETBON

CASTETNER
CASTILLON (CANTON DE LEMBEYE)
CAUBIOS-LOOS
CHARRE
CHERAUTE
COARRAZE
CONCHEZ-DE-BEARN
DOGNEN
DOMEZAIN-BERRAUTE
ESCOUBES
ESLOURENTIES-DABAN
ESPECHEDE
ESPOEY
ETCHARRY
FICHOUS-RIUMAYOU
GAN
GARLEDE-MONDEBAT
GAROS
GARRIS
GAYON
GELOS
GER
GERDEREST
GEUS-D'OLORON
GOMER
GURS
HAUT-DE-BOSDARROS
HOURS
IDRON
IGON
L'HOPITAL-D'ORION
L'HOPITAL-SAINT-BLAISE
LAA-MONDRANS
LABATMALE
LAGOS
LAHOURCADE
LALONGUE
LANNEPLAA
LARREULE
LAY-LAMIDOU
LEE

LEREN
LESCAR
LESPIELLE
LESPOURCY
LESTELLE-BETHARRAM
LICHOS
LIMENDOUS
LIVRON
LOMBIA
LONCON
LONS
LOUBIENG
LOURENTIES
LOUVIE-JUZON
LOUVIGNY
LUCGARIER
LUSSAGNET-LUSSON
LUXE-SUMBERRAUTE
LYS
MASCARAAS-HARON
MASLACQ
MASPARRAUTE
MASPIE-LALONQUERE-JUILLACQ
MAUCOR
MAZERES-LEZONS
MAZEROLLES
MÉHARIN
MEILLON
MERACQ
MIALOS
MIREPEIX
MOMAS
MOMY
MONASSUT-AUDIRACQ
MONCAYOLLE-LARRORY-MENDIBIEU
MONT
MONTARDON
MONTAUT
MORLAAS
MOURENX
NARCASTET

NAY
NOUSTY
OS-MARSILLON
OUILLO
OUSSE
OZENX-MONTESTRUCQ
PARDIES-PIETAT
PAU
PONTACQ
POULIACQ
PRECHACQ-JOSBAIG
PRECHACQ-NAVARREX
REBENACQ
RONTIGNON
SAINT-ABIT
SAINT-DOS
SAINT-GOIN
SAINT-JEAN-POUDGE
SAINT-PALAIS
SAINT-PE-DE-LEREN
SAINT-VINCENT
SAINTE-COLOME
SALLES-MONGISCARD
SARPOUREX
SAUBOLE
SAUCEDE
SAUVAGNON
SEDZE-MAUBECQ
SEDZERE
SENDETS
SERRES-CASTET
SERRES-MORLAAS
SEVIGNACQ-MEYRACQ
SIMACOURBE
SOUMOULOU
TADOUSSE-USSAU
UROST
UZEIN
UZOS
VIALER
VIGNES

<i>Les communes suivantes dans le département: Hautes-Pyrénées (65)</i>	
CASTELNAU-RIVIERE-BASSE	26.4.2022
SAINT-LANNE	
ANGOS	28.4.2022
ARIES-ESPENAN	
AUREILHAN	
AURENSAN	
BARBAZAN-DEBAT	
BARTHE	
BAZET	
BAZILLAC	
BERNADETS-DESSUS	
BETBEZE	
BETPOUY	
BONNEFONT	
BORDERES-SUR-L'ECHEZ	
BORDES	
BOULIN	
BOURS	
BUGARD	
BURG	
CALAVANTE	
CASTELNAU-MAGNOAC	
CASTERA-LOU	
CASTERETS	
CAUBOUS	
CHIS	
CIZOS	
CLARAC	
DEVEZE	
DOURS	
ESCONDEAUX	
ESTAMPURES	
FRECHEDE	
GALAN	
GAUSSAN	
GONEZ	
LACASSAGNE	
LANSAC	
LARAN	
LASLADES	

LESCURRY	
LESPOUEY	
LHEZ	
LIBAROS	
LIZOS	
MASCARAS	
MINGOT	
MONLEON-MAGNOAC	
MONTASTRUC	
MONTIGNAC	
MOULEDOUS	
OLEAC-DEBAT	
ORGAN	
ORIEUX	
ORLEIX	
PEYRAUBE	
PEYRET-SAINT-ANDRE	
RABASTENS-DE-BIGORRE	
RECURT	
SABALOS	
SABARROS	
SARIAC-MAGNOAC	
SARNIGUET	
SARRIAC-BIGORRE	
SARROUILLES	
SEGALAS	
SEMEAC	
SENTOUS	
SINZOS	
SOREAC	
SOUYEAUX	
TARBES	
THERMES-MAGNOAC	
TOSTAT	
TOURNAY	
TOURNOUS-DEVANT	
UGNOUAS	
VIEUZOS	
VILLEMUR	
GARDERES	
LUQUET	

11.4.2022

ANTIN
AUBAREDE
BERNADETS-DEBAT
BOUILH-DEVANT
BOUILH-PEREUILH
CABANAC
CAMPUZAN
CASTELVIEILH
CHELLE-DEBAT
COLLONGUES
COUSSAN
FONTRAILLES
GOUDON
GUIZERIX
HACHAN
HOURC
JACQUE
LALANNE-TRIE
LAMARQUE-RUSTAING
LAMEAC
LAPEYRE
LARROQUE
LOUIT
LUBRET-SAINT-LUC
LUBY-BETMONT
LUSTAR
MANSAN
MARQUERIE
MARSEILLAN
MAZEROLLES
MOUMOULOUS
MUN
OSMETS
PEYRIGUERE
PEYRUN
POUYASTRUC
PUNTOUS
PUYDARRIEUX
SADOURNIN
SAINT-SEVER-DE-RUSTAN
SENAC

20.4.2022 – 28.4.2022

SERE-RUSTAING THUY TOURNOUS-DARRE TRIE-SUR-BAISE TROULEY-LABARTHE VIDOU VILLEBITS	
<i>Département: Seine-Maritime (76) + Eure (27)</i>	
LETTEGUIVES PERRUEL VASCŒUIL	4.5.2022
AUZOUVILLE-SUR-RY BIERVILLE BOIS-D'ENNEBOURG BOIS-GUILLEBERT BOIS-HÉROULT BOIS-L'ÉVÊQUE BUCHY CAILLY LA CHAPELLE-SAINT-OUEN CROISY-SUR-ANDELLE ELBEUF-SUR-ANDELLE ERNEMONT-SUR-BUCHY GRAINVILLE-SUR-RY LE HÉRON HÉRONCHELLES LONGUERUE MARTAINVILLE-ÉPREVILLE MORGNY-LA-POMMERAYE MORVILLE-SUR-ANDELLE PIERREVAL PRÉAUX QUINCAMPOIX REBETS LA RUE-SAINT-PIERRE RY SAINT-ANDRÉ-SUR-CAILLY SAINTE-CROIX-SUR-BUCHY SAINT-DENIS-LE-THIBOULT SAINT-GEORGES-SUR-FONTAINE SAINT-GERMAIN-SOUS-CAILLY	4.5.2022

SAINT-LUCIEN SERVAVILLE-SALMONVILLE VIEUX-MANOIR LA VIEUX-RUE YQUEBEUF	
BLAINVILLE-CREVON BOISSAY CATENAY SAINT-AIGNAN-SUR-RY SAINT-GERMAIN-DES-ESSOURTS	26.4.2022 – 4.5.2022
<i>Les communes suivantes dans le département: DEUX-SEVRES (79)</i>	
CAUNAY LA CHAPELLE-POUILLOUX LORIGNE MAIRE-LEVESCAULT PLIBOUX SAUZE-VAUSSAIS VANZAY	11.4.2022
LIMALONGES MONTALEMBERT	29.3.2022 – 11.4.2022
ALLONE ADILLY AIFFRES AIRVAULT – Sud AMAILLOUX AMURE ARCAIS ARGENTON-L'EGLISE ASSAIS-LES-JUMEAUX AUBIGNY AUGE AZAY-LE-BRULE AZAY-SUR-THOUET BEAULIEU-SOUS-PARTHENAY BECELEUF BESSINES BOISME LA BOISSIERE-EN-GATINE BOUILLE-LORETZ BRESSUIRE BRETIGNOLLES	2.5.2022

BRIE	
BRION-PRES-THOUET	
CERIZAY	
CHAMPDENIERS-SAINT-DENIS	
CHANTECORPS	
CHATILLON-SUR-THOUET	
CHAURAY	
CHERVEUX	
CHICHE	
CIRIERES	
CLAVE	
CLESSE	
COULON	
COULONGES-THOUARSAIS	
COURS	
ECHIRE	
EPANNES	
EXIREUIL	
FAYE-LABBESSE	
FAYE-SUR-ARDIN	
FENERY	
FENIOUX	
FORS	
FRANCOIS	
FRONTENAY-ROHAN-ROHAN	
GEAY	
GERMOND-ROUVRE	
GLENAY – Nord délimité par sud D170	
IRAIS	
LA CHAPELLE-BATON	
LA CHAPELLE-BERTRAND	
LA CHAPELLE-SAINT-LAURENT	
LA CHAPELLE-THIREUIL	
LA CRECHE	
LA FERRIERE-EN-PARTHENAY	
LA FORET-SUR-SEVRE – ouest de la D938 ter	
LES GROSEILLERS	
LA PEYRATTE	
LE CHILLOU	
LHOUMOIS	
LE BEUGNON	
LE BOURDET	

LE BUSSEAU
LE PIN
LE TALLUD
LE RETAIL
LE VANNEAU-IRLEAU
LOUZY
LUCHE-THOUARSAIS
LUZAY
MAGNE
MAISONTIERS
MARNES
MAUZE-THOUARSAIS
MAZIERES-EN-GATINE
MISSE
OIRON
OROUX
PAS-DE-JEU
SAINT-AMAND-SUR-SEVRE
NEUVY-BOUIN
NIORT
PAMPLIE
PARTHENAY
PIERREFITTE
POMPAIRE
POUGNE-HERISSON
PRESSIGNY
PRIN-DEYRANCON
PUGNY
PUIHARDY
REFFANNES
SAINT-ANDRE-SUR-SEVRE
SAINT-AUBIN-DU-PLAIN
SAINT-AUBIN-LE-CLOUD
SAINT-CHRISTOPHE-SUR-ROC
SAINT-CYR-LA-LANDE
SAINT-GELAIS
SAINT-GEORGES-DE-NOISNE
SAINT-GEORGES-DE-REX
SAINT-GERMAIN-DE-LONGUE-CHAUME
SAINT-HILAIRE-LA-PALUD
SAINT-JACQUES-DE-THOUARS
SAINT-JEAN-DE-THOUARS

SAINT-JOUIN-DE-MARNES
SAINT-LAURS
SAINT-LEGER-DE-MONTBRUN
SAINT-LIN
SAINT-MARC-LA-LANDE
SAINT-MAURICE-ETUSSON
SAINT-MAIXENT-DE-BEUGNE
SAINT-MAIXENT-L'ECOLE
SAINT-MARTIN-DE-MACON
SAINT-MARTIN-DE-SANZAY
SAINT-MARTIN-DU-FOUILLOUX
SAINT-MAXIRE
SAINT-PARDOUX
SAINT-REMY
SAINT-SYMPHORIEN
SAINT-VARENT – ouest
SAINTE-GEMME
SAINTE-OUENNE
SAINTE-RADEGONDE
SAINTE-VERGE
SAIVRES
SANSAIS
SAURAI
SCIECQ
SECONDIGNY
SOUTIERS
SURIN
TAIZE-MAULAIS
TESSONNIERE
THENEZAY
THOUARS
TOURTENAY
TRAYES
VALLANS
VAUSSEROUX
VAUTEBIS
VERRUYES
VIENNAY
VOUHE
VOUILLE
VOULMENTIN
XAINTRAY

AIRVAULT – Nord délimitée au sud par la voie ferrée
 ARDIN
 ARGENTONNAY
 AVAILLES-THOUARSAIS
 BOUSSAIS
 CHANTELOUP
 COMBRAND
 COULONGES-SUR-L'AUTIZE
 COURLAY
 GENNETON
 GOURGE
 GLENAY – SUD délimité par D170
 LA CHAPELLE-SAINT-ETIENNE
 L'ABSIE
 LA FORET SUR SEVRE – est de la D938 ter
 LAGEON
 LARGEASSE
 LE BREUIL-BERNARD
 LOUIN
 MAULEON
 MONCOUTANT
 MONTRAVERS
 MOUTIERS-SOUS-CHANTEMERLE
 NUEIL-LES-AUBIERS
 LA PETITE-BOISSIERE
 SAINT-AMAND-SUR-SEVRE
 SAINT-GENEROUX
 SAINT-JOUIN-DE-MILLY
 SAINT-LOUP-LAMAIRE
 SAINT-PAUL-EN-GATINE
 SAINT-PIERRE_DES-ECHAUBROGNES
 SAINT-POMPAIN
 SAINT-VARENT – Est délimitée à l'Ouest par la route de Parthenay/Riblaire puis la route de Saumur
 SCILLE
 VAL EN VIGNES
 VERNOUX-EN-GATINE
 VILLIERS-EN-PLAINE

24.4.2022 – 2.5.2022

Les communes suivantes dans le département: Vendée (85)

All towns in Vendée which are not in ZP

1.5.2022

AIZENAY
ANTIGNY
APREMONT
AUBIGNY-LES-CLOUZEAUX
AUCHAY-SUR-VENDEE
BAZOGES-EN-PAILLERS
BAZOGES-EN-PAREDS
BEAUFOU
BEAULIEU-SOUS-LA ROCHE
BEAUREPAIRE
BEAUVOIR-SUR-MER
BELLEVIGNY
BENET
BESSAY
BOIS-DE-CENE
BOUFFERE
BOUIN
BOURNEAU
BOURNEZEAU
BREM-SUR-MER
CEZAIS
CHALLANS
CHAMBRETAUD
CHANTONNAY
CHATEAU D'OLONNE
CHATEAUGUIBERT
CHATEAUNEUF
CHAUCHE
CHAVAGNES-EN-PAILLERS
CHAVAGNES-LES-REDOUX
CHEFFOIS
COEX
COMMEQUIERS
CORPE
CUGAND
DOIX-LES-FONTAINES
DOMPIERRE-SUR-YON
ESSARTS-EN-BOCAGE
FALLERON
FONTENAY-LE-COMTE
FOUGERE

23.4.2022 – 1.5.2022

FROIDFOND
GRAND'LANDES
GROSBREUIL
L'HERBERGEMENT
LA BERNARDIERE
LA BOISSIERE-DE-MONTAIGU
LA BRUFFIERE
LA CAILLERE-SAINT-HILAIRE
LA CHAIZE-LE-VICOMTE
LA CHAPELLE-HERMIER
LA CHAPELLE-PALLUAU
LA CHAPELLE-THEMER
LA CHATAIGNERAIE
LA COPECHAGNIERE
LA FERRIERE
LA GARNACHE
LA GAUBRETIERE
LA GENETOUZE
LA GUYONNIERE
LA JAUDONNIERE
LA JONCHERE
LA MEILLERAIE-TILLAY
LA MERLATIERE
LA RABATELIERE
LA REORTHE
LA ROCHE-SUR-YON
LA TAILLEE
LA TARDIERE
LA VERRIE
L'AIGUILLON-SUR-VIE
LANDERONDE
LANDEVIEILLE
LE BOUPERE
LE GIROUARD
LE GIVRE
LE LANGON
LE POIRE-SUR-VIE
LE TABLIER
LES ACHARDS
LES BROUZILS
LES EPESES
LES HERBIERS

LES LANDES-GENUSSON
LES LUCS-SUR-BOULOGNE
LES MAGNILS-REIGNIERS
LES PINEAUX
LES VELLUIRE-SUR-VENDEE
L'HERMENAULT
L'ILE D'OLONNE
LONGEVES
LUCON
MACHE
MALLIEVRE
MAREUIL-SUR-LAY-DISSAIS
MARSAIS-SAINTE-RADEGONDE
MARTINET
MERVENT
MESNARD-LA-BAROTIERE
MONSIREIGNE
MONTOURNAIS
MONTREUIL
MONTREVERD
MORTAGNE-SUR-SEVRE
MOUCHAMPS
MOUILLERON-LE-CAPTIF
MOUILLERON-SAINT-GERMAIN
MOUTIERS-LES-MAUXFAITS
MOUTIERS-SUR-LE-LAY
MOUZEUIL-SAINT-MARTIN
NALLIERS
NESMY
PALLUAU
PEAULT
PETOSSE
PISSOTTE
POUILLE
POUZAUGES
REAUMUR
RIVE-DE-L'YON
ROCHESERVIERE
ROCHETREJOUX
ROSNAY
SAINT-ANDRE-GOULE-D'OIE
SAINT-AUBIN-DES-ORMEAUX

SAINT-AUBIN-LA-PLAINE
SAINT-AVAUGOURD-DES-LANDES
SAINT-BENOIST-SUR-MER
SAINT-CHRISTOPHE-DU-LIGNERON
SAINT-CYR-DES-GATS
SAINT-CYR-EN-TALMONDAIS
SAINT-DENIS-LA-CHEVASSE
SAINTE-CECILE
SAINTE-FLAIVE-DES-LOUPS
SAINTE-FOY
SAINTE-GEMME-LA-PLAINE
SAINTE-HERMINE
SAINTE-PEXINE
SAINT-ETIENNE-DE-BRILLOUET
SAINT-ETIENNE-DU-BOIS
SAINT-FULGENT
SAINT-GEORGES-DE-MONTAIGU
SAINT-GEORGES-DE-POINTINDOUX
SAINT-GERMAIN-DE-PRINCAY
SAINT-GERVAIS
SAINT-HILAIRE-DE-LOULAY
SAINT-HILAIRE-DES-LOGES
SAINT-HILAIRE-LE-VOUHIS
SAINT-JEAN-DE-BEUGNE
SAINT-JUIRE-CHAMPGILLON
SAINT-JULIEN-DES-LANDES
SAINT-LAURENT-DE-LA-SALLE
SAINT-LAURENT-SUR-SEVRE
SAINT-MAIXENT-SUR-VIE
SAINT-MALO-DU-BOIS
SAINT-MARS-LA REORTHE
SAINT-MARTIN-DE-FRAIGNEAU
SAINT-MARTIN-DES-FONTAINES
SAINT-MARTIN-DES-NOYERS
SAINT-MARTIN-DES-TILLEULS
SAINT-MARTIN-LARS-EN-SAINTE-HERMINE
SAINT-MATHURIN
SAINT-MAURICE-DES-NOUES
SAINT-MAURICE-LE-GIRARD
SAINT-MESMIN
SAINT-PAUL-EN-PAREDS
SAINT-PAUL-MONT-PENIT

SAINT-PHILBERT-DE-BOUAINE
 SAINT-PIERRE-DU-CHEMIN
 SAINT PIERRE LE VIEUX
 SAINT-PROUANT
 SAINT-REVEREND
 SAINT-SULPICE-EN-PAREDS
 SAINT-URBAIN
 SAINT-VALERIEN
 SAINT-VINCENT-STERLANGES
 SAINT-VINCENT-SUR-GRAON
 SALLERTAINE
 SERIGNE
 SEVREMONT
 SIGOURNAIS
 SOULLANS
 TALLUD-SAINTE-GEMME
 TALMONT-SAINT-HILAIRE
 THIRE
 THORIGNY
 THOUARSAIS-BOUILDROUX
 TITFAUGES
 TREIZE SEPTIERS
 TREIZE-VENTS
 VAIRE
 VENANSULT
 VENDRENNES
 VIX
 VOUILLE-LES-MARAIS
 VOUVANT

Les communes suivantes dans le département: Vienne (86)

LINAZAY
 SAINT-MACOUX
 SAINT-SAVIOL

29.3.2022 – 11.4.2022

CHAUNAY
 SAINT-PIERRE-D'EXIDEUIL
 SAVIGNE
 LIZANT
 VOULEME
 SAINT-GAUDENT
 BLANZAY
 BRUX

11.4.2022

CHAMPAGNE-LE-SEC GENOUILLE CIVRAY	
ANGLIERS ARCAV AULNAY BERRIE CHALAIS CRAON CURCAY-SUR-DIVE GLENOUZE LA CHAUSSEE LA GRIMAUDIERE MARTAIZE MASSOGNES MAZEUIL MONCONTOUR MOUTERRE-SILLY RANTON SAINT-CLAIR SAINT-JEAN-DE-SAUVES SAINT-LAON TERNAY CHALANDRAY CHERVES MAISONNEUVE	28.4.2022

Stat membru: Italia

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
<i>Region: Toscana</i>	
The area of Toscana Region extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometers from the following outbreak ADIS: IT-HPAI(P)-2022-00023 (WGS84 dec. coordinates N43.720196 E11.161802)	23.4.2022
The area of Toscana Region within a circle of radius of three kilometers from the following outbreak ADIS: IT-HPAI(P)-2022-00023 (WGS84 dec. coordinates N43.720196 E11.161802)	15.4.2022-23.4.2022
<i>Region: Emilia Romagna</i>	
The area of Toscana Region extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometers from the following outbreak ADIS: IT-HPAI(P)-2022-00024 (WGS84 dec. coordinates N44.55135 E11.87884)	5.5.2022

The area of Emilia Romagna Region within a circle of radius of three kilometers from the following outbreak ADIS: IT-HPAI(P)-2022-00024 (WGS84 dec. coordinates N44.55135 E11.87884)	27.4.2022 – 5.5.2022
--	----------------------

Stat membru: Țările de Jos

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
<i>Municipality Hekendorp, province Utrecht</i>	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Vanaf de kruising van de N207 en de N11, de N11 volgend in oostzuidelijke richting tot aan de spoorlaan. 2. De spoorlaan volgend in oostelijke richting tot aan de Rijksstraatweg. 3. De Rijksstraatweg volgend in zuidelijke richting tot aan de Kerklaan. 4. De Kerklaan volgend in oostelijke richting overgaand in de Verloostraat tot aan Buitendijk. 5. De Buitendijk volgen in zuidelijke richting tot aan Kerkweg. 6. De Kerkweg volgend in oostelijke richting overgaand in Meije tot aan Hazekade. 7. De Hazekade volgend in zuidelijke richting tot aan Hoofdweg 8. Hoofdweg volgen in zuidelijke richting tot aan de 's-Gravensloot. 9. De 's-Gravensloot volgend in oostelijke richting tot aan Oudelandseweg. 10. De Oudelandseweg volgend in noordelijke richting tot aan de Geestdorp. 11. De Geestdorp volgend in oostelijke richting tot aan de N198. 12. De N198 volgend in oostelijke richting overgaand in zuidelijke richting overgaand in oostelijke richting overgaand in zuidelijke richting tot aan de Strijkviertel. 13. De Strijkviertel volgend in zuidelijke richting tot aan de A12. 14. De A12 volgend in oostelijke richting tot aan de A2. 15. De A2 volgend in zuidelijke richting tot aan de N210. 16. De N210 volgend in zuidelijke richting overgaand in westelijke richting overgaand in zuidelijke richting tot aan de S.L. van Alterenstraat. 17. S.L. van Alterenstraat volgend in zuidelijke richting tot aan de rivier de Lek. 18. De rivier de Lek volgend in westelijke richting tot aan de Bonevlietweg. 19. De Bonevlietweg volgend in zuidelijke richting tot aan de Melkweg. 20. De Melkweg volgend in zuidelijke richting overgaand in de Peppelweg tot aan de Essenweg. 21. De Essenweg volgend in noordelijke richting overgaand in de Graafland tot aan de Irenestraat. 22. Irenestraat volgend in westelijke richting tot aan de Beatrixstraat. 	7.4.2022

23. De Beatrixstraat volgend in noordelijke richting tot aan de Voorstraat.
24. De Voorstraat volgend in westelijke richting overgaand in Sluis, overgaand in de Opperstok overgaand, in de Bergstoep tot aan de veerpont Bergambacht-Groot Ammers.
25. De Veerpont volgend in noordelijke richting tot aan de Veerweg.
26. De Veerweg volgend in noordelijke richting tot aan de N210.
27. De N210 volgend in westelijke richting tot aan de Zuidbroekse Opweg.
28. De Zuidbroekse Opweg volgend in noordelijke richting tot aan de Oosteinde.
29. De Oosteinde volgend in westelijke richting tot aan de Kerkweg.
30. De Kerkweg volgend in westelijke richting tot aan de Graafkade.
31. De Graafkade volgend in oostelijke richting tot aan de Wellepoort.
32. De Wellepoort volgend in noordwestelijke richting overgaand in de Schaaпjeshaven tot aan de Kattendijk.
33. De Kattendijk volgend in oostelijke richting tot aan de veerpont over de Hollandsche IJssel.
34. De veerpont volgend in noordelijke richting tot aan de Veerpad.
35. Het Veerpad volgend in noordelijke richting overgaand in de Kerklaan overgaand in de Middeweg tot aan de N456
36. De N456 volgend in noordelijke richting tot aan de N207.
37. De N207 volgend in noordelijke richting tot aan de N11.

Those parts of the municipality Oudewater contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on WGS84 dec. coordinates long 4.81873 lat 52.01719

29.3.2022 – 7.4.2022

Municipality Lunteren, province Gelderland

1. Vanaf de kruising N226/Scherpenzeelseweg, Scherpenzeelseweg volgen in noordelijke richting A12 overstekend overgaand in Griftdijk tot aan Maarsbergseweg.
2. Maarsbergseweg volgen in noordelijke richting overgaand in Geeresteinlaan overgaand in Arnhemseweg tot aan Leusbroekerweg.
3. Leusbroekerweg volgen in oostelijke richting tot aan Valleikanaal.
4. Valleikanaal volgen in noordelijke richting tot aan Hessenweg.
5. Hessenweg volgen in noordelijke richting overgaand in Emelaarsweg tot aan Barneveldsche Beek.
6. Barneveldschebeek volgen in oostelijke richting tot aan Stoutenburgweg.
7. Stoutenburgweg volgen in noordelijke richting tot aan Hoevelakenseweg.
8. Hoevelakenseweg volgen in oostelijke richting tot aan Leemweg.
9. Leemweg volgen in noordelijke richting tot aan Westerveldseweg.
10. Westerveldseweg volgen in oostelijke richting tot aan Rijksweg.
11. Rijksweg volgen in oostelijke richting tot aan De Voortse Ring.
12. De Voortse Ring volgen in zuidelijke richting overgaand in Baron van Nagelstraat tot aan A1.

11.4.2022

13. A1 volgen in oostelijke richting tot aan Garderbroekerweg.
14. Garderbroekerweg volgen in zuidelijke richting tot aan Driehuizerweg.
15. Driehuizerweg volgen in zuidelijke richting tot aan Veluweweg.
16. Veluweweg volgen in westelijke richting tot aan Essenerweg.
17. Essenerweg volgen in zuidelijke richting tot aan Dwarsgraafweg.
18. Dwarsgraafweg volgen in westelijke richting tot aan Westerhuisweg.
19. Westerhuisweg volgen in zuidelijke richting tot aan Westenengseweg.
20. Westenengseweg volgen in westelijke richting tot aan Schiphorsterbeek.
21. Schiphorsterbeek volgen in westelijke richting tot aan N801.
22. N801 volgen in zuidelijke richting tot aan Laar of Werfbeek.
23. Laar of Werfbeek volgen in oostelijke richting tot aan Willinkhuizersteeg.
24. Willinkhuizersteeg volgen in westelijke richting tot aan Lage Valkseweg.
25. Lage Valkseweg volgen in zuidelijke richting tot aan Edeseweg.
26. Edeseweg volgen in westelijke richting tot aan Beek en Bultpad.
27. Beek en Bultpad volgen in zuidelijke richting tot aan Wekeromseweg.
28. Wekeromseweg volgen in westelijke richting tot aan Roekelseweg.
29. Roekelseweg volgen in zuidelijke richting tot aan Apeldoornseweg.
30. Apeldoornseweg volgen in zuidelijke richting tot aan Planken Wambuisweg.
31. Planken Wambuisweg volgen in zuidelijke richting tot aan Kreelseweg.
32. Kreelseweg volgen in westelijke richting tot aan Hessenweg.
33. Hessenweg volgen in zuidelijke richting tot aan Verlengde Arnhemseweg.
34. Verlengde Arnhemseweg volgen in westelijke richting tot aan Nieuwe Kazernelaan.
35. Nieuwe Kazernelaan volgen in zuidelijke richting tot aan Klinkenbergerweg.
36. Klinkenbergerweg volgen in zuidelijke richting overgaand in Edeseweg tot aan A12.
37. A12 volgen in westelijke richting tot aan N781.
38. N781 volgen in zuidelijke richting tot aan Krommesteeg.
39. Krommesteeg volgen in westelijke richting tot aan Dijkgraaf.
40. Dijkgraaf volgen in zuidelijke richting tot aan Dickenseweg.
41. Dickenseweg volgen in westelijke richting tot aan Harsloweg.
42. Harsloweg volgen in zuidelijke richting tot aan Weerdjesweg.
43. Weerdjesweg volgen in westelijke richting tot aan Slagsteeg.
44. Slagsteeg volgen in noordelijke richting tot aan Heuvelweg.

45. Heuvelweg volgen in westeelijke richting tot aan Veensteeg.	
46. Veensteeg volgen in noordelijke richting tot aan Werftweg.	
47. Werftweg volgen in westelijke richting overgaand in Zuidelijke Meentsweg tot aan Cuneraweg.	
48. Cuneraweg volgen in noordelijke richting tot aan Veenendaalsestraatweg.	
49. Veenendaalsestraatweg volgen in zuidelijke richting tot aan Rijksweg (N225)	
50. N225 volgen in westelijke richting overgaand in N226 tot aan Scherpenzeelseweg.	
Those parts of the municipality Oudewater contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on WGS84 dec. coordinates long 4.81873 lat 52.01719	3.4.2022 – 11.4.2022

Stat membru: Polonia

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
Województwo wielkopolskie:	
1) w powiecie grodziskim , w gminie Rakoniewice, miejscowości: Błońsko, Komorówko, Kuźnica Zbąska, Głodno, Rostarzewo, Stodolsko, Cegielsko;	
2) w powiecie nowotomyskim ,	
(a) w gminie Zbąszyń, miejscowości: Perzyny, Zakrzewko, Stefanowo, Stefanowice;	
3) w powiecie wolsztyńskim ,	
(a) w gminie Wolsztyn, miejscowości: Wola Dąbrowiecka, Barłożnia Wolsztyńska, Barłożnia Gościeszyńska, Nowy Młyn, Nowe Tłoki, Wolsztyn, Adamowo, Karpicko, Berzyna, Niałek Wielki, Komorowo, Tłoki, Stary Widzim, Obra;	13.4.2022
(b) w powiecie wolsztyńskim, w gminie Siedlec, miejscowości: Nowa Tuchorza, Boruja, Kiełkowo, Żodyń, Nieborza, Wojciechowo, Karna, Godziszewo, Zakrzewo, Belęcín, Mariankowo, Jażyniec, Jaromierz, Chobienice, Grójec Mały.	
1 w powiecie wolsztyńskim ,	
(a) w gminie Wolsztyn, miejscowości: Chorzemin, Powodowo;	
(b) w powiecie wolsztyńskim, w gminie Siedlec, miejscowości: Tuchorza, Stara Tuchorza, Reklin, Reklinek, Kiełpiny, Siedlec.	5.4.2022 – 13.4.2022

Stat membru: Portugalia

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
The parts of Castro Marim, Tavira and Vila Real de Santo António municipalities, that are beyond the areas described in the protection zone, and are contained within circle of 10 kilometers radius, centered on GPS coordinates 37.273632N, 7.493610W	16.4.2022
The part of Castro Marim municipality, that are contained within circle of 3 kilometers radius, centered on GPS coordinates 37.273632N, 7.493610W	8.4.2022 – 16.4.2022

Stat membru: România

Zona care cuprinde:	Data până la care se aplică în conformitate cu articolul 55 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687
<i>Județ: Giurgiu</i>	
Braniștea Comasca Oinacu	20.4.2022 – 28.4.2022
Băneasa Frasinu Ploșșoru Daita Bălănoaia Sfântu Gheorghe Daia Frățești Cetatea Remuș Giurgiu Gostinu	28.4.2022

Partea C

Zone de restricții suplimentare în statele membre în cauză* astfel cum se menționează la articolele 1 și 3a:

Stat membru: Italia

Zona care cuprinde:	Data până la care măsurile rămân aplicabile în conformitate cu articolul 3a
<i>Region: Lombardia</i>	
<ul style="list-style-type: none"> — Municipality of Acquafredda (BS) — Municipality of Alfianello (BS) East of A21 — Municipality of Bassano Bresciano (BS) East of A21 — Municipality of Calvisano (BS) — Municipality of Carpenedolo (BS) — Municipality of Cigole (BS) — Municipality of Desenzano del Garda (BS) South of A4 — Municipality of Fiesse (BS) — Municipality of Gambara (BS) — Municipality of Ghedi (BS) — Municipality of Gottolengo (BS) — Municipality of Isorella (BS) — Municipality of Leno (BS) East of A21 — Municipality of Lonato del Garda (BS) South of A4 — Municipality of Manerbio (BS) East of A21 — Municipality of Milzano (BS) — Municipality of Montichiari (BS) — Municipality of Pavone del Mella (BS) 	30.4.2022

- Municipality of Pontevico (BS) East of A21
- Municipality of Pozzolengo (BS) South of A4
- Municipality of Pralboino (BS)
- Municipality of Remedello (BS)
- Municipality of San Gervasio Bresciano (BS) East of A21
- Municipality of Seniga (BS)
- Municipality of Visano (BS)
- Municipality of Acquaneira sul Chiese (MN)
- Municipality of Asola (MN)
- Municipality of Canneto sull'Oglio (MN)
- Municipality of Casalmoro (MN)
- Municipality of Casaloldo (MN)
- Municipality of Casalromano (MN)
- Municipality of Castel Goffredo (MN)
- Municipality of Castelforte (MN)
- Municipality of Castellucchio (MN) North of SP64 ex SS10
- Municipality of Castiglione delle Stiviere (MN)
- Municipality of Cavriana (MN)
- Municipality of Ceresara (MN)
- Municipality of Curtatone (MN) North of SP64 ex SS10
- Municipality of Gazoldo degli Ippoliti (MN)
- Municipality of Goito (MN)
- Municipality of Guidizzolo (MN)
- Municipality of Mantova (MN) North of SP64 ex SS10
- Municipality of Marcaria (MN) North of SP64 ex SS10
- Municipality of Mariana Mantovana (MN)
- Municipality of Marmirolo (MN)
- Municipality of Medole (MN)
- Municipality of Monzambano (MN)
- Municipality of Piubega (MN)
- Municipality of Ponti sul Mincio (MN)
- Municipality of Porto Mantovano (MN)
- Municipality of RedonDESCO (MN)
- Municipality of Rodigo (MN)
- Municipality of Roverbella (MN)
- Municipality of San Giorgio Bigarello (MN) North of SP64 ex SS10
- Municipality of Solferino (MN)
- Municipality of Volta Mantovana (MN)

Region: Veneto

- Municipality of Arquá Petrarca (PD)
- Municipality of Baone (PD)
- Municipality of Barbona (PD)
- Municipality of Borgo Veneto (PD)
- Municipality of Carceri (PD)
- Municipality of Casale di Scodosia (PD)
- Municipality of Castelbaldo (PD)
- Municipality of Cervarese Santa Croce (PD)
- Municipality of Cinto Euganeo (PD)
- Municipality of Este (PD)
- Municipality of Galzignano Terme (PD)
- Municipality of Granze (PD)
- Municipality of Lozzo Atestino (PD)
- Municipality of Masi (PD)
- Municipality of Megliadino San Vitale (PD)
- Municipality of Merlara (PD)
- Municipality of Mestrino (PD) South of A4
- Municipality of Monselice (PD) West of A13
- Municipality of Montagnana (PD)
- Municipality of Ospedaletto Euganeo (PD)
- Municipality of Piacenza d'Adige (PD)
- Municipality of Ponso (PD)

30.4.2022

-
- Municipality of Pozzonovo (PD) West of A13
 - Municipality of Rovolon (PD)
 - Municipality of Rubano (PD) South of A4
 - Municipality of Saccolongo (PD)
 - Municipality of Sant'Elena (PD)
 - Municipality of Sant'Urbano (PD)
 - Municipality of Solesino (PD) West of A13
 - Municipality of Stanghella (PD) West of A13
 - Municipality of Teolo (PD)
 - Municipality of Torreglia (PD)
 - Municipality of Urbana (PD)
 - Municipality of Veggiano (PD)
 - Municipality of Vescovana (PD) West of A13
 - Municipality of Vighizzolo d'Este (PD)
 - Municipality of Villa Estense (PD)
 - Municipality of Villafranca Padovana (PD) South of A4
 - Municipality of Vo' (PD)
 - Municipality of Albaredo d'Adige (VR)
 - Municipality of Angiari (VR)
 - Municipality of Arcole (VR)
 - Municipality of Belfiore (VR)
 - Municipality of Bevilacqua (VR)
 - Municipality of Bonavigo (VR)
 - Municipality of Boschi Sant'Anna (VR)
 - Municipality of Bovolone (VR)
 - Municipality of Buttapietra (VR)
 - Municipality of Caldiero (VR) South of A4
 - Municipality of Casaleone (VR)
 - Municipality of Castagnaro (VR)
 - Municipality of Castel d'Azzano (VR)
 - Municipality of Castelnuovo del Garda (VR) South of A4
 - Municipality of Cerea (VR)
 - Municipality of Cologna Veneta (VR)
 - Municipality of Colognola ai Colli (VR) South of A4
 - Municipality of Concamarise (VR)
 - Municipality of Erbe' (VR)
 - Municipality of Gazzo Veronese (VR)
 - Municipality of Isola della Scala (VR)
 - Municipality of Isola Rizza (VR)
 - Municipality of Lavagno (VR) South of A4
 - Municipality of Legnago (VR)
 - Municipality of Minerbe (VR)
 - Municipality of Monteforte d'Alpone (VR) South of A4
 - Municipality of Mozzecane (VR)
 - Municipality of Nogara (VR)
 - Municipality of Nogarole Rocca (VR)
 - Municipality of Oppeano (VR)
 - Municipality of Palù (VR)
 - Municipality of Peschiera del Garda (VR) South of A4
 - Municipality of Povegliano Veronese (VR)
 - Municipality of Pressana (VR)
 - Municipality of Ronco all'Adige (VR)
 - Municipality of Roverchiara (VR)
 - Municipality of Roveredo di Guà (VR)
 - Municipality of Salizzole (VR)
 - Municipality of San Bonifacio (VR) South of A4
 - Municipality of San Giovanni Lupatoto (VR) South of A4
 - Municipality of San Martino Buon Albergo (VR) South of A4
 - Municipality of San Pietro di Morubio (VR)
 - Municipality of Sanguinetto (VR)
 - Municipality of Soave (VR) South of A4
-

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> — Municipality of Sommacampagna (VR) South of A4 — Municipality of Sona (VR) South of A4 — Municipality of Sorgá (VR) — Municipality of Terrazzo (VR) — Municipality of Trenzuelo (VR) — Municipality of Valeggio sul Mincio (VR) — Municipality of Verona (VR) South of A4 — Municipality of Veronella (VR) — Municipality of Vigasio (VR) — Municipality of Villa Bartolomea (VR) — Municipality of Villafranca di Verona (VR) — Municipality of Zevio (VR) — Municipality of Zimella (VR) — Municipality of Agugliaro (VI) — Municipality of Albettono (VI) — Municipality of Alonte (VI) — Municipality of Altavilla Vicentina (VI) South of A4 — Municipality of Arcugnano (VI) South of A4 — Municipality of Asigliano Veneto (VI) — Municipality of Barbarano Mossano (VI) — Municipality of Brendola (VI) East of A4 — Municipality of Campiglia dei Berici (VI) — Municipality of Castegnero (VI) — Municipality of Gambellara (VI) South of A4 — Municipality of Grisignano di Zocco (VI) South of A4 — Municipality of Grumolo delle Abbadesse (VI) South of A4 — Municipality of Longare (VI) — Municipality of Lonigo (VI) — Municipality of Montebello Vicentino (VI) East of A4 — Municipality of Montecchio Maggiore (VI) East of A4 — Municipality of Montegalda (VI) — Municipality of Montegaldella (VI) — Municipality of Nanto (VI) — Municipality of Noventa Vicentina (VI) — Municipality of Orgiano (VI) — Municipality of Pojana Maggiore (VI) — Municipality of Sarego (VI) — Municipality of Sossano (VI) — Municipality of Torri di Quartesolo (VI) South of A4 — Municipality of Val Liona (VI) — Municipality of Vicenza (VI) South of A4 — Municipality of Villaga (VI) — Municipality of Zovencedo (VI) | |
|---|--|

Stat membru: Franța

Zona care cuprinde:	Data până la care măsurile rămân aplicabile în conformitate cu articolul 3a
<i>Les communes suivantes dans le département: Gers (32)</i>	
BECCAS BETCAVE-AGUIN BLOUSSON-SERIAN CAZAUX-VILLECOMTAL DURBAN FAGET-ABBATIAL	5.4.2022

LABARTHE
LABEJAN
LAMAGUERE
LOUBERSAN
MALABAT
MEILHAN
MONCORNEIL-GRAZAN
MONFERRAN-PLAVES
MONTIES
ORBESSAN
ORNEZAN
POUY-LOUBRIN
SAINT-JEAN-LE-COMTAL
SAINT-JUSTIN
SANSAN
SEISSAN
SEMBOUES
TACHOIRES
TRAVERSERES

Les communes suivantes dans le département: Loire-Atlantique (44)

ASSERAC
AVESSAC
BATZ-SUR-MER
LA CHAPELLE-DES-MARAIS
CROSSAC
DREFFEAC
LA BAULE-ESCOUBLAC
FEGREAC
FERCE
GUENROUET
GUERANDE
HERBIGNAC
JUIGNE-DES-MOUTIERS
MASSERAC
MESQUER
MISSILLAC
NOYAL-SUR-BRUTZ
PIRIAC-SUR-MER
PLESSE
PONTCHATEAU
PORNICHET
LE POULIGUEN

10.4.2022

QUILLY
SAINT-ANDRE-DES-EAUX
SAINTE-ANNE-SUR-BRIVET
SAINT-GILDAS-DES-BOIS
SAINT-JOACHIM
SAINT-LYPHARD
SAINT-MALO-DE-GUERSAC
SAINT-MOLF
SAINT-NICOLAS-DE-REDON
SAINTE-REINE-DE-BRETAGNE
SEVERAC
SOUDAN
SOULVACHE
LE TEMPLE-DE-BRETAGNE
LA TURBALLE
VILLEPOT

Département: Maine-et-Loire (49)

TUFFALUN
ARMAILLE
BLAISON-SAINT-SULPICE
BOUILLE-MENARD
BOURG-L'EVEQUE
BRIOLLAY
BRISSAC LOIRE AUBANCE
CANTENAY-EPINARD
CARBAY
CHAMBELLAY
CHENILLE-CHAMPTEUSSE
LES HAUTS-D'ANJOU
CHEFFES
CORZE
ECOUFLANT
ECUILLE
FENEU
LA JAILLE-YVON
JUVARDEIL
MONTREUIL-SUR-MAINE
LE PLESSIS-GRAMMOIRE
LES PONTS-DE-CE
OMBREE D'ANJOU
GENNES-VAL-DE-LOIRE
ROU-MARSON

10.4.2022

LOIRE-AUTHION	
VERRIERES-EN-ANJOU	
SARRIGNE	
SCEAUX-D'ANJOU	
SEGRE-EN-ANJOU BLEU	
SOULAIRE-ET-BOURG	
THORIGNE-D'ANJOU	
TIERCE	
VERRIE	
RIVES-DU-LOIR-EN-ANJOU	

- * În conformitate cu Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, în special cu articolul 5 alineatul (4) din Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord, în coroborare cu anexa 2 la respectivul protocol, în sensul prezentei anexe, referirile la state membre includ Regatul Unit în ceea ce privește Irlanda de Nord.”
-

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2022/624 A COMISIEI**din 12 aprilie 2022****de încheiere a reexaminării intermediare parțiale a măsurilor antidumping aplicabile importurilor de anumite produse plate laminate la cald din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, origine din Rusia**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (1),

întrucât:

1. PROCEDURĂ**1.1. Măsuri în vigoare**

- (1) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1795 ⁽²⁾ (denumit în continuare „regulamentul inițial”), Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia”) a instituit o taxă antidumping definitivă asupra importurilor de anumite produse plate laminate din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, chiar în ruloari (inclusiv produsele „tăiate la lungime” și „benzile înguste”), simplu laminate la cald, neplacate și neacoperite (denumite în continuare „HRF”) origine, printre altele, din Rusia (denumit în continuare „produsul care face obiectul reexaminării”).

1.2. Cererea de reexaminare

- (2) Comisia a primit o cerere de reexaminare intermediară parțială, în temeiul articolului 11 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2016/1036 (denumit în continuare „regulamentul de bază”). Cererea de reexaminare a fost depusă de Eurofer (denumit în continuare „solicitantul”), în numele producătorilor din Uniune, și a avut un domeniu de aplicare limitat la examinarea dumpingului în ceea ce privește un producător-exportator rus, PAO Severstal (denumit în continuare „Severstal”).
- (3) Taxa instituită prin regulamentul inițial este o taxă fixă cuprinsă între 17,6 EUR/tonă și 96,5 EUR/tonă aplicabilă importurilor provenind de la producători-exportatori din Rusia desemnați individual, cu un nivel al taxei reziduale de 96,5 EUR/tonă aplicabilă importurilor de la toate celelalte societăți din Rusia. Taxa antidumping definitivă instituită asupra importurilor de la Severstal este de 17,6 EUR/tonă.

1.3. Deschiderea unei reexaminări intermediare parțiale

- (4) Comisia a decis să deschidă o reexaminare intermediară parțială în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din regulamentul de bază, al cărei domeniu de aplicare se limitează la examinarea dumpingului în ceea ce privește Severstal. La 18 ianuarie 2021 Comisia a publicat un aviz de deschidere în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽³⁾ (denumit în continuare „avizul de deschidere”).
- (5) Ancheta de reexaminare s-a desfășurat în perioada cuprinsă între 1 ianuarie și 31 decembrie 2020.

⁽¹⁾ JO L 176, 30.6.2016, p. 21.

⁽²⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1795 al Comisiei din 5 octombrie 2017 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de anumite produse plate laminate la cald din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, origine din Brazilia, Iran, Rusia și Ucraina și de închidere a anchetei privind importurile de anumite produse plate laminate la cald din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, origine din Serbia (JO L 258, 6.10.2017, p. 24).

⁽³⁾ JO C 18, 18.1.2021, p. 36.

1.4. Părțile interesate

- (6) În avizul de deschidere, Comisia a invitat Severstal și societățile sale afiliate să transmită un răspuns la chestionar într-un termen specificat. Comisia a informat în mod specific solicitantul și autoritățile din țara exportatoare cu privire la deschiderea anchetei și le-a invitat să participe. De asemenea, Comisia a invitat alte părți să se facă cunoscute și să își facă cunoscute punctele de vedere, cu condiția să existe o legătură obiectivă între activitățile lor și produsul care face obiectul reexaminării.

2. RETRAGEREA CERERII ȘI ÎNCHEIEREA PROCEDURII

- (7) La 18 martie 2022, solicitantul a informat Comisia cu privire la retragerea cererii sale de reexaminare intermediară parțială.
- (8) În conformitate cu articolul 9 alineatul (1) din regulamentul de bază, procedura poate fi încheiată dacă cererea este retrasă, cu excepția cazului în care încheierea nu ar fi în interesul Uniunii.
- (9) Ancheta nu a dezvăluit niciun motiv care să arate că încheierea anchetei de reexaminare nu ar fi în interesul Uniunii.
- (10) Comisia a concluzionat că reexaminarea intermediară parțială limitată la examinarea dumpingului în ceea ce privește Severstal ar trebui încheiată fără modificarea măsurilor în vigoare.

3. INFORMAREA PĂRȚILOR

- (11) Comisia a informat părțile interesate cu privire la intenția sa de a încheia ancheta ca urmare a retragerii cererii și a invitat părțile interesate să prezinte observații. Nicio parte interesată nu a formulat obiecții față de încheiere.
- (12) Prezenta decizie este conformă cu avizul comitetului instituit prin articolul 15 alineatul (1) din regulamentul de bază,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se încheie reexaminarea intermediară parțială a taxei antidumping aplicabile importurilor de anumite produse plate laminate din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, chiar în rulouri (inclusiv produsele „tăiate la lungime” și „benzile înguste”), simplu laminate la cald, neplacate și neacoperite, încadrate în prezent la codurile NC 7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, ex 7225 19 10 (codul TARIC 7225 19 10 90), 7225 30 90, ex 7225 40 60 (codul TARIC 7225 40 60 90), 7225 40 90, ex 7226 19 10 (coduri TARIC 7226 19 10 91 și 7226 19 10 95), 7226 91 91 și 7226 91 99 și originare din Rusia.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 12 aprilie 2022.

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN

RECTIFICĂRI

Rectificare la Regulamentul delegat (UE) 2021/2268 al Comisiei din 6 septembrie 2021 de modificare a standardelor tehnice de reglementare prevăzute în Regulamentul delegat (UE) 2017/653 al Comisiei în ceea ce privește metodologia aplicată și prezentarea scenariilor de performanță, prezentarea costurilor și metodologia de calculare a indicatorilor sintetici de cost, prezentarea și conținutul informațiilor privind performanța anterioară și prezentarea costurilor aferente produselor de investiții individuale structurate și bazate pe asigurări (PRIIP) care oferă o gamă de opțiuni de investiții și alinierea dispoziției tranzitorii pentru creatorii de PRIIP care oferă unitățile de fonduri menționate la articolul 32 din Regulamentul (UE) nr. 1286/2014 al Parlamentului European și al Consiliului ca opțiuni de investiții suport cu dispoziția tranzitorie a cărei durată de aplicare a fost prelungită, prevăzută la articolul respectiv

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 455 I din 20 decembrie 2021)

La pagina 1, textul Regulamentului delegat (UE) 2021/2268 se citește astfel:

**REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2021/... AL COMISIEI
din 6 septembrie 2021**

de modificare a standardelor tehnice de reglementare prevăzute în Regulamentul delegat (UE) 2017/653 al Comisiei în ceea ce privește metodologia aplicată și prezentarea scenariilor de performanță, prezentarea costurilor și metodologia de calculare a indicatorilor sintetici de cost, prezentarea și conținutul informațiilor privind performanța anterioară și prezentarea costurilor aferente produselor de investiții individuale structurate și bazate pe asigurări (PRIIP) care oferă o gamă de opțiuni de investiții și alinierea dispoziției tranzitorii pentru creatorii de PRIIP care oferă unitățile de fonduri menționate la articolul 32 din Regulamentul (UE) nr. 1286/2014 al Parlamentului European și al Consiliului ca opțiuni de investiții suport cu dispoziția tranzitorie a cărei durată de aplicare a fost prelungită, prevăzută la articolul respectiv

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1286/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 noiembrie 2014 privind documentele cu informații esențiale referitoare la produsele de investiții individuale structurate și bazate pe asigurări (PRIIP) ⁽¹⁾, în special articolul 8 alineatul (5) și articolul 10 alineatul (2),

intrucât:

- (1) Experiența dobândită în cursul primilor ani de aplicare a Regulamentului delegat (UE) 2017/653 al Comisiei ⁽²⁾ a arătat că anumite elemente privind prezentarea și conținutul documentelor cu informații esențiale trebuie revizuite. O astfel de revizuire este necesară pentru a se asigura că investitorilor individuali li se furnizează în continuare informații adecvate cu privire la gama de tipuri diferite de produse de investiții individuale structurate și bazate pe asigurări („PRIIP”), indiferent de circumstanțele specifice ale pieței, în special atunci când a existat o perioadă susținută de performanță pozitivă a pieței.
- (2) Pentru a oferi investitorilor individuali informații ușor de înțeles, care să nu inducă în eroare și care să fie relevante pentru diferite tipuri de PRIIP, scenariile de performanță prezentate în documentele cu informații esențiale nu ar trebui să ofere o perspectivă excesiv de pozitivă asupra potențialelor randamente viitoare. Performanța investițiilor suport este direct legată de performanța fondurilor de investiții nestructurate și a altor PRIIP similare. Metodologia care stă la baza prezentării scenariilor de performanță ar trebui, prin urmare, să fie adaptată pentru a evita utilizarea

⁽¹⁾ JO L 352, 9.12.2014, p. 1.

⁽²⁾ Regulamentul delegat (UE) 2017/653 al Comisiei din 8 martie 2017 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1286/2014 al Parlamentului European și al Consiliului privind documentele cu informații esențiale referitoare la produsele de investiții individuale structurate și bazate pe asigurări (PRIIP), prin stabilirea unor standarde tehnice de reglementare privind modul de prezentare, conținutul, revizuirea și modificarea documentelor cu informații esențiale, precum și condițiile de îndeplinire a cerinței de a furniza astfel de documente (JO L 100, 12.4.2017, p. 1).

unei metode statistice care produce scenarii de performanță care ar putea amplifica randamentele observate. Metodologia care stă la baza prezentării scenariilor de performanță ar trebui, de asemenea, să fie adaptată pentru a se asigura că scenariile respective se bazează pe o perioadă mai îndelungată de randamente observate, incluzând atât perioadele de creștere pozitivă, cât și pe cele de creștere negativă, oferind astfel scenarii de performanță mai stabile în timp și reducând la minimum rezultatele prociclice. Capacitatea metodologiei de prezentare a scenariilor de performanță de a furniza estimări prospective adecvate a fost demonstrată prin testarea *ex post*, care a comparat rezultatele acestei metodologii cu performanța reală observată a PRIIP.

- (3) Pentru a se evita ca scenariile de performanță să fie considerate drept cele mai bune estimări, este necesar să se impună avertismente mai vizibile cu privire la scenariile respective. Prezentarea, în termeni simpli, a unor detalii suplimentare privind ipotezele pe care se bazează scenariile respective ar trebui, de asemenea, să reducă riscul unor așteptări inadecvate cu privire la posibilele randamente viitoare.
- (4) Informațiile privind costurile sunt importante pentru investitorii individuali atunci când compară diferite PRIIP. Pentru a permite investitorilor individuali să înțeleagă mai bine diferitele tipuri de structuri de costuri ale diferitelor PRIIP și relevanța acestor structuri pentru circumstanțele lor individuale, informațiile din documentele cu informații esențiale privind costurile ar trebui să includă o descriere a principalelor elemente de cost. În plus, pentru a facilita consultanța cu privire la PRIIP și vânzarea acestora, indicatorii pentru elementele de cost individuale ar trebui să fie aliniați la informațiile prezentate în temeiul legislației sectoriale a Uniunii, în special Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽³⁾ și Directiva (UE) 2016/97 a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁴⁾. În același timp, este necesar să se asigure comparabilitatea între toate tipurile de PRIIP în ceea ce privește costurile totale. Semnificația indicatorilor sintetici de cost din documentele cu informații esențiale ar trebui clarificată, astfel încât investitorii individuali să poată înțelege mai bine acești indicatori sintetici de cost.
- (5) Pentru a ține seama mai bine de caracteristicile economice ale anumitor clase de active și ale acelor PRIIP care nu generează suficiente tranzacții pentru a elimina evoluția pieței cu suficientă certitudine statistică, metodologia revizuită de calculare a costurilor de tranzacționare ar trebui să utilizeze o abordare mai diferențiată și mai proporțională. Metodologia respectivă ar trebui, de asemenea, să elimine apariția potențială a costurilor de tranzacționare negative, pentru a se evita riscul de confuzie în rândul investitorilor individuali.
- (6) În cazul PRIIP care oferă o gamă de opțiuni de investiții, ar trebui prevăzută o prezentare ajustată a informațiilor privind costurile pentru a îmbunătăți înțelegerea de către investitorii individuali a implicațiilor în materie de costuri ale acestor opțiuni de investiții diferite.
- (7) Pentru a permite investitorilor individuali să observe, să înțeleagă și să compare apariția volatilității la nivelul randamentului PRIIP liniare și al opțiunilor de investiții suport liniare, precum și performanța anterioară în anumite circumstanțe ale pieței, este necesar să se stabilească anumite cerințe privind conținutul și prezentarea standardizată a performanței anterioare din Regulamentul delegat (UE) 2017/653, prin încorporarea și adaptarea anumitor norme prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 583/2010 al Comisiei ⁽⁵⁾. Conținutul și prezentarea standardizată a performanței anterioare ar trebui să completeze informațiile furnizate de scenariile de performanță. Documentele cu informații esențiale pentru respectivele PRIIP liniare și opțiuni de investiții suport liniare ar trebui să conțină în secțiunea intitulată „Alte informații relevante” trimiteri încrucișate la documente sau site-uri separate cu informații privind performanța anterioară.

⁽³⁾ Directiva 2014/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 mai 2014 privind piețele instrumentelor financiare și de modificare a Directivei 2002/92/CE și a Directivei 2011/61/UE (JO L 173, 12.6.2014, p. 349).

⁽⁴⁾ Directiva (UE) 2016/97 a Parlamentului European și a Consiliului din 20 ianuarie 2016 privind distribuția de asigurări (JO L 26, 2.2.2016, p. 19).

⁽⁵⁾ Regulamentul (UE) nr. 583/2010 al Comisiei din 1 iulie 2010 de punere în aplicare a Directivei 2009/65/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește informațiile cheie destinate investitorilor și condițiile care trebuie îndeplinite pentru furnizarea informațiilor cheie destinate investitorilor sau a prospectului pe un suport durabil, altul decât hârtia, sau prin intermediul unui site web (JO L 176, 10.7.2010, p. 1).

- (8) În temeiul articolului 32 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1286/2014, societățile de administrare, societățile de investiții și persoanele care oferă consultanță cu privire la unități ale OPCVM-urilor sau le vând sunt scutite de obligațiile prevăzute în regulamentul respectiv până la 31 decembrie 2021. Atunci când un stat membru aplică normele privind formatul și conținutul documentului cu informații esențiale, astfel cum se prevede la articolele 78-81 din Directiva 2009/65/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁶⁾, în cazul fondurilor non-OPCVM oferite investitorilor individuali, scutirea prevăzută la articolul 32 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1286/2014 se aplică societăților de administrare, societăților de investiții și persoanelor care oferă consultanță investitorilor individuali cu privire la unitățile acestor fonduri sau care le vând acestora astfel de unități. Pentru ca aceste fonduri să fie reglementate printr-un regim juridic tranzitoriu coerent, articolul 14 alineatul (2) din Regulamentul delegat (UE) 2017/653, care în conformitate cu articolul 18 din respectivul regulament delegat se aplică până la 31 decembrie 2021, le permite creatorilor de produse de investiții individuale structurate și bazate pe asigurări („creatorii de PRIIP”) să utilizeze în continuare astfel de documente elaborate în conformitate cu articolele 78-81 din Directiva 2009/65/CE, în cazul în care cel puțin una dintre opțiunile de investiții suport este un OPCVM sau un fond non-OPCVM. Propunerea Comisiei de regulament al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁷⁾ de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1286/2014 propune prelungirea dispozițiilor tranzitorii menționate la articolul 32 până la 30 iunie 2022. Este necesar să se permită creatorilor de PRIIP să utilizeze în continuare documentele întocmite în conformitate cu articolele 78-81 din Directiva 2009/65/CE atât timp cât dispozițiile tranzitorii respective sunt în vigoare.
- (9) Prin urmare, Regulamentul delegat (UE) 2017/653 ar trebui modificat în consecință.
- (10) Prezentul regulament se bazează pe proiectele de standarde tehnice de reglementare prezentate Comisiei de către Autoritatea Bancară Europeană, Autoritatea Europeană de Asigurări și Pensii Ocupaționale și Autoritatea Europeană pentru Valori Mobiliare și Piețe (denumite în continuare „autoritățile europene de supraveghere”).
- (11) Autoritățile europene de supraveghere au desfășurat consultări publice deschise cu privire la proiectele de standarde tehnice de reglementare pe care se bazează prezentul regulament, au analizat costurile și beneficiile potențiale aferente și au solicitat avizul Grupului părților interesate din domeniul bancar, instituit în conformitate cu articolul 37 din Regulamentul (UE) nr. 1093/2010 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁸⁾, al Grupului părților interesate din domeniul asigurărilor și reasigurărilor, instituit în conformitate cu articolul 37 din Regulamentul (UE) nr. 1094/2010 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁹⁾ și al Grupului părților interesate din domeniul valorilor mobiliare și piețelor, instituit în conformitate cu articolul 37 din Regulamentul (UE) nr. 1095/2010 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁰⁾.
- (12) Având în vedere faptul că standardele tehnice de reglementare sunt strâns legate între ele și pentru a asigura coerența deplină a cerințelor introduse de acestea, este oportun să se adopte un act juridic unic de modificare a standardelor tehnice de reglementare prevăzute în Regulamentul delegat (UE) 2017/653.
- (13) Pentru a acorda creatorilor de PRIIP și persoanelor care oferă consultanță cu privire la PRIIP sau care vând PRIIP suficient timp pentru a se pregăti pentru obligația de a elabora un KID în conformitate cu noile cerințe, prezentul regulament ar trebui să se aplice de la 1 iulie 2022,

⁽⁶⁾ Directiva 2009/65/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 de coordonare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative privind organismele de plasament colectiv în valori mobiliare (OPCVM) (JO L 302, 17.11.2009, p. 32).

⁽⁷⁾ COM(2021) 397.

⁽⁸⁾ Regulamentul (UE) nr. 1093/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea bancară europeană), de modificare a Deciziei nr. 716/2009/CE și de abrogare a Deciziei 2009/78/CE a Comisiei (JO L 331, 15.12.2010, p. 12).

⁽⁹⁾ Regulamentul (UE) nr. 1094/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea europeană de asigurări și pensii ocupaționale) de modificare a Deciziei nr. 716/2009/CE și de abrogare a Deciziei 2009/79/CE a Comisiei (JO L 331, 15.12.2010, p. 48).

⁽¹⁰⁾ Regulamentul (UE) nr. 1095/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea europeană pentru valori mobiliare și piețe), de modificare a Deciziei nr. 716/2009/CE și de abrogare a Deciziei 2009/77/CE a Comisiei (JO L 331, 15.12.2010, p. 84).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul delegat (UE) 2017/653 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se modifică după cum urmează:

(a) la primul paragraf se adaugă următoarele litere (f)-(i):

- „(f) după caz, în cazul în care în scopuri juridice, administrative sau comerciale, creatorul de PRIIP face parte dintr-un grup de societăți, denumirea respectivului grup;
- (g) în cazul în care PRIIP ia forma unui organism de plasament colectiv în valori mobiliare (OPCVM) sau a unui fond de investiții alternative (FIA), identificarea OPCVM-ului sau a FIA, inclusiv clasa de acțiuni sau compartimentul de investiții al acestora, menționate în mod vizibil;
- (h) detaliile autorizației, dacă este cazul;
- (i) în cazul în care PRIIP ia forma unui OPCVM sau a unui FIA și în cazurile în care un OPCVM este administrat de o societate de administrare, astfel cum este definită la articolul 2 alineatul (1) litera (b) din Directiva 2009/65/CE, sau în cazurile în care este o societate de investiții, astfel cum este menționată la articolul 27 din directiva respectivă (denumită în mod colectiv „societate de administrare a OPCVM”), care exercită, în privința OPCVM-ului respectiv, drepturile prevăzute la articolul 16 din directiva menționată, sau în cazurile în care un FIA este administrat de un administrator de fonduri de investiții alternative (AFIA) care exercită, în privința FIA respectiv, drepturile prevăzute la articolele 31, 32 și 33 din Directiva 2011/61/UE a Parlamentului European și a Consiliului (*), se include o declarație suplimentară în ceea ce privește situația respectivă.

(*) Directiva 2011/61/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind administratorii fondurilor de investiții alternative și de modificare a Directivelor 2003/41/CE și 2009/65/CE și a Regulamentelor (CE) nr. 1060/2009 și (UE) nr. 1095/2010 (JO L 174, 1.7.2011, p. 1).”;

(b) se adaugă următorul paragraf:

„În sensul primului paragraf litera (g), în cazul unui compartiment de investiții sau al unei clase de acțiuni, denumirea OPCVM-ului sau a FIA urmează după denumirea compartimentului sau a clasei de acțiuni. Dacă există un cod numeric de identificare a OPCVM sau FIA, a compartimentului de investiții sau a clasei de acțiuni, acesta face parte din identificarea OPCVM sau FIA.”

2. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

(a) se introduc următoarele alineate (2a), (2b) și (2c):

„(2a) În cazul în care PRIIP ia forma unui OPCVM sau a unui FIA, informațiile din secțiunea intitulată „În ce constă acest produs?” din documentul cu informații esențiale se referă la acele caracteristici esențiale ale unui OPCVM sau ale unui FIA cu privire la care trebuie informat un investitor individual, chiar dacă aceste caracteristici nu fac parte din descrierea obiectivelor și a politicii de investiții din prospectul unui OPCVM, astfel cum se menționează la articolul 68 din Directiva 2009/65/CE, sau din descrierea strategiei de investiții și a obiectivelor FIA menționate la articolul 23 alineatul (1) litera (a) din Directiva 2011/61/UE, inclusiv:

- (a) principalele categorii de instrumente financiare eligibile care fac obiectul unei investiții;
- (b) posibilitatea investitorului individual de a obține răscumpărarea titlurilor de participare ale unui OPCVM sau FIA la cerere, această declarație fiind însoțită de o indicare a frecvenței cu care au loc răscumpărări ale titlurilor de participare, sau, după caz, o declarație potrivit căreia nu există nicio posibilitate de răscumpărare a titlurilor la cerere;
- (c) dacă OPCVM-ul sau FIA are un obiectiv specific raportat la un sector industrial, geografic sau orice alt sector de piață sau raportat la anumite clase de active;

- (d) dacă OPCVM-ul sau FIA permite opțiuni discreționare raportat la investițiile specifice care vor fi realizate și dacă această abordare include sau implică un indice de referință și în caz afirmativ care este acesta;
- (e) dacă veniturile din dividende sunt distribuite sau reinvestite.

În sensul literei (d) primul paragraf, în cazul în care se utilizează un indice de referință, trebuie indicat gradul de libertate raportat la acesta, iar în cazul în care OPCVM-ul sau FIA are un obiectiv de urmărire a evoluției indicilor, acest lucru trebuie precizat.

(2b) Informațiile menționate la alineatul (2a) includ următoarele, după caz:

- (a) dacă OPCVM-ul sau FIA investește în obligațiuni, o indicație cu privire la emitenți, societăți, guverne sau alte entități și, dacă este cazul, cerințele minime de rating;
- (b) dacă OPCVM-ul sau FIA este un fond de investiții structurat, o explicație în termeni simpli a tuturor elementelor necesare pentru înțelegerea corectă a remunerației și factorii de la care se așteaptă să determine performanța, inclusiv, dacă este necesar, referințe la detaliile referitoare la algoritm și funcționarea sa care apar în prospectul OPCVM-ului sau în descrierea strategiei de investiții și a obiectivelor FIA;
- (c) dacă alegerea activelor se bazează pe anumite criterii, o explicație a acestora, precum «creștere», «valoare», sau «dividende mari»;
- (d) dacă se utilizează tehnici specifice de administrare a activelor, printre care se pot număra acoperirea împotriva riscurilor, arbitrajul sau efectul de levier, o explicație în termeni simpli a factorilor de la care se așteaptă să determine performanța OPCVM-ului sau a FIA.

(2c) Informațiile menționate la alineatele (2a) și (2b) fac distincția între categoriile largi de investiții specificate la alineatul (2a) literele (a) și (c) și la alineatul (2b) litera (a) și abordarea acestor investiții care urmează să fie adoptată de o societate de administrare a OPCVM sau de un AFIA, astfel cum se specifică la alineatul (2a) litera (d) și la alineatul (2b) literele (b), (c) și (d).

Secțiunea intitulată «În ce constă acest produs?» din documentul cu informații esențiale poate conține și alte elemente în afara celor enumerate la alineatele (2a) și (2b), inclusiv descrierea strategiei de investiții a OPCVM-ului sau a FIA, în cazul în care aceste elemente sunt necesare pentru a descrie în mod corespunzător obiectivele și politica de investiții ale OPCVM-ului sau ale FIA.»;

- (b) se adaugă alineatele (6) și (7) după cum urmează:

„(6) În cazul în care PRIIP ia forma unui OPCVM sau a unui FIA, identificarea și explicarea riscurilor menționate în anexele II și III la prezentul regulament trebuie să fie în concordanță cu procesul intern de identificare, măsurare, administrare și monitorizare a riscului adoptat de către societatea de administrare a OPCVM-ului în conformitate cu Directiva 2009/65/CE sau de către AFIA în conformitate cu Directiva 2011/61/UE. În cazul în care o societate de administrare administrează mai multe OPCVM-uri sau în cazul în care un AFIA administrează mai mult de un FIA, riscurile trebuie identificate și explicate în mod coerent.

(7) În cazul în care PRIIP ia forma unui OPCVM sau a unui FIA, secțiunea intitulată „În ce constă acest produs?” din documentul cu informații esențiale conține următoarele informații pentru fiecare stat membru în care este comercializat OPCVM-ul sau FIA:

- (a) denumirea depozitarului;
- (b) unde și cum se pot obține informații suplimentare cu privire la OPCVM sau FIA, copii ale prospectului OPCVM-ului sau copii ale descrierii strategiei de investiții și a obiectivelor FIA, cel mai recent raport anual și orice raport semestrial ulterior al OPCVM-ului menționat la articolul 68 alineatul (1) literele (b) și (c) din Directiva 2009/65/CE sau cel mai recent raport anual al FIA, astfel cum se menționează la articolul 22 din Directiva 2011/61/UE, precizând limba sau limbile în care sunt disponibile documentele respective și faptul că acestea pot fi obținute gratuit;
- (c) unde și cum se pot obține alte informații practice, inclusiv unde se poate găsi ultimul preț al titlurilor de participare.”

3. Articolul 5 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (2), se adaugă următorul paragraf:

„Se adaugă un avertisment vizibil, după caz, cu privire la costurile suplimentare care pot fi percepute de persoanele care oferă consultanță cu privire la PRIIP sau care îl vând.”;

(b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) În tabelul «Structura costurilor» din secțiunea intitulată «Care sunt costurile?» din documentul cu informații esențiale, creatorii de PRIIP precizează indicatorii sintetici pentru următoarele tipuri de costuri:

(a) costurile unice, cum ar fi costurile de intrare și de ieșire;

(b) costurile recurente, separând costurile de tranzacționare a portofoliului de alte costuri recurente;

(c) costurile accesorii, precum comisioanele de performanță sau comisioanele pentru randament.”;

(c) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Creatorii de PRIIP descriu fiecare dintre diferitele costuri incluse în tabelul „Structura costurilor” din secțiunea intitulată „Care sunt costurile?” din documentul cu informații esențiale, în conformitate cu anexa VII, și precizează unde și în ce mod aceste costuri pot fi diferite de costurile reale pe care le poate suporta investitorul individual și unde și în ce mod aceste costuri pot depinde de măsura în care investitorul individual exercită sau nu anumite opțiuni.”

4. La articolul 8, se adaugă următorul alineat (3):

„(3) Pentru OPCVM-urile definite la punctul 1 litera (a) din anexa VIII, FIA, astfel cum sunt definite la punctul 1 litera (b) din anexa respectivă, sau produsele de investiții bazate pe asigurări de tip unit-linked, astfel cum sunt definite la punctul 1 litera (c) din anexa respectivă, secțiunea intitulată «Alte informații relevante» din documentul cu informații esențiale include:

(a) un link către site-ul sau o trimitere la un document, unde sunt puse la dispoziție informațiile privind performanța anterioară publicate de creatorul de PRIIP în conformitate cu anexa VIII;

(b) numărul de ani pentru care sunt prezentate date privind performanța anterioară.

Pentru PRIIP menționate în anexa II partea 1 punctul 5 care sunt fonduri deschise sau alte PRIIP deschise subscrierii, calculele scenariilor de performanță anterioare se publică lunar, iar secțiunea intitulată «Alte informații relevante» indică unde pot fi găsite calculele respective.”

5. Titlul capitolului II se înlocuiește cu următorul text:

„CAPITOLUL II

DISPOZIȚII SPECIFICE PRIVIND DOCUMENTELE CU INFORMAȚII ESENȚIALE ÎN FUNCȚIE DE PRIIP CARE OFERĂ O GAMĂ DE OPȚIUNI DE INVESTIȚII”.

6. La articolul 10, literele (a) și (b) se înlocuiesc cu următorul text:

„(a) un document cu informații esențiale pentru fiecare opțiune de investiții suport din cadrul PRIIP, în conformitate cu capitolul I, inclusiv informații cu privire la PRIIP în ansamblu, fiecare document cu informații esențiale reflectând cazul în care investitorul individual investește într-o singură opțiune de investiții;

(b) un document cu informații esențiale general care descrie PRIIP în conformitate cu capitolul I, cu excepția cazului în care se prevede altfel la articolele 11-14, inclusiv o descriere a locului unde pot fi găsite informații specifice privind fiecare opțiune de investiții suport.”

7. Articolul 11 litera (c) se elimină.

8. Articolul 12 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1), litera (d) se elimină;

(b) alineatul (2) se elimină.

9. Articolele 13 și 14 se înlocuiesc cu următorul text:

„Articolul 13

Secțiunea «Care sunt costurile?» din documentul cu informații esențiale general

În secțiunea intitulată «Care sunt costurile?», prin derogare de la articolul 5 alineatul (1) litera (b), creatorii de PRIIP precizează următoarele:

- (a) în cazul în care costurile PRIIP, altele decât costurile aferente opțiunii de investiții suport, nu pot fi furnizate într-o singură cifră, inclusiv în cazul în care aceste costuri variază în funcție de opțiunea de investiții suport selectată:
 - (i) gama de costuri ale PRIIP din tabelele «Evoluția în timp a costurilor» și «Structura costurilor» care figurează în anexa VI;
 - (ii) indicarea faptului că, pentru investitorul individual, costurile variază în funcție de opțiunea de investiții suport;
- (b) în cazul în care costurile PRIIP, altele decât costurile aferente opțiunilor de investiții suport, pot fi indicate într-o singură cifră:
 - (i) costurile respective prezentate separat de gama de costuri pentru opțiunile de investiții suport oferite de PRIIP în tabelele «Evoluția în timp a costurilor» și «Structura costurilor» care figurează în anexa VII;
 - (ii) o declarație care să indice faptul că, pentru investitorul individual, costurile totale constau într-o combinație între costurile opțiunilor de investiții suport alese și alte costuri ale PRIIP și variază în funcție de opțiunile de investiții suport.

Articolul 14

Informații specifice privind fiecare opțiune de investiții suport

Informațiile specifice privind fiecare opțiune de investiții suport, menționate la articolul 10 litera (b), sunt furnizate într-un document informativ specific care completează documentul cu informații esențiale general. Creatorii de PRIIP includ, pentru fiecare opțiune de investiții suport, toate elementele următoare:

- (a) o alertă de inteligibilitate, acolo unde este cazul;
- (b) obiectivele de investiții, mijloacele de realizare a acestora și piața țintă vizată astfel cum se prevede la articolul 2 alineatele (2) și (3);
- (c) un indicator sintetic de risc și o explicație privind riscul, precum și scenarii de performanță astfel cum se prevede la articolul 3;
- (d) o prezentare a costurilor, în conformitate cu articolul 5, inclusiv o declarație din care să reiasă dacă aceste costuri includ sau nu toate costurile PRIIP în cazul în care investitorul individual investește numai în respectiva opțiune de investiții specifică;
- (e) pentru opțiunile de investiții suport care sunt OPCVM-uri, astfel cum sunt definite la punctul 1 litera (a) din anexa VIII, FIA, astfel cum sunt definite la punctul 1 litera (b) din anexa respectivă, sau produse de investiții bazate pe asigurări de tip unit-linked, astfel cum sunt definite la punctul 1 litera (c) din anexa menționată, informații privind performanța anterioară, astfel cum se prevede la articolul 8 alineatul (3).

Informațiile menționate la literele (a)-(e) de la prezentul paragraf respectă structura părților relevante ale modelului prevăzut în anexa I.”

10. Se introduce următorul capitol IIa:

„CAPITOLUL IIa

DISPOZIȚII SPECIFICE PRIVIND DOCUMENTELE CU INFORMAȚII ESENȚIALE ÎN FUNCȚIE DE ANUMITE OPCVM-URI ȘI FIA

Articolul 14a

Compartimentele de investiții ale OPCVM-urilor sau ale FIA

- (1) În cazul în care un OPCVM sau FIA este format din două sau mai multe compartimente de investiții, se elaborează un document cu informații esențiale separat pentru fiecare compartiment în parte.
- (2) Fiecare document cu informații esențiale menționat la alineatul (1) conține, în secțiunea intitulată «În ce constă acest produs?», următoarele informații:
 - (a) o declarație din care să reiasă că documentul cu informații esențiale descrie un compartiment al unui OPCVM sau al unui FIA și, după caz, că prospectul OPCVM-ului sau descrierea strategiei de investiții și a obiectivelor FIA și rapoartele periodice sunt întocmite pentru întregul OPCVM sau FIA menționat la începutul documentului cu informații esențiale;
 - (b) dacă activele și pasivele fiecărui compartiment sunt separate sau nu prin lege și cum ar putea să afecteze acest fapt investitorii;
 - (c) dacă investitorul individual are sau nu dreptul de a preschimba investiția sa în titlurile de participare ale unui compartiment în titluri de participare ale celui alt compartiment și în caz afirmativ unde se pot obține informații despre modul în care se poate exercita acest drept.
- (3) În cazul în care societatea de administrare a OPCVM sau AFIA stabilește un comision pentru a preschimba titlurile de participare ale investitorului individual în conformitate cu alineatul (2) litera (c) și dacă acest comision diferă de comisionul standard aplicat la cumpărarea sau vânzarea titlurilor de participare, acest comision trebuie indicat separat în secțiunea «Care sunt costurile?» din documentul cu informații esențiale.

Articolul 14b

Clasele de acțiuni ale OPCVM sau ale FIA

- (1) În cazul în care un OPCVM sau un FIA este format din mai multe categorii de titluri de participare sau acțiuni, trebuie elaborat un document cu informații esențiale pentru fiecare clasă de titluri de participare sau acțiuni.
- (2) Documentul cu informații esențiale relevant pentru două sau mai multe clase ale aceleiași OPCVM sau FIA poate fi combinat într-un singur document cu informații esențiale, cu condiția ca documentul rezultat să respecte în întregime toate cerințele privind lungimea, limba și prezentarea documentului cu informații esențiale.
- (3) Societatea de administrare a OPCVM-ului sau AFIA poate alege o categorie care să reprezinte una sau mai multe categorii ale OPCVM-ului sau ale FIA, cu condiția ca alegerea să fie corectă, clară și să nu inducă în eroare investitorii individuali potențiali ai celorlalte categorii. În acest caz, secțiunea intitulată «Care sunt riscurile și ce ar putea obține în schimb?» din documentul cu informații esențiale trebuie să conțină o descriere a riscurilor importante aplicabile oricăreia dintre celelalte categorii reprezentate. Documentul cu informații esențiale bazat pe categoria reprezentativă poate fi furnizat investitorilor individuali din celelalte categorii.
- (4) Nu se pot combina categorii diferite pentru a forma o categorie reprezentativă compozită în sensul alineatului (3).
- (5) Societatea de administrare a OPCVM sau AFIA trebuie să țină evidența categoriilor care sunt reprezentate de categoria reprezentativă menționată la alineatul (3) și a motivelor care justifică această alegere.
- (6) După caz, secțiunea intitulată «În ce constă acest produs?» din documentul cu informații esențiale trebuie completată cu indicarea categoriei care a fost selecționată ca fiind reprezentativă, utilizând termenul prin care această categorie este desemnată în prospectul OPCVM-ului sau în descrierea strategiei de investiții și a obiectivelor FIA.
- (7) Respectiva secțiune trebuie să indice și de unde pot investitorii individuali să obțină informații despre celelalte categorii ale OPCVM-ului sau FIA care sunt comercializate în statul lor membru.

*Articolul 14c***OPCVM sau FIA ca fond de fonduri**

(1) În cazul în care OPCVM-ul investește o parte substanțială a activelor sale în alt OPCVM sau în alte organisme de plasament colectiv în conformitate cu articolul 50 alineatul (1) litera (e) din Directiva 2009/65/CE, descrierea obiectivelor și a politicii de investiții a OPCVM-ului respectiv din documentul cu informații esențiale trebuie să conțină o scurtă explicație a modului în care urmează a fi selecționate în mod continuu celelalte organisme de plasament colectiv. În cazul în care un OPCVM este un fond de fonduri de hedging, documentul cu informații esențiale include informații cu privire la achiziționarea de FIA din afara UE care nu se află sub supraveghere.

(2) În cazul în care FIA investește o parte substanțială a activelor sale în alte OPCVM-uri sau FIA, alineatele (1) și (2) se aplică *mutatis mutandis*.

*Articolul 14d***OPCVM de tip «feeder»**

(1) Pentru OPCVM-ul de tip «feeder», astfel cum este definit la articolul 58 din Directiva 2009/65/CE, documentul cu informații esențiale conține, în secțiunea intitulată «În ce constă acest produs?» următoarele informații specifice OPCVM-ului de tip «feeder»:

- (a) o declarație care să indice că prospectul, documentul cu informații esențiale și rapoartele și conturile periodice ale OPCVM-ului de tip «master» sunt puse la dispoziția investitorilor individuali în OPCVM-ul de tip «feeder» la cererea acestora, modalitățile de obținere a acestora și limba (limbile) în care sunt disponibile;
- (b) dacă elementele enumerate la litera (a) de la prezentul alineat sunt disponibile numai pe hârtie sau și pe alt tip de suport durabil și dacă se percep taxe pentru elementele care nu fac obiectul expedierii gratuite în conformitate cu articolul 63 alineatul (5) din Directiva 2009/65/CE;
- (c) în cazul în care OPCVM-ul de tip «master» nu este stabilit în același stat membru ca OPCVM-ul de tip «feeder», iar acest lucru ar putea afecta tratamentul fiscal al OPCVM-ului de tip «feeder», o declarație în acest sens;
- (d) informații privind proporția activelor OPCVM-ului de tip «feeder» care este investită în OPCVM-ul de tip «master»;
- (e) o descriere a obiectivelor și a politicii de investiții a OPCVM-ului de tip «master», completată după caz de una dintre următoarele:
 - (i) o precizare că randamentul investiției OPCVM-ului de tip «feeder» va fi similar celui al OPCVM-ului de tip «master»; sau
 - (ii) o explicație a motivelor pentru care randamentul investițional al OPCVM-ului de tip «feeder» poate fi diferit de cel al OPCVM-ului de tip «master» și în ce constau eventualele diferențe.

(2) În cazul în care profilul de risc și de randament al OPCVM-ului de tip «feeder» diferă în mod substanțial de cel al OPCVM-ului de tip «master», acest fapt, precum și motivele lui, trebuie explicate în secțiunea «Care sunt riscurile și ce aș putea obține în schimb?» din documentul cu informații esențiale.

(3) Orice risc de lichiditate, precum și relația dintre acordurile de subscriere și răscumpărare pentru OPCVM-ul de tip «feeder» și OPCVM-ul de tip «master» trebuie explicate în secțiunea «Care sunt riscurile și ce aș putea obține în schimb?» din documentul cu informații esențiale.

*Articolul 14e***OPCVM-ul sau FIA structurat**

Fondurile de investiții structurate sunt OPCVM-uri sau FIA care plătesc investitorilor individuali, la anumite date predeterminate, o sumă al cărei calcul se bazează pe un algoritm și care este legată de performanța sau de evoluția prețurilor sau de alte condiții legate de active financiare, indici sau portofolii de referință sau OPCVM-uri ori FIA cu caracteristici similare.”

11. La articolul 15 alineatul (2), se adaugă următoarea literă (d):

- „(d) în cazul în care scenariile de performanță se bazează pe prețuri de referință adecvate sau pe substituenți adecvați, coerența prețului de referință sau a substituentului cu obiectivele PRIIP.”

12. Se introduce următorul capitol IVa:

„CAPITOLUL IVa

TRIMITERI ÎNCRUCIȘATE

Articolul 17a

Utilizarea trimiterilor încrucișate la alte surse de informații

Fără a aduce atingere articolului 6 din Regulamentul (UE) nr. 1286/2014, în documentul cu informații esențiale pot fi incluse trimiteri încrucișate la alte surse de informații, inclusiv la prospect și la rapoartele anuale sau semestriale, cu condiția ca toate informațiile de care au nevoie investitorii individuali pentru a înțelege elementele esențiale ale investiției să fie incluse în documentul cu informații esențiale.

Se pot face trimiteri încrucișate la site-ul PRIIP sau al creatorului de PRIIP, inclusiv la secțiunile acestor site-uri în care se regăsesc prospectul și rapoartele periodice.

Trimiterile încrucișate menționate la primul paragraf direcționează investitorul individual către secțiunea pertinentă din sursa de informații relevantă. În documentul cu informații esențiale se pot utiliza mai multe trimiteri încrucișate, însă numărul lor trebuie să fie cât mai mic.”

13. La articolul 18, paragraful al treilea se înlocuiește cu următorul text: „Articolul 14 alineatul (2) se aplică până la 30 iunie 2022.”
14. Anexa I se înlocuiește cu textul anexei I la prezentul regulament.
15. Anexa II se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.
16. Anexa III se modifică în conformitate cu anexa III la prezentul regulament.
17. Anexa IV se înlocuiește cu textul anexei IV la prezentul regulament.
18. Anexa V se înlocuiește cu textul anexei V la prezentul regulament.
19. Anexa VI se modifică în conformitate cu anexa VI la prezentul regulament.
20. Anexa VII se înlocuiește cu textul anexei VII la prezentul regulament.
21. Textul prevăzut în anexa VIII la prezentul regulament se adaugă ca anexa VIII.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 iulie 2022. Totuși, articolul 1 punctul 13 se aplică de la 1 ianuarie 2022.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 6 septembrie 2021.

Pentru Comisie
Președintele
Ursula VON DER LEYEN

ANEXA I

„ANEXA I

MODEL PENTRU DOCUMENTUL CU INFORMAȚII ESENȚIALE

Creatorii de PRIIP trebuie să respecte ordinea secțiunilor și titlurile indicate în model; acesta stabilește lungimea totală a documentului imprimat, care trebuie să fie de maximum trei pagini în format A4, fără a fixa însă lungimea fiecărei secțiuni sau numărul de secțiuni care apar pe o pagină.

Document cu informații esențiale	
Scop	Prezentul document conține informații esențiale referitoare la acest produs de investiții. Documentul nu constituie material publicitar. Informațiile vă sunt oferite în virtutea unei obligații legale, pentru a vă ajuta să înțelegeți natura, riscurile, costurile, câștigurile și pierderile potențiale care derivă din acest produs și pentru a vă ajuta să îl comparați cu alte produse.
Produsul	<p>[Denumirea produsului] [Denumirea creatorului PRIIP] <i>(dacă este cazul)</i> [ISIN sau UPI] [site-ul web al creatorului PRIIP] [Sunăți la [numărul de telefon] pentru mai multe informații] [[Denumirea autorității competente] este responsabilă de supravegherea [denumirea creatorului PRIIP] în legătură cu prezentul document cu informații esențiale] <i>(dacă este cazul)</i> [Acest PRIIP este autorizat în [denumirea statului membru]] <i>(dacă este cazul)</i> [[Denumirea societății de administrare a OPCVM] este autorizat(ă) în [denumirea statului membru] și reglementat(ă) de [identitatea autorității competente] <i>(dacă este cazul)</i> [Denumirea AFIA] este autorizat(ă) în [denumirea statului membru] și reglementat(ă) de [identitatea autorității competente] [data elaborării KID]</p>
	[Alertă (dacă este cazul) Sunteți pe cale să achiziționați un produs care nu este simplu și poate fi dificil de înțeles]
În ce constă acest produs?	<p>Tip Termen Obiective Investitor individual vizat [Beneficii și costuri ale asigurării]</p>
Care sunt riscurile și ce aș putea obține în schimb?	<p>Riscul Descrierea profilului de risc-randament</p> <p>Indicator Indicatorul sintetic de risc Modelul și descrierile indicatorului sintetic de risc, astfel cum figurează în anexa III, inclusiv cu privire la pierderea maximă posibilă: pot pierde tot capitalul investit? Sunt expus(ă) riscului de a contracta angajamente sau obligații financiare suplimentare? Există o protecție a capitalului împotriva riscului de piață?</p> <p>Performanța Modele și descrieri privind scenariile de performanță, astfel cum sunt prevăzute în anexa V</p>

Scenarii	Scenarii care includ, după caz, informații privind condițiile de rentabilitate pentru investitorii individuali sau plafoanele integrate de performanță și o declarație conform căreia legislația fiscală a statului membru de origine al investitorului individual poate avea un impact asupra remunerației efective
Ce se întâmplă dacă [creatorul PRIIP] nu este în măsură să plătească?	Informații privind existența unei scheme de garantare, numele garantului sau al operatorului sistemului de compensare pentru investitori, inclusiv riscurile acoperite și cele neacoperite.
Care sunt costurile?	Descrieri privind informațiile care trebuie incluse cu privire la alte costuri de distribuție
Evoluția în timp a costurilor	Model și descrieri în conformitate cu anexa VII
Structura costurilor	Model și descrieri în conformitate cu anexa VI
Cât timp ar trebui să îl păstrez și pot retrage banii	
anticipat? Perioada de deținere [minimă necesară] recomandată: [x]	
	Informații privind posibilitatea de a dezinvesti înainte de scadență, condițiile în acest sens, precum și eventualele comisioane și penalități aplicabile. Informații privind consecințele încasării înainte de sfârșitul termenului sau înainte de sfârșitul perioadei de deținere recomandate.
Cum pot depune o reclamație?	
Alte informații relevante	După caz, o scurtă descriere a informațiilor publicate cu privire la performanța anterioară”

ANEXA II

Anexa II la Regulamentul delegat (UE) 2017/653 se modifică după cum urmează:

1. Partea 1 se modifică după cum urmează:

(a) punctul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„2. Se atribuie fiecărui PRIIP o clasă MRM în conformitate cu tabelul următor:

Clasa MRM	Volatilitatea corespunzătoare VaR (VEV)
1	< 0,5 %
2	≥ 0,5 % și < 5,0 %
3	≥ 5,0 % și < 12 %
4	≥ 12 % și < 20 %
5	≥ 20 % și < 30 %
6	≥ 30 % și < 80 %
7	≥ 80 %”

(b) punctul 13 se înlocuiește cu următorul text:

„13. VEV este dată de ecuația:

$$VEV = \{\sqrt{(3,842 - 2 * (VaR_{SPAȚIUL RANDAMENTULUI})} - 1,96\} / \sqrt{T}$$

unde T este durata perioadei de deținere recomandate, exprimată în ani.”;

(c) punctul 17 se înlocuiește cu următorul text:

„17. VEV este dată de ecuația:

$$VEV = \{\sqrt{(3,842 - 2 * \ln(VaR_{SPAȚIUL PREȚULUI})} - 1,96\} / \sqrt{T}$$

unde T este durata perioadei de deținere recomandate, exprimată în ani. Numai în cazurile în care, înainte de sfârșitul perioadei de deținere recomandate conform simulării, produsul face obiectul unei opțiuni de cumpărare sau este anulat, se utilizează în calcul perioada, exprimată în ani, scursă până la lansarea opțiunii de cumpărare sau până la anulare.”;

(d) la punctul 23 litera (a), punctul (ix) se înlocuiește cu următorul text:

„(ix) proiectarea randamentelor pe cei 3 vectori proprii principali calculați în etapa precedentă, prin înmulțirea matricei $N \times M$ a randamentelor, obținută la punctul (iv), cu matricea $M \times 3$ a vectorilor proprii, obținută la punctul (viii);”.

2. În partea 3, se introduce punctul 52a cu următorul text:

„52a. În cazul în care creatorul PRIIP consideră că numărul indicatorului sintetic de risc atribuit în urma agregării riscului de piață și a riscului de credit în conformitate cu punctul 52 nu reflectă în mod adecvat riscurile PRIIP, creatorul PRIIP poate decide să mărească acest număr. Procesul decizional pentru o astfel de majorare se documentează.”

ANEXA III

Anexa III la Regulamentul delegat (UE) 2017/653 se modifică după cum urmează:

1. Punctul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„1. Creatorii de PRIIP trebuie să utilizeze formatul de mai jos pentru prezentarea SRI în documentul cu informații esențiale. Numărul relevant se evidențiază astfel cum este indicat, în funcție de SRI al PRIIP.

< ----->

Risc mai scăzut **Risc mai ridicat**

Indicatorul de risc presupune păstrarea produsului [până la data/timp de x ani (dacă nu există o dată exact a scadenței)]
[Dacă este cazul, în conformitate cu punctul 3 litera (a) din prezenta anexă] Riscul real poate varia semnificativ dacă încasați anticipat și puteți primi o sumă mai mică.
[În cazul în care sunt considerate nelichide în conformitate cu punctul 3 litera (b) din prezenta anexă, se utilizează una sau ambele descrieri de mai jos, după caz]:
[Nu puteți/este posibil să nu vi se permită] să încasați anticipat.
[Va trebui/este posibil să trebuiască] să plătiți costuri suplimentare semnificative pentru încasarea anticipată.
[Atunci când se consideră că prezintă un risc de lichiditate relevant din punct de vedere al importanței în conformitate cu punctul 3 litera (b) din prezenta anexă] Este posibil să nu fiți în măsură să vindeți [încetați să dețineți] produsul dumneavoastră cu ușurință sau să fiți nevoit să vindeți [încetați să dețineți] la un preț care influențează în mod semnificativ suma primită înapoi”;

2. Punctul 3 se înlocuiește cu următorul text:

„3. Imediat sub SRI, se indică durata perioadei de deținere recomandate. În plus, în următoarele cazuri se include o avertizare direct sub SRI, astfel cum se prevede în modelul de mai sus:

- (a) dacă se consideră că riscul PRIIP este semnificativ mai mare în cazul în care perioada de deținere este diferită;
- (b) dacă se consideră că PRIIP, prin contract sau nu, are un risc de lichiditate relevant din punct de vedere al importanței;
- (c) dacă se consideră că PRIIP, prin contract sau nu, este nelichid.”

3. Se introduce punctul 6a cu următorul text:

„6a. Pentru PRIIP din categoria 1, astfel cum sunt definite la punctul 4 litera (b) din anexa II, terminologia utilizată pentru explicațiile care însoțesc SRI se ajustează, după caz, pentru a reflecta caracteristicile specifice ale PRIIP, cum ar fi absența unei sume investite inițial.”

ANEXA IV

„ANEXA IV

SCENARIILE DE PERFORMANȚĂ*Numărul de scenarii*

1. Scenariile de performanță prevăzute de prezentul regulament, care indică o serie de randamente posibile, sunt următoarele:
 - (a) scenariul favorabil;
 - (b) scenariul moderat;
 - (c) scenariul nefavorabil;
 - (d) scenariul de criză.
2. Scenariul de criză prezintă efectele negative semnificative asociate cu PRIIP care nu sunt reflectate de scenariul nefavorabil menționat la punctul 1 litera (c) din prezenta anexă. Dacă pentru scenariile de performanță prevăzute la punctul 1 literele (a)-(c) din prezenta anexă sunt indicate perioade intermediare, scenariul de criză prezintă, de asemenea, astfel de perioade.
3. Scenariul suplimentar pentru produsele de investiții bazate pe asigurări se dezvoltă din scenariul moderat menționat la punctul 1 litera (b) din prezenta anexă, dacă performanța este relevantă pentru randamentul investiției.
4. De asemenea, randamentul minim al investiției este indicat fără a se ține seama de situația în care creatorul PRIIP sau partea obligată să efectueze, direct sau indirect, plăți relevante către investitorul individual nu este în măsură să plătească.

Calcularea valorilor scenariilor nefavorabile, moderate și favorabile pentru perioada de deținere recomandată pentru PRIIP din categoria 2

Cazul 1: PRIIP menționate la punctul 1 din anexa VIII cu suficiente date istorice

5. Următoarele norme se aplică PRIIP menționate la punctul 1 din anexa VIII, în cazul în care, la momentul efectuării calculului, sunt îndeplinite următoarele criterii în ceea ce privește durata valorilor istorice consecutive anuale pentru PRIIP:
 - (a) este mai mare de 10;
 - (b) este cu cinci ani mai lungă decât durata perioadei de deținere recomandate a PRIIP.
6. În cazul în care perioada de deținere recomandată este de cinci ani sau mai puțin, scenariile nefavorabile, moderate și favorabile se calculează pe ultimii 10 ani de la data efectuării calculului. În cazul în care perioada de deținere recomandată este mai mare de cinci ani, scenariile nefavorabile, moderate și favorabile se calculează pe o perioadă de timp care este egală cu perioada de deținere recomandată plus cinci ani de la data efectuării calculului.
7. Calculul scenariilor nefavorabile, moderate și favorabile include următoarele etape:
 - (a) în perioada specificată la punctul 6 din prezenta anexă, identificarea tuturor subintervalelor care se suprapun în mod individual, egale ca durată cu durata perioadei de deținere recomandate și care încep sau se încheie în fiecare lună sau la fiecare dintre datele de evaluare pentru PRIIP cu o frecvență lunară de evaluare, care sunt cuprinse în perioada respectivă;
 - (b) pentru PRIIP cu o perioadă de deținere recomandată mai mare de un an, identificarea tuturor subintervalelor care se suprapun în mod individual egale sau mai scurte ca durată cu durata perioadei de deținere recomandate, dar mai mari sau egale cu un an, și care se încheie la sfârșitul perioadei identificate la punctul 6 din prezenta anexă;

- (c) pentru fiecare subinterval menționat la literele (a) și (b), calcularea performanței PRIIP în conformitate cu următoarele:
- (i) pe baza performanței PRIIP pe durata exactă a fiecărui subinterval;
 - (ii) minus toate costurile aplicabile;
 - (iii) pe baza faptului că orice venit distribuibil al PRIIP a fost reinvestit;
 - (iv) prin utilizarea unei transformări liniare pentru a obține performanța în subintervale mai scurte decât perioada de deținere recomandată, pentru a asigura o durată comparabilă pentru toate subintervalele;
- (d) clasificarea subintervalului identificate în conformitate cu litera (a) în funcție de performanța calculată în conformitate cu litera (c), pentru a identifica în cadrul acestora subintervalele mediane și subintervalele optime în ceea ce privește performanța;
- (e) clasificarea subintervalului identificate în conformitate cu literele (a) și (b) în funcție de performanța calculată în conformitate cu litera (c), pentru a identifica din cadrul acestora subintervalul cel mai nefavorabil în ceea ce privește performanța.
8. Scenariul nefavorabil reprezintă cea mai nefavorabilă evoluție a valorii PRIIP în conformitate cu punctul 7 litera (e) din prezenta anexă.
9. Scenariul moderat reprezintă evoluția mediană a PRIIP în conformitate cu punctul 7 litera (d) din prezenta anexă.
10. Scenariul favorabil reprezintă cea mai bună evoluție a valorii PRIIP în conformitate cu punctul 7 litera (d) din prezenta anexă.
11. Scenariile se calculează cel puțin lunar.

Cazul 2: PRIIP menționate la punctul 1 din anexa VIII fără date istorice suficiente și cu posibilitatea de a utiliza un indice de referință

12. Pentru PRIIP menționate la punctul 1 din anexa VIII, scenariile nefavorabile, moderate și favorabile se calculează astfel cum se specifică la punctele 6-11 din prezenta anexă, utilizând datele unui indice de referință pentru a completa valorile pentru PRIIP minus toate costurile aplicabile, în cazul în care:
- (a) durata aferentă valorilor PRIIP nu îndeplinește criteriile stabilite la punctul 5 din prezenta anexă;
 - (b) indicele de referință este adecvat pentru estimarea scenariilor de performanță în conformitate cu criteriile specificate la punctul 16 din prezenta anexă; și
 - (c) există date istorice pentru indicele de referință care îndeplinește criteriile stabilite la punctul 5 din prezenta anexă.

În cazul în care informațiile privind obiectivele PRIIP fac trimitere la un indice de referință, se utilizează indicele de referință respectiv, sub rezerva îndeplinirii condițiilor prevăzute la primul paragraf.

Cazul 3: PRIIP menționate la punctul 1 din anexa VIII fără date istorice suficiente și fără indice de referință sau cu un indice de referință fără date istorice suficiente sau cu orice alt PRIIP din categoria 2

13. Pentru PRIIP menționate la punctul 1 din anexa VIII care nu fac obiectul cazului 1 sau al cazului 2 de mai sus sau orice alt PRIIP din categoria 2, scenariile nefavorabile, moderate și favorabile se calculează astfel cum se specifică la punctele 6-11 din prezenta anexă, utilizând indici de referință reglementați prin Regulamentul (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾. Acești indici de referință reprezintă clasele de active în care investește PRIIP sau investițiile-suport la care este expus PRIIP, pentru a completa valorile PRIIP sau ale indicelui de referință menționat la punctul 12 din prezenta anexă. Se iau în considerare toate clasele de active în care PRIIP ar putea investi mai mult de 25 % din activele sale sau investițiile-suport care reprezintă mai mult de 25 % din expunere. În cazul în care nu există un astfel de indice de referință, se utilizează un substituent adecvat.

⁽¹⁾ Regulamentul (UE) 2016/1011 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind indicii utilizați ca indici de referință în cadrul instrumentelor financiare și al contractelor financiare sau pentru a măsura performanțele fondurilor de investiții și de modificare a Directivelor 2008/48/CE și 2014/17/UE și a Regulamentului (UE) nr. 596/2014 (JO L 171, 29.6.2016, p. 1).

14. În cazul în care PRIIP investește în diferite tipuri de active sau oferă expunere la diferite tipuri de investiții-suport și au fost identificați mai mulți indici de referință, astfel cum se menționează la punctul 13 din prezenta anexă” scenariile se calculează utilizând un „indice de referință compozit”, luând în considerare ponderile investiției estimate în fiecare tip de active sau investiții suport.
15. Pentru PRIIP din categoria 2 pentru care nu există un indice de referință sau un substituent adecvat cu date istorice suficiente care să îndeplinească criteriile stabilite la punctul 5 din prezenta anexă pentru PRIIP, scenariile de performanță se calculează în conformitate cu punctele 21-27 din prezenta anexă, utilizând randamentele istorice ale PRIIP pe 15 ani sau un indice de referință ori un substituent adecvat.

Cazurile 2 și 3: Utilizarea unor prețuri de referință sau a unor substituenți adecvați

16. Pentru a evalua dacă utilizarea unui anumit preț de referință sau a unui anumit substituent este adecvată pentru a estima scenariile de performanță, creatorii de PRIIP utilizează următoarele criterii, cu condiția ca aceste criterii să fie coerente cu obiectivele PRIIP și cu tipul de active în care investește PRIIP sau investițiile-suport la care PRIIP oferă expunere și să fie relevante pentru PRIIP:
- (a) profilul de risc-randament în cazul în care prețul de referință sau substituentul și PRIIP se încadrează în aceeași categorie de SRI sau volatilitatea și randamentul preconizat ori ambele;
 - (b) randamentul estimat;
 - (c) structura de alocare a activelor (în cazul în care structura activelor PRIIP reflectă un indice compozit, prețul de referință sau substituentul în scopul calculării scenariilor de performanță trebuie să reflecte în mod consecvent ponderile indicelui compozit);
 - (d) activele potențiale în care PRIIP investește, în conformitate cu politica de investiții;
 - (e) expunerea la clasele de active-suport;
 - (f) expunerile geografice;
 - (g) expunerile sectoriale;
 - (h) distribuția veniturilor PRIIP;
 - (i) măsurile privind lichiditatea (de exemplu: volumele de tranzacționare zilnice, marjele de licitație etc.);
 - (j) durata;
 - (k) categoria ratingului de credit;
 - (l) volatilitatea sau volatilitatea istorică ori ambele.

Creatorii de PRIIP pot utiliza criterii suplimentare față de cele enumerate la primul paragraf, cu condiția să demonstreze că respectivele criterii suplimentare sunt relevante în ceea ce privește obiectivele PRIIP și tipul de active în care PRIIP investește sau tipul de investiții-suport față de care PRIIP oferă expunere.

17. Creatorii de PRIIP trebuie să fie în măsură să demonstreze coerența indicilor de referință cu obiectivele PRIIP și să își documenteze decizia, inclusiv o justificare clară a indicelui de referință utilizat.

Calcularea scenariului de criză pentru PRIIP din categoria 2

18. Pentru PRIIP din categoria 2, calculul scenariului de criză cuprinde următoarele etape:

- (a) se identifică un subinterval de lungime w care corespunde următoarelor intervale:

	1 an	> 1 an
Prețuri zilnice	21	63
Prețuri săptămânale	8	16
Prețuri lunare	6	12

- (b) se identifică pentru fiecare subinterval de lungime w randamentele istorice log-normale r_t , unde $t = t_1, t_2, \dots, t_w$;
- (c) se măsoară volatilitatea pe baza următoarelor formule $t_i = t_1$ până la $t_i = t_{H-w+1}$ unde H este numărul observațiilor istorice aferente perioadei:

$$w_{t_i} \sigma_S = \sqrt{\frac{\sum_{t_i}^{t_{i+w-1}} \left(r_{t_i} - {}_{t_i}^{t_{i+w-1}} M_1 \right)^2}{M_w}}$$

unde M_w este numărul de observații din subinterval și ${}_{t_i}^{t_{i+w-1}} M_1$ este media tuturor randamentelor istorice log-normale din subintervalul corespunzător.

- (d) se deduce valoarea care corespunde celei de a 99-a percentile pentru un an și celei de a 95-a percentile pentru celelalte perioade de deținere; această valoare este volatilitatea în condiții de criză W_{σ_S} .

19. Pentru PRIIP din categoria 2, valorile estimate la sfârșitul perioadei de deținere recomandate pentru scenariul de criză sunt:

$$\text{Scenariu}_{de\ criză} = e^{\left[W_{\sigma_S} \cdot \sqrt{N} \cdot \left(z_{\alpha} + \left[\frac{(z_{\alpha}^2 - 1)}{6} \right] \cdot \frac{\mu_1}{\sqrt{N}} + \left[\frac{(z_{\alpha}^3 - 3z_{\alpha})}{24} \right] \cdot \frac{\mu_2}{N} - \left[\frac{(2z_{\alpha}^3 - 5z_{\alpha})}{36} \right] \cdot \frac{\mu_1^2}{N} \right) - 0.5 W_{\sigma_S}^2 N \right]}$$

unde:

- (a) N este numărul de perioade de tranzacționare din perioada de deținere recomandată, iar ceilalți termeni sunt definiți la punctul 12 din anexa II;
- (b) z_{α} este o valoare selectată proprie a PRIIP la percentila extremă care corespunde unei valori de 1 % pentru un an și de 5 % pentru alte perioade de deținere.

20. Valoarea indicată a scenariului de criză nu trebuie să fie mai bună decât valoarea scenariului nefavorabil.

Calculul valorilor scenariilor pentru perioada de deținere recomandată pentru anumite PRIIP din categoria 1, PRIIP din categoria 3 și PRIIP din categoria 4

21. Scenariul favorabil este valoarea PRIIP la a 90-a percentilă a distribuției estimate a rezultatelor pe perioada de deținere recomandată minus toate costurile aplicabile.
22. Scenariul moderat este valoarea PRIIP la a 50-a percentilă a distribuției estimate a rezultatelor pe perioada de deținere recomandată minus toate costurile aplicabile.
23. Scenariul nefavorabil este valoarea PRIIP la a 10-a percentilă a distribuției estimate a rezultatelor pe perioada de deținere recomandată minus toate costurile aplicabile.
24. În cazul în care creatorul de PRIIP consideră că există un risc semnificativ ca aceste scenarii să ofere investitorilor individuali așteptări inadecvate cu privire la posibilele randamente pe care le pot primi, aceștia pot utiliza percentile mai mici decât cele specificate la punctele 21, 22 și 23 din prezenta anexă.
25. Pentru PRIIP din categoria 3, metoda de determinare a distribuției estimate a rezultatelor PRIIP pe perioada de deținere recomandată este identică cu metoda specificată la punctele 19-23 din anexa II. Cu toate acestea, randamentul estimat al fiecărui activ trebuie să fie randamentul observat pe parcursul perioadei, calculat fără a actualiza performanța estimată cu ajutorul factorului estimat de actualizare fără risc.

26. Pentru PRIIP din categoria 3 se efectuează următoarele ajustări pentru calculul scenariului de criză, comparativ cu calculul pentru PRIIP din categoria 2:

- (a) se deduce volatilitatea în condiții de criză $W\sigma_S$ pe baza metodologiei definite la punctul 18 literele (a), (b) și (c) din prezenta anexă;
- (b) se recalculează randamentele istorice r_t , pe baza următoarei formule:

$$r_t^{adj} = r_t * \frac{W\sigma_S}{\sigma}$$

- (c) se aplică metoda bootstrap privind r_t^{adj} astfel cum se descrie la punctul 22 din anexa II;
- (d) se calculează randamentul fiecărui contract prin însumarea randamentelor din perioadele selectate și corectarea randamentelor pentru a se asigura că randamentul estimat măsurat cu ajutorul distribuției simulate a randamentului este după cum urmează:

$$E * [r_{bootstrapped}] = -0.5^W \sigma_S^2 N$$

unde $E*[r_{bootstrapped}]$ este noua medie simulată.

- 27. Pentru PRIIP din categoria 3, scenariul de criză este valoarea PRIIP la percentila extremă z_{α} , astfel cum este definită la punctul 19 din prezenta anexă, a distribuției simulate, astfel cum se prevede la punctul 26 din prezenta anexă.
- 28. Pentru PRIIP din categoria 4 se utilizează, în cazul factorilor neobservați pe piață, metoda prevăzută la punctul 27 din anexa II, combinată, dacă este necesar, cu metoda pentru PRIIP din categoria 3. Metodele relevante pentru PRIIP din categoria 2, prevăzute la punctele 5-20 din prezenta anexă, și metodele relevante pentru PRIIP din categoria 3, prevăzute la punctele 21-27 din prezenta anexă, se utilizează pentru componentele relevante ale PRIIP, dacă PRIIP combină diferite componente. Scenariile de performanță sunt media ponderată a componentelor relevante. La calculul performanței se ține seama de caracteristicile produselor și de protecția capitalului.
- 29. Pentru PRIIP din categoria 1 definite la punctul 4 litera (a) din anexa II și PRIIP din categoria 1 definite la punctul 4 litera (b) din anexa II care nu sunt tranzacționate pe o piață reglementată sau pe o piață dintr-o țară terță, considerată a fi echivalentă cu o piață reglementată în conformitate cu articolul 28 din Regulamentul (UE) nr. 600/2014, scenariile de performanță se calculează conform punctelor 21-27 din prezenta anexă.

Calcularea valorilor scenariilor pentru perioada de deținere recomandată pentru alte tipuri de PRIIP din categoria 1

- 30. Pentru PRIIP din categoria 1 care sunt contracte futures, opțiuni de cumpărare și opțiuni de vânzare tranzacționate pe o piață reglementată sau pe o piață dintr-o țară terță, considerată a fi echivalentă cu o piață reglementată în conformitate cu articolul 28 din Regulamentul (UE) nr. 600/2014, scenariile de performanță sunt prezentate sub formă de diagrame ale structurii randamentului. Se include o diagramă pentru prezentarea performanței în toate scenariile, pentru diferite niveluri ale valorii suport. Pe axa orizontală a diagramei se indică diferitele prețuri posibile ale valorii suport, iar pe axa verticală se indică profitul sau pierderea la diferitele prețuri ale valorii suport. Diagrama arată, pentru fiecare preț al valorii suport, profitul sau pierderea rezultată, precum și prețul valorii suport la care profitul sau pierderea sunt egale cu zero.
- 31. Pentru PRIIP din categoria 1 definite la punctul 4 litera (c) din anexa II se furnizează cea mai bună estimare rezonabilă și prudentă a valorilor așteptate pentru scenariile de performanță prevăzute la punctul 1 literele (a), (b) și (c) din prezenta anexă la sfârșitul perioadei de deținere recomandate.

Scenariile selectate și prezentate trebuie să fie coerente cu celelalte informații cuprinse în documentul cu informații esențiale, inclusiv cu profilul general de risc al PRIIP, și să le completeze. Creatorul PRIIP asigură coerența scenariilor cu concluziile guvernantei interne a produsului, inclusiv, printre altele, cu testele de stres la care a supus PRIIP și cu datele și analizele utilizate pentru obținerea celorlalte informații conținute în documentul cu informații esențiale.

Scenariile sunt selectate astfel încât să ofere o prezentare echilibrată a rezultatelor posibile ale PRIIP atât în condiții favorabile, cât și în condiții nefavorabile; sunt prezentate numai scenariile care pot fi estimate în mod rezonabil. Scenariile sunt selectate astfel încât să nu evidențieze în mod exagerat rezultatele favorabile în detrimentul celor nefavorabile.

Calculul valorilor scenariilor pentru perioadele de deținere intermediare

32. Pentru PRIIP cu o perioadă de deținere recomandată cuprinsă între unu și zece ani, se indică performanța pentru două perioade de deținere diferite: la sfârșitul primului an și la sfârșitul perioadei de deținere recomandate.
33. Pentru PRIIP cu o perioadă de deținere recomandată de zece ani sau mai mare, se indică performanța pentru trei perioade de deținere diferite: la sfârșitul primului an, după un interval egal cu jumătate din perioada de deținere recomandată, rotunjit până la sfârșitul celui mai apropiat an, și la sfârșitul perioadei de deținere recomandate.
34. Pentru PRIIP cu o perioadă de deținere recomandată de un an sau mai puțin, nu se prezintă scenarii de performanță pentru perioade de deținere intermediare.
35. Pentru PRIIP din categoria 2, valorile indicate pentru perioadele intermediare pentru scenariile nefavorabil, moderat și favorabil se calculează în conformitate cu punctele 5-14 din prezenta anexă, utilizând perioada specificată la punctul 6, dar pe baza rezultatelor obținute în perioada de deținere intermediară.
36. Pentru PRIIP din categoria 2, valorile indicate pentru perioadele intermediare pentru scenariul de criză se calculează cu formulele de la punctele 18 și 19 din prezenta anexă, unde N este numărul de perioade de tranzacționare cuprinse între data de început și cea de sfârșit a perioadei intermediare. Punctul 20 din prezenta anexă se aplică, de asemenea, perioadelor intermediare.
37. Pentru PRIIP menționate la punctele 15 și 29 din prezenta anexă, PRIIP din categoria 3 și PRIIP din categoria 4, cu excepția cazului în care se aplică punctul 38 din prezenta anexă, valorile scenariilor indicate pentru perioada de deținere intermediară se estimează de către creatorul PRIIP într-un mod coerent cu estimarea de la sfârșitul perioadei de deținere recomandate.
38. Pentru PRIIP din categoria 1 care sunt contracte futures, opțiuni de cumpărare și opțiuni de vânzare tranzacționate pe o piață reglementată sau pe o piață dintr-o țară terță, considerată a fi echivalentă cu o piață reglementată în conformitate cu articolul 28 din Regulamentul (UE) nr. 600/2014, sau pentru PRIIP menționate la punctul 90 litera (d) din anexa VI, scenariile de performanță pot fi prezentate numai la sfârșitul perioadei de deținere recomandate.

Cerințe generale

39. Scenariile de performanță a PRIIP se calculează după deducerea tuturor costurilor aplicabile în conformitate cu anexa VI, pentru scenariul și perioada de deținere prezentate.
40. Scenariile de performanță se calculează utilizând cuantumuri corespunzătoare celor utilizate pentru calcularea costurilor, astfel cum se specifică la punctele 90 și 91 din anexa VI.
41. Pentru PRIIP care sunt contracte forward, contracte futures, contracte pe diferență sau contracte swap, scenariile de performanță se calculează presupunând că valoarea specificată la punctul 40 este valoarea noțională.
42. Scenariile de performanță sunt prezentate în unități monetare. Cifrele se rotunjesc implicit la cea mai apropiată valoare de 10 EUR sau monedă relevantă, cu excepția cazului în care există condiții specifice de plată, astfel încât rotunjirea cifrelor la cea mai apropiată valoare de 10 EUR ar putea induce în eroare, caz în care creatorul PRIIP poate prezenta cifre la cea mai apropiată valoare în euro. Fără a aduce atingere punctului 7 din prezenta anexă, cifrele monetare indică valoarea sumelor care ar fi primite de investitorul individual (după deducerea costurilor) în cursul perioadei de deținere, cuprinzând:
 - (a) plățile datorate la sfârșitul perioadei de deținere, inclusiv capitalul rambursat;
 - (b) cupoanele sau alte sume primite înainte de sfârșitul perioadei de deținere, fără a presupune reinvestirea sumelor respective.

43. Pentru PRIIP care sunt contracte forward, contracte futures, contracte pe diferență sau contracte swap, scenariile de performanță în unități monetare trebuie să indice profitul sau pierderea obținute în perioada de deținere.
44. Scenariile de performanță se indică și în procente, ca randament anual mediu al investiției. În acest caz, se calculează ca raport dintre valoarea scenariului și suma investită inițial sau prețul plătit, în conformitate cu următoarea formulă:
(valoarea scenariului/investiție inițială) $^{(1/T)} - 1$, dacă $T > 1$, unde T este durata perioadei de deținere, exprimată în ani
45. Pentru perioadele de deținere recomandate mai scurte de un an, scenariile de performanță în termeni procentuali reflectă randamentul neanualizat preconizat pentru perioada respectivă.
46. Pentru PRIIP care sunt contracte forward, contracte futures, contracte pe diferență sau contracte swap, randamentul sub formă de procentaj se calculează luând în considerare valoarea noțională a contractului și se adaugă o notă de subsol pentru a explica acest calcul. Formula de calcul este următoarea:
 $(\text{Profit net sau pierdere netă}/\text{Valoare noțională})^{(1/T)} - 1$, dacă $T > 1$.
Nota de subsol indică faptul că randamentul potențial se calculează ca procent din valoarea noțională.
47. Pentru produse de investiții bazate pe asigurări, la calculul scenariilor de performanță pentru investiție, în plus față de metodele menționate mai sus, inclusiv la punctul 28 din prezenta anexă, se aplică următoarele:
- se ia în considerare participarea viitoare la profit;
 - ipotezele privind participarea viitoare la profit trebuie să fie coerente cu ipoteza privind ratele anuale de randament ale activelor suport;
 - ipotezele privind modul de distribuire a profitului viitor între creatorul PRIIP și investitorul individual, precum și alte ipoteze privind distribuirea profitului viitor trebuie să fie realiste și să corespundă practicilor economice curente și strategiei curente de afaceri a creatorului PRIIP. În cazul în care există suficiente dovezi că societatea își va schimba practicile sau strategia, ipotezele privind distribuirea profitului viitor trebuie să corespundă noilor practici sau noii strategii. Pentru asigurătorii de viață care intră sub incidența Directivei 2009/138/CE, aceste ipoteze trebuie să corespundă ipotezelor privind viitoarele decizii de management utilizate pentru evaluarea rezervelor tehnice din bilanțul „Solvabilitate II”;
 - dacă o componentă a performanței se referă la o participare la profit care se plătește în mod discreționar, această componentă se ia în considerare numai în scenariile de performanță favorabile;
 - scenariile de performanță se calculează pe baza sumelor investițiilor prevăzute la punctul 40 din prezenta anexă.”;

ANEXA V

„ANEXA V

METODA DE PREZENTARE A SCENARIILOR DE PERFORMANȚĂ

PARTEA 1

Specificații generale de prezentare

1. Scenariile de performanță sunt prezentate precis, corect și clar, nu induc în eroare investitorul și pot fi înțelese de investitorul individual mediu.
2. În toate cazurile, se includ următoarele explicații descriptive din partea 2 a prezentei anexe:
 - (a) elementul A;
 - (b) elementul B, care apare în mod vizibil deasupra tabelului sau a graficului scenariilor de performanță.
3. Pentru toate PRIIP, cu excepția PRIIP din categoria 1 menționate la punctul 30 din anexa IV:
 - (a) elementul C din partea 2 a prezentei anexe apare în mod vizibil deasupra tabelului scenariilor de performanță;
 - (b) informațiile privind randamentul minim al investiției sunt menționate în tabelul scenariilor de performanță și, după caz, se include elementul G din partea 2 a prezentei anexe. În cazul în care se garantează un randament minim, acesta se exprimă în valori monetare pentru perioadele de deținere pentru care se aplică garanția. În cazul în care nu se garantează un randament minim sau în cazul în care garanția este aplicabilă numai pentru unele perioade de deținere, dar nu pentru toate, se include o descriere pentru perioadele de deținere relevante care să prevadă că investitorii individuali pot pierde parțial sau integral suma investită sau, după caz, investitorii individuali pot pierde mai mult decât au investit, astfel cum se prevede în partea 3 din prezenta anexă.
4. În cazul în care este prezentat un scenariu de criză, se include elementul descriptiv D din partea 2 a prezentei anexe.
5. Pentru PRIIP din categoria 2, cu excepția celor menționate la punctul 15 din anexa IV, se includ explicații descriptive pentru scenariile nefavorabile, moderate și favorabile care utilizează elementul E din partea 2 a prezentei anexe.
6. Pentru PRIIP din categoria 1, cu excepția celor menționate la punctul 30 din anexa IV, PRIIP categoria 2 menționate la punctul 15 din anexa IV, PRIIP din categoria 3 și PRIIP din categoria 4, se include o scurtă explicație a scenariilor prezentate, de maximum 300 de caractere, formulată într-un limbaj simplu.
7. Elementele H, I, J și K din partea 2 a prezentei anexe se includ, de asemenea, în cazul PRIIP din categoria 1 menționate la punctul 30 din anexa IV.
8. Perioadele de deținere intermediare sunt indicate în conformitate cu punctele 32, 33 și 34 din anexa IV. Perioadele intermediare pot să difere în funcție de durata perioadei de deținere recomandate.
9. Pentru PRIIP care nu prezintă scenarii de performanță pentru perioadele de deținere intermediare, se include elementul descriptiv F din partea 2 a prezentei anexe, după caz.
10. Cu excepția cazului în care se prevede altfel, pentru toate PRIIP, cu excepția PRIIP din categoria 1, menționate la punctul 30 din anexa IV, creatorii de PRIIP utilizează modelele prevăzute în partea 3 din prezenta anexă pentru a prezenta scenariile de performanță, în funcție de caracteristicile PRIIP, și anume dacă acesta presupune o investiție unică ori o primă unică, plăți periodice ori prime eșalonate sau este un PRIIP menționat la punctul 76c din anexa VI.
11. Termenul «ieșire» este utilizat în tabelul scenariilor de performanță pentru a reprezenta sfârșitul investiției, cu excepția cazului în care acest termen poate induce în eroare în ceea ce privește anumite tipuri de PRIIP, situație în care se poate utiliza un termen alternativ, precum «încetare» sau «răscumpărare».

12. Pentru PRIIP din categoria 1, astfel cum sunt definite la punctul 4 litera (b) din anexa II, terminologia utilizată se ajustează, după caz, pentru a reflecta caracteristicile specifice ale PRIIP, cum ar fi referirea la valoarea noțională a PRIIP.
13. Pentru produsele de investiții bazate pe asigurări, se adaugă rânduri suplimentare în ceea ce privește prima de risc biometric și un scenariu referitor la beneficiile asigurării, astfel cum se ilustrează în modelele A și B din partea 3 a prezentei anexe. Randamentele corespunzătoare scenariului respectiv se indică numai în termeni monetari.
14. Pentru PRIIP care implică plăți periodice sau prime eșalonate, modelele includ, de asemenea, informații privind valoarea cumulată a investiției și, după caz, prima de risc biometric cumulată, astfel cum se ilustrează în modelul B din partea 3 a prezentei anexe.
15. Pentru PRIIP destinate să fie deținute pe viață, perioada de deținere recomandată prevăzută în scenariile de performanță poate indica faptul că PRIIP este destinat să fie deținut pe viață, precum și numărul de ani care au fost utilizați ca exemplu pentru calcul.
16. Pentru PRIIP care sunt anuități imediate sau alte PRIIP destinate plății numai în momentul producerii evenimentului asigurat, tabelul cu scenarii de performanță reflectă următoarele elemente, după caz:
 - (a) scenariile în caz de supraviețuire în perioada de deținere recomandată trebuie să reflecte valoarea cumulată a plăților efectuate către investitorul individual;
 - (b) în cazul în care sunt incluse scenarii în caz de supraviețuire intermediare, acestea trebuie să reflecte valorile de răscumpărare și suma cumulată a plăților efectuate către investitorul individual la momentul respectiv;
 - (c) scenariile pentru evenimentele de asigurare, cum ar fi în caz de deces, indică suma forfetară primită de beneficiari la momentul respectiv.
17. În cazul în care PRIIP face obiectul unei opțiuni de cumpărare sau este anulat înainte de sfârșitul perioadei de deținere recomandate în conformitate cu simularea, prezentarea scenariilor de performanță se ajustează în consecință, astfel cum se ilustrează în modelul C din partea 3 a prezentei anexe, și se adaugă note explicative, astfel încât să fie clar dacă un anumit scenariu include o opțiune de cumpărare anticipată sau de anulare și că nu s-a aplicat nicio ipoteză de reinvestire. În scenariile în care PRIIP face obiectul unei opțiuni de cumpărare sau este anulat în mod automat, cifrele sunt indicate în coloana «Dacă ieșiți cu ocazia aplicării opțiunii de cumpărare sau la scadență» din modelul C din partea 3 a prezentei anexe. Perioadele indicate pentru perioadele de deținere intermediare sunt aceleași pentru diferitele scenarii de performanță și se bazează pe perioada de deținere recomandată în cazul în care PRIIP nu face obiectul unei opțiuni de cumpărare, care se preconizează că va fi aliniată la scadența acestuia. Cifrele pentru perioadele de deținere intermediare se prezintă numai pentru scenariile în care PRIIP nu a făcut încă obiectul unei opțiuni de cumpărare sau nu a fost încă anulat încheierii respectivei perioade de deținere intermediare sau la sfârșitul acesteia și includ orice costuri de ieșire care se aplică la momentul respectiv. În cazul în care PRIIP ar fi făcut obiectul unei opțiuni de cumpărare încheierii respectivei perioade de deținere intermediare sau la sfârșitul acesteia pe baza simulării, nu se prezintă cifre pentru perioada respectivă.

PARTEA 2

Elemente de text explicativ

[Elementul A] Cifrele indicate includ toate costurile produsului în sine (*după caz*) [dar este posibil să nu includă toate costurile pe care le plățiți consultantului sau distribuitorului dumneavoastră/și includ costurile consultantului sau distribuitorului dumneavoastră]. Cifrele nu iau în considerare situația dumneavoastră fiscală, care poate afecta, de asemenea, suma pe care o primiți.

[Elementul B] Ce anume veți obține de pe urma acestui produs depinde de performanța viitoare a pieței. Evoluțiile viitoare ale pieței sunt incerte și nu pot fi prevăzute cu precizie.

[Elementul C] [Scenariile nefavorabile, moderate și favorabile prezentate sunt ilustrații care utilizează performanțele cele mai nefavorabile, medii și cele mai bune ale [produsului/unui indice de referință adecvat] în ultimii [x] ani.] (*pentru PRIIP din categoria 2, cu excepția celor menționate la punctul 15 din anexa IV*) [Scenariile prezentate sunt ilustrații bazate pe rezultatele din trecut și pe anumite ipoteze] (*pentru alte tipuri de PRIIP*). Piețele ar putea evolua foarte diferit în viitor.

[Elementul D] Scenariul de criză arată ceea ce ați putea obține în circumstanțe extreme ale pieței.

[Elementul E] Acest tip de scenariu a avut loc pentru o investiție [*a se adăuga trimiterea la indicele de referință, după caz*] între [*a se adăuga datele în ani*].

[Elementul F] Pentru acest produs, banii nu se pot încasa [cu ușurință] anticipat. În cazul în care ieșiți din investiție mai devreme decât perioada de deținere recomandată [nu aveți o garanție] (în cazul în care există o garanție numai pentru perioada de deținere recomandată) [și] [[veți fi/este posibil să fiți] nevoit(ă) să plătiți costuri suplimentare] (în cazul în care există costuri de ieșire).

[Elementul G] Randamentul este garantat numai dacă [descrieți condițiile relevante sau faceți referire la situațiile în care aceste condiții sunt descrise în documentul cu informații esențiale, cum ar fi textele explicative furnizate în conformitate cu anexa III].

[Elementul H] Această diagramă indică posibila performanță a investiției dumneavoastră. Puteți să o comparați cu diagramele de randament ale altor instrumente financiare derivate.

[Elementul I] Diagrama prezentată arată o gamă de rezultate posibile și nu indică exact suma pe care o puteți obține. Această sumă depinde de evoluția activului suport. Pentru fiecare valoare a activului suport, diagrama indică profitul pe care îl puteți obține sau pierderea pe care o puteți suferi cu acest produs. Pe axa orizontală sunt indicate diferitele prețuri posibile ale activului suport la data scadenței, iar pe axa verticală sunt indicate profitul sau pierderea.

[Elementul J] Dacă achiziționați acest produs, înseamnă că sunteți de părere că prețul suport va [crește/scădea].

[Elementul K] Pierderea întregii investiții, și anume a primei plătită, este pierderea maximă pe care o puteți suferi.

PARTEA 3

Modele

Modelul A: Se plătește o singură investiție sau o primă unică

Perioada de deținere recomandată:	[]		
Exemplu Investiție:	[10 000 EUR]		
(După caz) Prima de asigurare:	[valoare monetară]		
	Dacă [ieșiți] după 1 an	Dacă [ieșiți] după []	Dacă [ieșiți] după
	(după caz)	(după caz)	[perioada de deținere recomandată]

Scenarii [în caz de supraviețuire]

Scenariul minim [Valoarea monetară] sau [Nu există un randament minim garantat [dacă [ieșiți] înainte de [... ani/luni/zile]] (după caz). Ați putea pierde toată investiția dumneavoastră sau o parte din aceasta [sau este posibil să trebuiască să efectuați plăți suplimentare pentru a acoperi pierderile] (după caz)]

Scenariul de criză *Ce ați putea obține după deducerea costurilor* [] EUR [] EUR [] EUR

Randamentul mediu în fiecare an [] % [] % [] %

Scenariul nefavorabil *Ce ați putea obține după deducerea costurilor* [] EUR [] EUR [] EUR

Randamentul mediu în fiecare an [] % [] % [] %

Scenariul moderat *Ce ați putea obține după deducerea costurilor* [] EUR [] EUR [] EUR

Randamentul mediu în fiecare an [] % [] % [] %

Scenariul favorabil *Ce ați putea obține după deducerea costurilor* [] EUR [] EUR [] EUR

Randamentul mediu în fiecare an [] % [] % [] %

(După caz) Scenariul [în caz de deces]

[Eveniment asigurat] *Ce ar putea obține beneficiarii dumneavoastră după costuri* [] EUR [] EUR [] EUR

Modelul B: Se plătesc investiții periodice sau prime eşalonate

Perioada de deținere recomandată:	<input type="text"/>		
Exemplu Investiție:	[1 000 EUR] pe an		
(După caz) Prima de asigurare:	[valoare monetară] pe an		
	Dacă [ieșiți] după 1 an	Dacă [ieșiți] după <input type="text"/>	Dacă [ieșiți] după
	(după caz)	(după caz)	[perioada de deținere recomandată]

Scenarii [în caz de supraviețuire]

Scenariul minim	[Valoarea monetară] sau [Nu există un randament minim garantat [dacă [ieșiți] înainte de [... ani/luni/zile]] (după caz). Ați putea pierde toată investiția dumneavoastră sau o parte din aceasta [sau este posibil să trebuiască să efectuați plăți suplimentare pentru a acoperi pierderile] (după caz)]			
Scenariul de criză	Ce ați putea obține după deducerea costurilor	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR
	Randamentul mediu în fiecare an	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %
Scenariul nefavorabil	Ce ați putea obține după deducerea costurilor	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR
	Randamentul mediu în fiecare an	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %
Scenariul moderat	Ce ați putea obține după deducerea costurilor	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR
	Randamentul mediu în fiecare an	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %
Scenariul favorabil	Ce ați putea obține după deducerea costurilor	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR
	Randamentul mediu în fiecare an	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %
Suma investită în timp		<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR
(După caz) Scenariul [în caz de deces]				
[Eveniment asigurat]	Ce ar putea obține beneficiarii dumneavoastră după costuri	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR
Valoarea primei de asigurare în timp		<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR

Modelul C: PRIIP menționate la punctul 76c din anexa VI (produse cu opțiune de cumpărare automată)

Perioada de deținere recomandată:	Până la data la care se aplică opțiunea de cumpărare a produsului sau produsul ajunge la scadență Aceasta poate fi diferită în fiecare scenariu și este indicată în tabel.		
Exemplu Investiție:	[10 000 EUR]		
	Dacă [ieșiți] după 1 an	Dacă [ieșiți] după []	Dacă [ieșiți] cu ocazia aplicării opțiunii de cumpărare sau la scadență
	(după caz)	(după caz)	

Scenarii

Scenariul minim	[Valoarea monetară] sau [Nu există un randament minim garantat [dacă [ieșiți] înainte de [... ani/luni/zile]] (după caz). Ați putea pierde toată investiția dumneavoastră sau o parte din aceasta [sau este posibil să trebuiască să efectuați plăți suplimentare pentru a acoperi pierderile] (după caz)]			
Scenariul de criză	Ce ați putea obține după deducerea costurilor	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR
(perioada de deținere a produsului încetează după [])	Randamentul mediu în fiecare an	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %
Scenariul nefavorabil	Ce ați putea obține după deducerea costurilor	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR
(perioada de deținere a produsului încetează după [])	Randamentul mediu în fiecare an	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %
Scenariul moderat	Ce ați putea obține după deducerea costurilor	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR
(perioada de deținere a produsului încetează după [])	Randamentul mediu în fiecare an	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %
Scenariul favorabil	Ce ați putea obține după deducerea costurilor	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR
(perioada de deținere a produsului încetează după [])	Randamentul mediu în fiecare an	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %

ANEXA VI

Anexa VI la Regulamentul delegat (UE) 2017/653 se modifică după cum urmează:

1. La punctul 3, litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) comisionul de distribuție, în măsura în care cuantumul acestuia este cunoscut de către societatea de administrare a OPCVM sau de AFIA; dacă societatea de administrare a OPCVM sau AFIA nu cunoaște cuantumul efectiv, se indică cel mai mare dintre costurile posibile de distribuție cunoscute pentru PRIIP respectiv;”.

2. Punctul 5 se modifică după cum urmează:

(a) la litera (a), subpunctul (i) se înlocuiește cu următorul text:

„(i) societatea de administrare a OPCVM sau AFIA;”;

(b) litera (g) se înlocuiește cu următorul text:

„(g) orice costuri de distribuție sau marketing, în măsura în care cuantumul acestora este cunoscut de către societatea de administrare a OPCVM sau AFIA; dacă societatea de administrare a OPCVM sau AFIA nu cunoaște cuantumul efectiv, se indică cel mai mare dintre costurile posibile de distribuție cunoscute pentru PRIIP respectiv;”;

(c) literele (j) și (k) se înlocuiesc cu următorul text:

„(j) plăți către părți terțe pentru acoperirea costurilor suportate în mod necesar pentru achiziționarea sau cedarea activelor din portofoliul fondului (inclusiv a costurilor de tranzacționare menționate la punctele 7-23c din prezenta anexă);

(k) valoarea bunurilor sau a serviciilor primite de societatea de administrare a OPCVM sau de AFIA sau de orice persoană legată de aceasta în schimbul plasării ordinelor de tranzacționare;”;

(d) la litera (l), subpunctul (i) se înlocuiește cu următorul text:

„(i) în cazul în care suportul este un OPCVM sau un FIA, se utilizează cea mai recentă cifră disponibilă a indicatorului sintetic de cost aferentă acestuia, ajustată, dacă este necesar, pentru a indica comisionul de distribuție efectiv suportat; aceasta se bazează fie pe cifra publicată de OPCVM sau de FIA, ori de operatorul său sau de societatea de administrare a OPCVM sau de AFIA, fie pe o cifră calculată de o sursă terță de încredere, dacă este mai recentă decât cifra publicată;”;

(e) la litera (m), punctul (i) se înlocuiește cu următorul text:

„(i) se utilizează cel mai recent indicator sintetic de cost al PRIIP suport, care este disponibil, și, după caz, ajustat pentru a reflecta taxa de intrare efectivă suportată;”;

(f) litera (q) se înlocuiește cu următorul text:

„(q) costuri implicite suportate de fondurile de investiții structurate, menționate în secțiunea II din prezenta anexă și, în special, la punctele 36-46 din prezenta anexă;”.

3. La punctul 6, litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) comisionul de performanță plătit societății de administrare a OPCVM sau AFIA sau unui consultant de investiții, inclusiv comisioanele de performanță menționate la punctul 24 din prezenta anexă;”.

4. Punctele 7 și 8 se înlocuiesc cu următorul text:

„7. Costurile de tranzacționare se calculează anualizat, pe baza costurilor medii de tranzacționare suportate de PRIIP pe parcursul ultimilor trei ani pentru care media se calculează pentru toate tranzacțiile. Dacă PRIIP a funcționat mai puțin de trei ani, costurile de tranzacționare se calculează utilizând metoda prevăzută la punctele 21, 22 și 23 din prezenta anexă.

8. Costurile de tranzacționare agregate ale unui PRIIP reprezintă suma costurilor de tranzacționare calculate conform punctelor 8a-23a din prezenta anexă în moneda de bază a PRIIP pentru toate tranzacțiile efectuate de PRIIP în perioada specificată. Această sumă se convertește într-un procent prin împărțirea sa la media activelor nete ale PRIIP pe parcursul aceleiași perioade.”

5. Se introduce punctul 8a cu următorul text:

„8a. Se prezintă cel puțin costurile de tranzacționare explicite menționate la punctul 11a din prezenta anexă.”

6. Punctul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„10. Pentru investițiile în alte instrumente sau active trebuie utilizate estimările costurilor de tranzacționare realizate cu ajutorul metodei descrise mai jos, la punctele 19 și 20 din prezenta anexă. Costurile tranzacțiilor asociate cu activele nefinanciare se calculează în conformitate cu punctul 20a din prezenta anexă.”

7. La punctul 11, se adaugă următoarea literă (c):

„(c) beneficiul anti-diluției este luat în considerare numai în măsura în care beneficiul nu include totalul costurilor de tranzacționare sub costurile de tranzacționare explicite.”

8. Se introduc următoarele puncte 11a și 11b:

„11a. Costurile explicite includ costurile și taxele suportate de PRIIP și plătite din investițiile financiare ale investitorilor individuali în PRIIP, pentru a achiziționa sau a ceda activele-suport ale PRIIP, cum ar fi, dar fără a se limita la, comisioanele plătite brokerilor sau altor intermediari, taxele de timbru sau taxele de piață, onorariile contractuale și comisioanele de executare pentru instrumentele financiare derivate extrabursiere, dacă este cazul.

11b. Costurile explicite agregate se calculează ca sumă a acestor costuri suportate în urma tuturor tranzacțiilor efectuate de PRIIP în ultimii trei ani. Această sumă se convertește într-un procent prin împărțirea sa la media activelor nete ale PRIIP pe parcursul aceleiași perioade. Costurile explicite minime care trebuie publicate se calculează anualizat pe baza mediei costurilor explicite suportate de PRIIP pe parcursul ultimilor trei ani, media fiind calculată pe baza tuturor tranzacțiilor.”

9. Punctele 14 și 15 se înlocuiesc cu următorul text:

„14. Prețul de pornire este prețul mediu al pieței oferit pentru investiția respectivă, la momentul la care ordinul de tranzacționare este transmis altei persoane. În cazul ordinelor tranzacționate în altă zi decât cea în care au fost transmise inițial altei persoane, prețul de pornire este prețul de deschidere al investiției la data tranzacției sau, dacă prețul de deschidere nu este disponibil, prețul de închidere precedent. În cazul în care un preț nu este disponibil la momentul la care ordinul de tranzacționare este transmis unei alte persoane, prețul de pornire este prețul cel mai recent disponibil sau, în cazul în care un preț recent nu este disponibil, un preț independent justificabil sau, în cazul în care un preț independent justificabil nu este disponibil, prețul de deschidere în ziua tranzacției sau, în cazul în care prețul de deschidere nu este disponibil, prețul de închidere precedent. Dacă un ordin este executat fără a fi transmis altei persoane, prețul de pornire este prețul mediu al pieței oferit pentru investiția respectivă la momentul la care a fost executată tranzacția.

15. Dacă nu se cunoaște momentul la care ordinul de tranzacționare este transmis altei persoane (sau nu se cunoaște suficient de exact) sau dacă prețul la momentul respectiv nu este disponibil, se poate utiliza un preț independent justificabil ca preț de pornire sau, în cazul în care un preț independent justificabil nu este disponibil, prețul de deschidere a investiției în ziua tranzacției sau, dacă prețul de deschidere nu este disponibil, prețul de închidere precedent.”

10. Punctul 18 se înlocuiește cu următorul text:

„18. La calculul costurilor asociate ordinelor înscrise inițial într-o licitație, prețul de pornire este prețul mediu imediat anterior licitației. La calcularea costurilor asociate ordinelor executate la o dată prestabilită, prețul de pornire se calculează la data prestabilită, chiar dacă ordinul a fost transmis spre executare înainte de acea dată.”

11. După punctul 18 se inserează următorul titlu și punctul 18a după cum urmează:

„Tranzacții executate pe o bază extrabursieră

18a. Prin derogare de la punctele 12-16 din prezenta anexă, pentru tranzacțiile executate pe bază extrabursieră, costurile efective de tranzacționare se calculează după cum urmează:

- (a) în cazul în care o tranzacție este executată după ce prețurile de cumpărare și prețurile de ofertă au fost obținute de la mai multe contrapărți potențiale, prețul de pornire se stabilește după cum urmează:
- (i) punctul median dintre cel mai bun preț de cumpărare și cel mai bun preț de ofertă, în cazul în care cel mai bun preț de cumpărare este mai mic decât cel mai bun preț de ofertă;
 - (ii) cel mai bun preț de cumpărare în cazul unei vânzări sau cel mai bun preț de ofertă în cazul unei achiziții, în situația în care cel mai bun preț de cumpărare este mai mare decât cel mai bun preț de ofertă;
- (b) în cazul în care o tranzacție este executată fără să se fi obținut nici prețurile de cumpărare, nici prețurile de ofertă, costul de tranzacționare se calculează înmulțind numărul de unități tranzacționate cu jumătate din valoarea marjei dintre prețul de cumpărare și prețul de ofertă al instrumentului, în timp ce valoarea acestei marje se calculează pe următoarea bază:
- (i) dintr-o combinație de cotații de cumpărare/vânzare de pe piață în timp real, dacă sunt disponibile;
 - (ii) în cazul în care nu sunt disponibile cotații de vânzare/cumpărare de pe piață în timp real, acestea se obțin prin referire la marje aferente:
 - tranzacțiilor anterioare cu active cu caracteristici (durată, scadență, cupon, opțiune de răscumpărare/vânzare) și grad de lichiditate similare, utilizând tranzacțiile executate anterior de creatorul de PRIIP; sau
 - datelor verificate de o terță parte independentă sau o evaluare a activelor de către o parte terță independentă.”

12. Se introduce punctul 20a cu următorul text:

„20a. La calcularea costurilor asociate activelor nefinanciare, costurile de tranzacționare se calculează ca suma costurilor reale asociate direct cu tranzacția respectivă, inclusiv toate taxele, comisioanele, impozitele și alte plăți (cum ar fi taxele anti-diluție), în cazul în care activele respective sunt formate din activele PRIIP. În cazul amortizării costurilor pe o perioadă specificată în politicile contabile ale PRIIP, costurile reale sunt egale cu valorile costurilor amortizate în ultimii trei ani.”

13. După punctul 23 se inserează următorul titlu și punctul 23a, după cum urmează:

„Număr scăzut de tranzacții și alte cazuri similare

23a. Prin derogare de la punctele 12-18a din prezenta anexă, costurile de tranzacționare pot fi calculate utilizând metoda prevăzută la punctul 21 litera (b) din prezenta anexă în cazul în care este îndeplinită una sau mai multe dintre următoarele condiții:

- (a) un PRIIP a efectuat un număr foarte scăzut de tranzacții în ultimii trei ani;
- (b) valoarea totală a tuturor tranzacțiilor efectuate în ultimii trei ani reprezintă un procent foarte scăzut din valoarea activului net al PRIIP;
- (c) estimarea costurilor totale de tranzacționare nu este semnificativă în comparație cu estimarea costurilor totale.”

14. După punctul 23a, se introduc următoarele puncte 23b și 23c și următorul titlu:

„Utilizarea datelor înainte de 31 decembrie 2024

23b. Până la 31 decembrie 2024, costurile de tranzacționare pot fi calculate utilizând metoda prevăzută la punctul 21 din prezenta anexă pentru PRIIP care sunt OPCVM-uri sau FIA pentru care un stat membru a aplicat până la 31 decembrie 2021 normele privind formatul și conținutul documentului cu informații esențiale, astfel cum se prevede la articolele 78-81 din Directiva 2009/65/CE.

23c. Până la 31 decembrie 2024, în cazul în care un produs de investiții bazat pe asigurări investește într-un OPCVM sau într-un FIA, astfel cum se menționează la punctul 23b din prezenta anexă, costurile de tranzacționare pentru investițiile respective pot fi calculate utilizând metoda prevăzută la punctul 21 din prezenta anexă.”

15. Titlul I din partea 2 se înlocuiește cu următorul text:

„I. CIFRE PRIVIND COSTURILE AGREGATE CARE TREBUIE INCLUSE ÎN TABELUL 1 «EVOLUȚIA ÎN TIMP A COSTURILOR»”.

16. Punctele 61 și 62 se înlocuiesc cu următorul text:

„6 Costurile totale sunt toate costurile cunoscute de creatorul de PRIIP, inclusiv costurile de ieșire, dacă este cazul, pentru perioada de deținere relevantă și se calculează după cum urmează:

- (a) pentru fondurile de investiții, suma costurilor menționate la punctele 1 și 2 din prezenta anexă plus suma costurilor menționate la punctele 4 și 6 din prezenta anexă;
- (b) pentru PRIIP, altele decât fondurile de investiții, cu excepția PRIIP menționate la punctul 30 din anexa IV, suma costurilor menționate la punctele 27 și 28 din prezenta anexă plus suma costurilor menționate la punctele 31 și 32 din prezenta anexă;
- (c) pentru PRIIP menționate la punctul 30 din anexa IV, suma costurilor menționate la punctele 34 și 35 din prezenta anexă;
- (d) pentru produsele de investiții bazate pe asigurări, suma costurilor menționate la punctele 47 și 48 plus suma costurilor menționate la punctele 50 și 51 din prezenta anexă.

62. Tabelul «Evoluția în timp a costurilor» include indicatorii sintetici agregați de cost ai PRIIP calculați ca reducerea randamentului din cauza costurilor totale calculate conform punctelor 70, 71 și 72 din prezenta anexă.”

17. Titlul care urmează după punctul 62 se elimină.

18. Punctul 63 se înlocuiește cu următorul text:

„63. În cazul în care o ipoteză privind performanța PRIIP este necesară pentru calcularea cifrelor asociate costurilor (pentru cifre în termeni monetari sau procentuali), performanța PRIIP utilizată în calcul se determină în conformitate cu punctul 71 din prezenta anexă.”

19. După punctul 63 se introduc următorul titlu II din partea 2 și următorul subtitlu:

„II. INDICATORI SINTEȚICI DE COST PENTRU FIECARE TIP DE COST CARE TREBUIE INCLUȘI ÎN TABELUL 2 «STRUCTURA COSTURILOR»

Costurile unice și indicatorii costurilor unice”.

20. Punctul 64 se înlocuiește cu următorul text:

„64. Pentru calcularea indicatorilor costurilor de intrare și de ieșire, costurile care trebuie luate în considerare sunt cele identificate drept costuri de intrare sau de ieșire în conformitate cu partea 1 din prezenta anexă. Pentru produsele de investiții bazate pe asigurări, indicatorii costurilor de intrare și de ieșire ai PRIIP sunt reprezentați de reducerea randamentului anual ca urmare a costurilor de intrare și de ieșire, considerând că PRIIP este deținut până la sfârșitul perioadei de deținere recomandate, calculată în conformitate cu punctele 70, 71 și 72 din prezenta anexă. Pentru PRIIP, indicatorii costurilor de intrare și de ieșire sunt costurile în unități monetare dacă produsul este deținut timp de un an (sau pe perioada de deținere recomandată, dacă este mai scurtă), calculate presupunând o performanță netă de 0 %.”

21. Titlul care urmează după punctul 64 și punctele 65, 66 și 67 se înlocuiesc cu următorul text:

„Indicatorii ai costurilor recurente: costuri de tranzacționare și alte costuri recurente

65. Indicatorii costurilor recurente ai PRIIP se calculează după cum urmează:

- (a) pentru produsele de investiții bazate pe asigurări, ca reducere a randamentului anual ca urmare a acestor costuri, considerând că PRIIP este deținut până la sfârșitul perioadei de deținere recomandate, calculată în conformitate cu punctele 70, 71 și 72 din prezenta anexă;
- (b) pentru PRIIP, ca valoare a costurilor curente în unități monetare, dacă produsul este deținut timp de un an (sau pe perioada de deținere recomandată, dacă este mai scurtă), calculată presupunând o performanță netă de 0 %.

66. Pentru calcularea indicatorului costurilor de tranzacționare, se iau în considerare următoarele costuri:

- (a) pentru fondurile de investiții, costurile de tranzacționare menționate la punctele 7-23c din prezenta anexă;
- (b) pentru PRIIP, altele decât fondurile de investiții, cu excepția PRIIP menționate la punctul 30 din anexa IV, costurile menționate la punctul 29 litera (c) din prezenta anexă;
- (c) pentru produsele de investiții bazate pe asigurări, costurile menționate la punctul 52 litera (h) din prezenta anexă.

67. Pentru calcularea celui alt indicator al costurilor recurente (denumit în anexa VII «comisioane de administrare și alte costuri administrative sau de operare»), costurile care trebuie luate în considerare sunt diferența dintre costurile totale în conformitate cu punctul 61 din prezenta anexă și suma indicatorului costurilor unice, în conformitate cu punctul 64 din prezenta anexă, plus indicatorul costurilor de tranzacționare, în conformitate cu punctul 66 din prezenta anexă, plus indicatorii costurilor accesorii, în conformitate cu punctele 68 și 69 din prezenta anexă.”

22. Titlul care urmează după punctul 67 și punctele 68 și 69 se înlocuiesc cu următorul text:

„Costuri accesorii și indicatorii costurilor accesorii (comisiunile de performanță și comisioanele pentru randament)

68. Indicatorul costurilor accesorii al PRIIP se calculează după cum urmează:

- (a) pentru produsele de investiții bazate pe asigurări, ca reducere a randamentului anual ca urmare a comisiunilor de performanță sau a comisiunilor pentru randament sau a ambelor, considerând că PRIIP este deținut până la sfârșitul perioadei de deținere recomandate, calculată în conformitate cu punctele 70, 71 și 72 din prezenta anexă;
- (b) pentru PRIIP, ca acele costuri exprimate în unități monetare, dacă PRIIP este deținut timp de un an (sau pe perioada de deținere recomandată, dacă este mai scurtă), calculate presupunând o performanță netă de 0 %.

69. Pentru calcularea comisiunilor de performanță, costurile prevăzute la punctul 6 litera (a) din prezenta anexă sunt luate în considerare pentru fondurile de investiții. Pentru calcularea comisiunilor pentru randament, costurile prevăzute la punctul 6 litera (b) din prezenta anexă sunt luate în considerare pentru fondurile de investiții.”

23. După punctul 69 se introduce următorul titlu:

„III. CALCULUL CIFRELOR ASOCIATE COSTURILOR”.

24. Punctele 70 și 71 se înlocuiesc cu următorul text:

„70. Reducerea randamentului, menționată în părțile I și II din prezenta anexă, se calculează utilizând cuantumul corespunzător celor specificate la punctele 90 și 91 din prezenta anexă. Aceasta se calculează ca diferență între două procente i și r , unde r este rata internă anuală a randamentului asociată plăților brute efectuate de investitorul individual și plăților estimate ale beneficiilor către investitorul individual pe parcursul perioadei de deținere relevante, iar i este rata internă anuală a randamentului corespunzător scenariului fără costuri respectiv.

71. Estimarea viitoarelor plăți ale beneficiilor pentru calcularea costurilor în conformitate cu punctul 70 din prezenta anexă se bazează pe următoarele ipoteze:

- (a) pentru PRIIP menționate la punctul 30 din anexa IV și pentru toate PRIIP pentru indicatorii de cost care indică cazul în care PRIIP este deținut timp de un an sau mai puțin, se presupune o performanță netă standardizată de 0 %;
- (b) cu excepția cazului în care se aplică litera (a), performanța PRIIP se calculează aplicând metoda și ipoteza suport utilizate pentru estimarea scenariului moderat de la secțiunea privind scenariile de performanță din documentul cu informații esențiale;
- (c) plățile beneficiilor se estimează pe baza ipotezei potrivit căreia toate costurile incluse în costurile totale, menționate la punctul 61 din prezenta anexă, sunt deduse.”

25. După punctul 75 se introduce următorul titlu:

„Cerințe specifice pentru PRIIP cu o perioadă de deținere recomandată mai mică de un an”.

26. După punctul 76, titlul „**Calculul ratelor**” se elimină.

27. Se introduce punctul 76a cu următorul text:

„76a. Indicatorii de cost în termeni procentuali se calculează ținând cont de costul agregat din perioada respectivă împărțit la valoarea investiției și se adaugă o notă de subsol pentru a explica acest calcul și a avertiza cu privire la lipsa de comparabilitate cu indicatorii de cost anual în termeni procentuali prezentați pentru alte PRIIP.”

28. După punctul 76a se introduc următorul titlu și punctul 76b:

„Cerințe specifice pentru PRIIP care sunt contracte forward, contracte futures, contracte pe diferență sau contracte swap

76b. Indicatorii de cost în termeni procentuali se calculează luând în considerare valoarea noțională a contractului și se adaugă o notă de subsol pentru a explica acest calcul.”

29. După punctul 76b, se introduc următorul titlu și punctul 76c:

„Cerințe specifice pentru PRIIP care pot face obiectul unei opțiuni de cumpărare sau pot fi anulate automat înainte de sfârșitul perioadei de deținere recomandate, dacă sunt îndeplinite anumite condiții prestabilite

76c. Cifrele asociate costurilor se prezintă presupunând două scenarii diferite:

- (a) opțiunea de cumpărare aferentă PRIIP se exercită la prima dată posibilă;
- (b) PRIIP ajunge la scadență.

Cifrele asociate costurilor se calculează presupunând o performanță consecventă cu fiecare scenariu.”

30. Punctele 78, 79 și 80 se înlocuiesc cu următorul text:

„78. Cifrele asociate costurilor exprimate în valori monetare se rotunjesc la cel mai apropiat euro. Indicatorii de cost în termeni procentuali sunt exprimați cu o zecimală.

79. Cifrele asociate costurilor se calculează cel puțin o dată pe an.

80. Cifrele asociate costurilor se bazează pe cele mai recente calcule ale costurilor efectuate de creatorul de PRIIP. Fără a aduce atingere punctului 77 din prezenta anexă, costurile se evaluează «cu toate taxele incluse».

În ceea ce privește fondurile de investiții, se aplică următoarele:

- (a) un calcul separat efectuat pentru fiecare clasă de acțiuni, dar dacă unitățile a două sau mai multe clase au același rang, se poate efectua un singur calcul pentru acestea;
- (b) în cazul unui fond-umbrelă, fiecare compartiment constitutiv sau subfond se tratează separat în sensul prezentei anexe, dar toate taxele care pot fi atribuite fondului în ansamblu se repartizează între toate subfondurile în mod echitabil pentru toți investitorii.”

31. Punctul 82 se înlocuiește cu următorul text:

„82. Cifrele *ex post* se bazează pe costuri recent calculate, pe care creatorul PRIIP le consideră, din motive întemeiate, adecvate în acest scop. Cifrele se pot baza pe costurile din declarația de operațiuni a PRIIP, publicată în ultimul său raport anual sau semestrial, dacă declarația respectivă este suficient de recentă. Dacă aceasta nu este suficient de recentă, se utilizează un calcul comparabil, bazat pe costurile percepute în cursul unei perioade mai recente de 12 luni.”

32. Punctul 84 se înlocuiește cu următorul text:

„84. În cazul în care costurile care pot fi atribuite unui OPCVM sau FIA suport trebuie luate în considerare, se aplică următoarele:

- (a) indicatorul de cost al fiecărui OPCVM sau FIA suport se înmulțește cu proporția corespunzătoare OPCVM sau FIA din valoarea netă a activelor PRIIP la data relevantă, aceasta fiind data la care sunt obținute cifrele PRIIP;
- (b) toate cifrele proporționale se adaugă la costul total al PRIIP, obținând astfel un total unic.”

33. Titlul II din partea 2 se elimină.

34. Punctul 90 se înlocuiește cu următorul text:

„90. Tabelele menționate la articolul 5 conțin o indicație a costurilor cunoscute de creatorul PRIIP în termeni monetari și procentuali pentru cazul în care investitorul individual investește 10 000 EUR în PRIIP (pentru toate PRIIP, cu excepția celor care sunt produse cu prime eşalonate sau plăți periodice) sau 1 000 EUR pe an (pentru PRIIP cu prime eşalonate sau plăți periodice). Cifrele asociate costurilor se prezintă pentru diferite perioade de deținere, inclusiv perioada de deținere recomandată, după cum urmează:

- (a) pentru PRIIP cu o perioadă de deținere recomandată de un an sau mai puțin, se indică numai costurile în cazul ieșirii la sfârșitul perioadei de deținere recomandate;
- (b) pentru PRIIP cu o perioadă de deținere recomandată mai mare de un an și mai mică de 10 ani, costurile trebuie indicate luând în considerare ieșirea la sfârșitul primului an și la sfârșitul perioadei de deținere recomandate;
- (c) pentru PRIIP cu o perioadă de deținere recomandată de 10 ani sau mai mult, trebuie prezentată o perioadă suplimentară de deținere, care să prezinte cifrele asociate costurilor în cazul ieșirii la jumătatea perioadei de deținere recomandate, rotunjită la sfârșitul celui mai apropiat an;
- (d) dacă un PRIIP nu permite ieșirea înainte de încheierea perioadei de deținere recomandate sau dacă se consideră că PRIIP nu are un sistem alternativ de lichiditate propus de creatorul PRIIP ori de o parte terță sau dacă nu există proceduri pentru obținerea de lichidități sau pentru PRIIP menționate la punctul 30 din anexa IV, costurile pot fi indicate numai la sfârșitul perioadei de deținere recomandate.”

35. Punctele 92, 93 și 94 se elimină.

ANEXA VII

„ANEXA VII

PREZENTAREA COSTURILOR

Imediat sub titlul secțiunii intitulată «Care sunt costurile?», se include următorul avertisment, cu excepția cazului în care creatorul PRIIP știe că nu vor fi percepute costuri suplimentare de către persoana care oferă consultanță cu privire la PRIIP sau care îl vinde:

«Persoana care vă vinde acest produs sau care vă oferă consultanță cu privire la el poate să vă perceapă alte costuri. În acest caz, persoana respectivă vă va oferi informații cu privire la aceste costuri și la modul în care acestea vă afectează investiția.»

În tabelele privind costurile prezentate mai jos, termenul «ieșire» este utilizat pentru a reprezenta sfârșitul investiției. În cazul în care termenul respectiv ar putea fi înșelător pentru anumite tipuri de PRIIP, se poate utiliza un termen alternativ, cum ar fi «încetare» sau «răscumpărare».

Tabelul 1 pentru toate PRIIP, cu excepția celor menționate la articolul 13 litera (b) și la punctul 76c din anexa VI (produse cu opțiuni de cumpărare automată)

Creatorul de PRIIP trebuie să includă următoarele titluri, descrieri și tabelul 1 care prezintă cifrele costurilor agregate în termeni monetari și procentuali specificate la punctele 61 și 62 din anexa VI cu perioadele de deținere menționate la punctul 90 din anexa respectivă:

«Evoluția în timp a costurilor

Tabelele prezintă sumele care sunt luate din investiția dumneavoastră pentru a acoperi diferite tipuri de costuri. Aceste sume depind de cât de mult investiți, de durata pe care dețineți produsul [și de performanța produsului (*după caz*)]. Sumele prezentate aici sunt ilustrații bazate pe un exemplu de sumă investită și pe diferite perioade de investiții posibile.

Am presupus:

- [În primul an] ați primi suma pe care ați investit-o (randament anual de 0 %). [Pentru celelalte perioade de deținere, am presupus că produsul are o performanță similară celei prezentate în scenariul moderat]
- Se investește suma de [10 000/1 000 EUR pe an]»

	Dacă [ieșiți] după 1 an (după caz)	Dacă [ieșiți] după [1/2 din perioada de deținere recomandată] (după caz)	Dacă [ieșiți] după [perioada de deținere recomandată]
Total costuri	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR	<input type="text"/> EUR
Impactul anual al costurilor (*)	<input type="text"/> %	<input type="text"/> % în fiecare an	<input type="text"/> % în fiecare an

(*) «Acesta ilustrează modul în care costurile vă reduc randamentul în fiecare an pe parcursul perioadei de deținere. De exemplu, acesta arată că, dacă ieșiți la sfârșitul perioadei de deținere recomandate, randamentul mediu anual este estimat la % înainte de deducerea costurilor și la % după deducerea costurilor.»

(După caz): «Este posibil să împărțim o parte din costuri cu persoana care vă vinde produsul pentru a acoperi serviciile pe care aceasta vi le furnizează. (După caz) [Persoana respectivă vă va informa cu privire la sumă].»

(După caz): «Aceste cifre includ comisionul maxim de distribuție pe care îl poate percepe persoana care vă vinde produsul (% din suma investită/ EUR). Această persoană vă va informa cu privire la comisionul de distribuție efectiv.»

Tabelul 1 pentru PRIIP menționate la articolul 13 litera (b)

Creatorul de PRIIP include următoarele titluri, descrieri și tabelul 1, indicând cifrele costurilor agregate în termeni monetari și procentuali specificate la punctele 61 și 62 din anexa VI cu perioadele de deținere menționate la punctul 90 din anexa respectivă și furnizând o defalcare între costurile PRIIP, altele decât costurile opțiunilor de investiții suport («contract de asigurare») și gama de costuri ale opțiunilor de investiții suport («opțiuni de investiții»):

«Evoluția în timp a costurilor

Tabelele prezintă sumele care sunt luate din investiția dumneavoastră pentru a acoperi diferite tipuri de costuri. Aceste sume depind de cât de mult investiți, de durata pe care dețineți produsul [și de performanța produsului (*după caz*)]. Sumele prezentate aici sunt ilustrații bazate pe un exemplu de sumă investită și pe diferite perioade de investiții posibile.

Am presupus:

- În primul an ați primi suma pe care ați investit-o (randament anual de 0 %). Pentru celelalte perioade de deținere, am presupus performanța produsului astfel cum se arată în scenariul moderat
- Se investește suma de [10 000/1 000 EUR pe an]

[Declarație care indică faptul că, pentru investitorul individual, costurile totale constau într-o combinație a costurilor PRIIP, altele decât costurile opțiunilor de investiții suport, și costurile opțiunilor de investiții și variază în funcție de opțiunile de investiții suport]

	Dacă [ieșiți] după 1 an (după caz)	Dacă [ieșiți] după [1/2 din perioada de deținere recomandată] (după caz)	Dacă [ieșiți] după [perioada de deținere recomandată]
Total costuri			
— Contract de asigurare	□ EUR	□ EUR	□ EUR
— Opțiuni de investiții	□ – □ EUR	□ – □ EUR	□ – □ EUR
Impactul anual al costurilor (*)			
— Contract de asigurare	□ %	□ % în fiecare an	□ % în fiecare an
— Opțiuni de investiții	□ – □ %	□ – □ % în fiecare an	□ – □ % în fiecare an

(*) „Acesta ilustrează modul în care costurile vă reduc randamentul în fiecare an pe parcursul perioadei de deținere. De exemplu, acesta arată că, dacă ieșiți la sfârșitul perioadei de deținere recomandate, randamentul mediu anual este estimat la □ % înainte de deducerea costurilor și la □ % după deducerea costurilor.”

(După caz): „Este posibil să împărțim o parte din costuri cu persoana care vă vinde produsul pentru a acoperi serviciile pe care aceasta vi le furnizează. (După caz) [Persoana respectivă vă va informa cu privire la sumă.]”

(După caz): „Aceste cifre includ comisionul maxim de distribuție pe care îl poate percepe persoana care vă vinde produsul (□ % din suma investită/[□ EUR]). Această persoană vă va informa cu privire la comisionul de distribuție efectiv.”

Tabelul 1 pentru PRIIP menționate la punctul 76c din anexa VI (Produse cu opțiune de cumpărare automată)

Pentru PRIIP menționate la punctul 76c din anexa VI, titlul, descrierea și tabelul 1 „Evoluția în timp a costurilor” sunt următoarele:

„Evoluția în timp a costurilor

Tabelele prezintă sumele care sunt luate din investiția dumneavoastră pentru a acoperi diferite tipuri de costuri. Aceste sume depind de cât de mult investiți, de durata pe care dețineți produsul [și de performanța produsului (*după caz*)]. Sumele prezentate aici sunt ilustrații bazate pe un exemplu de sumă investită și pe diferite perioade de investiții.

Durata acestui produs este incertă, deoarece se poate termina în momente diferite, în funcție de evoluția pieței. Sumele prezentate aici iau în considerare două scenarii diferite (cumpărare anticipată și scadență). În cazul în care decideți să ieșiți înainte ca perioada de deținere a produsului să înceteze, se pot aplica costuri de ieșire în plus față de sumele indicate aici.

Am presupus:

- Se investește suma de [10 000/1 000 EUR pe an]
- O performanță a produsului consecventă cu fiecare perioadă de deținere indicată.”

	Dacă opțiunea de cumpărare aferentă produsului se aplică la prima dată posibilă <input type="checkbox"/>	Dacă produsul ajunge la scadență
Total costuri	<input type="checkbox"/> EUR	<input type="checkbox"/> EUR
Impactul anual al costurilor (*)	<input type="checkbox"/> %	<input type="checkbox"/> % în fiecare an

(*) Acesta ilustrează modul în care costurile vă reduc randamentul în fiecare an pe parcursul perioadei de deținere. De exemplu, acesta arată că, în cazul în care ieșiți la scadență, randamentul mediu pe an este estimat la % înainte de costuri și % după costuri.”

(*După caz*): „Este posibil să împărțim o parte din costuri cu persoana care vă vinde produsul pentru a acoperi serviciile pe care aceasta vi le furnizează. (*După caz*) [Persoana respectivă vă va informa cu privire la sumă.]”

(*După caz*): „Aceste cifre includ comisionul maxim de distribuție pe care îl poate percepe persoana care vă vinde produsul (% din suma investită/ EUR). Această persoană vă va informa cu privire la comisionul de distribuție efectiv.”

Tabelul 2 pentru toate PRIIP, cu excepția celor menționate la articolul 13 litera (b)

Creatorul PRIIP include o defalcare a costurilor în funcție de clasificarea menționată la punctele 64-69 din anexa VI, utilizând titlurile și tabelul 2 de mai jos.

Se include o descriere foarte succintă a naturii fiecărui tip de costuri. Aceasta include un indicator numeric (valoare monetară sau procent) și baza utilizată pentru calcul, în cazul în care aceasta poate fi prezentată în termeni simpli care pot fi înțeleși de tipul de investitor individual vizat de comercializarea PRIIP. Descrierea se bazează pe unul sau mai multe dintre exemplele incluse în tabelul de mai jos, cu excepția cazului în care acestea nu sunt aplicabile.

„Structura costurilor

Costuri unice la intrare sau la ieșire		(PRIP): Dacă [ieșiți] după [1 an/perioada de deținere recomandată (dacă este mai mică de 1 an)] (Produse de investiții bazate pe asigurări): Impactul anual al costurilor în cazul în care [ieșiți] după [perioada de deținere recomandată]
Costuri de intrare	[Descrieți natura în cel mult 300 de caractere. Exemple: — «[] % din suma pe care o plățiți la intrarea în această investiție» — «[] % din primele [] prime pe care le plățiți» — «Aceste costuri sunt deja incluse în [prețul/primele] pe care îl/le plățiți» — «Acesta include costuri de distribuție de [[] % din suma investită/[] EUR]. [Aceasta este suma maximă care vă poate fi percepută]. [Persoana care vă vinde produsul vă va informa cu privire la suma efectivă percepută]» — «Nu percepem comision de intrare»]	[Până la] [] EUR (PRIP) sau [] % (IBIP)
Costuri de ieșire	[Descrieți natura în cel mult 300 de caractere. Exemple: — «[] % din investiția dumneavoastră înainte de a vă fi plătită» — «Nu percepem comision de ieșire pentru acest produs [dar persoana care vă vinde produsul ar putea să perceapă un comision]» (În cazul în care costurile de ieșire se aplică numai în circumstanțe specifice) – «Aceste costuri se aplică numai dacă (explicați circumstanțele sau un exemplu în maximum 200 de caractere) » Pentru produsele de investiții bazate pe asigurări pentru care costurile de ieșire se aplică numai înainte de ieșirea la sfârșitul perioadei de deținere recomandate, coloana din dreapta indică «N/A» și în această coloană se include următoarea mențiune în plus față de descrierile de mai sus: «Costurile de ieșire sunt indicate ca „N/A” în coloana alăturată, deoarece acestea nu se aplică dacă dețineți produsul pe parcursul întregii perioade de deținere recomandate»	[] EUR (PRIP) sau [] % (IBIP)
Costuri curente [luate în fiecare an]		
Comisioane de administrare și alte costuri administrative sau de operare	[Descrieți baza în cel mult 150 de caractere. Exemplu: «[] % din valoarea investiției dumneavoastră pe an»]. Aceasta este o estimare bazată pe costurile reale din ultimul an.	[] EUR (PRIP) sau [] % (IBIP)
Costuri de tranzacționare	[] % din valoarea investiției dumneavoastră pe an. Aceasta este o estimare a costurilor suportate atunci când cumpărăm și vindem investițiile suport pentru produs. Suma reală va varia în funcție de cât de mult cumpărăm și vindem.	[] EUR (PRIP) sau [] % (IBIP)

Costuri accesorii suportate în condiții specifice		
Comisioane de performanță [și comisioane pentru randament]	[[Descrieți în cel mult 300 de caractere]. Valoarea reală va varia în funcție de performanța investiției dumneavoastră. Estimarea costului agregat de mai sus include media pe ultimii cinci ani.] sau [Nu există comision de performanță pentru acest produs].	[] EUR (PRIIP) sau [] % (IBIP)

(După caz): „Se aplică costuri diferite în funcție de suma investită [a se explica circumstanțele sau a se utiliza un exemplu în maximum 150 de caractere]”

Pentru PRIIP care oferă o gamă de opțiuni de investiții, creatorii de PRIIP utilizează tabelele 1 și 2 din prezenta anexă care se aplică tuturor PRIIP, cu excepția celor menționate la articolul 13 litera (b) și la punctul 76c din anexa VI pentru prezentarea costurilor, indicând pentru cifrele din fiecare tabel, după caz, intervalul costurilor.

Pentru PRIIP cu o perioadă de deținere recomandată mai mică de un an, în loc de „Impactul anual al costurilor”, ponderea costurilor în termeni procentuali din tabelele 1 și 2 se denumește „Impactul costurilor”, iar nota de subsol de la tabelul 1 precizează următoarele: „Aceasta ilustrează efectul costurilor pe o perioadă de deținere mai mică de un an. Acest procent nu poate fi comparat direct cu cifrele privind impactul costurilor furnizate pentru alte PRIIP”.

Pentru PRIIP în cazul cărora ponderile costurilor în procente sunt calculate utilizând valoarea noțională, se adaugă următoarea notă de subsol sub tabel: „Aceasta ilustrează costurile în raport cu valoarea noțională a PRIIP”.

Tabelul 2 pentru PRIIP menționate la articolul 13 litera (b)

Creatorul PRIIP include o defalcare a costurilor în funcție de clasificarea menționată la punctele 64-69 din anexa VI, utilizând titlurile și tabelul 2 de mai jos. Dacă este cazul pentru tipul de cost, se prezintă o defalcare a costurilor între costurile PRIIP, altele decât costurile opțiunilor de investiții suport („contract de asigurare”), și gama de costuri ale opțiunilor de investiții („opțiuni de investiții”).

Se include o descriere foarte succintă a naturii fiecărui tip de costuri. Aceasta include un indicator numeric (valoare fixă sau procent) și baza utilizată pentru calcul, în cazul în care aceasta poate fi prezentată în termeni simpli care pot fi înțeleși de tipul de investitor individual vizat de comercializarea PRIIP. Descrierea se bazează pe unul sau mai multe dintre exemplele incluse în tabelul de mai jos, cu excepția cazului în care acestea nu sunt aplicabile.

„Structura costurilor

Costuri unice la intrare sau la ieșire	Impactul anual al costurilor în cazul în care [ieșiți] după [perioada de deținere recomandată]
Costuri de intrare	„[] %” sau „Contract de asigurare [] % opțiune de investiții [] – [] %”
<p>[[Descrieți natura în cel mult 300 de caractere. Exemple:</p> <ul style="list-style-type: none"> — „[] % din suma pe care o plățiți la intrarea în această investiție” — „[] % din primele [] prime pe care le plățiți” — „Aceste costuri sunt deja incluse în [prețul/primele] pe care îl/le plățiți” — „Acesta include costuri de distribuție de [] % din suma investită/[] EUR]. [Aceasta este suma maximă care vă poate fi percepută]. [Persoana care vă vinde produsul vă va informa cu privire la suma efectivă percepută]” — „Nu percepem comision de intrare”] 	

Costuri de ieșire	<p>[Descrieți natura în cel mult 300 de caractere. Exemple:</p> <ul style="list-style-type: none"> — „[] % din investiția dumneavoastră înainte de a vă fi plătită”. — „Nu percepem comision de ieșire pentru acest produs [dar persoana care vă vinde produsul ar putea să perceapă un comision]”. <p>(În cazul în care costurile de ieșire se aplică numai în circumstanțe specifice) – „Aceste costuri se aplică numai dacă (explicați circumstanțele sau un exemplu în maximum 200 de caractere)”</p> <p>Pentru produsele de investiții bazate pe asigurări pentru care costurile de ieșire se aplică numai înainte de ieșirea la sfârșitul perioadei de deținere recomandate, coloana din dreapta indică „N/A” și în această coloană se include următoarea mențiune în plus față de descrierile de mai sus: „Costurile de ieșire sunt indicate ca «N/A» în coloana alăturată, deoarece acestea nu se aplică dacă dețineți produsul pe parcursul întregii perioade de deținere recomandate.”</p>	„[] %” sau „Contract de asigurare [] % opțiune de investiții [] – [] %”
Costuri curente suportate în fiecare an		
Comisioane de administrare și alte costuri administrative sau de operare	<p>[Descrieți baza în cel mult 150 de caractere. Exemplu: „[] % din valoarea investiției dumneavoastră pe an”]. Aceasta este o estimare bazată pe costurile reale din ultimul an.</p>	„[] %” sau „Contract de asigurare [] % opțiune de investiții [] – [] %”
Costuri de tranzacționare	[] % din valoarea investiției dumneavoastră pe an. Aceasta este o estimare a costurilor suportate atunci când cumpărăm și vindem investițiile suport pentru produs. Suma reală va varia în funcție de cât de mult cumpărăm și vindem.	„[] %” sau „Contract de asigurare [] % opțiune de investiții [] – [] %”
Costuri accesorii suportate în condiții specifice		
Comisioane de performanță [și comisioane pentru randament]	[[Descrieți în cel mult 300 de caractere]. Valoarea reală va varia în funcție de performanța investiției dumneavoastră. Estimarea costului agregat de mai sus include media pe ultimii 5 ani.] sau [Nu există comision de performanță pentru acest produs].	„[] %” sau „Contract de asigurare [] % opțiune de investiții [] – [] %”

(După caz): „Se aplică costuri diferite în funcție de suma investită [a se explica circumstanțele sau a se utiliza un exemplu în maximum 150 de caractere]”

ANEXA VIII

„ANEXA VIII

CONȚINUTUL ȘI PREZENTAREA INFORMAȚIILOR PRIVIND PERFORMANȚA ANTERIOARĂ

Definiții

1. În sensul prezentării informațiilor privind performanța anterioară, se aplică următoarele definiții:
 - (a) «OPCVM» înseamnă un OPCVM autorizat în conformitate cu articolul 5 din Directiva 2009/65/CE care:
 - (i) este un PRIIP din categoria 2, astfel cum se prevede la punctul 5 din anexa II; și
 - (ii) nu plătește investitorilor individuali, la anumite date predeterminate, o sumă al cărei calcul se bazează pe un algoritm și care este legată de performanța sau de evoluția prețurilor sau de alte condiții legate de active financiare, indici sau portofolii de referință sau nu are caracteristici similare;
 - (b) «FIA» înseamnă un FIA, astfel cum este definit la articolul 4 alineatul (1) litera (a) din Directiva 2011/61/UE care:
 - (i) este un PRIIP din categoria 2, astfel cum se prevede la punctul 5 din anexa II;
 - (ii) este un FIA de tip deschis, astfel cum se menționează la articolul 1 alineatul (2) din Regulamentul delegat (UE) nr. 694/2014 al Comisiei ⁽¹²⁾; și
 - (iii) nu plătește investitorilor individuali, la anumite date predeterminate, o sumă al cărei calcul se bazează pe un algoritm și care este legată de performanța sau de evoluția prețurilor sau de alte condiții legate de active financiare, indici sau portofolii de referință sau nu are caracteristici similare;
 - (c) «produs de investiții bazat pe asigurări de tip unit-linked» înseamnă un produs de investiții bazat pe asigurări de tip unit-linked care:
 - (i) este un PRIIP din categoria 2, astfel cum se prevede la punctul 5 din anexa II;
 - (ii) oferă posibilități de ieșire anticipată sau de răscumpărare înainte de încheierea perioade de deținere recomandate, care nu sunt supuse unor limitări semnificative;
 - (iii) oferă beneficii legate direct de valoarea activelor care sunt împărțite în unități; și
 - (iv) nu plătește investitorilor individuali, la anumite date predeterminate, o sumă al cărei calcul se bazează pe un algoritm și care este legată de performanța sau de evoluția prețurilor sau de alte condiții legate de active financiare, indici sau portofolii de referință sau nu are caracteristici similare.

Calculul performanței anterioare pentru OPCVM sau FIA

2. Calculul performanței anterioare trebuie să se bazeze pe valoarea activelor nete ale OPCVM-ului sau ale FIA și trebuie să se realizeze pornind de la ipoteza că toate veniturile distribuibile ale fondului au fost reinvestite.

Utilizarea unor informații «simulate» pentru performanța anterioară a OPCVM-ului sau a FIA

3. Utilizarea unei simulări a performanței pentru perioada pentru care nu există informații disponibile este permisă doar în următoarele situații, cu condiția ca această utilizare să fie corectă, clară și să nu inducă în eroare:
 - (a) se poate simula performanța unei noi clase de active ale unui OPCVM sau FIA sau a unui compartiment de investiții existent pe baza performanței unei alte clase, cu condiția ca între cele două clase să nu existe diferențe substanțiale în ceea ce privește proporția lor în activele OPCVM-ului sau ale FIA;

⁽¹²⁾ Regulamentul delegat (UE) nr. 694/2014 al Comisiei din 17 decembrie 2013 de completare a Directivei 2011/61/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește standardele tehnice de reglementare care stabilesc tipurile de administratori ai fondurilor de investiții alternative (JO L 183, 24.6.2014, p. 18).

- (b) un OPCVM sau FIA de tip «feeder» poate să își simuleze performanța pe baza performanței OPCVM-ului sau FIA de tip «master», cu condiția îndeplinirii uneia din următoarele condiții;
- (i) strategia și obiectivele OPCVM-ului sau ale FIA de tip «feeder» nu îi permit acestuia să dețină alte active decât titlurile de participare ale OPCVM-ului sau ale FIA de tip «master» și alte active lichide;
- (ii) caracteristicile OPCVM-ului sau ale FIA de tip «feeder» nu diferă în mod semnificativ de caracteristicile OPCVM-ului sau ale FIA de tip «master».

Calculul performanței anterioare pentru produsele de investiții bazate pe asigurări de tip unit-linked

- 4. Calculul performanței anterioare, astfel cum este descris la punctul 2 din prezenta anexă, se aplică *mutatis mutandis* produselor de investiții bazate pe asigurări de tip unit-linked. Calculul este în concordanță fie cu explicația impactului primei de risc biometric, fie cu componenta de cost a primei de risc biometric asupra randamentului investiției, astfel cum se menționează la articolul 2 alineatul (4).

Prezentarea performanței anterioare a OPCVM-ului sau a FIA

- 5. Informațiile privind performanța anterioară a OPCVM-ului sau a FIA trebuie prezentate sub formă de grafic bară care să acopere performanța OPCVM-ului sau a FIA în ultimii 10 ani. Dimensiunea graficului bară trebuie să permită lizibilitatea.
- 6. OPCVM sau FIA având mai puțin de cinci ani calendaristici compleți de existență trebuie să utilizeze o prezentare care să acopere doar ultimii cinci ani.
- 7. Pentru anii pentru care nu există informații disponibile, graficul rămâne gol, fiind indicată doar data.
- 8. Pentru OPCVM-urile sau FIA care nu dispun încă de informații referitoare la performanță care să acopere un an calendaristic complet, trebuie inclusă o declarație care să explice că nu există suficiente informații care să furnizeze investitorilor individuali indicații utile cu privire la performanța anterioară.
- 9. Graficul bară este completat cu următoarele declarații, care sunt bine puse în evidență:
 - (a) un avertisment cu privire la valoarea limitată a performanței anterioare ca ghid pentru performanța viitoare, utilizând următoarea declarație cu caractere aldine:

«Performanța anterioară nu este un indicator fiabil al performanței viitoare. Piețele ar putea evolua foarte diferit în viitor.

Este util să evaluați modul în care fondul a fost administrat în trecut»;
 - (b) o descriere care explică ce anume trebuie să figureze deasupra graficului bară și care indică în caractere aldine:

«Acest grafic prezintă performanța fondului ca procent din pierderea sau câștigul anual din ultimii [x] ani.»;
 - (c) dacă este cazul, un avertisment specific produsului cu privire la lipsa reprezentativității trecutului în conformitate cu punctul 15 din prezenta anexă sau, dacă este relevant, alte motive, prezentate în maximum 150 de caractere, într-un limbaj simplu;
 - (d) o explicație succintă a comisioanelor și a taxelor care au fost incluse sau excluse din calculul performanței anterioare, după caz. Aceasta nu se aplică OPCVM-urilor sau FIA care nu au comisioane de intrare sau de ieșire. [Explicație cu titlu exemplificativ:

«Performanța este prezentată după deducerea cheltuielilor curente. Comisioanele de intrare și de ieșire sunt excluse din calcul.»;
 - (e) o indicație privind anul în care a apărut fondul, compartimentul sau clasa de acțiuni;
 - (f) dacă este relevant, o indicație privind moneda în care s-a calculat performanța anterioară.
- 10. Informațiile nu trebuie să conțină date privind performanța anterioară pentru nicio parte a anului calendaristic în curs.

Utilizarea unui indice de referință alături de performanța anterioară

11. În cazul în care secțiunea intitulată «În ce constă acest produs?» din documentul cu informații esențiale face trimitere la un indice de referință, în grafic trebuie inclusă o bară care să indice performanța indicelui de referință respectiv, alături de fiecare bară care prezintă performanța anterioară a OPCVM-ului sau FIA. Acest lucru este valabil pentru OPCVM-urile sau FIA care urmăresc un indice de referință, precum și pentru cele administrate în raport cu un indice de referință. Se consideră că un OPCVM sau un FIA este administrat în raport cu un indice de referință în cazul în care indicele de referință joacă un rol în administrarea OPCVM-ului sau a FIA, cum ar fi în ceea ce privește structura portofoliului și/sau indicatorii de performanță.
12. Pentru OPCVM-urile sau FIA care nu dispun de date cu privire la performanța anterioară pe perioada necesară de cinci sau 10 ani, indicele de referință nu trebuie prezentat pentru anii în care OPCVM sau FIA nu exista.
13. În cazul în care OPCVM-ul sau FIA este administrat în raport cu un indice de referință menționat la punctul 11 din prezenta anexă, descrierile de la punctul 9 din prezenta anexă se completează după cum urmează, cu caractere aldine:
«Acest grafic prezintă performanța fondului ca procent din pierderea sau câștigul anual din ultimii [] ani în raport cu indicii săi de referință.»
«Acesta vă poate ajuta să evaluați modul în care fondul a fost administrat în trecut și să îl comparați cu indicii săi de referință.»

Prezentarea graficului bară

14. Graficul bară care prezintă performanțele anterioare trebuie să respecte următoarele criterii:
 - (a) scara ordonatei Y pe graficul bară trebuie să fie liniară, nu logaritmică;
 - (b) scara trebuie adaptată la dimensiunea barelor și nu trebuie să comprime barele astfel încât fluctuația randamentelor să fie mai greu de înțeles;
 - (c) abscisa X trebuie să plece de la nivelul de performanță 0 %;
 - (d) fiecărei bare i se adaugă o legendă care indică randamentul obținut în procente;
 - (e) cifrele referitoare la performanța anterioară trebuie rotunjite la o zecimală.

Impactul și tratamentul modificărilor importante

15. În cazul în care apare o modificare importantă a obiectivelor și politici de investiții a OPCVM-ului sau a FIA în cursul perioadei prezentate în graficul bară menționat la punctele 5-10 din prezenta anexă, trebuie prezentată în continuare performanța anterioară a OPCVM sau FIA înainte de respectiva modificare importantă.
16. Perioada anterioară modificării importante menționate la punctul 15 din prezenta anexă trebuie indicată pe graficul bară și trebuie să facă obiectul unui avertisment clar potrivit căruia performanța a fost obținută în circumstanțe care nu mai sunt valabile.

Utilizarea unor informații «simulate» pentru performanța anterioară

17. În toate cazurile în care performanța a fost simulată în conformitate cu punctul 3 din prezenta anexă, acest lucru trebuie indicat în mod clar în graficul bară.
18. Un OPCVM sau FIA care își schimbă statutul legal dar rămâne stabilit în același stat membru conservă istoricul performanțelor sale doar în cazul în care autoritatea competentă a statului membru estimează în mod rezonabil că modificarea statutului nu va influența performanța OPCVM-ului sau a FIA.
19. În cazul fuziunilor menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (p) punctele (i) și (iii) din Directiva 2009/65/CE, trebuie conservată doar performanța anterioară a OPCVM-ului absorbant.
20. Punctul 19 din prezenta anexă se aplică *mutatis mutandis* în cazul fuziunilor FIA.

Prezentarea performanței anterioare a OPCVM-ului sau a FIA de tip «feeder»

21. Prezentarea performanței anterioare a OPCVM-ului sau a FIA de tip «feeder» trebuie să fie specifică OPCVM-ului sau a FIA de tip «feeder» și nu trebuie să reproducă registrul de performanță al OPCVM-ului sau al FIA de tip «master».
22. Punctul 21 din prezenta anexă nu se aplică în cazul în care:
 - (a) OPCVM-ul sau FIA de tip «feeder» prezintă performanța anterioară a OPCVM-ului sau a FIA de tip «master» ca indice de referință; sau
 - (b) OPCVM-ul sau FIA de tip «feeder» a fost lansat ca OPCVM sau FIA de tip «feeder» la o dată ulterioară față de OPCVM-ul sau FIA de tip «master», iar condițiile de la punctul 3 din prezenta anexă sunt îndeplinite și, pentru anii anteriori existenței OPCVM-ului sau a FIA de tip «feeder», se indică performanța simulată pe baza performanței anterioare ale OPCVM-ului sau a FIA de tip «master»; sau
 - (c) OPCVM-ul de tip «feeder» dispune de un registru privind performanța anterioară de dinainte de data de la care a început să opereze ca OPCVM de tip «feeder», propriul său registru fiind utilizat în graficul bară pentru anii în cauză, iar modificările importante fiind indicate conform dispozițiilor de la punctul 16 din prezenta anexă.

Prezentarea performanței anterioare a produselor de investiții bazate pe asigurări de tip unit-linked

23. Punctele 5-16 din prezenta anexă se aplică *mutatis mutandis* produselor de investiții bazate pe asigurări de tip unit-linked. Prezentarea este în concordanță fie cu descrierea impactului primei de risc biometric, fie cu componenta de cost a primei de risc biometric asupra randamentului investiției menționat la articolul 2 alineatul (4).”
-

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații
al Uniunii Europene
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO